



CATALOGUE

Équipements pour piscines de collectivités

Pompes

Filtres

Pièces à sceller

Traitement de l'eau

Robot

Pompes à chaleur

Équipements extérieurs

ÉDITO

L'activité des piscines publiques et semi publiques a été particulièrement touchée ces deux dernières années, marquée par une crise sanitaire exceptionnelle et inédite. A l'heure où je vous écris nous voyons l'avenir s'éclaircir avec un retour à la normalité dans notre vie quotidienne. Nous pouvons donc envisager plus sereinement les perspectives d'avenir pour notre secteur d'activité. Pour faire face aux événements imprévus, nous avons vu comme il est important de s'assurer de garder une production locale pour respecter les engagements auprès de nos clients.

La force d'Hayward® Commercial Aquatics est de pouvoir vous présenter une offre complète (du système de filtration aux équipements de confort) avec toutes les technologies possibles pour répondre à tous vos projets.

Nos produits sont conçus en Europe et pour le marché européen, c'est une garantie pour vous que vous pouvez compter sur nous en toute circonstance. Avec ses 57 années d'expérience, Hayward® reste un gage de fiabilité.

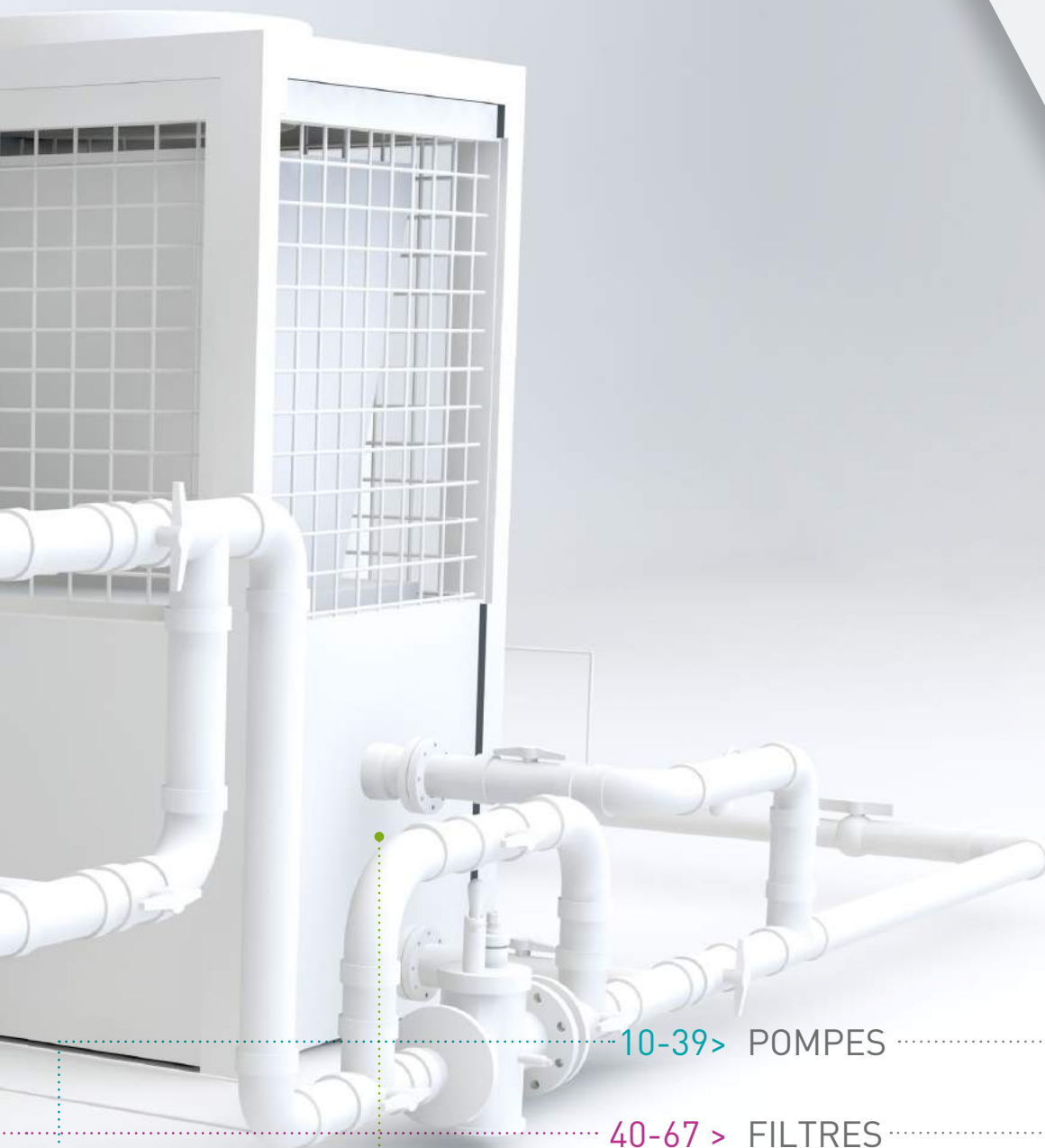
Le savoir-faire Hayward® en matière de filtration n'est plus à démontrer. Pour répondre à vos demandes sur des projets de centres aquatiques, campings, cascades d'eau ou de nages à contre-courant, nos 10 modèles de pompes, conception en fonte, en thermoplastique, avec ou sans préfiltre sont adaptés à tous vos besoins. De la même façon nos modèles de filtres, avec au choix deux technologies bien maîtrisées (filtres bobinés ou filtres laminés) et avec toutes les options possibles couvriront toutes vos configurations. Pour accompagner ce choix de filtres, nous avons étoffé nos gammes de batteries, automatiques ou manuelles.

En raison de l'incident survenu dans notre usine de Tolède (Espagne), notre offre de filtres laminés polyester ne sera pas disponible pleinement durant cette saison. Nous travaillons pour retrouver au plus vite la normalité du service, mais nous souhaitons profiter de l'occasion pour vous inviter à explorer notre large gamme de filtres, capables de répondre aux projets les plus exigeants avec de multiples alternatives.

Pas de nouveautés pour 2022, mais nous aimerions que vous portiez une attention toute particulière à notre gamme de traitement de l'eau. La crise sanitaire met l'accent sur l'importance des systèmes de traitement et de contrôle de l'eau. Nous avons une expertise reconnue dans le traitement de l'eau grâce à notre technologie Sugar Valley. Découvrez ou redécouvrez nos électrolyseurs de sel et notre boîtier de contrôle, adaptés aux piscines publiques ou semi publiques.

Parce que nous sommes conscients que le domaine de la piscine publique est spécifique, une équipe de support commercial et technique vous est dédiée. Pour cette nouvelle édition 2022, soyez certains que nous serons avec vous pour répondre à vos objectifs les plus ambitieux.

Fernando Blasco
VP, General Manager Europe & RoW



10-39 > POMPES

40-67 > FILTRES

68-83 > PIÈCES À SCELLER

84-97 > ÉQUIPEMENTS EXTÉRIEURS

98-115 > TRAITEMENT DE L'EAU

116-119 > NETTOYEURS

120-123 > POMPES À CHALEUR

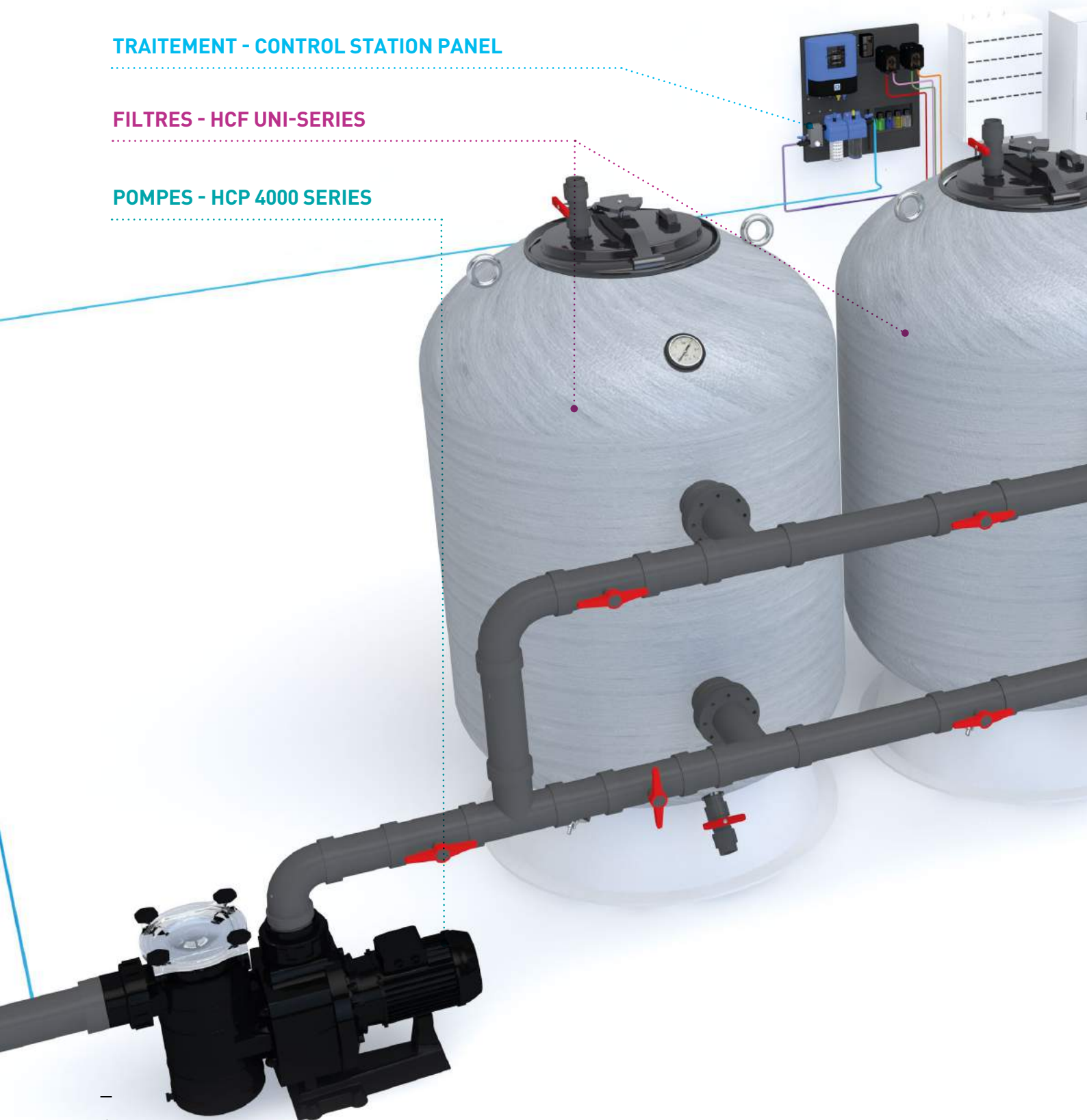
124-125 > GARANTIES / CGV

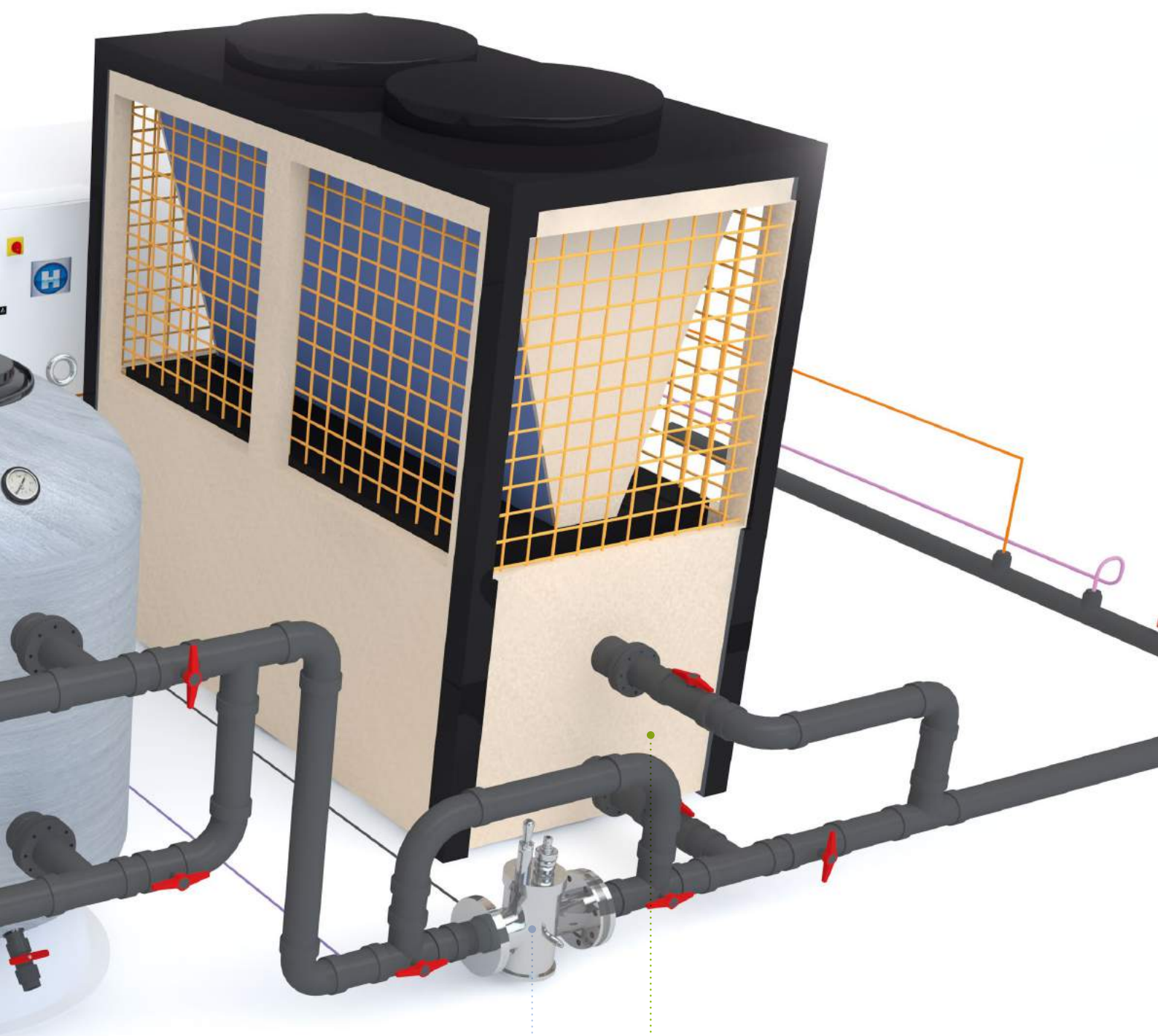
La force d'une offre globale pour les piscines de collectivités

TRAITEMENT - CONTROL STATION PANEL

FILTRES - HCF UNI-SERIES

POMPES - HCP 4000 SERIES





POMPES À CHALEUR - HCH SERIES

SYSTÈME UV - SMART SERIES

Organisation commerciale européenne

HAYWARD® est présent sur tout le territoire européen avec une **équipe commerciale et technique de plus de 50 personnes**, qui vous est dédiée.

**REJOIGNEZ-NOUS
ET SUIVEZ NOS
ACTUALITÉS SUR NOS
RÉSEAUX SOCIAUX**



Pour contacter notre service client :

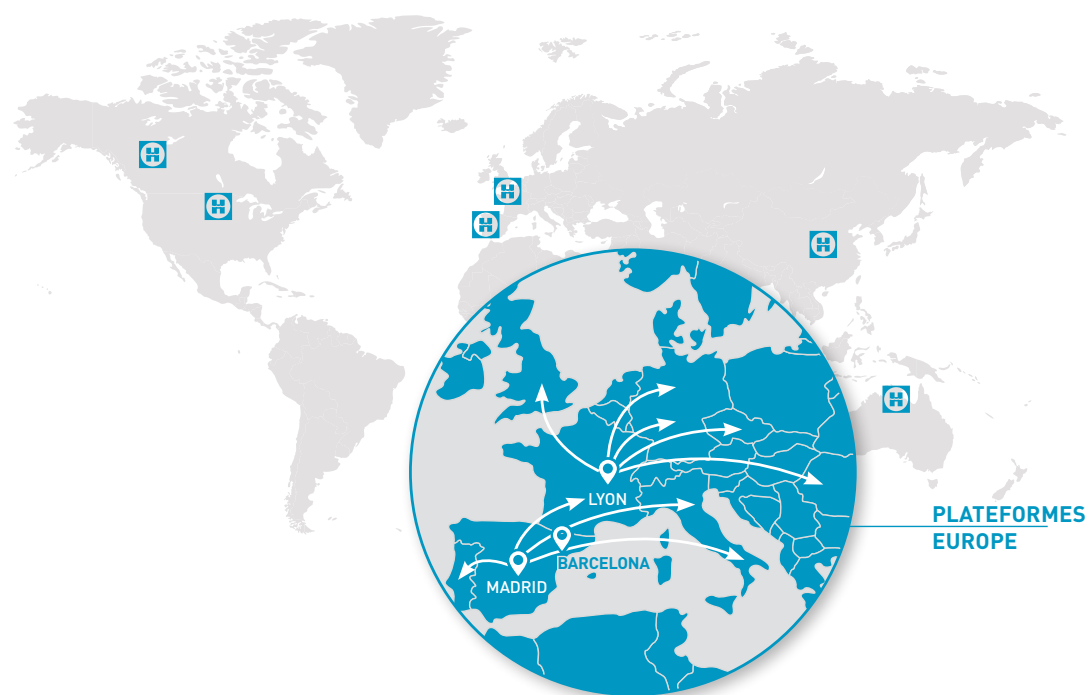


eu-customerservice@hayward.com



HAYWARD® conçoit, fabrique et commercialise des équipements pour piscines résidentielles et commerciales.

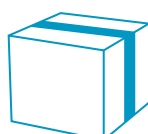
Une présence mondiale



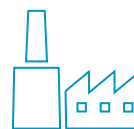
810 MILLIONS \$
CHIFFRE D'AFFAIRES
MONDIAL



100 MILLIONS \$
CHIFFRE D'AFFAIRES
EUROPE



1 000
RÉFÉRENCES
EN EUROPE



10
USINES



2 300
COLLABORATEURS À
TRAVERS LE MONDE

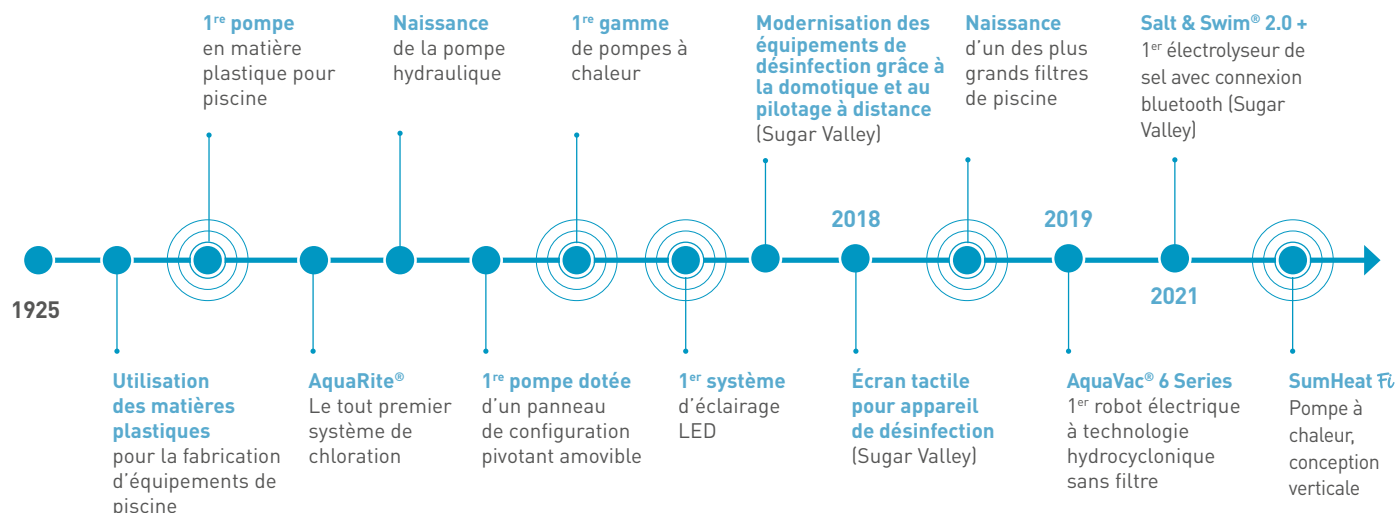
PLUS DE
5 MILLIONS*
DE PISCINES
ÉQUIPÉES DE
PRODUITS HAYWARD®



* Hayward® 2020 en Europe

Présent en Europe depuis plus de 50 ans,
Hayward® possède plusieurs sites industriels
et logistiques sur le continent

...Une histoire empreinte d'innovations produits...

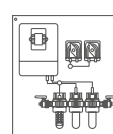
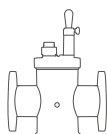
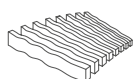
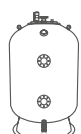


HAYWARD® EUROPE – UNE OFFRE GLOBALE

- Nous disposons en interne de toutes les ressources nécessaires (ingénierie, marketing, production...) pour concevoir des produits adaptés au marché européen
- Une gamme complète de produits (filtration et confort) pour piscines résidentielles
- Différentes gammes – Hayward®, Kripsol®
- pour couvrir tous les marchés et répondre à toutes les exigences
- Une expertise reconnue en traitement de l'eau grâce à notre technologie Sugar Valley
- Une offre globale pour les piscines de collectivités avec notre gamme Hayward® Commercial Aquatics

TOUJOURS PLUS PROCHE DE VOUS

Une gamme complète



POMPES

FILTRES

PIÈCES À SCELLER

SYSTÈME UV

NETTOYEURS

POMPES À CHALEUR

CONTRÔLE ET CHLORINATEURS

ÉQUIPEMENTS EXTÉRIEURS

..... SYSTÈMES DE FILTRATION ÉQUIPEMENTS DE CONFORT



ATTENTION

Veuillez noter qu'en raison de nouvelles réglementations, nous ne sommes plus en mesure de vendre les modèles triphasés IE1 aux pays de l'union européenne*.

* Liste des pays de l'Union Européenne: Allemagne, Autriche, Belgique, Bulgarie, Chypre, Croatie, Danemark, Slovaquie, Slovénie, Espagne, Estonie, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Italie, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malte, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République tchèque, Roumanie, Suède.

POMPES

Solution globale pour les piscines publiques

NOTRE GAMME DE POMPES

Hayward® Commercial Aquatics offre une gamme complète de pompes adaptées à tous types de bassins de collectivités.

Des bassins de taille réduite aux grands bassins, les performances hydrauliques sont idéales pour répondre aux contraintes d'installations complexes.

Nos moteurs performants IE3 sont conformes à la directive européenne Ecodesign, qui favorise les moteurs à rendement élevé dans le but de réduire les consommations énergétiques des installations.

POMPES HCP SERIES

HCP7200 SERIES.....	12
HCP5200 SERIES.....	14
HCP5000 SERIES.....	19
HCP4200 SERIES.....	21
HCP4000 SERIES.....	22
HCP3800 SERIES.....	23
HCP3600 SERIES.....	24
HCP1100 SERIES.....	25
HCP1000 SERIES.....	27
HCP0900 SERIES.....	28
PRÉFILTRES	29
ACCESSOIRES	31
BLOWERS.....	32
GUIDE DE CHOIX POMPES COMMERCIALES	36

HCP7200 SERIES

Pompes 1500 tr/mn

2

ANNÉES DE GARANTIE



IE3 ✓

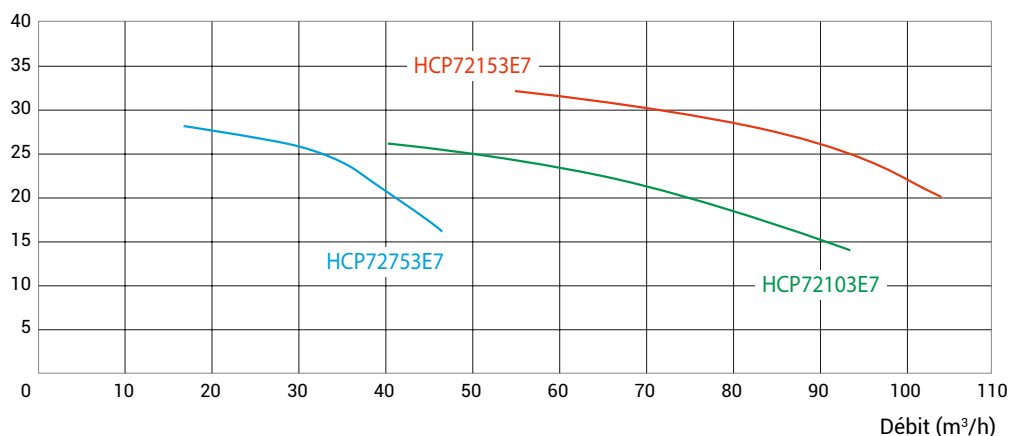
- ▶ 7,5 cv à 40 CV
- ▶ 1500 tr/mn
- ▶ Pompe en fonte
- ▶ Turbine en bronze de série

La solution pour les piscines commerciales

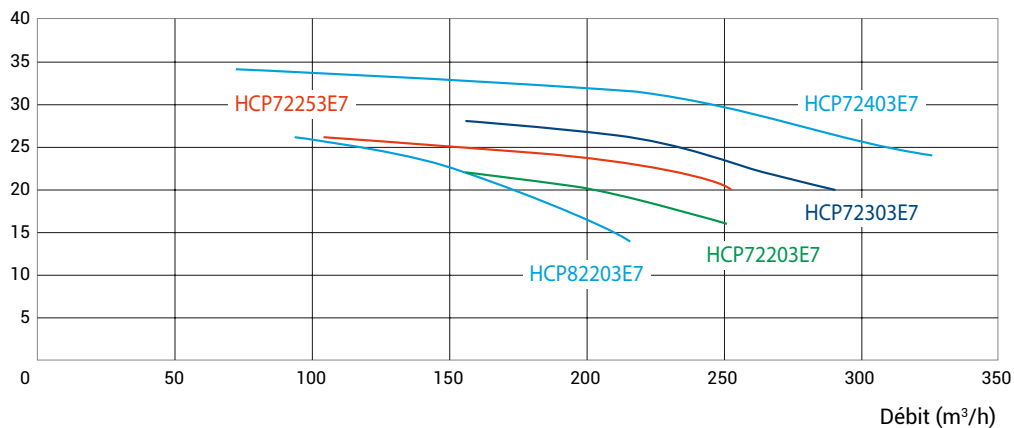
- Toutes les pompes en fonte incorporent un revêtement électrolytique qui leur confère une grande résistance à la corrosion
- Panier de préfiltre en acier inoxydable
- Pompe fournie avec préfiltre et kit de raccordement
- Débit maximum : 325 m³/h
- Garniture mécanique en carbone
- Pour du 60 Hz, nous contacter
- Moteurs performants IE3 conformes à la directive européenne Ecodesign

➤ HCP7200 SERIES Courbes

Hauteur manométrique (m)



Hauteur manométrique (m)



HCP7200 SERIES

Pompes 1500 tr/mn

2

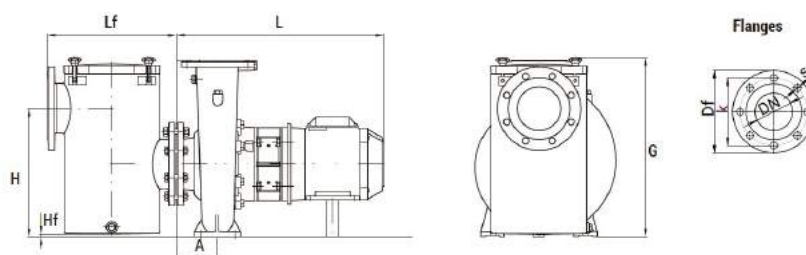
ANNÉES DE GARANTIE

➔ HCP7200 SERIES Tableau des performances

Référence	Ampérage (A)			Pression (mce)										Connexions	
	P2	400/700 V		14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	Entrée	Sortie
	cv	A	A	Débit (m³/h)										DN	DN
HCP72753E7	7,5	11	6,2	-	47	44	41	38	35	29	17	-	-	80	3"
HCP72103E7	10	14	8,3	94	88	81	74	66	56	40	-	-	-	80	3"
HCP72153E7	15	20	12	-	-	-	104	100	96	90	82	70	55	80	65
HCP82203E7	20	27	16	216	203	188	173	156	132	94	-	-	-	125	100
HCP72203E7	20	27	16	-	251	228	202	156	-	-	-	-	-	150	125
HCP72253E7	25	33	19	-	-	-	252	231	186	104	-	-	-	150	125
HCP72303E7	30	40	23	-	-	-	290	265	244	216	156	-	-	150	125
HCP72403E7	40	54	31	-	-	-	-	-	325	296	270	240	198	150	125

P2 : Puissance nominale - DN : Diamètre nominale

➔ HCP7200 SERIES dimensions



➔ HCP7200 SERIES Tableau des dimensions

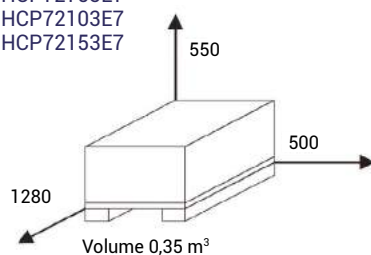
Référence	P2	DIMENSIONS (mm)														Capacité préfiltre	Poids
		Entrées				Sorties				Dimensions pompe							
		cv	DN	Df	k	s	DN	Df	k	s	A	G	H	Hf	L	Lf	
HCP72753E7	7,5	80	200	160	8 x 19	50	165	125	4 x 19	125	505	225	105	747	300	11	150
HCP72103E7	10	80	200	160	8 x 19	65	185	145	4 x 19	125	505	225	105	784	300	11	159
HCP72153E7	15	80	200	160	8 x19	65	185	145	4 x 19	125	505	225	105	917	300	11	184
HCP82203E7	20	125	250	210	8 x 19	100	220	180	8 x 19	140	565	250	118	1003	345	13,5	257
HCP72203E7	20	150	285	240	8 x 23	125	250	210	8 x 19	140	635	280	40	1011	445	42	326
HCP72253E7	25	150	285	240	8 x 23	125	250	210	8 x 19	140	635	280	40	1017	445	42	355
HCP72303E7	30	150	285	240	8 x 23	125	250	210	8 x 19	140	635	280	40	1086	445	42	363
HCP72403E7	40	150	285	240	8 x 23	125	250	210	8 x 19	140	635	280	40	1137	445	42	415

P2 : Puissance nominale / Df : Diamètre extérieur bride / k : Entraxe / s : Nombre et diamètre des perçages

➔ HCP7200 SERIES packaging dimensions (palette)

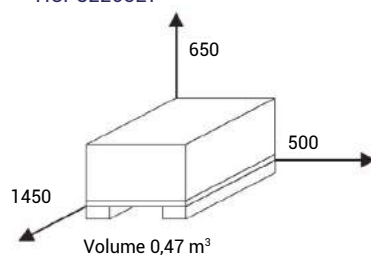
HCP7200 SERIES 7,5 à 15 CV

HCP72753E7
HCP72103E7
HCP72153E7



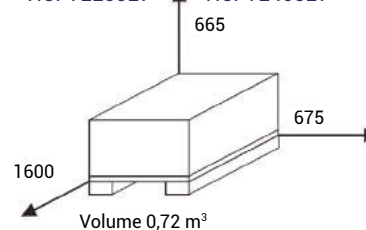
HCP8200 SERIES 20 CV

HCP82203E7



HCP7200 SERIES 20 à 40 CV

HCP72203E7
HCP72253E7
HCP72303E7
HCP72403E7



HCP5200 SERIES

Pompes 1500 tr/mn

2

ANNÉES DE GARANTIE



IE3 ✓

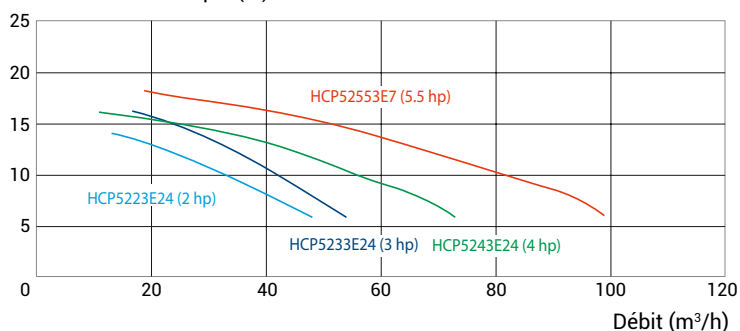
- ▶ 2 cv à 40 CV
- ▶ 1500 tr/mn
- ▶ Pompe en fonte
- ▶ Turbine en bronze de série

La solution pour les piscines de collectivités

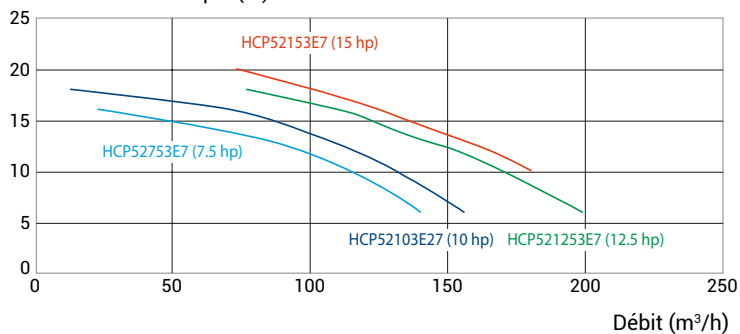
- Toutes les pompes en fonte incorporent un revêtement électrolytique qui leur confère une grande résistance à la corrosion
- Pompe fournie avec préfiltre et kit de raccordement
- Débit maximum : 550 m³/h
- Garniture mécanique en carbone
- Pour 60 Hz nous consulter
- Moteurs performants IE3 conformes à la directive européenne Ecodesign

● HCP5200 SERIES Courbes

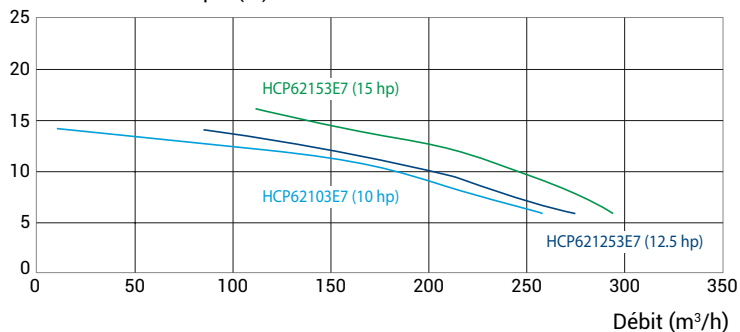
Hauteur manométrique (m)



Hauteur manométrique (m)



Hauteur manométrique (m)



HCP5200 SERIES

Pompes 1500 tr/mn pour des installations nécessitant des puissances et des débits élevés

➤ HCP 5200 SERIES Tableau des performances

Référence	P2	Ampérage (A)				Pression (mce) - Débit (m³/h)								Connexions	
		230/400 V		400/700 V		6	8	10	12	14	16	18	20	Entrée	Sortie
		cv	A	A	A	A								DN	DN
HCP5223E24	2		5,7	3,3	-	-	48	40	33	24	13	-	-	100	50
HCP5233E24	3		7,9	4,5	-	-	54	48	42	36	28	17	-	100	50
HCP5243E24	4		10,5	6	-	-	73	66	55	46	33	11	-	100	80
HCP52553E7	5,5		-	-	7,9	4,6	99	93	82	70	58	42	19	100	80
HCP52753E7	7,5		-	-	10,7	6,2	140	128	114	97	67	23	-	125	100
HCP52103E7	10		-	-	14,3	8,3	156	145	131	117	97	73	13	125	100
HCP521253E7	12,5		-	-	17,5	10,1	199	185	170	154	131	112	77	150	100
HCP52153E7	15		-	-	20,4	11,8	-	-	180	165	145	125	102	150	100
HCP62103E7	10		-	-	14,3	8,3	258	220	182	121	10	-	-	150	125
HCP621253E7	12,5		-	-	17,5	10,1	274	235	202	152	86	-	-	150	125
HCP62153E7	15		-	-	20,4	11,8	295	275	245	215	162	111	-	150	125

P2 : Puissance nominale / DN : Diamètre nominale



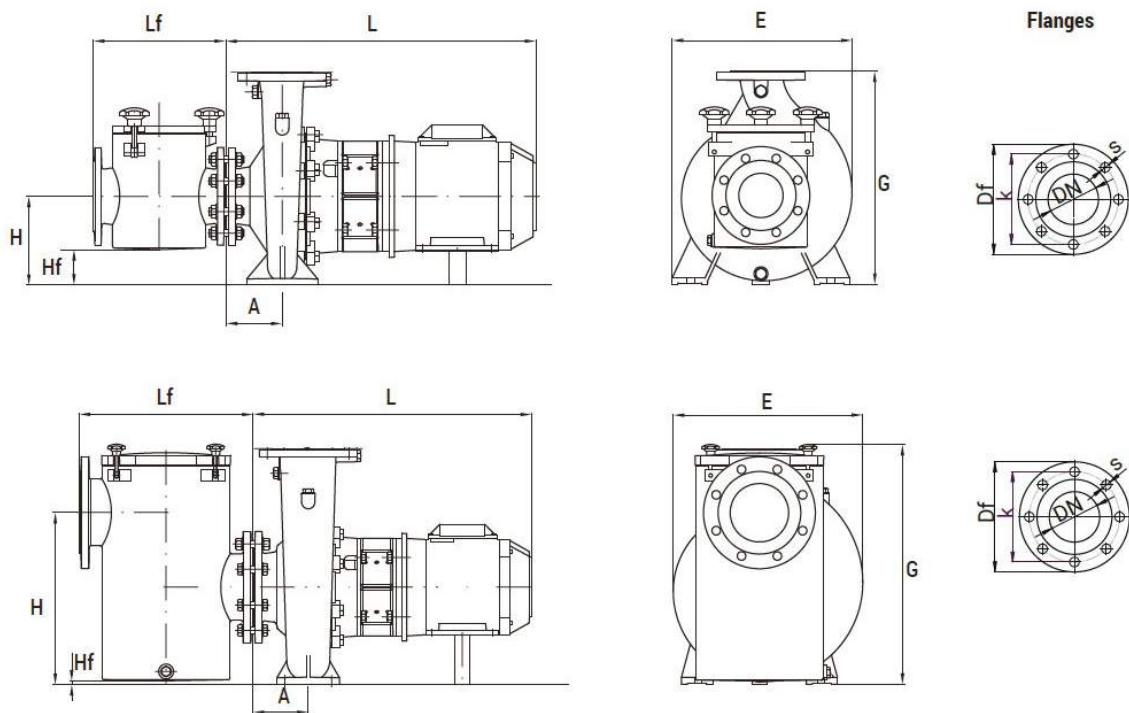
HCP5200 SERIES

Pompes 1500 tr/mn

2

ANNÉES DE GARANTIE

HCP5200 SERIES Dimensions



Référence		DIMENSIONS (mm)																Capacité préfiltre	Poids
	P2	Entrées				Sorties				Dimensions pompe									
	cv	DN	Df	k	s	DN	Df	k	s	A	E	G	H	Hf	L	Lf	Lts	kg	
HCP5223E24	2	100	220	180	8 x 19	50	165	125	4 x 19	100	335	405	180	60	470	298	11	84	
HCP5233E24	3	100	220	180	8 x 19	50	165	125	4 x 19	100	335	405	180	60	601	298	11	89	
HCP5243E24	4	100	220	180	8 x 19	80	200	160	4 x 19	125	405	480	200	80	641	298	11	104	
HCP5253E7	5,5	100	220	180	8 x 19	80	200	160	4 x 19	125	405	480	200	80	641	298	11	111	
HCP5273E7	7,5	125	250	210	8 x 19	100	220	180	8 x 19	140	430	505	225	93	801	345	13,5	143	
HCP52103E7	10	125	250	210	8 x 19	100	220	180	8 x 19	140	430	505	225	93	801	345	13,5	154	
HCP521253E7	12,5	150	285	240	8 x 23	100	220	180	8 x 19	140	430	505	225	-15	801	445	42	213	
HCP52153E7	15	150	285	240	8 x 23	100	220	180	8 x 19	140	430	505	225	-15	921	445	42	244	
HCP62103E7	10	150	285	240	8 x 23	125	250	210	8 x 19	140	485	605	250	10	801	445	42	221	
HCP621253E7	12,5	150	285	240	8 x 23	125	250	210	8 x 19	140	485	605	250	10	801	445	42	228	
HCP62153E7	15	150	285	240	8 x 23	125	250	210	8 x 19	140	485	605	250	10	921	445	42	261	

HCP5200 SERIES

Pompes 1500 tr/mn - grands modèles

2

ANNÉES DE GARANTIE

POMPES



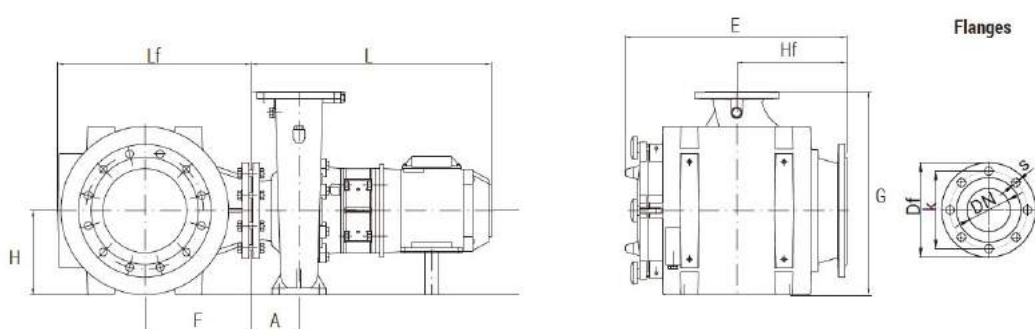
IE3 ✓

Grands modèles

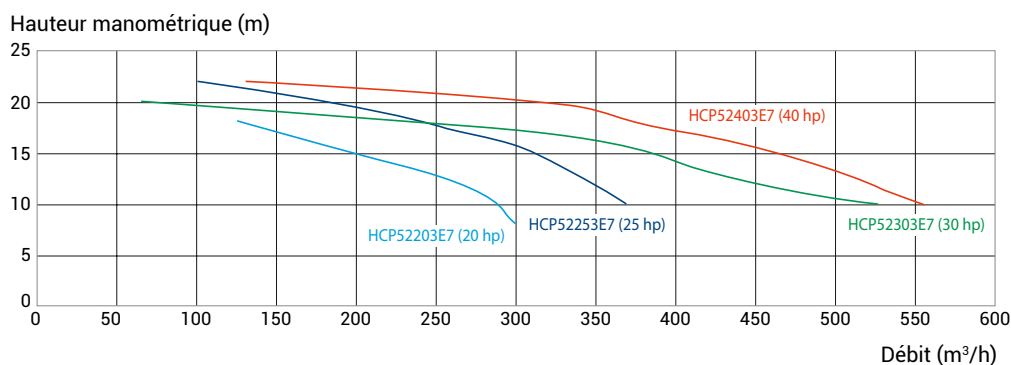
• Peut être installée horizontalement ou verticalement

- ▶ 20 CV à 40 CV
- ▶ 1500 tr/mn
- ▶ Pompe en fonte
- ▶ Turbine en bronze de série

➤ HCP5200 SERIES Dimensions



➤ HCP5200 SERIES Courbes - Grands modèles



➤ HCP5200 SERIES Tableau des performances

Référence	cv	Ajouter Ampérage (A)		Pression (mce)								Connexions	
		400/700 V		8	10	12	14	16	18	20	22	Entrée	Sortie
		A	A	Débit (m³/h)								DN	DN
HCP52203E7	20	27,3	15,8	299	287	262	222	171	126	-	-	250	125
HCP52253E7	25	33,5	19,4	-	369	349	324	297	240	184	101	250	125
HCP52303E7	30	39,7	23	-	528	451	403	357	244	66	-	300	150
HCP52403E7	40	53,8	31,2	-	556	521	487	440	375	316	131	300	150

P2 : Puissance nominale / DN : Diamètre nominale

HCP5200 SERIES

Pompes 1500 tr/mn - grands modèles

2

ANNÉES DE GARANTIE

● HCP5200 SERIES Tableau des dimensions

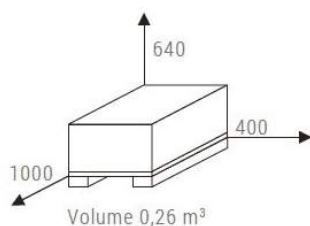
Référence		DIMENSIONS (mm)															Capacité préfiltre	Poids
	P2	Entrées					Sorties				Dimensions pompe							
	cv	DN	Df	k	s	DN	Df	k	s	A	E	G	H	Hf	L	Lf	Lts	kg
HCP52203E7	20	250	395	350	12 x 23	125	250	210	8 x 19	140	665	605	250	328	963	570	93	319
HCP52253E7	25	250	395	350	12 x 23	125	250	210	8 x 19	140	665	605	250	328	963	570	93	335
HCP52303E7	30	300	445	400	12 x 23	150	280	240	8 x 23	160	665	655	280	328	893	570	93	361
HCP52403E7	40	300	445	400	12 x 23	150	280	240	8 x 23	160	665	655	280	328	1071	570	93	387

P2 : Puissance nominale / Df : Diamètre extérieur bride / k : Entraxe / s : Nombre et diamètre des perçages

● HCP5200 SERIES Packaging dimensions (palette)

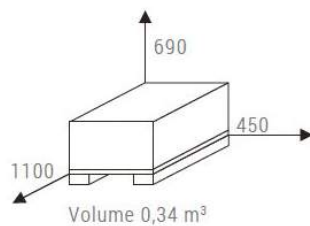
HCP5200 SERIES 2 à 3 CV

HCP5223E24
HCP5233E24



HCP5200 SERIES 4 à 5,5 CV

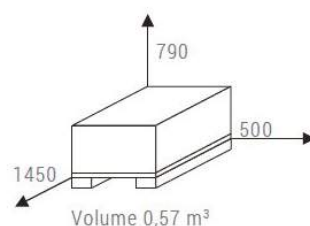
HCP5243E24
HCP5253E7



HCP5200 SERIES 7,5 à 15 CV

HCP52753E7
HCP52103E7
HCP521253E7
HCP52153E7

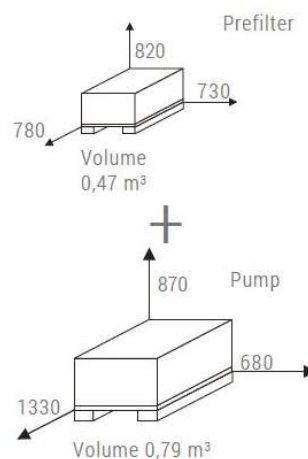
HCP62103E7
HCP621253E7
HCP62153E7



HCP5200 SERIES 20 à 40 CV

HCP52203E7
HCP52303E7

HCP52253E7
HCP52403E7



HCP5000 SERIES

Pompes 3000 tr/mn

2

ANNÉES DE GARANTIE



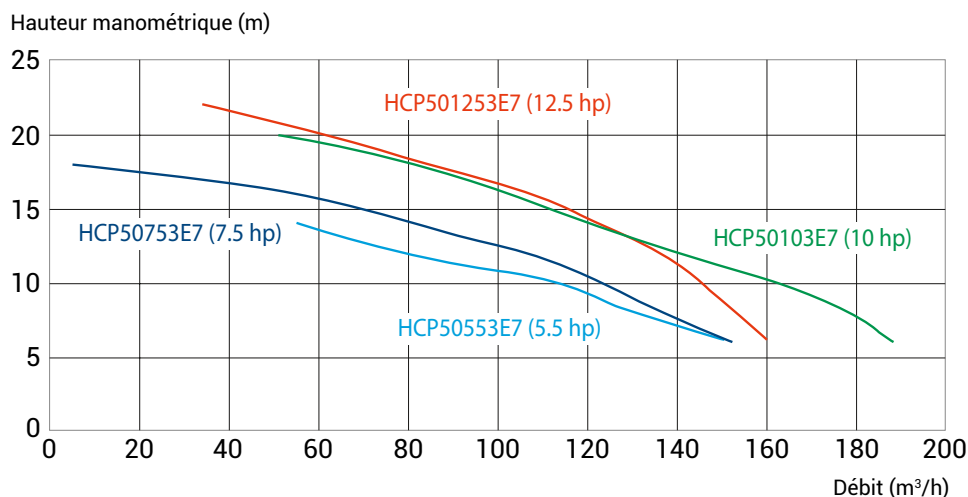
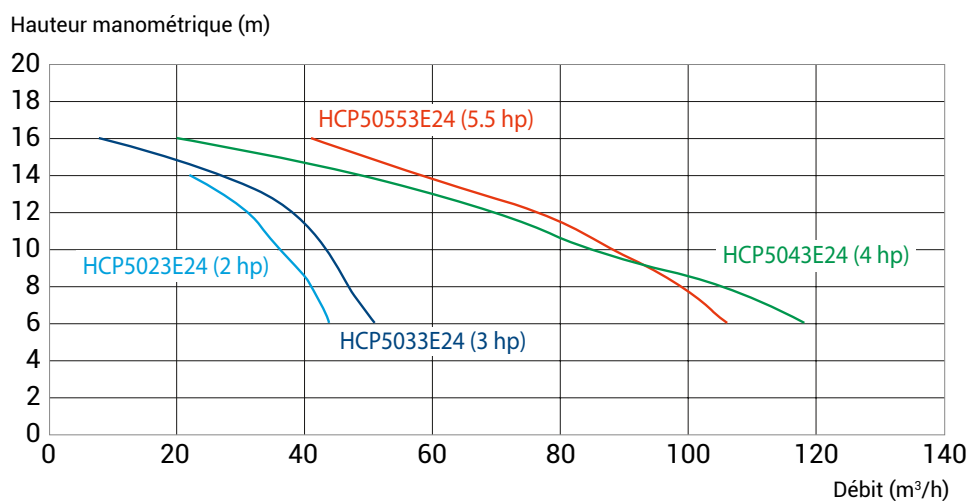
IE3 ✓

- ▶ 2 CV à 12,5 CV
- ▶ 3000 tr/mn
- ▶ Pompe en fonte
- ▶ Turbine en bronze de série

La solution pour les piscines de collectivités

- Turbine en bronze de série
- Toutes les pompes en fonte incorporent un revêtement électrolytique qui leur confère une grande résistance à la corrosion
- Panier de préfiltre en inox
- Préfiltre et kit de raccordement inclus
- Débit maximum : 160 m³/h
- Garniture mécanique en carbone
- Pour 60 Hz sur demande
- Moteurs performants IE3 conformes à la directive européenne Ecodesign

➤ HCP5000 SERIES Courbes



HCP5000 SERIES

Pompes 3000 tr/mn

2

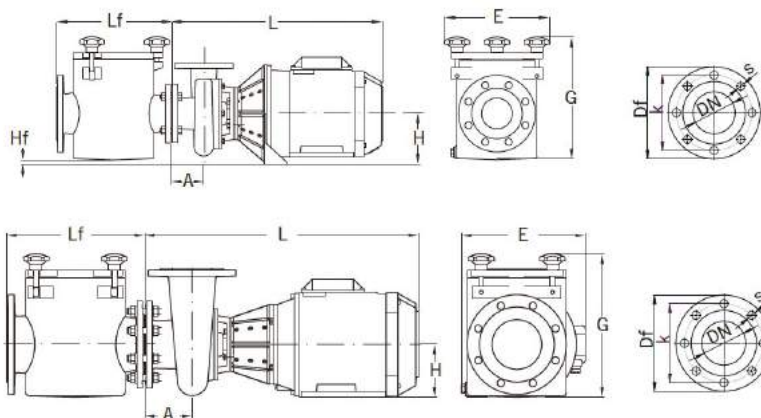
ANNÉES DE GARANTIE

HCP5000 SERIES Tableau des performances

Référence		Ampérage (A)				Pression (mce)									Connexions	
	P2	230/400 V		400/700 V		6	8	10	12	14	16	18	20	22	Entrée	Sortie
	cv	A	A	A	A	Débit (m³/h)									DN	DN
HCP5023E24	2	5,3	3,1	-	-	44	41	36	31	22	-	-	-	-	80	3"
HCP5033E24	3	7,6	4,3	-	-	51	47	42	38	27	8	-	-	-	80	3"
HCP5043E24	4	9,9	5,7	-	-	118	105	80	70	49	20	-	-	-	100	100
HCP50553E24	5,5	13	7,4	-	-	106	99	85	76	58	41	-	-	-	100	100
HCP50553E7	5,5	-	-	7,4	4,3	152	130	112	79	55	-	-	-	-	125	100
HCP50753E7	7,5	-	-	10,1	5,9	152	136	123	106	81	55	5	-	-	125	100
HCP50103E7	10	-	-	13,5	7,8	188	178	162	140	115	99	81	51	-	125	100
HCP501253E7	12,5	-	-	16,6	9,6	157	154	145	136	122	107	84	61	34	125	100

P2 : Puissance nominale - DN : Diamètre nominale

HCP5000 SERIES Dimensions

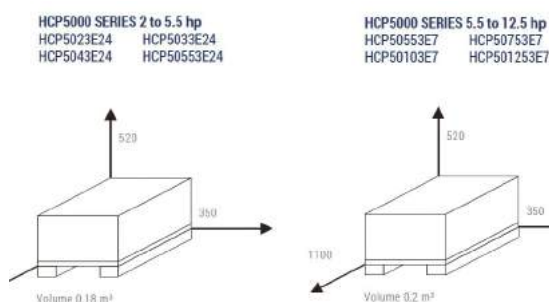


HCP5000 SERIES Tableau des dimensions

HCP 5000 SERIES Tableau des dimensions																		
Référence	P2	DIMENSIONS (mm)															Capacité préfiltre	Poids
		Entrées					Sorties				Dimensions pompe							
		cv	DN	Df	k	s	DN	Df	k	s	A	E	G	H	Hf	L	Lf	Lts
HCP5023E24	2	80	200	160	8 x 19	55	152	125	4 x 14	82	271	319	132	12	491	300	11	54
HCP5033E24	3	80	200	160	8 x 19	55	152	125	4 x 14	82	271	319	132	12	491	300	11	55
HCP5043E24	4	100	220	180	8 x 19	100	220	180	8 x 19	120	288	320	132	-	584	300	11	69
HCP50553E24	5,5	100	220	180	8 x 19	100	220	180	8 x 19	120	288	320	132	-	606	300	11	78
HCP50553E7	5,5	125	250	210	8 x 19	100	220	180	8 x19	120	275	347	132	-	606	347	13,5	91
HCP50753E7	7,5	125	250	210	8 x 19	100	220	180	8 x 19	120	312	360	132	-	724	347	13,5	99
HCP50103E7	10	125	250	210	8 x 19	100	220	180	8 x 19	120	312	360	132	-	724	347	13,5	105
HCP501253E7	12,5	125	250	210	8 x 19	100	220	180	8 x 19	120	312	360	132	-	724	347	13,5	114

P2 : Puissance nominale / Df : Diamètre extérieur bride / k : Entraxe / s : Nombre et diamètre des perçages

HCP5000 SERIES Packaging dimensions (palette)



HCP4200 SERIES

Pompes 1500 tr/mn

2

ANNÉES DE GARANTIE

POMPES

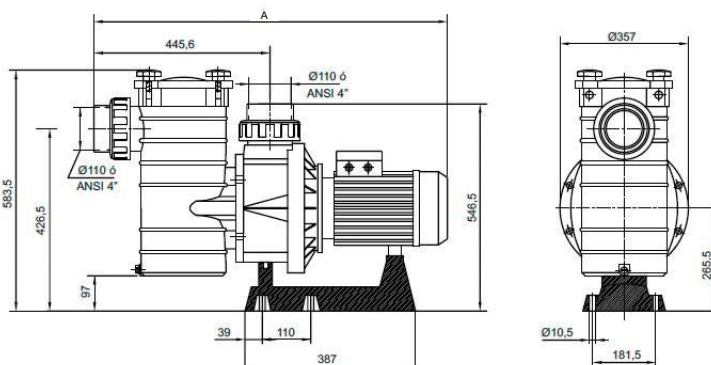


IE3 ✓

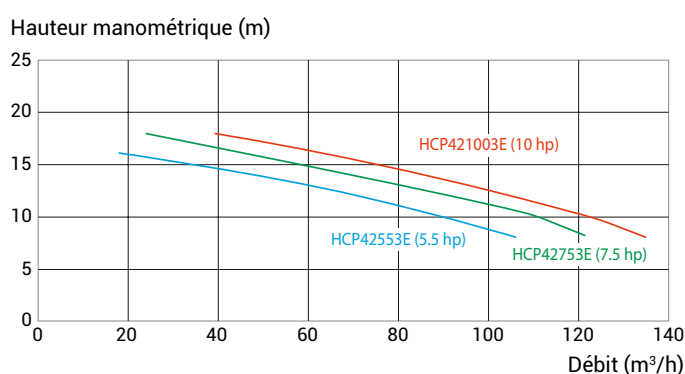
- ▶ 5,5 CV à 10 CV
- ▶ 1500 tr/mn
- ▶ Pompe en fonte
- ▶ Turbine en bronze de série

Pompe de grande performance

- Pompe en thermoplastique renforcé fibres de verre
- Moteur triphasé IE3 conforme à la directive européenne Ecodesign
- Turbine en Noryl renforcé
- Pompe compatible avec l'eau salée et l'eau de mer
- Moteur 4 pôles fonctionnant à 1500 tr/min / 50 Hz
- Préfiltre grande capacité (14 litres) avec couvercle transparent pour une maintenance simplifiée
- Base surélevée pour assurer une bonne ventilation du moteur
- Pour du 60 Hz, nous contacter.
- Les raccords ANSI peuvent être fournis sur demande



➤ HCP4200 SERIES Courbes



HCP 4200
SERIES

Référence	P2 (CV)	P1 (kW)	Débit* (m³/h)	Enrée / Sortie (mm)	Poids (kg)	Moteur	Ampérage (A)	Dim A (mm)	Packaging dimensions (mm)	Qté / Palettes (uds)	
HCP42553E	5,5	4,71	68	110	46	Triphasé 400 / 700 V	9,1 / 5,3	889	940 x 390 x 620	6	IE3 ✓
HCP42753E	7,5	7	90	110	50	Triphasé 400 / 700 V	12,3 / 7,1	914	940 x 390 x 620	6	IE3 ✓
HCP421003E	10	8,7	104	110	70	Triphasé 400 / 700 V	16,0 / 9,3	944	1101 x 400 x 630	3	IE3 ✓

* à 12 m de colonne d'eau / P1 : Puissance absorbée/ P2 : Puissance nominale

HCP4000 SERIES

Pompes 3000 tr/mn

2

ANNÉES DE GARANTIE

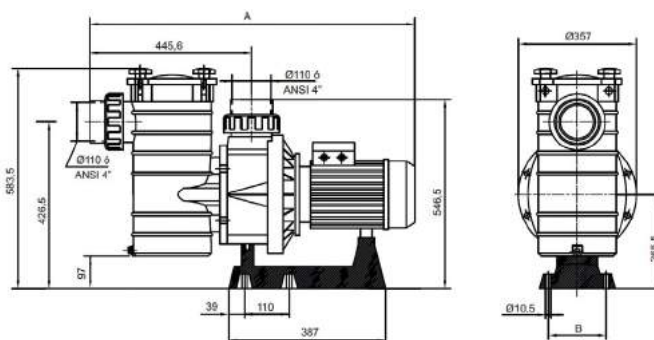


IE3 ✓

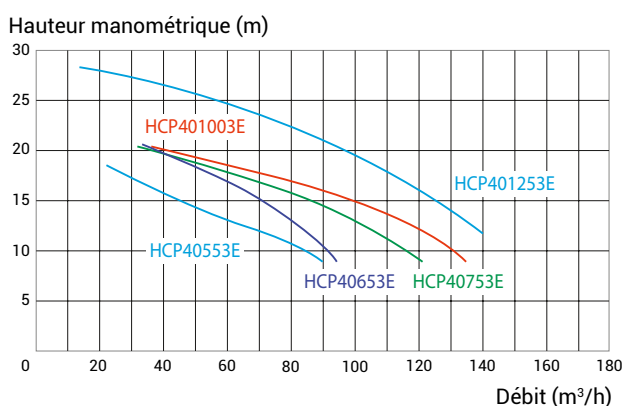
- ▶ 5,5 CV à 12,5 CV
- ▶ 3000 tr/mn
- ▶ Pompe en thermoplastique

Pompes de grande capacité

- Pompe auto-amorçante, en thermoplastique renforcé fibres de verre
- Légère et facile à installer
- Moteur triphasé IE3 conforme à la directive européenne Ecodesign
- Hydraulique de haute performance
- Pompe compatible avec l'eau salée et l'eau de mer
- Moteur TEFC hautes performances
- Préfiltre grande capacité (14 litres) avec couvercle transparent
- Base surélevée pour assurer une bonne ventilation du moteur
- Fonctionnement à 50 Hz à 3000 tr/min, IP55 isolement classe F
- Pour du 60 Hz, nous contacter. Les raccords ANSI peuvent être fournis sur demande
- Usage : Pour très grands bassins, spa, jeux d'eau...



➔ HCP4000 SERIES Courbes

HCP 4000
SERIES

Référence	P2 (CV)	P1 (kW)	Débit* (m³/h)	Entrée / Sortie (mm)	Poids (kg)	Moteur	Ampérage (A)	Dim A (mm)	Dim B (mm)	Packaging dimensions (mm)	Qté / Palettes (uds)	
HCP40553E	5,5	4,7	64,0	110	45	Triphasé 400 / 700 V	9,0 / 5,2	914	143	940 x 390 x 620	6	IE3 ✓
HCP40653E	6,5	5,9	84,2	110	46	Triphasé 400 / 700 V	11,5 / 6,6	914	143	940 x 390 x 620	6	IE3 ✓
HCP40753E	7,5	7,0	104,5	110	52	Triphasé 400 / 700 V	12,1 / 7,0	914	143	940 x 390 x 620	6	IE3 ✓
HCP401003E	10	8,7	115,6	110	66	Triphasé 400 / 700 V	15,8 / 9,2	944	185	940 x 390 x 620	3	IE3 ✓
HCP401253E	12,5	10,2	137	110	76	Triphasé 400 / 700 V	18 / 10,4	984	181,5	-	3	IE3 ✓

* à 12 m de colonne d'eau / P1 : Puissance absorbée / P2 : Puissance nominale

HCP3800 SERIES

Pompes 3000 tr/mn

2

ANNÉES DE GARANTIE

POMPES

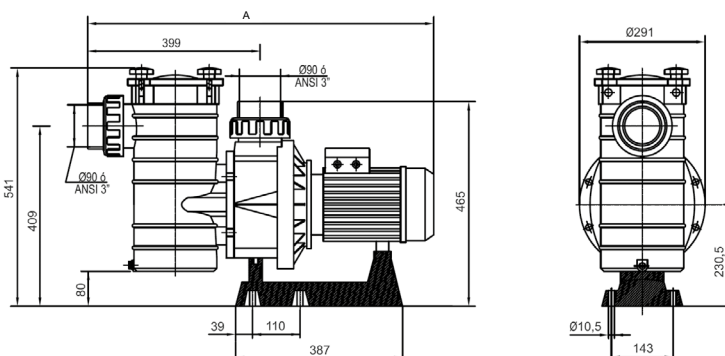


IE3 ✓

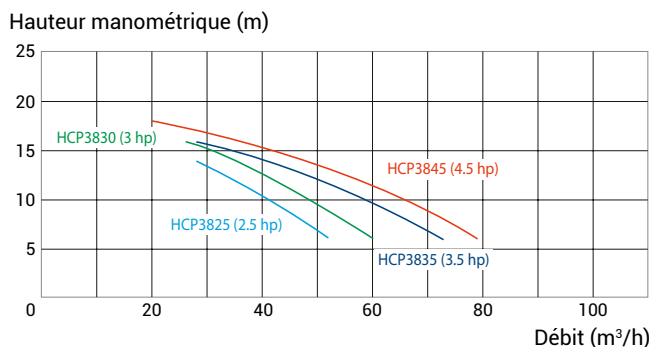
- ▶ 2,5 CV à 4,5 CV
- ▶ 3000 tr/mn
- ▶ Pompe en thermoplastique

Design compact, facile à installer

- Pompe en thermoplastique renforcé fibres de verre
- Moteur triphasé IE3 conforme à la directive européenne Ecodesign
- Pompe compatible avec l'eau salée et l'eau de mer
- Préfiltre avec couvercle transparent pour une maintenance simplifiée
- Base surélevée pour assurer une bonne ventilation du moteur
- Fonctionnement à 50 Hz à 3000 tr/min, IP55 isolement classe F
- Pour du 60 Hz, nous contacter. Les raccords ANSI peuvent être fournis sur demande.
- Usage : pour grands bassins, spas, jeux d'eau...



HCP3800 SERIES Courbes



HCP 3800
SERIES

Référence	P2 (CV)	P1 (kW)	Débit* (m³/h)	Enrée / Sortie (mm)	Poids (kg)	Moteur	Ampérage (A)	Dim A (mm)	Packaging dimensions (mm)	Qté / Palettes (uds)
HCP38251E	2,5	2,3	35	90	25,5	Monophasé 230 V	12,4	760	830 x 330 x 570	12
HCP38301E	3	2,8	42	90	26,2	Monophasé 230 V	14,5	760	830 x 330 x 570	12
HCP38253E	2,5	2,3	35	90	-	Triphasé 230 / 400 V	8,3 / 4,8	760	830 x 330 x 570	12
HCP38303E	3	2,8	42	90	-	Triphasé 230 / 400 V	8,8 / 5,1	760	830 x 330 x 570	12
HCP38353E	3,5	3,7	50	90	-	Triphasé 230 / 400 V	10,4 / 6,0	801	830 x 330 x 570	12
HCP38453E	4,5	4,3	57	90	-	Triphasé 230 / 400 V	11,7 / 6,75	801	830 x 330 x 570	12
HCP38553E24	5,5	4,7	67	90	35,5	Triphasé 230/400 V	14,6 / 8,5	815	830 x 330 x 570	12
HCP38553E7	5,5	4,7	67	90	35,5	Triphasé 400/700 V	8,5/4,8	815	830 x 330 x 570	12

IE3 ✓

IE3 ✓

IE3 ✓

IE3 ✓

IE3 ✓

* à 12 m de colonne d'eau / P1 : Puissance absorbée / P2 : Puissance nominale

HCP3600 SERIES

Pompes 3000 tr/mn

2

ANNÉES DE GARANTIE

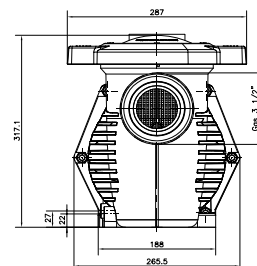
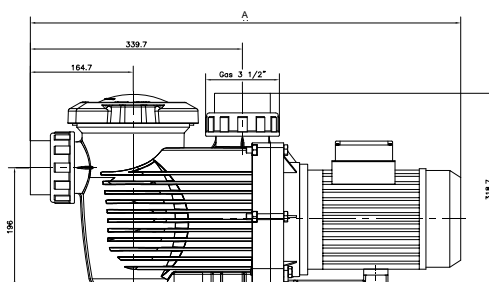


IE3 ✓

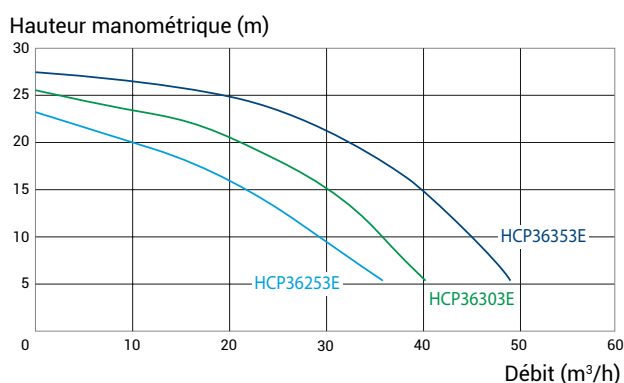
- ▶ 2,5 CV à 3,5 CV
- ▶ 3000 tr/mn
- ▶ Pompe en thermoplastique

Moteur TEFC hautes performances

- Pompe auto-amorçante, en thermoplastique renforcé fibres de verre
- Légère et facile à installer
- Turbine en Noryl renforcé
- Moteur triphasé IE3 conforme à la directive européenne Ecodesign
- Pompe compatible avec l'eau salée et l'eau de mer
- Préfiltre avec couvercle transparent pour une maintenance simplifiée
- Corps de pompe avec système de fermeture quart de tour et raccords union de 75 mm de diamètre
- Fonctionnement à 50 Hz / 3000 rpm, IP55, isolement class F
- Pour du 60 Hz, nous contacter. Les raccords ANSI peuvent être fournis sur demande
- Usage : pour grands bassins, spas, jeux d'eau...



➔ HCP3600 SERIES Courbes

HCP 3600
SERIES

Référence	P2 (CV)	P1 (kW)	Débit* (m³/h)	Entrée / Sortie (mm)	Poids (kg)	Moteur	Ampérage (A)	Dim A (mm)	Packaging dimensions (mm)	Qté / Palettes (uds)
HCP36251E	2,5	2,4	30	75	24	Monophasé 230 V	12,5	669	285 x 285 x 720	20
HCP36301E	3	2,8	36	75	26	Monophasé 230 V	14,5	669	285 x 285 x 720	20
HCP36253E	2,5	2,1	30	75	28,5	Triphasé 230 / 400 V	8,3 / 4,8	669	285 x 285 x 720	20
HCP36303E	3	2,8	36	75	28,5	Triphasé 230 / 400 V	8,8 / 5,1	669	285 x 285 x 720	20
HCP36353E	3,5	3,8	45	75	31,5	Triphasé 230 / 400 V	12,1 / 7	710	285 x 285 x 720	20

IE3 ✓

IE3 ✓

IE3 ✓

* à 10 m de colonne d'eau / P1 : Puissance absorbée / P2 : Puissance nominale

HCP1100 SERIES

Raccords à coller 3000 tr/mn pompe sans préfiltre

2
ANNÉES DE GARANTIE

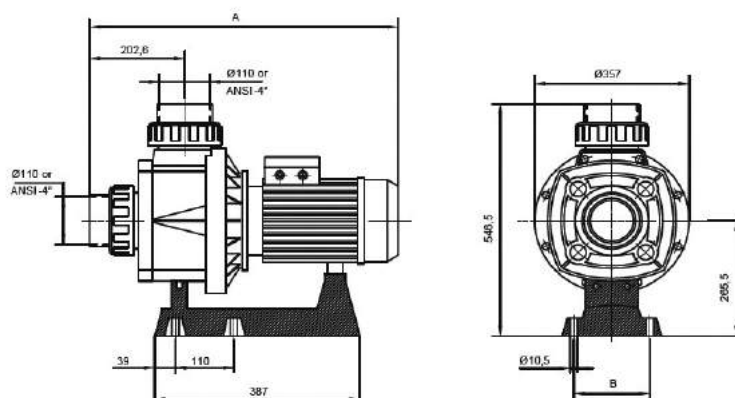


IE3 ✓

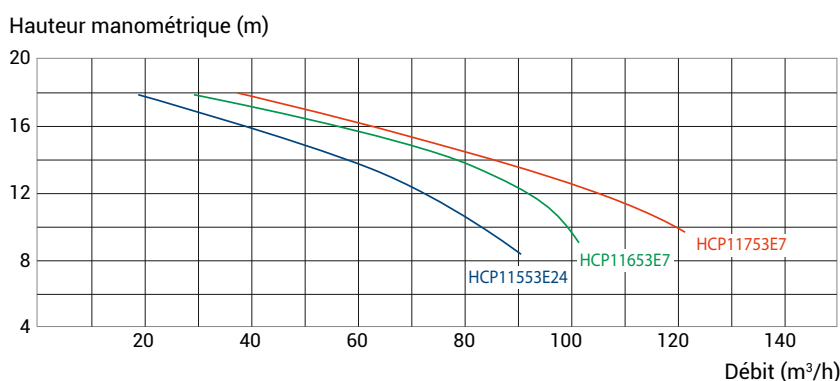
- 5,5 CV à 7,5 CV
- 3000 tr/mn
- Pompe en thermoplastique

Pompes pour nage à contre-courant, spas

- Moteur triphasé IE3 conforme à la directive européenne Ecodesign
- Corps de pompe, diffuseur, turbine et bride en Noryl chargé de fibres de verre, renforcé
- Fonctionnement à 50 Hz / 3000 rpm, IP55, isolement class F
- Raccordement, Entrée / Sortie 110 mm. Les raccords ANSI peuvent être fournis sur demande
- Usage : pour grands bassins, spas, jeux d'eau...



● HCP1100 SERIES Courbes



HCP
1100
SERIES

Référence	P2 (CV)	P1 (kW)	Débit* (m³/h)	Entrée / Sortie (mm)	A (mm)	B (mm)	Poids (kg)	Moteur	Ampérage (A)	Packaging dimensions (mm)	Qté / Palettes (uds)	IE3 ✓
HCP11553E24	5,5	4,7	70	110	626	143	37	Triphasé 230/400 V	15,6 / 9,0	675 x 377 x 490	12	IE3 ✓
HCP11653E7	6,5	5,8	88,5	110	626	143	38	Triphasé 400/700 V	11,5 / 6,6	675 x 377 x 490	12	IE3 ✓
HCP11753E7	7,5	7,0	104	110	671	181,5	44	Triphasé 400/700 V	12,1 / 7,0	675 x 377 x 490	12	IE3 ✓

* à 12 m de colonne d'eau / P1 : Puissance absorbée / P2 : Puissance nominale

HCP1100 SERIES

Raccords à brides - Pompes 3000 tr/mn sans préfiltre



► 10 CV à 12,5 CV

► 3000 tr/mn

► Pompe en thermoplastique



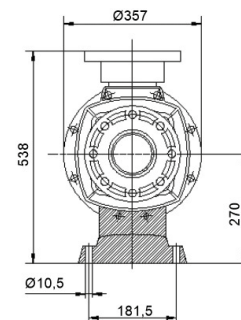
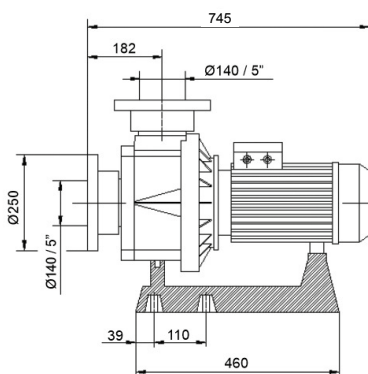
HCP1100 Pompe
avec raccord à
brides

Préfiltre PPKT
Béf 201025140103

Kit raccordement
réf 1KIT1250000

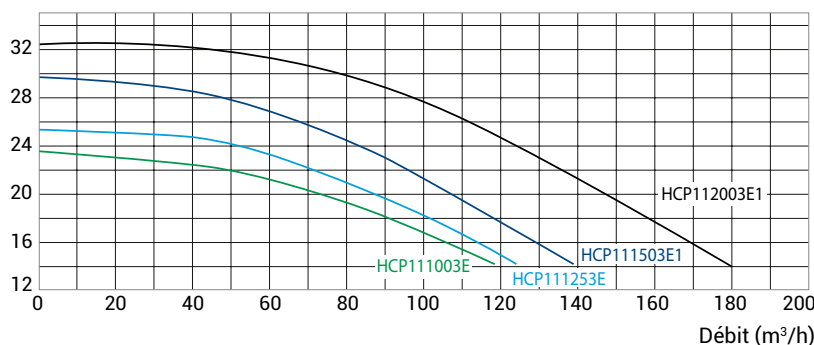


HCP 1100 SERIES
+ Préfiltre



➔ **HCP1100 Courbes**

Hauteur manométrique (m)



	Référence	P2 (CV)	P1 (kW)	Débit* (m³/h)	Enrée / Sortie (mm)	Poids (kg)	Moteur	Ampérage (A)	Packaging dimensions (mm)	Qté / Palettes (uds)	
HCP 1100 SERIES	HCP111003E	10	8,7	108	140	58	Triphasé 400/700 V	15,8/9,2	675 x 377 x 490	6	IE3✔
	HCP111253E	12,5	11	114	140	75	Triphasé 400/700 V	19,2/11,1	675 x 377 x 490	6	IE3✔

* à 16 m de colonne d'eau / **P1** : Puissance absorbée / **P2** : Puissance nominale

	Référence	Référence Kit de raccordement	Capacité (litres)	Enrée / Sortie (mm)	Poids (kg)	Volume (m³)
	201025140103	1KIT1250000	25	140	34	0,450

HCP1000 SERIES

Pompes 3000 tr/mn sans préfiltre

2

ANNÉES DE GARANTIE

POMPES

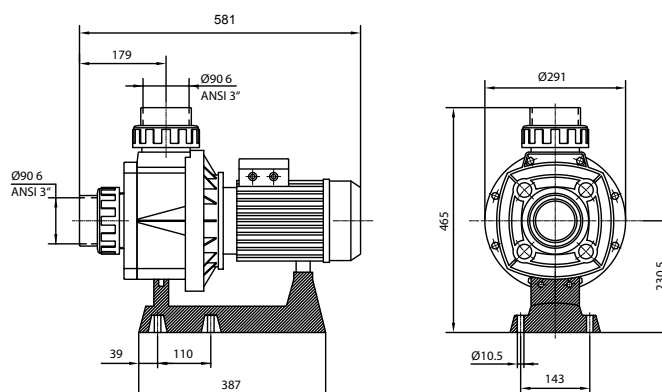


IE3 ✓

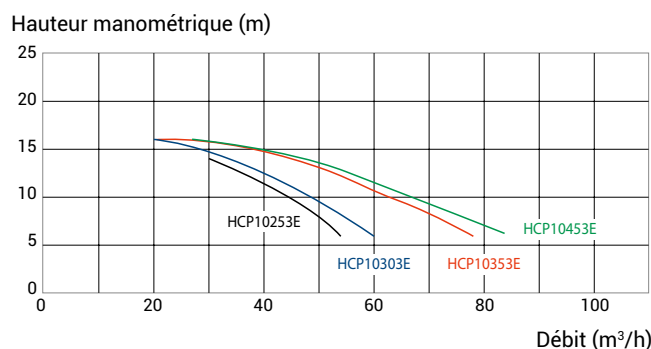
Pompes pour nage à contre-courant, spas

- Moteur triphasé IE3 conforme à la directive européenne Ecodesign
- Pompe compatible avec l'eau salée et l'eau de mer
- Corps de pompe en plastique thermodurcissable
- Fonctionnement à 50 Hz à 3000 tr/mn, IP55 isolement classe F
- Connexions : Entrée/Sortie 90 mm. Les raccords ANSI peuvent être fournis sur demande

- ▶ 2,5 CV à 4,5 CV
- ▶ Pompe en thermoplastique



HCP1000 Courbes



HCP 1000
SERIES

Référence	P2 (CV)	P1 (kW)	Débit* (m³/h)	Entrée / Sortie (mm)	Poids (kg)	Moteur	Ampérage (A)	Packaging dimensions (mm)	Qté / Palettes (uds)
HCP10251E	2,5	2,3	44	90	24,8	Monophasé 230 V	12,4	610 x 320 x 450	18
HCP10301E	3	2,8	48	90	26,8	Monophasé 230 V	14,5	610 x 320 x 450	18
HCP10253E	2,5	2,3	44	90	-	Triphasé 230 / 400 V	8,3/4,8	610 x 320 x 450	18
HCP10303E	3	2,8	48	90	-	Triphasé 230 / 400 V	8,8/5,1	610 x 320 x 450	18
HCP10353E	3,5	3,7	63	90	-	Triphasé 230 / 400 V	10,4/6	610 x 320 x 450	18
HCP10453E	4,5	4,3	67	90	-	Triphasé 230 / 400 V	11,7/6,8	610 x 320 x 450	18
HCP10553E	5,5	4,7	68	90	31,5	Triphasé 230/400 V	14,9/8,6	610 x 320 x 450	18
HCP10553E7	5,5	4,7	68	90	31,5	Triphasé 400/700 V	8,5/4,8	610 x 320 x 450	18

IE3 ✓

IE3 ✓

IE3 ✓

IE3 ✓

IE3 ✓

IE3 ✓

* à 10 m de colonne d'eau / P1 : Puissance absorbée / P2 : Puissance nominale

HCP0900 SERIES

Pompes 3000 tr/mn sans préfiltre

2

ANNÉES DE GARANTIE

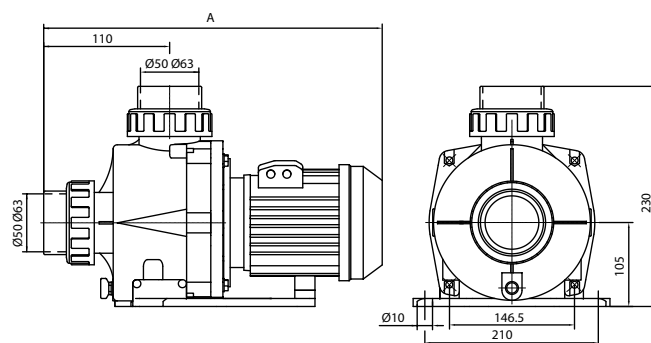


IE3 ✓

Pompes pour nage à contre-courant, spas

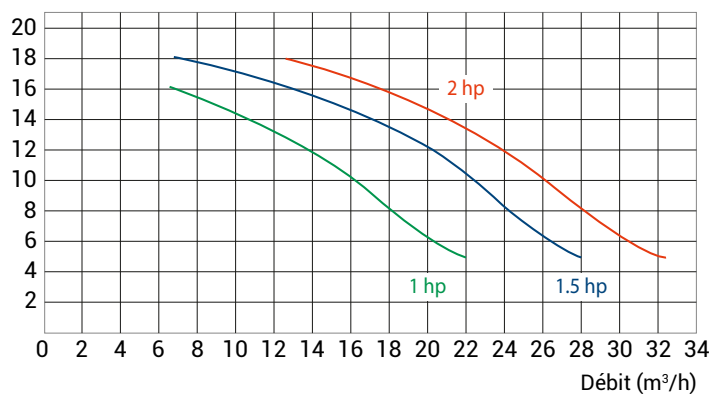
- Moteur triphasé IE3 conforme à la directive européenne Ecodesign
- Turbine en Noryl renforcé
- Pompe compatible avec l'eau salée et l'eau de mer
- Moteur TEFC IP55, isolement classe F
- Possibilité de raccorder la pompe avec des unions de 50 ou 63 mm
- Garniture mécanique en AISI 316
- Usage : pour nage à contre-courant, spas

- ▶ 1 CV à 2 CV
- ▶ 3000 tr/mn
- ▶ Pompe en thermoplastique



➔ HCP0900 Courbes

Hauteur manométrique (m)



	Référence	P2 (CV)	P1 (kW)	Débit* (m³/h)	Enrée / Sortie (mm)	Poids (kg)	Moteur	Ampérage (A)	Dim A (mm)	Packaging dimensions (mm)	Qté / Palettes (uds)
HCP 0900 SERIES	HCP09101E	1	1	15,9	50/63	12	Monophasé 230 V	5	412	460 x 250 x 245	25
	HCP09151E	1,5	1,6	22,4	50/63	14,5	Monophasé 230 V	7,5	442	460 x 250 x 245	25
	HCP09201E	2	1,92	26,2	50/63	15,5	Monophasé 230 V	9	442	460 x 250 x 245	25
	HCP09203E	2	1,92	26,2	50/63	15	Triphasé 230/400 V	5/2,9	442	460 x 250 x 245	25

* à 10 m de colonne d'eau

IE3 ✓



Modèle KF
Sous réserve des stocks disponibles



Préfiltre en ligne
Pour les pompes HCP5000,
HCP5200 et HCP7200



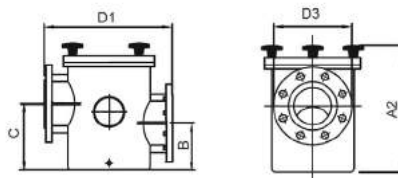
Préfiltre grand volume
Pour les pompes HCP5200,
HCP5200 et HCP7200



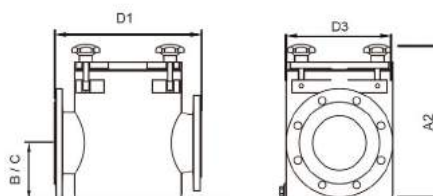
Kit de raccordement

Large gamme de préfiltres en fonte à panier inox

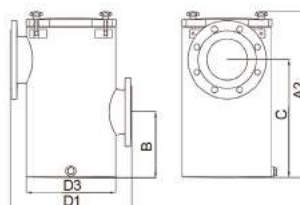
- Préfiltre inox de base à brides DN100 PN16 selon DIN 2502 à différentes hauteurs.



- Les préfiltres en ligne sont plus faciles à installer car leurs brides d'entrée et de sortie sont à la même hauteur. Ces préfiltres sont dotés d'un revêtement électrolytique pour une plus grande résistance à la corrosion.



- Les préfiltres grand volume sont la solution idéale pour les pompes à haut débit. Ces préfiltres sont également dotés d'un revêtement électrolytique pour une plus grande résistance à la corrosion.



- Il est fortement conseillé de commander les kits de raccordement en même temps que les préfiltres afin de faciliter l'installation. Le kit de raccordement comprend un joint plat en caoutchouc ainsi que les vis, rondelles et écrous inox nécessaires au montage.

Modèle	Préfiltre	Contenance (litres)	Kit de raccordement		Brides		Dimensions					Poids (kg)
			Entrée	Sortie	Entrée DN	Sortie DN	A2	B	C	D1	D3	
MODÈLE KF	200500110001	11	1KIT1000000	1KIT1000000	100	100	365	160	215	367	220	38
PRÉFILTRE EN LIGNE	13530600002	11	1KIT1000000	1KIT0650000	100	65	320	120	120	300	210	23
	13531000002	11	1KIT1000000	1KIT1000000	100	100	320	120	120	300	210	24
	13541000002	13,5	1KIT1250000	1KIT1000000	125	100	370	132	132	345	250	35
	13541200002	13,5	1KIT1250000	1KIT1250000	125	125	370	132	132	345	250	36
PRÉFILTRE GRAND VOLUME	13551200002	42	1KIT1500000	1KIT1250000	150	125	610	240	430	445	330	76
	13551500002	42	1KIT1500000	1KIT1500000	150	150	610	240	430	445	330	77

PRÉFILTRES

Préfiltres en thermoplastique

2

ANNÉES DE GARANTIE



MODÈLE PK

Préfiltre PK Series

- Préfiltre PK Series en thermoplastique injecté, couvercle en polycarbonate transparent. Fermeture du couvercle à l'aide de quatre vis articulées à tige inox. Panier en plastique injecté blanc.
- Livré avec raccord union en entrée, bride en sortie et bouchon de purge. Le préfiltre PK 8 litres est adapté aux pompes HCP3800. Le préfiltre PK 14 litres est adapté aux pompes HCP4000 et HCP4200.



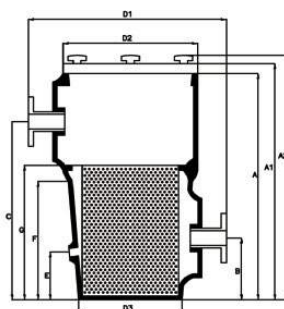
MODÈLE PPL

Préfiltre PPL Series

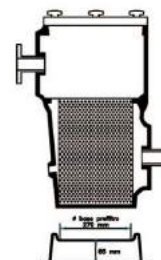
- Préfiltre PPL Series grande capacité en polyester laminé avec couvercle en méthacrylate transparent. Fermeture du couvercle à l'aide de quatre vis, bouchon de purge. Pression maximale de fonctionnement : 1,5 bar. Panier inox.



MODÈLE PPKT



MODÈLE PPL



MODÈLE PPKT

Modèle	Référence	Contenance (litres)	Entrée (mm)	Sortie (mm)	Dimensions											Poids (kg)	Vol. (m³)
					A	A1	A2	B	C	D1	D2	D3	E	F	G		
PK	200108090003	8	90*	110	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	0,041
PK	200114110000	14	110*	125	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	0,057
PPL	201025090003	25	90	90	710	750	800	195	590	580	410	270	140	335	395	33	0,210
PPL	201025110003	25	110	110	710	750	800	195	590	580	410	270	140	335	395	33	0,210
PPL	201025125003	25	125	125	710	750	800	195	590	580	410	270	140	335	395	33	0,210
PPL	201025140003	25	140	140	710	750	800	195	590	580	410	270	140	335	395	33	0,390
PPL	201060160003	60	160	160	915	955	1005	250	720	630	520	410	190	480	545	48	0,390
PPL	201060200003	60	200	200	915	955	1005	250	720	630	520	410	190	480	545	48	0,390
PPL	201060225003	60	225	225	915	955	1005	250	720	630	520	410	190	480	545	48	0,390
PPKT(*)	201025140103	25	140	140	795	835	885	285	675	580	410	270	225	420	480	33	0,390

* À utiliser de préférence avec le kit de raccordement 1KIT1250000.



Compensateur de dilatation caoutchouc à brides

Compensateur de dilatation en élastomère pour compenser les dilatations et les légers défauts d'alignement dans l'installation. Il absorbe également les vibrations et les bruits générés par la pompe dans la canalisation. Les brides indépendantes en acier carbone galvanisé présentent des trous de fixation selon DIN 2502 (PN16) pour les diamètres jusqu'à DN150, et DIN 2576 (PN10) pour les diamètres compris entre DN200 et DN300. L'étanchéification du raccord est assurée par le soufflet en caoutchouc EPDM. L'utilisation de compensateurs de dilatation caoutchouc à brides est particulièrement indiquée pour le raccordement de pompes en fonte sur la canalisation.

Réf.

Désignation

905603010050	Compensateur de dilatation caoutchouc à brides pour DN50
905603010065	Compensateur de dilatation caoutchouc à brides pour DN65
905603010080	Compensateur de dilatation caoutchouc à brides pour DN80
905603010100	Compensateur de dilatation caoutchouc à brides pour DN100
905603010125	Compensateur de dilatation caoutchouc à brides pour DN125
905603010150	Compensateur de dilatation caoutchouc à brides pour DN150
905603010200	Compensateur de dilatation caoutchouc à brides pour DN200
905603010250	Compensateur de dilatation caoutchouc à brides pour DN250
905603010300	Compensateur de dilatation caoutchouc à brides pour DN300



Kits raccord union

Les raccords union permettent de raccorder la pompe à la canalisation au moyen de connexions filetées. Ces raccords union se composent d'un joint torique, qui assure l'étanchéité, d'un manchon qui s'adapte sur la canalisation et d'un écrou qui maintient l'assemblage par serrage.

Les pompes 50 Hz sont fournies en standard avec des raccords DIN pour Ø 90 mm et Ø 110 mm, selon le modèle de pompe. Les kits de raccordement peuvent, en option, être fournis aux formats ANSI.

Réf.

Descriptif / norme ANSI

500100150001	Kit raccord union RPUM2425.01R 3" ANSI pour HCP3800 & HCP1000
500100150003	Kit raccord union RPUM2425.12R 4" ANSI pour HCP4000, HCP4200 & HCP1100



Clapets anti-retour à corps transparent

Ces clapets anti-retour sont généralement installés côté refoulement de la pompe pour éviter les coups de bélier à l'arrêt de la pompe. Ce clapet anti-retour est doté d'un corps en plastique transparent permettant de contrôler l'intérieur de la canalisation ainsi que la position du battant.

Réf.

Désignation

HCVRL63	Clapet anti-retour linéaire Netvitec® Ø 63 mm transparent 63 mm
HCVRL75	Clapet anti-retour linéaire Netvitec® Ø 75 mm transparent 63 mm
HCVRL90	Clapet anti-retour linéaire Netvitec® Ø 90 mm transparent 125 mm
HCVRL110	Clapet anti-retour linéaire Netvitec® Ø 110 mm transparent 125 mm
HCVRL125	Clapet anti-retour linéaire Netvitec® Ø 125 mm transparent 125 mm
HCVRL140	Clapet anti-retour linéaire Netvitec® Ø 140 mm transparent 160 mm
HCVRL160	Clapet anti-retour linéaire Netvitec® Ø 160 mm transparent 160 mm
HCVRL200	Clapet anti-retour linéaire Netvitec® Ø 200 mm transparent 200 mm

BLOWERS

Simple et double étage

2

ANNÉES DE GARANTIE



Simple étage.
Particulièrement indiqué
pour le contre-lavage à l'air



Double étages. Particulièrement
indiqué pour les spas et installations
de bien-être

Blowers pour un usage continu

- Robuste et facile à utiliser
- Fonctionne aussi bien en aspiration qu'en compression, utilisation en continu jusqu'à 40°C
- Maintenance simple et rapide
- Moteurs asynchrones, monophasés ou triphasés, isolation classe F, 50 Hz, IP55, 1500 tr/min
- Fusible PTC inclus pour protéger le moteur contre les surchauffes

	Code	Référence	P1 (kW)	Tension (V)	Ampérage (A)	Connexion	Débit maxi (m³/h)	Pression maxi (mbar)	Niveau sonore (*) (dBA)	Poids (kg)
BLOWERS SIMPLE ÉTAGE	146110008001	SKH 80 M	0,4	230	2,7	1 1/4"G	80	130	53	11
	146110008003	SKH 80 T1	0,4	230/400	2,6 / 1,5	1 1/4"G	80	130	53	10
	146110014003	SKH 140 T1	0,75	230/400	3,7 / 2,1	1 1/2"G	144	190	63	15
	146110014401	SKH 144 M	0,75	230	5,5	1 1/2"G	144	190	63	16
	146110025001	SKH 250 M	1,3	230	7,3	2"G	210	170	64	22
	146110025003	SKH 250 T1	1,3	230/400	5,7 / 3,3	2"G	216	180	70	22
	146110025101	SKH 251 M	1,5	230	9	2"G	210	190	64	24
	146110025103	SKH 251 T1	1,75	230/400	6,7 / 3,9	2"G	216	250	70	23
	146110030003	SKH 300 T1	2,2	230/400	9,5 / 5,5	2"G	312	220	72	31
	146110030103	SKH 301 T1	3,4	230/400	12 / 6,9	2"G	312	280	72	43
BLOWERS DOUBLE ÉTAGE	146110047503	SKH 475 T1	5,5	230/400	21 / 12	2 1/2"G	552	300	74	77
	146110055003	SKS 550 T2	7,5	400/700	15,6 / 10	2 1/2"G	552	395	74	88
	146110100003	SKS 1000 T2	13	400/700	27 / 15,6	4"G	1134	295	76	112
	146120080201	SKH 80 2V M	0,7	230	4,5	1 1/4"G	88	240	55	15
	146120080203	SKH 80 2V T1	0,7	230/400	3,8 / 2,2	1 1/4"G	88	240	55	17
	146120090203	SKH 90 2V T1	1,5	230/400	7,5 / 4,3	1 1/4"G	87	450	61	24
	146120156203	SKS 156 2V T1	1,75	230/400	6,7 / 3,9	1 1/2"G	156	320	66	25
	146120157203	SKS 157 2V T1	2,2	230/400	7,8 / 4,5	1 1/2"G	156	390	66	28
	146120222203	SKS 222 2V T1	3,4	230/400	11,8 / 6,8	2"G	222	410	74	40
	146120400203	SKH 400 2V T1	4	230/400	14,3 / 8,3	2"G	312	380	75	55
	146120475203	SKS 475 2V T1	5,5	230/400	21 / 12	2"G	312	530	75	75
	146120570203	SKH 570 2V T2	13	400/700	27 / 15,6	2 1/2"G	576	600	76	146

P1 : Puissance absorbée (*) Niveau sonore mesuré selon ISO 3744 (à 1 m avec tuyaux raccordés)

BLOWERS

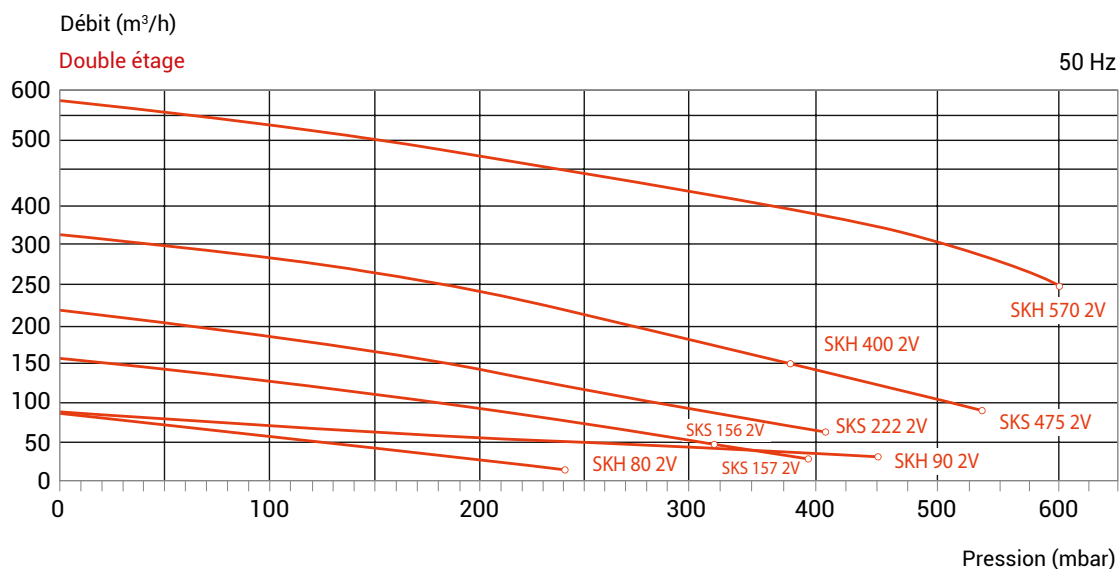
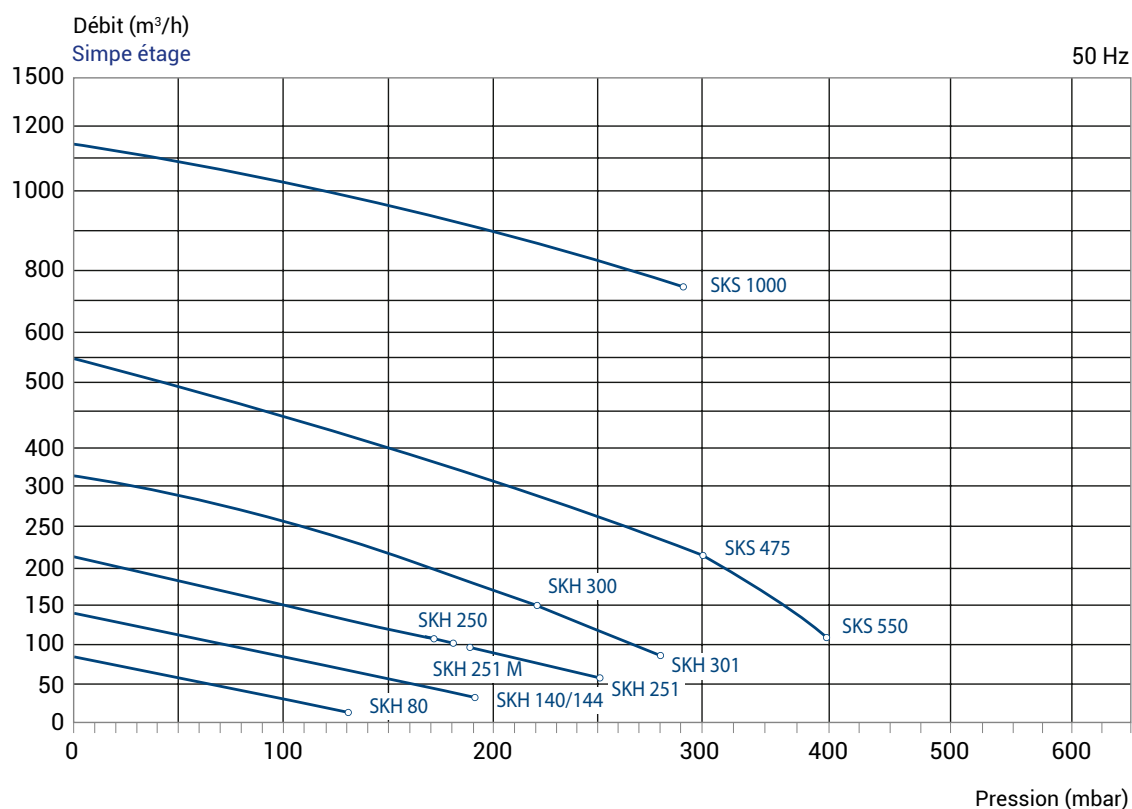
Simple et double étage

2

ANNÉES DE GARANTIE

POMPES

➔ COURBES



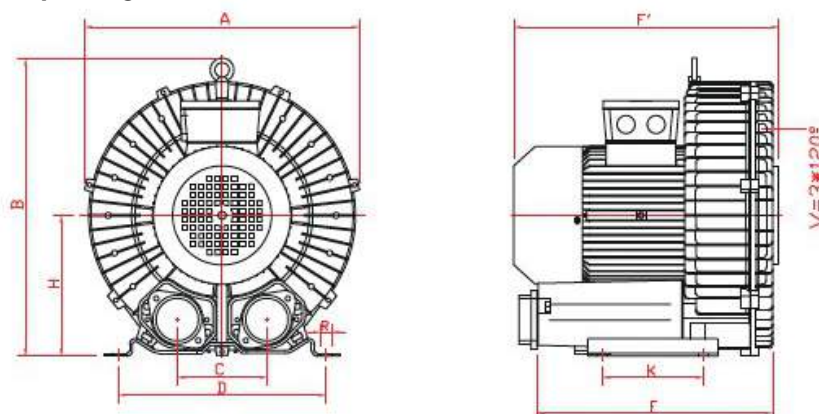
BLOWERS

Simple et double étage

2

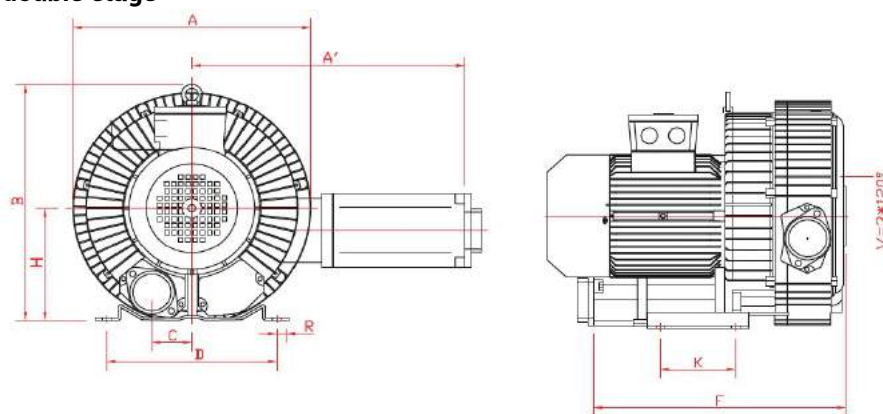
ANNÉES DE GARANTIE

➤ Dimensions blowers simple étage



Code	Référence	A	A'	B	C	D	F	H	K	R
146110008001	SKH 80 M	245	249	92	205	226	-	130	83	Ø10
146110008003	SKH 80 T1	245	249	92	205	226	-	130	83	Ø10
146110014003	SKH 140 T1	284	300	115	225	238	-	152	95	Ø12
146110014401	SKH 144 M	284	300	115	225	238	-	152	95	Ø12
146110025001	SKH 250 M	332	338	122	260	300	-	176	115	Ø14
146110025003	SKH 250 T1	332	338	122	260	300	-	176	115	Ø14
146110025101	SKH 251 M	332	338	122	260	300	-	176	115	Ø14
146110025103	SKH 251 T1	332	338	122	260	300	-	176	115	Ø14
146110030003	SKH 300 T1	383	415	125	290	338	-	196	140	Ø15
146110030103	SKH 301 T1	383	415	125	290	338	-	196	140	Ø15
146110047503	SKH 475 T1	466	566	147	365	461,5	-	270	280	16
146110055003	SKS 550 T2	466	556	147	365	461,5	-	270	280	16
146110100003	SKS 1000 T2	560	630	210	360	663	710	305	600	16

➤ Dimensions blowers double étage



Code	Référence	A	A'	B	C	D	F	H	K	R
146120080201	SKH 80 2V M	284	303	272	46	205	293	130	83	Ø10
146120080203	SKH 80 2V T1	284	303	272	46	205	293	130	83	Ø10
146120090203	SKH 90 2V T1	363	-	377	125	315	390	197	130	Ø14
146120156203	SKS 156 2V T1	321	315,5	312,5	57,5	225	314	152	95	Ø12
146120157203	SKS 157 2V T1	321	315,5	312,5	57,5	225	314	152	95	Ø12
146120222203	SKS 222 2V T1	364	417,5	371	61	260	385,5	156,5	115	Ø14
146120400203	SKH 400 2V T1	424	427	415	62,5	290	434	156,5	140	Ø15
146120475203	SKS 475 2V T1	424	427	415	62,5	290	434	163	140	Ø15
146120570203	SKH 570 2V T2	486	372	556	144	365	700	313	280	16

Accessoires pour blowers

Kit filtre à air



- Indiqué pour les environnements dans lesquels les poussières et autres particules en suspension dans l'air peuvent poser problème au niveau du blower ou de l'installation.
- Pratique et simple à installer, avec capot à verrouillage rapide, pour faciliter l'accès à la cartouche filtrante et réduire le temps de nettoyage.
- Utilise des cartouches standard à grande surface de filtration.
- Le kit comprend le filtre ainsi que les accessoires et raccords nécessaires au raccordement du blower.

Référence	Débit maxi (m³/h)	Connexion	Poids (kg)
114112AH	90	1-1/4"	0,7
112112AH	170	1-1/2"	0,9
200200AH	300	2"	1,5
212212AH	480	2-1/2"	2,2
400400AH	1800	4"	5,5

GUIDE DE CHOIX POMPES COMMERCIALES

Pompes en fonte



Référence	P2 (hp)	Tension (V)	Vitesse rotation (rpm)	Débit donné à 12 m.w.c. (m³/h)	Union	Entrées	Sortie	Préfiltre	Matériau pompe	Matériau Turbine	Performance
Serie - HCP7200											
HCP72753E7	7,5	400/700	1500	41 (*)	Bride	DN 80	DN 50	✓	Fonte	Bronze	IE3
HCP72103E7	10	400/700	1500	74 (*)	Bride	DN 80	DN 65	✓	Fonte	Bronze	IE3
HCP72153E7	15	400/700	1500	104 (*)	Bride	DN 80	DN 65	✓	Fonte	Bronze	IE3
HCP82203E7	20	400/700	1500	173 (*)	Bride	DN 125	DN 100	✓	Fonte	Bronze	IE3
HCP72203E7	20	400/700	1500	202 (*)	Bride	DN 150	DN 125	✓	Fonte	Bronze	IE3
HCP72253E7	25	400/700	1500	186 (**)	Bride	DN 150	DN 125	✓	Fonte	Bronze	IE3
HCP72303E7	30	400/700	1500	244 (**)	Bride	DN 150	DN 125	✓	Fonte	Bronze	IE3
HCP72403E7	40	400/700	1500	325 (**)	Bride	DN 150	DN 125	✓	Fonte	Bronze	IE3
Serie - HCP5200											
HCP5223E24	2	230/400	1500	24	Bride	DN 100	DN 50	✓	Fonte	Bronze	IE3
HCP5233E24	3	230/400	1500	36	Bride	DN 100	DN 50	✓	Fonte	Bronze	IE3
HCP5243E24	4	230/400	1500	46	Bride	DN 100	DN 80	✓	Fonte	Bronze	IE3
HCP52553E7	5,5	400/700	1500	70	Bride	DN 100	DN 80	✓	Fonte	Bronze	IE3
HCP52753E7	7,5	400/700	1500	97	Bride	DN 125	DN 100	✓	Fonte	Bronze	IE3
HCP52103E7	10	400/700	1500	117	Bride	DN 125	DN 100	✓	Fonte	Bronze	IE3
HCP521253E7	12,5	400/700	1500	154	Bride	DN 150	DN 100	✓	Fonte	Bronze	IE3
HCP52153E7	15	400/700	1500	169	Bride	DN 150	DN 100	✓	Fonte	Bronze	IE3
HCP62103E7	10	400/700	1500	121	Bride	DN 150	DN 125	✓	Fonte	Bronze	IE3
HCP621253E7	12,5	400/700	1500	152	Bride	DN 150	DN 125	✓	Fonte	Bronze	IE3
HCP62153E7	15	400/700	1500	221	Bride	DN 150	DN 125	✓	Fonte	Bronze	IE3
HCP52203E7	20	400/700	1500	262	Bride	DN 250	DN 125	✓	Fonte	Bronze	IE3
HCP52253E7	25	400/700	1500	349	Bride	DN 250	DN 125	✓	Fonte	Bronze	IE3
HCP52303E7	30	400/700	1500	451	Bride	DN 300	DN 125	✓	Fonte	Bronze	IE3
HCP52403E7	40	400/700	1500	521	Bride	DN 300	DN 125	✓	Fonte	Bronze	IE3
Serie - HCP5000											
HCP5023E24	2	230/400	3000	31	Bride	DN 80	3"	✓	Fonte	Laiton	IE3
HCP5033E24	3	230/400	3000	38	Bride	DN 80	3"	✓	Fonte	Laiton	IE3
HCP5043E24	4	230/400	3000	70	Bride	DN 100	DN 100	✓	Fonte	Bronze	IE3
HCP50553E24	5,5	230/400	3000	76	Bride	DN 100	DN 100	✓	Fonte	Bronze	IE3
HCP50553E7	5,5	400/700	3000	79	Bride	DN 125	DN 100	✓	Fonte	Bronze	IE3
HCP50753E7	7,5	400/700	3000	106	Bride	DN 125	DN 100	✓	Fonte	Bronze	IE3
HCP50103E7	10	400/700	3000	140	Bride	DN 125	DN 100	✓	Fonte	Bronze	IE3
HCP501253E7	12,5	400/700	3000	136	Bride	DN 125	DN 100	✓	Fonte	Bronze	IE3

(*) Débit donné à 16 m.w.c. • Pompes avec un moteur de performance IE1 non disponible au marché européen
Pompes disponibles avec un moteur 60 Hz, nous consulter

GUIDE DE CHOIX POMPES COMMERCIALES

Pompes thermoplastiques

	Référence	P2 (hp)	Tension (V)	Vitesse rotation (rpm)	Débit donné à 12 m.w.c. (m³/h)	Union	Entrées	Sortie	Préfiltre	Matière pompe	Matière Turbine	Performance
	Serie - HCP4200											
	HCP42553E	5,5	400/700	1500	68	Raccord	Ø 110	Ø 110	✓	FIBRE DE VERRE RENFORCÉE THERMOPLASTIQUE	NORYL	IE3
	HCP42753E	7,5	400/700	1500	90	Raccord	Ø 110	Ø 110	✓		NORYL	IE3
	HCP421003E	10	400/700	1500	104	Raccord	Ø 110	Ø 110	✓		NORYL	IE3
	Serie - HCP4000											
	HCP40553E	5,5	400/700	3000	64	Raccord	Ø 110	Ø 110	✓	FIBRE DE VERRE RENFORCÉE THERMOPLASTIQUE	NORYL	IE3
	HCP40653E	6,5	400/700	3000	84,2	Raccord	Ø 110	Ø 110	✓		NORYL	IE3
	HCP40753E	7,5	400/700	3000	104,5	Raccord	Ø 110	Ø 110	✓		NORYL	IE3
	HCP401003E	10	400/700	3000	115,6	Raccord	Ø 110	Ø 110	✓		NORYL	IE3
	HCP401253E	12,5	400/700	3000	137	Raccord	Ø 110	Ø 110	✓		NORYL	IE3
	Serie - HCP3800											
	HCP38251E	2,5	230	3000	35	Raccord	Ø 90	Ø 90	✓	FIBRE DE VERRE RENFORCÉE THERMOPLASTIQUE	NORYL	-
	HCP38253E	2,5	230/400	3000	35	Raccord	Ø 90	Ø 90	✓		NORYL	IE3
	HCP38301E	3	230	3000	42	Raccord	Ø 90	Ø 90	✓		NORYL	-
	HCP38303E	3	230/400	3000	42	Raccord	Ø 90	Ø 90	✓		NORYL	IE3
	HCP38353E	3,5	230/400	3000	50	Raccord	Ø 90	Ø 90	✓		NORYL	IE3
	HCP38453E	4,5	230/400	3000	57	Raccord	Ø 90	Ø 90	✓		NORYL	IE3
	HCP38553E24	5,5	230/400	3 000	67	Raccord	Ø90	Ø90	✓		NORYL	IE3
	HCP38553E7	5,5	400/700	3 000	67	Raccord	Ø90	Ø90	✓		NORYL	IE3
Serie - HCP3600												
	HCP36251E	2,5	230	3000	26	Raccord	Ø 75	Ø 75	✓	FIBRE DE VERRE RENFORCÉE THERMOPLASTIQUE	NORYL	-
	HCP36301E	3	230	3000	34	Raccord	Ø 75	Ø 75	✓		NORYL	-
	HCP36253E	2,5	230/400	3000	26	Raccord	Ø 75	Ø 75	✓		NORYL	IE3
	HCP36303E	3	230/400	3000	34	Raccord	Ø 75	Ø 75	✓		NORYL	IE3
	HCP36353E	3,5	230/400	3000	43	Raccord	Ø7 5	Ø 75	✓		NORYL	IE3

Pompes avec un moteur de performance IE1 non disponible au marché européen • Pompes disponibles avec un moteur 60 Hz, nous consulter

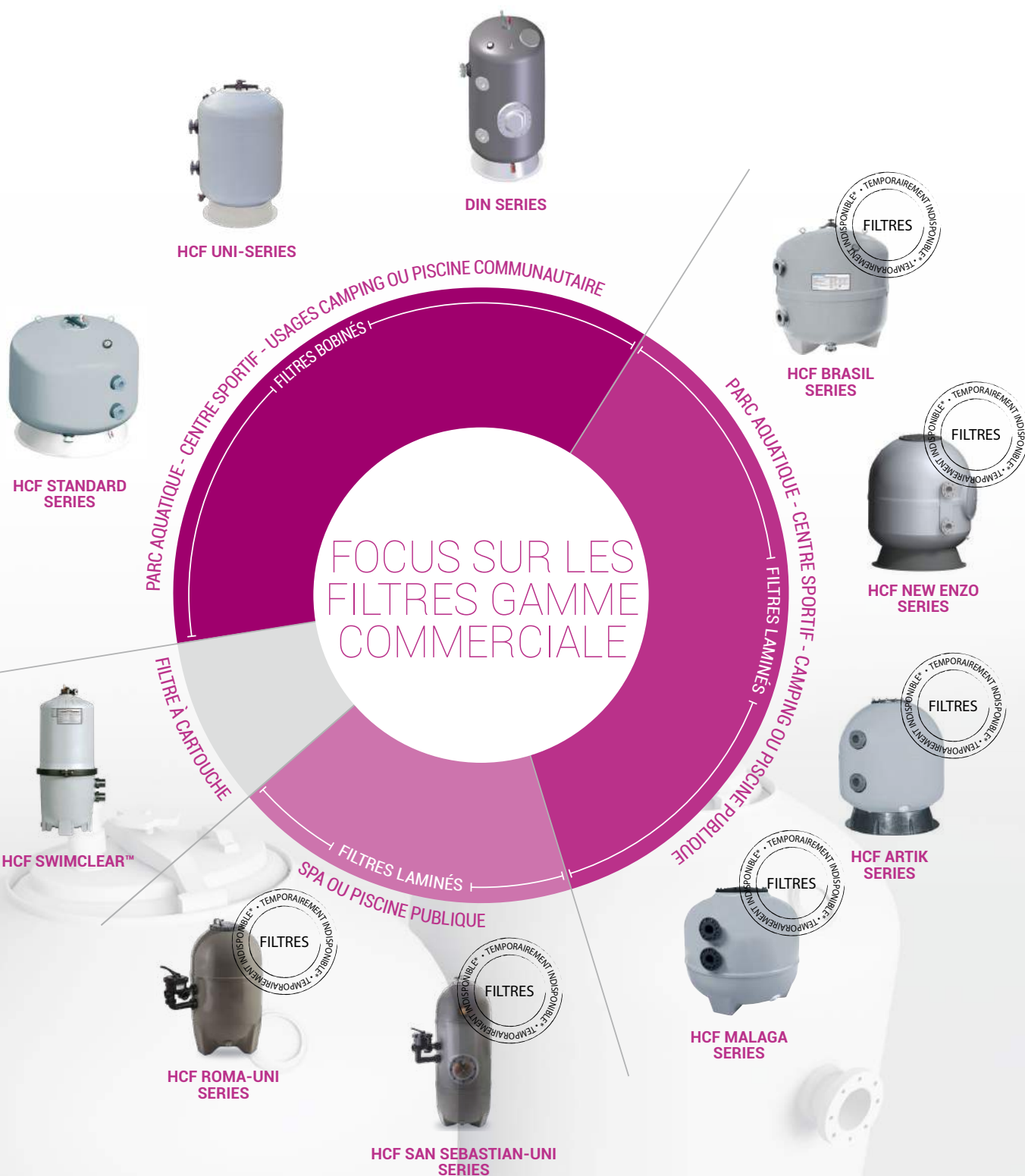
GUIDE DE CHOIX POMPES COMMERCIALES

Pompes thermoplastiques sans préfiltre

	Référence	P2 (hp)	Tension (V)	Vitesse rotation (rpm)	Débit donné à 12 m.w.c. (m³/h)	Union	Entrées	Sortie	Préfiltre	Matière pompe	Matière Turbine	Performance
 	HCP1100											
	HCP11553E24	5,5	400/700	3000	70	Raccord	Ø 110	Ø 110	x		NORYL	IE3
	HCP11653E7	6,5	400/700	3000	88,5	Raccord	Ø 110	Ø 110	x		NORYL	IE3
	HCP11753E7	7,5	400/700	3000	104	Raccord	Ø 110	Ø 110	x		NORYL	IE3
	HCP111003E	10	400/700	3000	108 (+)	Bride	Ø 140	Ø 140	x		NORYL	IE3
HCP111253E	12,5	400/700	3000	114 (+)	Bride	Ø 140	Ø 140	x	NORYL		IE3	
	Serie - HCP1000											
	HCP10251E	2,5	230	3000	39	Raccord	Ø 90	Ø 90	x	FIBRE DE VERRE RENFORCÉE THERMOPLASTIQUE	NORYL	-
	HCP10253E	2,5	230/400	3000	39	Raccord	Ø 90	Ø 90	x		NORYL	IE3
	HCP10301E	3	230	3000	42	Raccord	Ø 90	Ø 90	x		NORYL	-
	HCP10303E	3	230/400	3000	42	Raccord	Ø 90	Ø 90	x		NORYL	IE3
	HCP10353E	3,5	230/400	3000	54	Raccord	Ø 90	Ø 90	x		NORYL	IE3
	HCP10453E	4,5	230/400	3000	58	Raccord	Ø 90	Ø 90	x		NORYL	IE3
	HCP10553E7	5,5	400/700	2 850	68	Raccord	Ø90	Ø90	x		NORYL	IE3
	HCP10553E	5,5	230/400	2 850	68	Raccord	Ø90	Ø90	x		NORYL	IE3
Serie - HCP0900												
	HCP09101E	1	230	3000	13,5	Raccord	50 ou 63 mm	50 ou 63 mm	x	FIBRE DE VERRE RENFORCÉE THERMOPLASTIQUE	NORYL	-
	HCP09151E	1,5	230	3000	20,5	Raccord	50 ou 63 mm	50 ou 63 mm	x		NORYL	-
	HCP09201E	2	230	3000	24	Raccord	50 ou 63 mm	50 ou 63 mm	x		NORYL	-
	HCP09203E	2	230/400	3000	24	Raccord	50 ou 63 mm	50 ou 63 mm	x		NORYL	IE3

(*) Débit donné à 16 m.w.c. • Pompes avec un moteur de performance IE1 non disponible au marché européen
 Pompes disponibles avec un moteur 60 Hz, nous consulter



**ATTENTION***** INFORMATIONS RELATIVES À NOS FILTRES LAMINÉS**

En raison de l'incident subi dans notre usine de Tolède (Espagne), nos filtres laminés ne seront pas entièrement disponibles avant une bonne partie de la saison. Nous travaillons ardemment pour retrouver la normalité dans le service, mais nous voulons aussi profiter de l'occasion pour vous inviter à découvrir notre large gamme de filtres, capables de répondre aux plus exigeants projets avec de multiples alternatives..

FILTRES

Solution globale pour les piscines publiques

NOTRE GAMME DE FILTRES

L'entretien des piscines de collectivités impose des exigences fortes en termes de filtration et de traitement de l'eau. Les filtres sont un élément majeur de la réussite d'une installation.

Ils doivent répondre aux contraintes liées à la taille du bassin à traiter, sa fréquentation, les normes sanitaires en vigueur ainsi que les contraintes techniques liées à l'espace disponible dans le local technique.

Hayward® Commercial Aquatics fabrique et commercialise deux technologies : des filtres bobinés et des filtres laminés, toutes deux à base de résine polyester renforcée de fibres de verre. La technologie du bobinage renforce la résistance mécanique de la cuve et peut supporter des pressions maximales de fonctionnement jusqu'à 9 bar pour des applications spécifiques.

FILTRES HCF SERIES

FILTRES BOBINÉS	42
HCF STANDARD SERIES	42
HCF UNI-SERIES FH1000 (UNI)	45
HCF DIN SERIES	46

FILTRES LAMINÉS*	48
HCF BRASIL SERIES*	48
HCF ARTIK SERIES*	51
HCF NEW ENZO SERIES*	52
HCF MALAGA SERIES*	53
HCF SAN SEBASTIAN SERIES*	54
HCF ROMA SERIES*	55

GUIDE DE CHOIX FILTRES COMMERCIAUX.	56
VANNES ET CONNECTIONS.	58
BATTERIES MANUELLES	59
BATTERIES AUTOMATIQUES	60
OPTIONS POUR BATTERIES	63
HCF SWIMCLEAR SERIES	66
VITRAFIL	67

* Temporairement indisponible.

HCF STANDARD SERIES

Équipements des filtres bobinés

5

ANNÉES DE GARANTIE

FILTRES

**NOUVEAU
COUVERCLE**



Filtre 2,5 bar
Hauteur de filtration 1 m

Filtres bobinés

- Tous nos filtres commerciaux sont fournis avec les options de base. Des options supplémentaires sont disponibles sur commande.
- Pour chaque type de technologie, il existe un large choix de tailles, de vitesses de filtration et de résistances à la pression

EQUIPEMENTS DE SÉRIE

Anneaux de levage
(Process à utiliser quand le filtre est vide)

Couvercle supérieur

Manomètre témoin de la pression maximale et contrôle de la pression de fonctionnement

Collecteur à crépines



Anneaux de levage



Nouveau couvercle en Noryl®



Manomètre



Collecteur à crépines

OPTIONS SUR DEMANDE



Viseur de contrôle



Panneau de manomètre vertical



Panneau de manomètre horizontal avec robinets pour prélever des échantillons

Nouveau couvercle renforcé en Noryl®



Soupape de sécurité tri fonctionnelle 1"



Trou d'homme ovale 400 x 295mm

Trou d'homme ovale ou circulaire



Trou d'homme circulaire 400 mm



Trou d'homme circulaire 500 mm

Pressions de fonctionnement : 4, 6 et 9 bar. Consultez notre gamme de filtres industriels

Hauteur de filtration : 1,2 m ou 1,5 m
Options page 37



Plancher filtrant



Options de base

Diamètres des filtres bobinés

	1050	1200	1400	1600	1800	2000	2200	2350	2500	3000
	Trou d'homme ovale 400 x 295 mm			Trou d'homme 400 mm (M400) Connexions : 225-250- Trou d'homme : 500 mm						
	Viseur de contrôle ø 90 mm			Viseur de contrôle ø 125 mm						

Plancher filtrant*

1,2 m hauteur de filtration

1,5 m hauteur de filtration

Accessoires sur demande

21301000300	Soupape de sécurité trifonctionnelle 1"
210350025000	Panneau de manomètres horizontal 0-6 bar MP 25 (inclus avec les batteries Hayward®)
210350024000	Panneau de manomètres vertical 0-6 bar MP 24
210350060000	Panneau de manomètres vertical 0-10 bar MP 26

* Plancher filtrant uniquement disponible sur filtres 1,2 m et 1,5 m hauteur de filtration

HCF STANDARD SERIES

Filtres bobinés

5

ANNÉES DE GARANTIE

**NOUVEAU
COUVERCLE**



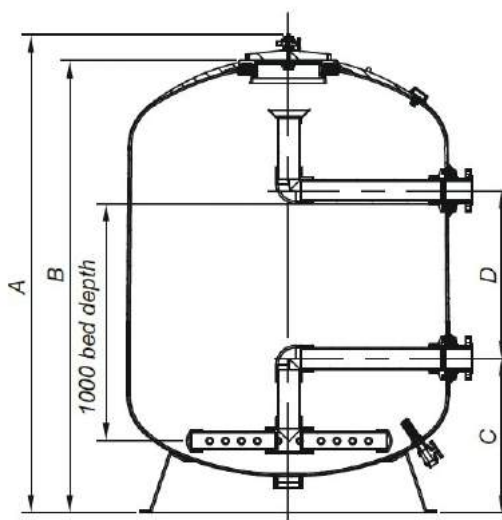
Filtres bobinés

- Filtres à sable fabriqués à partir de fils de verre bobinés imprégnés de résine polyester (technologie PRFV)
- Pression de fonctionnement : 0,5 à 2,0 bar
- Pression maximale : 2,5 bar
- Hauteur de filtration : 1 m
- Pression de test : 3,75 kg/cm²
- Large ouverture du couvercle pour faciliter la maintenance 400 x 300 mm
- Collecteur à crépines disponible en standard
- Vidange du sable diamètre 63 ou 90 mm, drainage de l'eau 1"
- Purge d'air par vanne à bille
- Usage : pour très grands bassins, parcs aquatiques, traitement d'eau industriel

- Large gamme de Ø : 1050 mm à 3000 mm
- Hauteur de filtration : 1,2 et 1,5 m sur demande
- Plancher filtrant sur demande

Dimensions pour hauteur de filtration 1 mètre – collecteur à crépines

D Ø (mm)	1050	1200	1400	1600	1800	2000	2200	2350	2500	3000
Brides Ø (mm)	63/75/90	75/90	75/90/110	90/110/125	90/110/125/140	110/125/140/160	125/140/160/200	125/140/160/200	140/160/200/225	160/200/225/250
Hauteur de filtration (m)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
A (mm)	1816	1816	1816	1916	1956	2060	2135	2376	2700	2870
B (mm)	1680	1680	1680	1780	1820	1920	2005	2240	2560	2735
C (mm)	625	630	630	720	750	770	850	940	1080	1175
D (mm)	550	550	550	490	440	490	420	500	550	550
Surface filtrante (m ²)	0,86	1,13	1,54	2,01	2,54	3,14	3,80	4,33	4,90	7,07
Volume (L)	1145	1462	1912	2609	3527	4295	5280	7006	8752	13960
Gravier 1-2 (kg) / Sable 0,4 - 0,8 (kg)	150 / 1150	200 / 1525	325 / 2075	450 / 2725	575 / 3450	1000 / 4250	1000 / 4925	1600 / 5850	1700 / 6625	2800 / 9500
Verre (kg)	1180	1560	2160	2860	3640	4740	5280	6700	7500	11080



HCF STANDARD SERIES

Filtres bobinés

5

ANNÉES DE GARANTIE

FILTRES

Référence	Diamètre (mm)	Connexion (mm)	Débit (m³/h)	Surface filtrante (m²)	Batteries manuelle non assemblées Référence	Vitesse (m³/h/m²)
HCFF40632WVA	1050	63	17	0,86	HCB634UN	20
HCFF47752WVA	1200	75	22	1,13	HCB754UN	
HCFF55752WVA	1400	75	30	1,54	HCB754UN	
HCFF63902WVA	1600	90	40	2,01	HCB904UN	
HCFF70902WVA	1800	90	50	2,54	HCB904UN	
HCFF791102WVA	2000	110	62	3,14	HCB1104UN	
HCFF861252WVA	2200	125	76	3,8	HCB1254UN	
HCFF921252WVA	2350	125	87	4,33	HCB1254UN	
HCFF981402WVA	2500	140	100	4,9	HCB1404UN	
HCFF1181602WVA	3000	160	140	7,07	HCB1604UN	
HCFF40752WVA	1050	75	25	0,86	HCB754UN	30
HCFF47752WVA	1200	75	33	1,13	HCB754UN	
HCFF55902WVA	1400	90	46	1,54	HCB904UN	
HCFF631102WVA	1600	110	60	2,01	HCB1104UN	
HCFF701102WVA	1800	110	76	2,54	HCB1104UN	
HCFF791252WVA	2000	125	94	3,14	HCB1254UN	
HCFF861402WVA	2200	140	114	3,8	HCB1404UN	
HCFF921402WVA	2350	140	130	4,33	HCB1404UN	
HCFF981602WVA	2500	160	150	4,9	HCB1604UN	
HCFF1182002WVA	3000	200	212	7,07	HCB2004UN	
HCFF40752WVA	1050	75	34	0,86	HCB754UN	40
HCFF47902WVA	1200	90	45	1,13	HCB904UN	
HCFF551102WVA	1400	110	61	1,54	HCB1104UN	
HCFF631102WVA	1600	110	80	2,01	HCB1104UN	
HCFF701252WVA	1800	125	101	2,54	HCB1254UN	
HCFF791402WVA	2000	140	125	3,14	HCB1404UN	
HCFF861602WVA	2200	160	152	3,8	HCB1604UN	
HCFF921602WVA	2350	160	175	4,33	HCB1604UN	
HCFF982002WVA	2500	200	200	4,9	HCB2004UN	
HCFF1182252WVAM*	3000	225	282	7,07	HCB2254UN	
HCFF40902WVA	1050	90	43	0,86	HCB904UN	50
HCFF47902WVA	1200	90	56	1,13	HCB904UN	
HCFF551102WVA	1400	110	77	1,54	HCB1104UN	
HCFF631252WVA	1600	125	100	2,01	HCB1254UN	
HCFF701402WVA	1800	140	125	2,54	HCB1404UN	
HCFF791602WVA	2000	160	157	3,14	HCB1604UN	
HCFF862002WVA	2200	200	190	3,8	HCB2004UN	
HCFF922002WVA	2350	200	217	4,33	HCB2004UN	
HCFF982252WVAM*	2500	225	250	4,9	HCB2254UN	
HCFF1182502WVAM*	3000	250	353	7,07	HCB2504UN	

Batteries automatiques sur demande : pneumatiques ou électriques, assemblées ou non assemblées, sur demande

(*) Uniquement possible avec un trou d'homme latéral D 500 mm

HCF UNI-SERIES

Filtres bobinés conformes à la norme UNI 10637/2016

5

ANNÉES DE GARANTIE

**NOUVEAU
COUVERCLE**



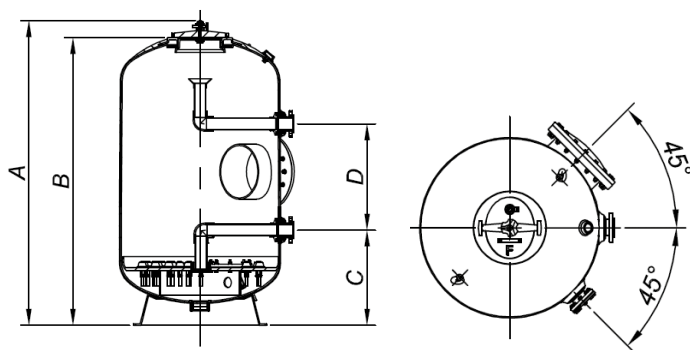
Filtres grande performance

- Filtres à sable polyester bobinés
- Filtres conformes à la norme italienne UNI 10637/2016
- Pression de fonctionnement : 0,5 à 2,0 bar
- Pression maximale : 2,5 bar
- Vidange du sable Ø 63 ou 90 mm, drainage de l'eau 1"
- Purge d'air par vanne à bille

EN STANDARD :

- Plancher filtrant
- Couvercle supérieur
- Trou d'homme latéral (ovale : 400 x 295 mm ou circulaire : Ø 400 mm)
- Viseur de contrôle 90mm (de Ø 1050 mm à Ø 1400 mm)
- Viseur de contrôle 125 mm (de Ø 1600 mm à Ø 2500 mm)
- Pression maximale de fonctionnement : 3,75 bar
- Manomètre témoin de pression maximale

► Large gamme de Ø :
1050 mm à 2500 mm



Dimensions

Référence	Diamètre (mm)	Connexion (mm)	Vitesse m³/h/m²	Débit m³/h	Poids (kg)	Surface filtrante (m²)	Sable (0,4-0,8) Poids (kg)	Gravier (1-2) Poids (kg)	Poids verre filtrant (kg)	A	B	C	D
HCFZ40754WVN	1 050	75	35	30	215	0,86	1 150	150	1160	2 259	2 132	675	820
HCFZ40904WVN	1 050	90	40-50	34-43	215	0,86	1 150	150	1160	2 259	2 132	675	820
HCFZ47754WVN	1 200	75	28	31	245	1,13	1 525	175	1520	2 330	2 190	725	810
HCFZ47904WVN	1 200	90	35-40	39-45	245	1,13	1 525	175	1520	2 330	2 190	725	810
HCFZ55904WVN	1 400	90	30	46	310	1,54	2 075	250	2080	2 304	2 177	735	815
HCFZ551104WVN	1 400	110	35-40	54-62	310	1,54	2 075	250	2080	2 304	2 177	735	815
HCFZ631104WVN	1 600	110	35	70	370	2,01	2 725	325	2720	2 399	2 272	780	850
HCFZ631254WVN	1 600	125	40-45	80-90	370	2,01	2 725	325	2720	2 399	2 272	780	850
HCFZ701104WVN	1 800	110	28	71	425	2,54	3 450	375	3440	2 430	2 290	810	800
HCFZ701254WVN	1 800	125	35	89	425	2,54	3 450	375	3440	2 430	2 290	810	800
HCFZ701404WVN	1 800	140	40-45	101-114	425	2,54	3 450	375	3440	2 430	2 290	810	800
HCFZ791254WVN	2 000	125	30	94	495	3,14	4 250	475	4240	2 476	2 350	810	800
HCFZ791404WVN	2 000	140	35	110	495	3,14	4 250	475	4240	2 476	2 350	810	800
HCFZ791604WVN	2 000	160	40-45	125-141	495	3,14	4 250	475	4240	2 476	2 350	810	800
HCFZ921604WVN	2350	160	35-40	152-173	745	4,33	5850	650	5860	2800	2665	980	820
HCFZ922004WVN	2350	200	45-50	195-216	745	4,33	5850	650	5860	2800	2665	980	820
HCFZ982004WVN	2 500	200	35	172	875	4,9	6 625	750	6620	2 700	2 560	1 080	550
HCFZ982254WVN	2 500	225	40-50	196-245	875	4,9	6 625	750	6620	2 700	2 560	1 080	550

Possibilité d'avoir des diamètres et pressions additionnelles, nous consulter

HCF DIN SERIES

Filtres bobinés

5

ANNÉES DE GARANTIE

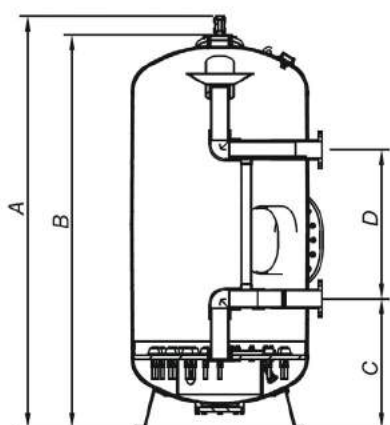
FILTRES



Filtres bobinés hautes performances DIN 19605 et DIN 19643

- Filtres bobinés polyester renforcé de fibres de verre, obtenus par application de fil de verre imprégné de résine polyester
- Pression de fonctionnement : 0,5 à 2 bar
- Pression maximale : 2,5 bar
- Pression de test : 3,75 kg/cm²
- Trou d'homme latéral pour faciliter la maintenance
- Viseur de contrôle de Ø 90 sur les filtres jusqu'à Ø 1400, et de Ø 125 sur les filtres de Ø 1600 à Ø 3000
- Plancher filtrant en standard

- Large gamme de Ø : 1050 mm à 3000 mm
- Hauteur de filtration : 1,2 et 1,5 m
- Plancher filtrant en standard



Dimensions

Diamètre (mm)	1050	1200	1400	1600	1800	2000	2350	2500	3000
Connexion	110	125	140	160	200	225	250	250	250
Hauteur de filtration	1,2 m -	1,2 m 1,5 m	1,2 m 1,5 m	1,2 m 1,5 m	1,2 m 1,5 m	1,2 m 1,5 m	1,2 m 1,5 m	1,2 m 1,5 m	1,2 m 1,5 m
Vitesse (m ³ /h/m ²)	30	30	30	30	30	30	30	30	30
Débit (m ³ /h)	25	33	46	60	76	94	130	150	212
A (mm)	2340 -	2540 2840	2530 2830	2610 2910	2600 2910	2635 2875	2930 3220	2935 3320	2895 3395
B (mm)	2270 -	2380 2680	2370 2670	2450 2750	2440 2750	2470 2715	2770 3060	2750 3140	2720 3215
C (mm)	780 -	835 980	825 980	870 1020	850 1000	860 1000	980 980	1080 1080	1175 1175
D (mm)	900 -	900 900	900 900	900 900	900 900	900 900	920 1220	550 1160	550 1030
Surface filtrante (m ²)	0,86	1,13	1,54	2,01	2,54	3,14	4,33	4,90	7,07
Nb de crépines	55	72	95	131	155	195	269	308	436
Ouverture en top (mm)	160	160	160	250	250	250	250	250	250
Trou d'homme latéral (mm)	Trou d'homme ovale 400 x 295	Trou d'homme ovale 400 x 295	Trou d'homme ovale 400 x 295	Trou d'homme circulaire Ø 400	Trou d'homme circulaire Ø 400	Trou d'homme circulaire Ø 500	Trou d'homme circulaire Ø 500	Trou d'homme circulaire Ø 500	Trou d'homme circulaire Ø 500

HCF DIN SERIES

Filtres bobinés

5

ANNÉES DE GARANTIE

Dimensions pour hauteur de filtration 1,2 m

Référence	IF1401102WVN	IF1471252WVN	IF1551402WVN	IF1631602WVN	IF1702002WVN	IF1792252WVN	IF1922502WVN	IF1982502WVN	IF1182502WVN
Ø (mm)	1050	1200	1400	1600	1800	2000	2350	2500	3000
Silex 1 - 2 mm (kg)	150	175	250	325	375	475	650	750	1050
Silex 0,4 - 0,8 mm (kg)	1425	1875	2550	3325	4200	5175	7150	8100	11675
Vitrafil®	1420	1860	2520	3300	4120	5100	7020	4980	11420

Dimensions pour hauteur de filtration 1,5 m

Référence	IFT471252WVN	IFT551402WVN	IFT631602WVN	IFT702002WVN	IFT92252WVNWVN	IF1922502WVN	IFT982502WVN	IFT1182502WVN
Ø (mm)	1200	1400	1600	1800	2000	2350	2500	3000
Silex 1 - 2 mm (kg)	175	175	250	325	375	650	750	1050
Silex 0,4 - 0,8 mm (kg)	2350	3225	4450	5300	6550	9000	10300	14800
Vitrafil®	2280	3160	4300	5120	6320	8700	9960	14280



HCF BRASIL SERIES

Filtres commerciaux laminés

FILTRES



► Large gamme de Ø :
1050 mm à 2500 mm



Filtres Hayward® pour piscines de collectivités

- Tous nos filtres commerciaux sont fournis avec les options de base. Des options supplémentaires sont disponibles sur commande
- Pour chaque type de technologie, il existe un large choix de tailles et de vitesses de filtration
- Brasil , gamme disponible en 2,5 bar

OPTIONS DE BASE

- Couvercle supérieur
- Anneaux de levage
(Process à utiliser quand le filtre est vide)
- Filtre 2,5 bar
Hauteur de filtration : 1 m



Couvercle supérieur



Collecteur à crépines



Manomètre



Anneaux de levage

OPTIONS SUR DEMANDE



Viseur de contrôle
de 90 mm

Soupape de
sécurité



Trou d'homme circulaire
400 mm. Diamètres:
1050 mm à 2000 mm



Options de base

Filtre avec trou d'homme rond jusqu'à diamètre 2000 mm (boulonné)

Viseur de contrôle 90 mm

Options sur demande

213010000300

Soupape de sécurité trifonctionnelle 1"

210350025000

Panneau manomètres horizontal 0-6 bar MP.25 (inclus avec les batteries Hayward®)

210350024000

Panneau de manomètres vertical 0-6 bar MP.24

HCF BRASIL SERIES

Filtres laminés



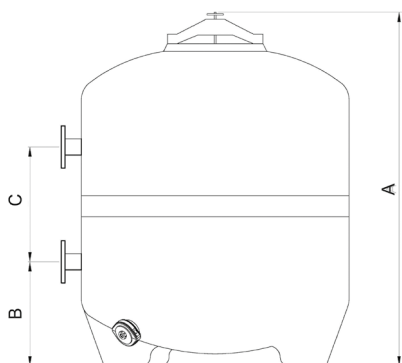
Filtres en Polyester laminé

- Filtres en polyester laminé renforcé fibres de verre
- Finition gel coat brillante et esthétique
- Pression de fonctionnement : 0,5 à 2,0 bar
- Pression maximale : 2,5 bar
- Pression de test : 3,75 kg/cm²
- Drain en PVC, Ø : 75 mm avec bouchon 1"
- Plancher filtrant
- Large ouverture en top pour faciliter la maintenance 400 x 300 mm
- Collecteur à crépines en standard
- Usage : pour grands bassins, parcs aquatiques

► Large gamme de Ø :
1050 mm à 2500 mm

Dimensions

	1050	1200	1400	1600	1800	2000	2350	2500
Ø (mm)	1050	1200	1400	1600	1800	2000	2350	2500
A (mm)	1800	1800	1800	1800	2000	2000	2250	2250
B (mm)	550	550	550	550	600	600	700	750
C (mm)	600	600	600	720	720	800	800	900
D (mm)	1050	1200	1400	1600	1800	2000	2350	2500
Surface filtrante (m ²)	0,86	1,13	1,54	2,01	2,54	3,14	4,34	4,90
Volume (m ³)	2,13	2,77	3,77	4,93	6,93	8,56	13,30	16,50
Gravier 1-2 (kg) / Sable 0,4 - 0,8 (kg)	175 / 1200	225 / 1575	300 / 2175	425 / 2800	525 / 3550	650 / 4400	900 / 6075	1600 / 6475
Verre (kg)	1240	1620	2240	2920	3680	4560	6280	7280



Options supplémentaires sur demande :

- Viseur de contrôle (90 mm)
- Trou d'homme circulaire (400 mm) jusqu'à Ø 2000 mm



HCF BRASIL SERIES

Filtres laminés

Référence	Diamètre (mm)	Débit (m³/h)	Connexion (mm)	Surface filtrante (m²)	Poids vide (kg)	Vitesse (m³/h/m²)	Batteries manuelles non assemblées Référence
HCFB40632LVA	1050	17	63	0,86	152	20	HCB634UN
HCFB40752LVA	1050	25-34	75	0,86	157	30-40	HCB754UN
HCFB40902LVA	1050	43	90	0,86	162	50	HCB904UN
HCFB47752LVA	1200	22-33	75	1,13	185	20-30	HCB754UN
HCFB47902LVA	1200	45-56	90	1,13	185	40-50	HCB904UN
HCFB55752LVA	1400	30	75	1,54	227	20	HCB754UN
HCFB55902LVA	1400	46	90	1,54	232	30	HCB904UN
HCFB551102LVA	1400	61-77	110	1,54	237	40-50	HCB1104UN
HCFB63902LVA	1600	40	90	2,01	290	20	HCB904UN
HCFB631102LVA	1600	60-80	110	2,01	295	30-40	HCB1104UN
HCFB631252LVA	1600	100	125	2,01	300	50	HCB1254UN
HCFB70902LVA	1800	50	90	2,54	286	20	HCB904UN
HCFB701102LVA	1800	76	110	2,54	391	30	HCB1104UN
HCFB701252LVA	1800	101	125	2,54	396	40	HCB1254UN
HCFB701402LVA	1800	125	140	2,54	401	50	HCB1404UN
HCFB791102LVA	2000	62	110	3,14	405	20	HCB1104UN
HCFB791252LVA	2000	94	125	3,14	415	30	HCB1254UN
HCFB791402LVA	2000	125	140	3,14	425	40	HCB1404UN
HCFB791602LVA	2000	157	160	3,14	430	50	HCB1604UN
HCFB921252LVA	2350	87	125	4,34	510	20	HCB1254UN
HCFB921402LVA	2350	130	140	4,34	515	30	HCB1404UN
HCFB921602LVA	2350	175	160	4,34	525	40	HCB1604UN
HCFB922002LVA	2350	217	200	4,34	530	50	HCB2004UN
HCFB981402LVA	2500	98	140	4,90	-	20	HCB1404UN
HCFB981602LVA	2500	147	160	4,90	-	30	HCB1604UN
HCFB982002LVA	2500	196	200	4,90	-	40	HCB2004UN
HCFB982252LVA	2500	245	225	4,90	-	50	HCB2254UN

Batteries automatiques sur demande : pneumatiques ou électriques, assemblées ou non assemblées, sur demande

HCF ARTIK SERIES

Filtres laminés

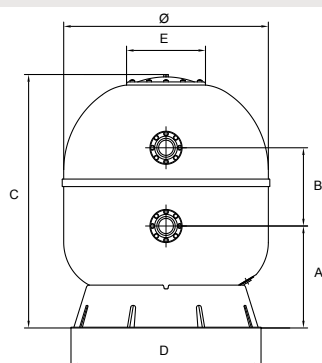


Filtres en polyester laminé renforcé fibres de verre

- Finition gel coat brillante et esthétique
- Pression de fonctionnement de 0,5 à 2 bar
- Pression maximale : 2,5 bar
- Pression de test : 3,75 kg/cm²
- Large ouverture en top de 400 mm
- Drain de sable de 3 "avec drain d'eau de 1 "
- Plancher filtrant : 1 m
- Hauteur de filtration : 1 m
- Large ouverture en top de 400 mm
- Collecteur à crépines en standard
- Usage : bassins semi publics

► Large gamme de Ø :
1050 mm à 2200 mm

Dimensions



Ø (mm)	1050	1200	1400	1600	1800	2000	2200
A (mm)	675	675	675	675	675	650	-
B (mm)	520	520	520	520	720	720	720
C (mm)	1685	1685	1685	1685	1900	1900	1900
D (mm)	950	950	1300	1300	1610	1610	1610
E (mm)	535	535	535	535	535	535	535

Réf.	Diamètre (mm)	Connexion (mm)	Débit à 20 m ³ /h/m ²	Débit à 30 m ³ /h/m ²	Débit à 40 m ³ /h/m ²	Surface filtrante (m ²)	Sable (kg)		Verre (kg)	Poids (kg)	Batteries manuelles non assemblées Référence
							(1-2 mm)	(0,4-0,8 mm)			
HCFA40752LVA	1050	75	17	26	34	0,86	150	1150	1180	133,5	HCB754UN
HCFA40902LVA	1050	90	17	26	34	0,86	150	1150	1180	133,5	HCB904UN
HCFA47752LVA	1200	75	23	34	-	1,13	200	1525	1560	157,5	HCB754UN
HCFA47902LVA	1200	90	23	34	45	1,13	200	1525	1560	157,5	HCB904UN
HCFA55902LVA	1400	90	31	46	-	1,54	375	2075	2220	201,5	HCB904UN
HCFA551102LVA	1400	110	31	46	62	1,54	375	2075	2220	201,5	HCB1104UN
HCFA631102LVA	1600	110	40	60	80	2,01	500	2725	2920	250,7	HCB1104UN
HCFA63152LVA	1600	125	40	60	80	2,01	500	2725	2920	250,7	HCB1254UN
HCFA70102LVA	1800	110	51	76	-	2,54	650	3450	3700	336,6	HCB1104UN
HCFA701252LVA	1800	125	51	76	102	2,54	650	3450	3700	336,6	HCB1254UN
HCFA701402LVA	1800	140	51	76	102	2,54	650	3450	3700	336,6	HCB140UN
HCFA791252LVA	2000	125	63	94	-	3,14	1000	4250	4740	361,2	HCB1254UN
HCFA791402LVA	2000	140	63	94	126	3,14	1000	4250	4740	361,2	HCB1404UN
HCA791602LVA	2000	160	63	94	126	3,14	1000	4250	4740	361,2	HCB1604UN
HCFA871602LVA	2200	160	76	114	152	3,80	1000	4925	5280	412,7	HCB1604UN

HCF NEW ENZO SERIES

Filtres laminés



According UNI 10637/2016
(Italian regulation)

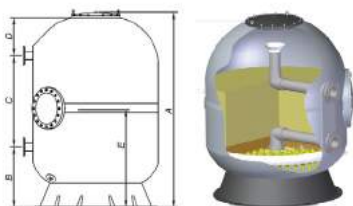
Filtres polyester laminé renforcé de fibre de verre

- Finition gel coat brillante et esthétique
- Pression de fonctionnement : 0,5 à 2 bar
- Pression maxi : 2,5 bar
- Pression de test : 3,75 kg/cm²
- Drain sable 3" avec drain eau 1"
- Large ouverture en top (400 mm) et trou d'homme latéral avec couvercle en polyamide renforcé de fibre de verre
- Plancher filtrant en standard
- Usage : pour grandes piscines publiques, parcs aquatiques, spas...

► Large gamme de Ø :
1050 mm à 2000 mm

Dimensions

Réf.	HCFN40752LVN			HCFN47902LVN			HCFN551102LVN			HCFN631102LVN			HCFN701252LVN			HCFN791402LVN		
Ø et connexions (mm)	1050-75			1200-90			1400-110			1600-110			1800-125			2000-140		
Vitesse de filtration (m³/h/m²)	35	40	50	35	40	50	35	40	50	35	40	50	35	40	50	35	40	50
Débit (m³/h)	30	34	43	39	45	56	54	61	77	70	80	100	89	101	127	110	125	157
A (mm)	2095			2210			2295			2305			2500			2540		
B (mm)	870			860			880			900			920			960		
C (mm)	770			900			900			900			1100			1100		
D (mm)	450			430			470			470			480			480		
E (mm)	1040			1045			1070			1070			1120			920		
Surface de filtration (m²)	0,86			1,13			1,54			2,01			2,54			3,14		
Nb de crépines	75			75			96			104			127			184		
Poids (kg)	150			200			250			300			350			400		



Hauteur de filtration

Ø (mm)	1050	1200	1400	1600	1800	2000
Silex 1 - 2 mm (kg)	150	175	250	325	375	475
Silex 0,4 - 0,8 mm	1150	1525	2075	2725	3450	4250
Vitrafil®	1180	1560	2160	2860	3640	4740

HCF MALAGA SERIES

Filtres laminés

2

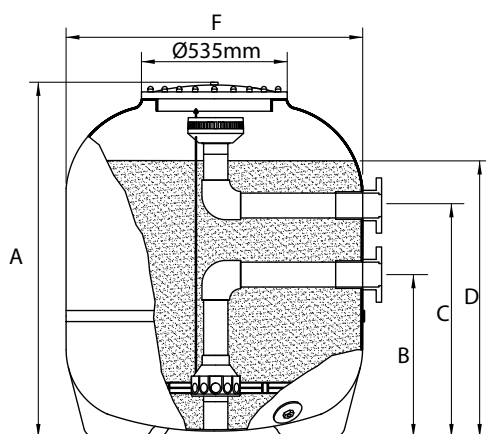
ANNÉES DE GARANTIE



Filtres en polyester laminé renforcé fibres de verre

- Finition gel coat brillante et esthétique
- Pression de fonctionnement de 0,5 à 1,4 bar
- Pression maximale: 1,6 bar
- Pression de test : 2,5 kg/cm²
- Large ouverture en top 400 mm
- Collecteur à crépines en standard
- Usage : bassins semi publics

► Large gamme de Ø :
950 mm à 1400 mm



Dimensions

	950	1100	1200	1400
Ø (mm)	950	1100	1200	1400
A (mm)	1200	1200	1200	1200
B (mm)	595	590	595	570
C (mm)	845	840	845	820
D (mm)	850	850	850	850
F (mm)	950	1100	1200	1400
Surface filtrante (m ²)	0,70	0,95	1,13	1,54
Débit m ³ /h	35	47,5	56	77

Réf.	Diamètre (mm)	Connexion (mm)	Débit à 50 m ³ /h/m ²	Surface filtrante (m ²)	Sable (kg) (0,4-0,8 mm)	Verre (kg)	Poids (kg)	Référence Batteries non assemblées	Vanne 6 voies
HCFM37752LVA	950	75	35	0,70	975	880	66	HCB754UN	HCV2575E
HCFM43902LVA	1100	90	47,5	0,95	1325	1200	84	HCB904UN	HCV375E
HCFM47902LVA	1200	90	56	1,13	1575	1420	94	HCB904UN	HCV375E
HCFM551102LVA	1400	110	77	1,54	1750	1580	128	HCB1104UN	HCV475E

HCF SAN SEBASTIAN SERIES

Filtres laminés

FILTRES

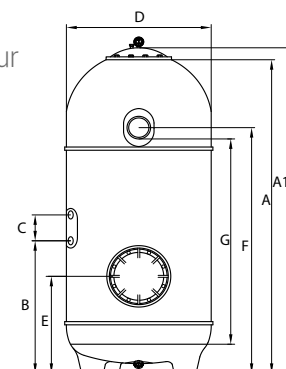


Disponible
avec collecteur
à crépines ou
plancher filtrant

► **Conformes à la norme
Uni 10637/2016
(norme italienne)**

Filtres à sable polyester

- Filtres hautes performances en polyester laminé renforcé de fibres de verre
- Finition gel coat brillante et esthétique
- Ouverture en top Ø 220 mm avec couvercle transparent en polycarbonate injecté. Ouverture d'inspection latérale avec couvercle transparent Ø 220 mm. Les deux couvercles sont maintenus par des tiges filetées et des écrous (A2). Inclus deux viseurs de contrôle en méthacrylate espacés de 90° et fixés par vis pour permettre un contrôle visuel
- Haute qualité de filtration grâce à la grande hauteur de filtration (1,00 ou 1,20 m)
- Livré avec manomètre à bain de glycérine
- Pression de fonctionnement : 0,5 à 2 bar
- Pression de test : 3,75 bar
- Pression maximale : 2,5 bar



Dimensions

Réf.	Ø 640 mm HCFS252I2LVA	Ø 760 mm HCFS302I2LVA	Ø 900 mm HCFS352I2LVA	Ø 640 mm HCFD252I2LVA	Ø 760 mm HCFD302I2LVA	Ø 900 mm HCFD352I2LVA	Ø 640 mm HCFD252I2LVN	Ø 760 mm HCFD302I2LVN	Ø 900 mm HCFD352I2LVN
Hauteur de filtration (m)	1 m			1,2 m			1,2 m		
Collecteur	Collecteur à crépines			Collecteur à crépines			Plancher filtrant		
A (mm)	1560	1560	1560	1760	1760	1760	1760	1760	1760
A1 (mm)	1620	1620	1620	1820	1820	1820	1820	1820	1820
B (mm)	755	755	755	755	755	755	755	755	755
C (mm)	140	140	140	140	140	140	140	140	140
D (mm)	640	760	900	640	760	900	640	760	900
E (mm)	680	680	680	680	680	680	680	680	680
F (mm)	1280	1280	1280	1480	1480	1480	1480	1480	1480
G (mm)	1000	1000	1000	1200	1200	1200	1200	1200	1200

Réf.	Diamètre (mm)	Vanne non incluse	Débit à 20 m³/h/m²	Débit à 30 m³/h/m²	Débit à 35 m³/h/m²	Débit à 40 m³/h/m²	Surface filtrante (m²)	Sable (kg) (1-2 mm) (0,4-0,8 mm)	Verre (kg)	Poids (kg)
HCFS : Hauteur de filtration 1 m										
HCFS252I2LVA	640	Vanne 2" (SP0663SKR-LP)	6	10	11	13	0,32	75	425	440 52
HCFS302I2LVA	760	Vanne 2" (SP0663SKR-LP)	9	14	16	18	0,45	75	600	600 64
HCFS352I2LVA	900	Vanne 2" (SP0663SKR-LP)	13	19	22	25	0,63	100	850	840 75
HCFD : Hauteur de filtration 1,2 m, collecteur à crépines										
HCFD252I2LVA	640	Vanne 2" (SP0663SKR-LP)	6	10	11	13	0,32	75	525	520 68
HCFD302I2LVA	760	Vanne 2" (SP0663SKR-LP)	9	14	16	18	0,45	75	750	720 83
HCFD352I2LVA	900	Vanne 2" (SP0663SKR-LP)	13	19	22	25	0,63	100	1050	1020 98
HCFD : Hauteur de filtration 1,2 m, plancher filtrant										
HCFD252I2LVN	640	Vanne 2" (SP0663SKR-LP)	6	10	11	13	0,32	50	525	520 76
HCFD302I2LVN	760	Vanne 2" (SP0663SKR-LP)	9	14	16	18	0,45	75	750	760 93
HCFD352I2LVN	900	Vanne 2" (SP0663SKR-LP)	13	19	22	25	0,63	100	1050	1040 110

— Veuillez noter que pour les pièces détachées, kit de connexion vanne 2" est 500200061100

HCF ROMA SERIES

Filtres laminés

2
ANNÉES DE GARANTIE



Vanne 6 voies Vari-Flo™
Ø 520 et 640 mm

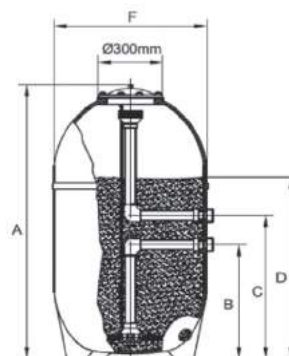
Filtres polyester laminés à collecteur à crépines

- Finition gel coat brillante et esthétique
- Pression de service : 0,5 à 2 bar
- Pression maximale admissible : 2,5 bar
- Pression de test : 3,75 bar
- Conforme à la norme italienne UNI 10637/2016 uniquement Ø 640-800
- Collecteur à crépines en standard

► Conforme à la norme
italienne UNI 10637/2016
uniquement Ø 640-800

Dimensions

	520	640	800
Ø (mm)	520	640	800
A (mm)	980	1070	1200
B (mm)	400	450	500
C (mm)	525	575	640
D (mm)	580	650	790
F (mm)	520	790	800



Réf.	Diamètre (mm)	Connexion (mm)	Débit (m³/H)	Surface filtrante (m²)	Vitesse filtration (m³/h/m²)	Sable 0,4 + 0,8 mm (kg)	Poids (kg)	Volume (m³)
HCFC211I4LVA	520	1 1/2" (Vari-Flo™-valve)	6 - 8 - 10	0,21	30 - 40 - 50	140	20	0,307
HCFC241I4LVA	640	1 1/2" (Vari-Flo™-valve)	9 - 12 - 16	0,32	30 - 40 - 50	250	28	0,500
HCFC312I4LVA	800	2" (Vari-Flo™-valve)	15 - 20 - 25	0,50	30 - 40 - 50	445	38	0,875

GUIDE DE CHOIX FILTRES COMMERCIAUX

Filtres Bobinés

FILTRES COMMERCIAUX BOBINÉS

D ø (mm)	Connexions ø (" ou mm)	Hauteur filtration (m)	Collecteur à crépines	Plancher filtrant	Visueur de contrôle	Soupape de sécurité tri fonctionnelle 1"	Trou d'homme latéral	Soupape supérieure pour la purge d'air	Anneaux de levage	Témoin de pression	Manomètre standard	Couvercle (mm)	Drain vidange sable	Purge d'eau	Normes	Commentaires
Technologie filtre Bobiné - HCF Standard Series																
1050	63 / 75 / 90	1	✓	x	x	OP	OP (400 x 295)	✓	✓	✓	x	Couvercle supérieur 400 x 295	D63	1"		
1200	75 / 90	1	✓	x	x	OP	OP (400 x 295)	✓	✓	✓	x		D63	1"		
1400	75 / 90 / 110	1	✓	x	x	OP	OP (400 x 295)	✓	✓	✓	x		D63	1"		
1600	90 / 110 / 125	1	✓	x	x	OP	OP (D400)	✓	✓	✓	x		D90	1"		
1800	90 / 110 / 125 / 140	1	✓	x	x	OP	OP (D400)	✓	✓	✓	x		D90	1"		
2000	110 / 125 / 140 / 160	1	✓	x	x	OP	OP (D400)	✓	✓	✓	x		D90	1"		
2200	125 / 140 / 160 / 200	1	✓	x	x	OP	OP (D400)	✓	✓	✓	x		D90	1"		
2350	125 / 140 / 160 / 200	1	✓	x	x	OP	OP (D400)	✓	✓	✓	x		D90	1"		
2500	140 / 160 / 200	1	✓	x	x	OP	OP (D400)	✓	✓	✓	x		D90	1"		
2500	225	1	✓	x	x	OP	D500	✓	✓	✓	x		D90	1"		
3000	160 / 200	1	✓	x	x	OP	OP (D400)	✓	✓	✓	x		D90	1"		
3000	225 / 250	1	✓	x	x	OP	D500	✓	✓	✓	x		D90	1"		
Technologie filtre Bobiné HCF UNI-IT - FH1000																
1050	75 / 90	1	x	✓	D90	OP	400 x 295	✓	✓	✓	x	Couvercle supérieur 400 x 295	D63	1"	Conforme à la norme UNI 10637/2016	
1200	75 / 90	1	x	✓	D90	OP	400 x 295	✓	✓	✓	x		D63	1"		
1400	90 / 110	1	x	✓	D90	OP	400 x 295	✓	✓	✓	x		D63	1"		
1600	110 / 125	1	x	✓	D125	OP	D400	✓	✓	✓	x		D63	1"		
1800	110 / 125 / 140	1	x	✓	D125	OP	D400	✓	✓	✓	x		D90	1"		
2000	125 / 140 / 160	1	x	✓	D125	OP	D400	✓	✓	✓	x		D90	1"		
2500	200	1	x	✓	D125	OP	D400	✓	✓	✓	x		D90	1"		
2500	225	1	x	✓	D125	OP	D500	✓	✓	✓	x		D90	1"		
Technologie filtre Bobiné HCF DIN - Series																
1050	110	1,2	x	✓	D90	OP	400 x 295	✓	✓	✓	x	Couvercle supérieur 400 x 295	D63	1"	Conforme à la norme DIN 19605 & DIN 19643	
1200	125	1,2 / 1,5	x	✓	D90	OP	400 x 295	✓	✓	✓	x		D63	1"		
1400	140	1,2 / 1,5	x	✓	D90	OP	400 x 295	✓	✓	✓	x		D63	1"		
1600	160	1,2 / 1,5	x	✓	D125	OP	D400	✓	✓	✓	x		D63	1"		
1800	200	1,2 / 1,5	x	✓	D125	OP	D400	✓	✓	✓	x		D90	1"		
2000	225	1,2 / 1,5	x	✓	D125	OP	D500	✓	✓	✓	x		D90	1"		
2350	250	1,2 / 1,5	x	✓	D125	OP	D500	✓	✓	✓	x		D90	1"		
2500	250	1,2 / 1,5	x	✓	D125	OP	D500	✓	✓	✓	x		D90	1"		
2500	250	1,2 / 1,5	x	✓	D125	OP	D500	✓	✓	✓	x		D90	1"		
3000	250	1,2 / 1,5	x	✓	D125	OP	D500	✓	✓	✓	x		D90	1"		

À noter que les batteries pour vannes et leurs supports ne sont pas inclus.
Vérifier les options et la gamme à la fin du chapitre des filtres.



GUIDE DE CHOIX FILTRES COMMERCIAUX

Filtres laminés



FILTRES COMMERCIAUX LAMINÉS



D ø (mm)	Connexions ø (mm ou mm)	Hauteur filtration (m)	Collecteur à crépines	Plancher filtrant	Visueur de contrôle	Soupape de sécurité tri fonctionnelle 1"	Trou d'homme latéral	Soupape supérieure pour la purge d'air	Anneaux de levage	Témoin de pression	Manomètre standard	Couvercle (mm)	Drain vidange sable	Purge d'eau	Normes	Commentaires
HCF BRASIL																
1050	63 / 75 / 90	1	✓	x	OP (D90)	OP	OP (D400)	✓	✓	✓	x	Couvercle supérieur 400 x 295	D75	1"		
1200	75 / 90	1	✓	x	OP (D90)	OP	OP (D400)	✓	✓	✓	x		D75	1"		
1400	75 / 90 / 110	1	✓	x	OP (D90)	OP	OP (D400)	✓	✓	✓	x		D75	1"		
1600	90 / 110 / 125	1	✓	x	OP (D90)	OP	OP (D400)	✓	✓	✓	x		D75	1"		
1800	90 / 110 / 125 / 140	1	✓	x	OP (D90)	OP	OP (D400)	✓	✓	✓	x		D75	1"		
2000	110 / 125 / 140 / 160	1	✓	x	OP (D90)	OP	OP (D400)	✓	✓	✓	x		D75	1"		
2350	125 / 140 / 160 / 200	1	✓	x	OP (D90)	OP	x	✓	✓	✓	x		D75	1"		
2500	140 / 160 / 200 / 225	1	✓	x	OP (D90)	OP	x	✓	✓	✓	x		D75	1"		
HCF ARTIK																
1050	75 / 90	1	✓	x	x	x	x	x	✓	x	x	D400	3"	1"		
1200	75 / 90	1	✓	x	x	x	x	x	✓	x	x		3"	1"		
1400	90 / 110	1	✓	x	x	x	x	x	✓	x	x		3"	1"		
1600	110 / 125	1	✓	x	x	x	x	x	✓	x	x		3"	1"		
1800	110 / 125 / 140	1	✓	x	x	x	x	x	✓	x	x		3"	1"		
2000	125 / 140 / 160	1	✓	x	x	x	x	x	✓	x	x		3"	1"		
2200	160	1	✓	x	x	x	x	x	✓	x	x		3"	1"		
HCF NEW ENZO																
1050	75	1	x	✓	x	x	D400	x	✓	x	x	D400	3"	1"	Conforme à la norme UNI 10637/2016	
1200	90	1	x	✓	x	x	D400	x	✓	x	x		3"	1"		
1400	110	1	x	✓	x	x	D400	x	✓	x	x		3"	1"		
1600	110	1	x	✓	x	x	D400	x	✓	x	x		3"	1"		
1800	125	1	x	✓	x	x	D400	x	✓	x	x		3"	1"		
2000	140	1	x	✓	x	x	D400	x	✓	x	x		3"	1"		
HCF MALAGA																
950	75	0,8	✓	x	x	x	x	x	x	x	x	D400	3"	1"		
1100	90	0,8	✓	x	x	x	x	x	x	x	x		3"	1"		
1200	90	0,8	✓	x	x	x	x	x	x	x	x		3"	1"		
1400	110	0,8	✓	x	x	x	x	x	x	x	x		3"	1"		
HCF SAN SEBASTIAN																
640	2"	1	✓	x	D90	x	D220	✓	x	x	✓	TRANSPARENT D220	1 1/4"	1"	Conforme à la norme UNI 10637/2016	
760	2"	1	✓	x	D90	x	D220	✓	x	x	✓		1 1/4"	1"		
900	2"	1	✓	x	D90	x	D220	✓	x	x	✓		1 1/4"	1"		
640	2"	1,2	✓	x	D90	x	D220	✓	x	x	✓		1 1/4"	1"		
760	2"	1,2	✓	x	D90	x	D220	✓	x	x	✓		1 1/4"	1"		
900	2"	1,2	✓	x	D90	x	D220	✓	x	x	✓		1 1/4"	1"		
640	2"	1,2	x	✓	D90	x	D220	✓	x	x	✓		1 1/4"	1"		
760	2"	1,2	x	✓	D90	x	D220	✓	x	x	✓		1 1/4"	1"		
900	2"	1,2	x	✓	D90	x	D220	✓	x	x	✓		1 1/4"	1"		
HCF ROMA																
520	1 1/2"	0,6	✓	x	x	x	x	x	x	x	✓	TRANSPARENT D220	1 1/4"	1"	Conforme à la norme UNI 10637/2016 uniquement D.640-800 mm	Vanne 6 voies incluse
640	1 1/2"	0,6	✓	x	x	x	x	x	x	x	✓		1 1/4"	1"		
800	2"	0,6	✓	x	x	x	x	x	x	x	✓		1 1/4"	1"		

✓ - Inclus ● OP - En option ● X - Non inclus

À noter que les batteries pour vannes et leurs supports ne sont pas inclus. Vérifier les options et la gamme à la fin du chapitre des filtres.

Vanne 6 voies non incluse. Référence de la vanne : SP0663SKR-LP

VANNES ET CONNEXIONS



SP0719SKR-LP

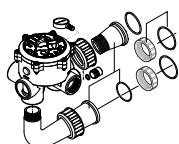


SP0663SKR-LP

Vannes 6 voies et connexions

Réf.	Description
SP0719SKR-LP	Vanne 6 voies - 1 1/2" (Filtre Roma) - Couleur noire
SP0663SKR-LP	Vanne 6 voies - 2" (Filtre SanSebastian - Filtre Roma) - Couleur noire
HCV2575E	Vanne 6 voies - 2 1/2" (Filtre Malaga) - Couleur noire
HCV375E	Vanne 6 voies 3" - Couleur noire - Malaga (HCFM43902LVA - HCFM47902LVA)
HCV475E	Vanne 6 voies - 4" (Filtre Malaga) - Couleur noire

Raccords - Connexions - vannes 6 voies



*Exemple de raccord

Pièces détachées	Description
SPX0719PAKKR	Inclus - filtre standard 1 1/2" union noir
500200061100	Inclus - filtre standard 2" union noir (Filtres laminés San Sebastian - Roma D 800 mm)
500300060500	Non inclus - filtre standard 2 1/2" union noir pour filtres Malaga
500300060100	Non inclus - filtre standard RCFI0006.01R - 3" union set for (Malaga 3")
500300060400	Non inclus - filtre standard 4" union



Range: 2 1/2" / 3" / 4"

- 1 Raccords rapides (valeurs métriques et impériales)
- 2 Structure en ABS résistant
- 3 Manette solide
- 4 Vanne à 6 positions
- 5 Composants en acier inoxydable de qualité
- 6 Manomètre
- 7 Rotor résistant à l'usure
- 8 Regard transparent pour inspection du contre lavage

BATTERIES MANUELLES



Batteries non assemblées pour filtres 2,5 et 4 bar



Batteries non assemblées avec vannes Netvitc® system

Batteries manuelles non assemblées pour un filtre

- Les batteries manuelles pour un filtre sont équipées de cinq vannes papillons en PVC haute qualité et d'un panneau de manomètres
- Les batteries à vannes Netvitc® system s'assemblent avec des vis en inox A2
- Elles sont livrées non assemblées en un seul colis. Faciles à stocker et à transporter
- Possibilité d'installation à gauche ou à droite
Notice d'installation incluse
- Batteries assemblées sur demande

Référence	Désignation	Référence	Désignation
HCB634UN	Batterie non assemblée 5 vannes Ø 63, 2,5/4 bar	HCB634UNET	BAT.NETVITC man. D.63 non. ass. manomètre incl. 2,5-4 bar
HCB754UN	Batterie non assemblée 5 vannes Ø 75, 2,5/4 bar	HCB754UNET	BAT.NETVITC man. D.75 non. ass. manomètre incl. 2,5-4 bar
HCB904UN	Batterie non assemblée 5 vannes Ø 90, 2,5/4 bar	HCB904UNET	BAT.NETVITC man. D.90 non. ass. manomètre incl. 2,5-4 bar
HCB1104UN	Batterie non assemblée 5 vannes Ø 110, 2,5/4 bar	HCB1104UNET	BAT.NETVITC man. D.110 non. ass. manomètre + collier incl. 2,5-4 bar
HCB1254UN	Batterie non assemblée 5 vannes Ø 125, 2,5/4 bar	HCB1254UNET	BAT.NETVITC man. D.125 non. ass. manomètre + collier incl. 2,5-4 bar
HCB1404UN	Batterie non assemblée 5 vannes Ø 140, 2,5/4 bar	HCB1404UNET	BAT.NETVITC man. D.140 non. ass. manomètre + collier incl. 2,5-4 bar
HCB1604UN	Batterie non assemblée 5 vannes Ø 160, 2,5/4 bar	HCB1604UNET	BAT.NETVITC man. D.160 non. ass. manomètre + collier incl. 2,5-4 bar
HCB2004UN	Batterie non assemblée 5 vannes Ø 200, 2,5/4 bar	HCB2004UNET	BAT.NETVITC man. D.200 non. ass. manomètre + collier incl. 2,5-4 bar
HCB2254UN	Batterie non assemblée 5 vannes Ø 225, 2,5/4 bar	HCB2254UNET	BAT.NETVITC man. D.225 non. ass. manomètre + collier incl. 2,5-4 bar
HCB2504UN	Batterie non assemblée 5 vannes Ø 250, 2,5/4 bar		

DÉTAIL DES ÉQUIPEMENTS PAR TYPE DE CONNEXION



Connexions	Supports	Colliers	Vannes standard	Vannes Netvitc®	Raccords et tuyaux	Vis et joints	Panneau de manomètres	Guide d'installation, découpe tuyaux
Ø 63	X (option)	X (option)	V	V	V	V	V	V
Ø 75	X (option)	X (option)	V	V	V	V	V	V
Ø 90	X (option)	X (option)	V	V	V	V	V	V
Ø 110	X (option)	V	V	V	V	V	V	V
Ø 125	X (option)	V	V	V	V	V	V	V
Ø 140	X (option)	V	V	V	V	V	V	V
Ø 160	X (option)	V	V	V	V	V	V	V
Ø 200	X (option)	V	V	V	V	V	V	V
Ø 225	X (option)	V	V	X	V	V	V	V

BATTERIES AUTOMATIQUES

À actionneurs électriques



Actionneurs électrique

Batteries de vannes automatiques à actionneurs électriques

- Les batteries de vannes automatiques sont équipées de cinq vannes papillons en PVC haute qualité et d'un panneau de manomètres
- Elles sont livrées non assemblées en un seul colis. Faciles à stocker et à transporter
- Possibilité d'installation à gauche ou à droite. Notice d'installation incluse
- Batteries assemblées sur demande
- Livrées avec 3 actionneurs électriques avec bloc de sécurité (BSR), qui ferment les vannes en cas de coupure de courant pour protéger le filtre des surpressions et empêcher la piscine de se vider.

Recommandation de positionnement des vannes

	BSR				
POSITION	1	2	3	4	5
FILTRATION	Ouvert	Fermé	Fermé	Fermé	Ouvert
CONTRELAVALAGE	Fermé	Ouvert	Ouvert	Fermé	Fermé
RINÇAGE	Ouvert	Fermé	Fermé	Ouvert	Fermé
FERMETURE	Fermé	Fermé	Fermé	Fermé	Fermé

CARTE MULTITENSION 24 - 240 V : tous les actionneurs ont été configurés pour fonctionner entre 24 et 240 V, en continu ou en alternatif

Capotage : polyamide anticorrosion (corps & couvercle). Axe externe principal : inox

Vis externes : inox

Engrenages : acier et polyamide

Indicateur visuel de position : polyamide

Dôme : polycarbonate

Cames internes réglables : polyamide. Moteur électrique : monophasé, sans balai

Isolation : classe B

Fonctionnement minimum garanti : 60 000 cycles



Référence

Désignation

HCBEL634UN	Kit batterie automatique à actionneurs électriques non assemblé Ø 63
HCBEL754UN	Kit batterie automatique à actionneurs électriques non assemblé Ø 75
HCBEL904UN	Kit batterie automatique à actionneurs électriques non assemblé Ø 90
HCBEL1104UN	Kit batterie automatique à actionneurs électriques non assemblé Ø 110
HCBEL1254UN	Kit batterie automatique à actionneurs électriques non assemblé Ø 125
HCBEL1404UN	Kit batterie automatique à actionneurs électriques non assemblé Ø 140
HCBEL1604UN	Kit batterie automatique à actionneurs électriques non assemblé Ø 160
HCBEL2004UN	Kit batterie automatique à actionneurs électriques non assemblé Ø 200
HCBEL2254UN	Kit batterie automatique à actionneurs électriques non assemblé Ø 225
HCBEL2504UN	Kit batterie automatique à actionneurs électriques non assemblé Ø 250

BATTERIES AUTOMATIQUES

À actionneurs pneumatiques



Compresseur d'air non fourni



Actionneurs pneumatiques

Batteries de vannes automatiques à actionneurs pneumatiques

- Les batteries de vannes automatiques sont équipées de cinq vannes papillons en PVC haute qualité et d'un panneau de manomètres
- Elles sont livrées non assemblées en un seul colis. Faciles à stocker et à transporter
- Possibilité d'installation à gauche ou à droite. Notice d'installation incluse
- Batteries assemblées sur demande
- Livrées avec 3 actionneurs pneumatiques simple effet, qui ferment les vannes en cas de coupure de courant ou de coupure de l'alimentation pneumatique pour protéger le filtre des surpressions et empêcher la piscine de se vider
- Livrées avec des électrovannes 5/2 voies 24 Vcc

					
POSITION	1	2	3	4	5
FILTRATION	Ouvert	Fermé	Fermé	Fermé	Ouvert
CONTRELAVAGE	Fermé	Ouvert	Ouvert	Fermé	Fermé
RINÇAGE	Ouvert	Fermé	Fermé	Ouvert	Fermé
FERMETURE	Fermé	Fermé	Fermé	Fermé	Fermé

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES DES ACTIONNEURS PNEUMATIQUES

Fluide : air comprimé filtré sec ou lubrifié ; pression : 1 bar mini, 10 bar maxi.

- La lubrification d'usine est garantie pour 1 000 000 manœuvres minimum.
- Finition de surface interne (Ra 0,4-0,6 mm) pour minimiser les frottements et optimiser la durée de vie de l'actionneur
- Exécution standard pour températures comprises entre - 20°C et + 80°C
- Protection externe : résistance à la corrosion en brouillard salin selon ASTM B117-73 : 500 h
- Corps, têtes et pistons : alliage d'aluminium



Référence	Désignation
HCBPN634UN	Kit Batterie automatique - actionneurs pneumatiques, Ø 63, 24 Vcc non assemblée
HCBPN754UN	Kit Batterie automatique - actionneurs pneumatiques, Ø 75, 24 Vcc non assemblée
HCBPN904UN	Kit batterie automatique à actionneurs pneumatiques non assemblé Ø 90 24 Vcc
HCBPN1104UN	Kit batterie automatique à actionneurs pneumatiques non assemblé Ø 110 24 Vcc
HCBPN1254UN	Kit batterie automatique à actionneurs pneumatiques non assemblé Ø 125 24 Vcc
HCBPN1404UN	Kit batterie automatique à actionneurs pneumatiques non assemblé Ø 140 24 Vcc
HCBPN1604UN	Kit batterie automatique à actionneurs pneumatiques non assemblé Ø 160 24 Vcc
HCBPN2004UN	Kit batterie automatique à actionneurs pneumatiques non assemblé Ø 200 24 Vcc
HCBPN2254UN	Kit batterie automatique à actionneurs pneumatiques non assemblé Ø 225 24 Vcc
HCBPN2504UN	Kit batterie automatique à actionneurs pneumatiques non assemblé Ø 250 24 Vcc

BATTERIES AUTOMATIQUES

Détail des équipements pour batteries non assemblées

2

ANNÉES DE GARANTIE

FILTRES

BATTERIES À ACTIONNEURS ÉLECTRIQUES

Connexion	Supports	Colliers	Vannes	Raccords et tuyaux	Vis et joints	Panneau de manomètres MP25	Pressostat	Boîtier de contrôle
ø 63	X (option)	X (option)	ø 63	V	V	V	X (option)	X (option)
ø 75	X (option)	X (option)	ø 75	V	V	V	X (option)	X (option)
ø 90	X (option)	X (option)	ø 90	V	V	V	X (option)	X (option)
ø 110	X (option)	V	ø 110	V	V	V	X (option)	X (option)
ø 125	X (option)	V	ø 125	V	V	V	X (option)	X (option)
ø 140	X (option)	V	ø 140	V	V	V	X (option)	X (option)
ø 160	X (option)	V	ø 160	V	V	V	X (option)	X (option)
ø 200	X (option)	V	ø 200	V	V	V	X (option)	X (option)
ø 225	X (option)	V	ø 225	V	V	V	X (option)	X (option)
ø 250	X (option)	V	ø 250	V	V	V	X (option)	X (option)

BATTERIES À ACTIONNEURS PNEUMATIQUES

Connexions	Supports	Colliers	Vannes	Raccords et tuyaux	Vis et joints	Panneau de manomètres MP25	Fin de course	Pressostat	Boîtier de contrôle
ø 63	X (option)	X (option)	ø 63	V	V	V	X (option)	X (option)	X (option)
ø 75	X (option)	X (option)	ø 75	V	V	V	X (option)	X (option)	X (option)
ø 90	X (option)	X (option)	ø 90	V	V	V	X (option)	X (option)	X (option)
ø 110	X (option)	V	ø 110	V	V	V	X (option)	X (option)	X (option)
ø 125	X (option)	V	ø 125	V	V	V	X (option)	X (option)	X (option)
ø 140	X (option)	V	ø 140	V	V	V	X (option)	X (option)	X (option)
ø 160	X (option)	V	ø 160	V	V	V	X (option)	X (option)	X (option)
ø 200	X (option)	V	ø 200	V	V	V	X (option)	X (option)	X (option)
ø 225	X (option)	V	ø 225	V	V	V	X (option)	X (option)	X (option)
ø 250	X (option)	V	ø 250	V	V	V	X (option)	X (option)	X (option)

Compresseur d'air non fourni

OPTIONS POUR BATTERIES

Pour tous les filtres

2

ANNÉES DE GARANTIE

FILTRES

Supports et colliers de fixation

COLLIERS HILTI :



SUPPORTS HILTI :



Réf.	Désignation
259007500000	D75-1 kit colliers Hilti
259009000000	D90-1 kit colliers Hilti
259011000000	D110-1 kit colliers Hilti
259012500000	D125-1 kit colliers Hilti
259014000000	D140-1 kit colliers Hilti
259016000000	D160-1 kit colliers Hilti
259020000000	D200-1 kit colliers Hilti
259022500000	D225-1 kit colliers Hilti
259025000000	D250-1 kit colliers Hilti

Réf.	Désignation
259010000000	2 SUPPORTS (2 mètres) + 4 BOUCHONS fournis
259000000010	2 SUPPORTS (3 mètres) + 4 BOUCHONS fournis
259010000020	Kit 4 BOUCHONS pour SUPPORTS HILTI

Guide des supports par filtre



	FILTRES BOBINÉS			BRASIL SERIES	ARTIK SERIES	NEW ENZO SERIES
Ø Filtres	STANDARD Hauteur de filtra- tion 1 m	FH1000 (UNI) / DIN Hauteur de filtration 1,2 m	DIN Hauteur de filtration 1,5 m	Hauteur de filtration 1 m	Hauteur de filtration 1 m	Hauteur de filtration 1 m
Ø 1050	2 mètres	2 mètres	3 mètres	2 mètres	2 mètres	2 mètres
Ø 1200	2 mètres	2 mètres	3 mètres	2 mètres	2 mètres	2 mètres
Ø 1400	2 mètres	2 mètres	3 mètres	2 mètres	2 mètres	2 mètres
Ø 1600	2 mètres	2 mètres	3 mètres	2 mètres	2 mètres	3 mètres
Ø 1800	2 mètres	2 mètres	3 mètres	2 mètres	2 mètres	3 mètres
Ø 2000	2 mètres	2 mètres	3 mètres	2 mètres	2 mètres	3 mètres
Ø 2200	2 mètres	-	-	-	2 mètres	-
Ø 2350	2 mètres	3 mètres	3 mètres	2 mètres	-	-
Ø 2500	3 mètres	3 mètres	3 mètres	3 mètres	-	-
Ø 3000	3 mètres	3 mètres	3 mètres	-	-	-
Ø 3000	3 mètres	3 mètres	3 mètres	-	-	-

Manchettes de contrôle liquide

Réf.	Désignation
100174200631	Manchette contrôle liquide D63 NETVITC® system
100174200750	Manchette contrôle liquide D75 à bride
100174200900	Manchette contrôle liquide D90 à bride
100174201100	Manchette contrôle liquide D110 à bride
100174201250	Manchette contrôle liquide D125 à bride
100174201400	Manchette contrôle liquide D140 à bride
100174201600	Manchette contrôle liquide D160 à bride
100174202001	Manchette contrôle liquide D200 NETVITC® system



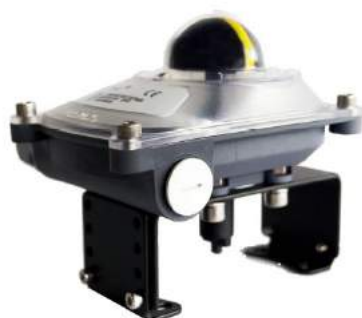
OPTIONS POUR BATTERIES



Pressostat

- Pressostat à monter sur les batteries automatiques. Large plage de régulation, faible encombrement pour économiser de l'espace
- Pression de fonctionnement maxi : 18 bar. Plage de réglage pressostat différentiel : 0,4 à 1,5 bar
- Pression ambiante : - 40 à + 70°C
- Entrée pour câble de 6 à 14 mm de diamètre
- Connexion : 1/4"
- Protection : IP33

Réf.	Désignation
210335000000	Pressostat KPI35.B



Boîtier fin de course pour actionneurs pneumatiques

- Fin de course à monter sur les actionneurs pneumatiques. Indique la position de la vanne (ouvert/fermé) et transmet le signal correspondant
- Interrupteur mécanique SPDT
- Protection : IP67

Réf.	Désignation
HCBSBPNV	Boîtier fin de course pour actionneurs pneumatiques



2 modèles disponibles

Boîtier de contrôle pour batteries automatiques électriques et pneumatiques

- Boîtier de contrôle électrique pour batterie de 5 vannes automatiques (pneumatiques ou électriques)
- Peut allumer/éteindre d'autres équipements tels que l'électrolyseur, le panneau de contrôle de dosage, etc.
- Contrôle par programmation (jour et heure) et par navigation contextuelle sur un grand écran LCD rétroéclairé
- Peut en option, être déclenché par un signal externe, émis par exemple par un pressostat

Réf.	Désignation
HCBCBOX	Boîtier de contrôle pour batteries
HCBCBOXLT	Boîtier de contrôle pour batteries + régulation de niveau pour bac tampon

BATTERIES AUTOMATIQUES

Guide général

Sélection de la batterie

1^{ère} étape : Sélectionner l'option : 1,1 ou 1,2
1,1 - Assemblée (uniquement pour les filtres bobinés)
1,2 - Non assemblée (disponible pour tous les filtres)

2^{ème} étape : Sélectionner l'option : 2,1 ou 2,2
2,1 - Actionneurs pneumatiques
2,2 - Actionneurs électriques

Sélection du boîtier de contrôle

Option 1
HCBCBOX, boîtier de contrôle pour batteries

Option 2
HCBCBOX, boîtier de contrôle pour batteries + régulation de niveau pour bac tampon

Batteries automatiques à actionneurs électriques



Batteries assemblées disponibles pour les filtres bobinés
Batteries non assemblées disponibles pour tous les filtres (laminés et bobinés)

HCBCBOX - Boîtier de contrôle pour batteries

Boîtier de contrôle de la filtration grâce à l'ensemble filtre / batterie de 5 vannes papillons automatiques.

HCBCBOXLT - Boîtier de contrôle pour batteries + régulation de niveau pour bac tampon

Boîtier de contrôle de la filtration grâce à l'ensemble filtre / batterie de 5 vannes papillons automatiques + régulation de niveau pour bac tampon (sondes incluses).

Batteries automatiques à actionneurs pneumatiques



Batteries assemblées disponibles pour les filtres bobinés
Batteries non assemblées disponibles pour tous les filtres (laminés et bobinés)

HCBCBOX - Boîtier de contrôle pour batteries

Boîtier de contrôle de la filtration grâce à l'ensemble filtre / batterie de 5 vannes papillons automatiques.

HCBCBOXLT - Boîtier de contrôle pour batteries + régulation de niveau pour bac tampon

Boîtier de contrôle de la filtration grâce à l'ensemble filtre / batterie de 5 vannes papillons automatiques + régulation de niveau pour bac tampon (sondes incluses).

HCF SWIMCLEAR SERIES

Filtre cartouche - SwimClear™

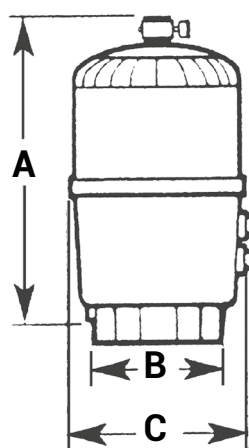
FILTRES



Une eau cristalline sans contrainte

- Filtre à éléments filtrants
- Finesse de filtration : 2 fois plus efficace qu'un filtre à sable : 20 à 25 microns
- Surface filtrante très importante
- Entretien réduit : 1 fois par saison minimum
- Emprise au sol réduite
- Pas de contre-lavage : économie d'eau, chauffage et produits chimiques
- Possibilité d'installation en extérieur grâce à une cuve résistante aux intempéries
- Pression de fonctionnement : 3,5 bar

► Finesse de filtration :
20 à 25 microns



HCF SWIMCLEAR™

Surface filtrante effective	Débit de référence (filtre à sable)	E/S	Poids Vide	Réf.
63,2 m²	35 m³/h	63 mm	39 kg	HCF7030CE

Dimensions

A	B	C
1330	457	660

CARTOUCHE
REPLACEMENT
SWIMCLEAR™

Réf.	Ø extérieur	Ø intérieur	Hauteur	Quantité par filtre	Réf.
HCF7030CE	177,8 mm	75 mm	485,8 mm	8	CX591XRE

VITRAFIL

Verre filtrant activé

2

ANNÉES DE GARANTIE



Verre filtrant activé

Toute la gamme de verre filtrant Vitrafil est calibrée avec précision selon une technologie high tech, qui permet de :

- Prévenir l'agglomération du média filtrant.
- Garantir les performances du média filtrant.
- Utiliser un seul type de grain quelle que soit la taille du filtre.
- Obtenir une particule polyédrique sans pores ni arêtes vives et sans danger.
- Maintenir ouverts tous les micropassages dans la masse filtrante, et ainsi prévenir le colmatage du filtre.
- Réduire la consommation de produits de traitement de l'eau.
- Ne s'agglomère pas, prévient la formation de biofilm et de passages préférentiels.
- Durabilité incomparable.
- **Jusqu'à 50 % de réduction de la consommation de produits chimiques**, diminution du temps de contre lavage, économies d'eau.
- **Certifié Bureau Veritas ES026775-CPI**, 100 % exempt d'impuretés, propre dès l'origine.

La granulométrie de Vitrafil (0,6 mm) permet de :

- Optimiser la capacité de rétention du filtre et espacer les contre lavages.
- Optimiser l'efficacité du contre lavage.
- Minimiser les pertes de charge au niveau du filtre et réduire ainsi la consommation de la pompe.
- Optimiser la qualité de filtration..

Description	Verre technique calibré avec précision pour le traitement industriel de l'eau.
Composition	SiO ₂ (74 %) / Na ₂ O (11 %) / CaO (10 %) / MgO (3 %) / Al ₂ O ₃ (1 %)
Caractéristiques	Perte au feu à 1000 °C ≤ 0,1 %, essai de résistance à l'abrasion à l'état immergé (1000 heures) ≤ 0,1 %
Densité	Masse volumique : 2490 kg/m ³ . - Masse volumique apparente : 1335 kg/m ³ .
Précautions	Vérifier l'état du collecteur. De préférence, le remplacer. Ne pas ingérer.
Incompatibilités	Aucune identifiée.
Installation	Une fois le lit filtrant remplacé, faire un contre lavage de 5 minutes avant de lancer la filtration.
Recommandations	En remplacement de sable de silice, verser 20 % de verre en moins en poids. • Débit maximum admissible :..... 90 m³/h/m • Débit nominal :..... entre 10 et 50 m³/h/m • Point critique pour le contre lavage :..... 18 m³/h/m • Débit optimal pour le contre lavage :.... 30 m³/h/m • Débit optimal d'injection d'air :..... 40m³/h/m

Réf.	Conditionnement	Quantité	Granulométrie Ø (mm)	Poids (kg)	Vol. (m ³)
260400002000	Sac	1000	0,6	20,1	0,024
260400100000	Palette	1000	0,6	1000	1

FOCUS SUR
LES PIÈCES À
SCELLER GAMME
COMMERCIALE



GRILLES



MATÉRIEL À CONTRE-COURANT



PIÈCES À SCELLER

Solution globale pour les piscines publiques

NOTRE GAMME DE PIÈCES À SCELLER

Les pièces à sceller permettent la reprise et le retour de l'eau ainsi qu'une fonction d'éclairage. Il est très important de les sélectionner avec soin, car étant intégrées au bassin, elles participent à sa pérennité. Vous trouverez donc dans nos différentes gammes de skimmers, projecteurs, bondes de fond, etc. les pièces les mieux adaptées à votre bassin quelle que soit sa technologie de construction (piscines liner, béton, coque ou panneaux).

PIÈCES À SCELLER

AUTO-SKIM SKIMMER SERIES	70
BUSES DE REFOULEMENT	71
SKIMMER	73
TRAVERSÉES DE PAROI, BUSES ET BONDES DE FOND	74
GRILLES POUR PISCINES À DÉBORDEMENT	77
SYSTÈME DE NAGE À CONTRE-COURANT..	79
ACCESSOIRES DE NAGE À CONTRE- COURANT.....	80
GRILLES DE FOND	82

PIÈCES À SCELLER

Auto-Skim Skimmer series

2

ANNÉES DE GARANTIE

PIÈCES À SCELLER



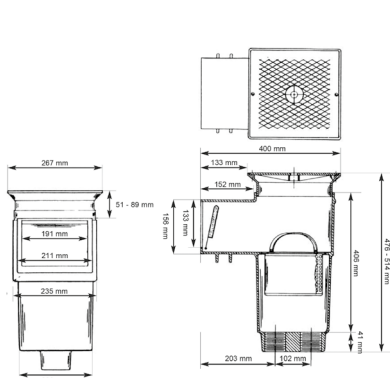
SP1082



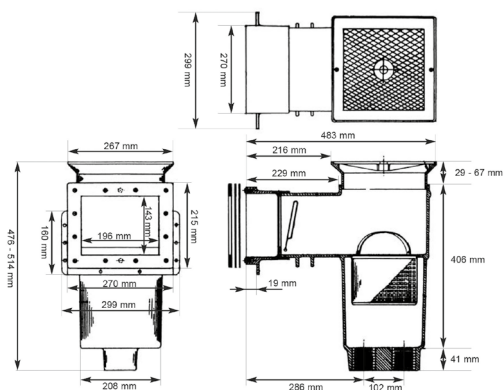
SP1084



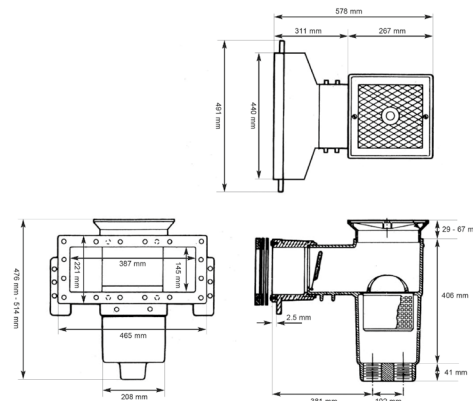
SP1085



SP1082



SP1084



SP1085

	Description	Cote de traversée (mm)	Réf. Béton	Réf. Liner
AUTO-SKIM SKIMMER SERIES	Skimmer droit	129	SP1082	-
	Skimmer petite meurtrière	229 / 229	-	SP1084
	Skimmer grande meurtrière	325 / 253 / 325	-	SP1085
	Pack vis longues (32 mm)	-	-	SPX1085Z1AM
AUTO-SKIM ECONOMY SKIMMER SERIES	Skimmer droit	127	-	-
	Skimmer droit grande meurtrière	317	-	SP1097
	Skimmer liner Dyna Skim et Skim Vac	-	-	SP1094WF
DELUXE COMBO SKIMMER SERIES	Skimmer petite meurtrière	-	-	SP1089

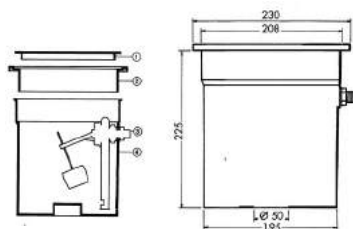
PIÈCES À SCELLER

Buses de refoulement

2

ANNÉES DE GARANTIE

3150



Régulateur de niveau

Robinet facilement démontable de l'intérieur

Réf.

Régulateur de niveau

3150



Buses de refoulement orientables

Raccord union

Diamètre (mm)

Réf.

Buse	1½" MIP	-	SP1419A*
Buse	1½" MIP	12 - ½"	SP1419CE
Buse	1½" MIP	19 - ¾"	SP1419DE
Buse	1½" MIP	25 - 1"	SP1419EE
Buse avec embout souple	1½" MIP	25 - 1"	SP1420E

* Rotule fendue



SP1023E19D

Buse de refoulement réglable 1½" - 2" pour piscines coque

Réf.

Buse de refoulement orientable pour piscines coque (Ø 19) SP1023E19D

Buse de refoulement orientable pour piscines coque (Ø 25) SP1023E19E



SP1425

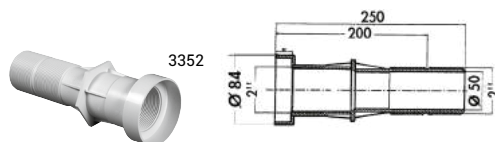
Buse de refoulement réglable 2"

Montage sur fond Référence

Buse de refoulement réglable 2"

SP1425

Traversées de paroi



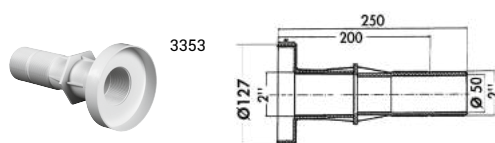
3352

Traversée de paroi 3352

Réf.

Traversée de paroi

3352



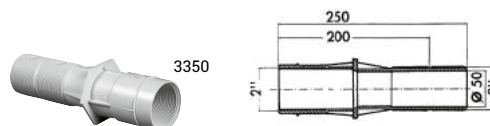
3353

Traversée de paroi 3353

Réf.

Traversée de paroi

3353



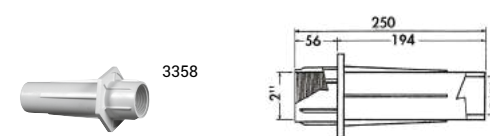
3350

Traversée de paroi 3350

Réf.

Traversée de paroi

3350



3358

Traversée de paroi 3358

Réf.

Traversée de paroi

3358

PIÈCES À SCELLER

Buses de refoulement

2

ANNÉES DE GARANTIE

Traversées de paroi pour buses coque ou liner



3319

Buse de refoulement réglable 2" à visser et 63 à coller pour piscines béton et liner

Réf. Béton Réf. Liner

Buse de refoulement réglable 2"

3318

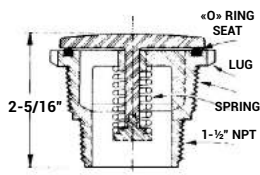
3319

Bondes de fond



SP1056

SP1055



Soupape hydrostatique et drain pour pièces de fond - SP1080 series

Réf.

Soupape

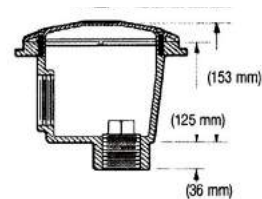
SP1056

Drain

SP1055

WG1048AVE

WG1049AVE



Bonde de fond antiplaquage WG Series

Réf Béton

Réf Liner

Pièce de fond 1 1/2\"/>

WG1051AVE

WG1048AVE

Pièce de fond 2\"/>

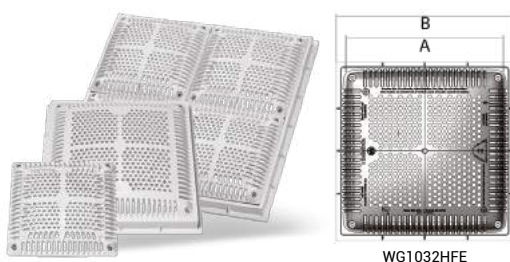
WG1054AVE

WG1049AVE

Ref.

Couronne d'ajustement 1\"/>

SP1051X



WG1032HFE

Surface d'aspiration
Grille de fond - Béton

Cote A Cote B

Référence

271 cm² 225 225 WG1031HFE

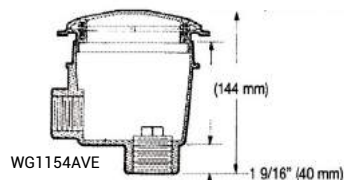
436 cm² 305 305 WG1032HFE

Bonde de fond antiplaquage WG1154AVE Series Béton

Réf.

Bonde de fond béton

WG1154AVE



WG1154AVE

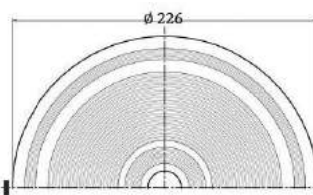
PIÈCES À SCELLER

Skimmers

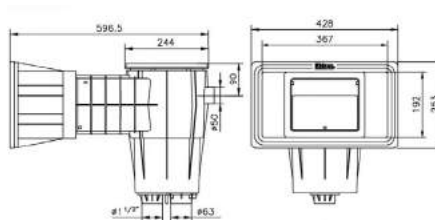
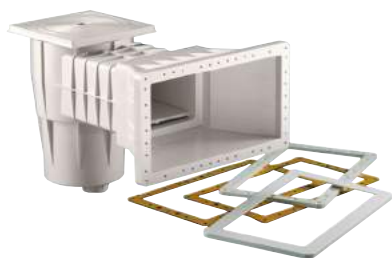
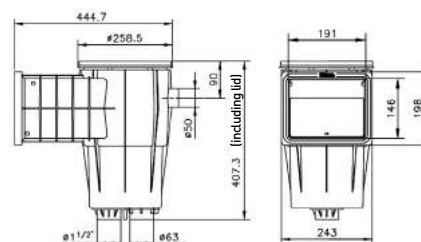
2

ANNÉES DE GARANTIE

- Modèles pour piscines liner, coque et béton
- Fabriqués en ABS injecté blanc.
- Connexion aspiration 1,5" ou 63 mm (5 m³/h ou 7,5 m³/h)
- Connexion trop-plein ø 32 mm



Couvercle commun à tous les modèles



Réf.	Collerette	Type de piscine	Type de meurtrière	Connexion (mm)	Insert inox	Poids (kg)	Vol. (m³)	U.V.C.
060110100000	Carrée	Béton	Standard	1 1/2" - 63	-	3,3	0,046	1
060111100000	Carrée	Béton	Grande	1 1/2" - 63	-	3,8	0,105	1
060110200000	Carrée	Liner	Standard	1 1/2" - 63	-	6	0,046	1
060110300000	Carrée	Liner	Standard	1 1/2" - 63	Oui	6	0,046	1
060111200000	Carrée	Liner	Grande	1 1/2" - 63	-	6,5	0,105	1
060111300000	Carrée	Liner	Wide	1 1/2" - 63	Oui	6,5	0,105	1



VERTICAL EXTENSION

Réhausse pour skimmer

- ➔ Permet d'ajuster la hauteur du skimmer pour mettre à niveau le couvercle du skimmer avec la dalle.
- ➔ Pour piscines béton, liner ou coque

Réf.	Modèle	Hauteur (mm)	Ø inférieur (mm)	Ø supérieur (mm)
060190000000	EXT	126	215/210	224/218

PIÈCES À SCELLER

Traversées de paroi, buses et bondes de fond

2

ANNÉES DE GARANTIE

Traversées de paroi et buses

Fabriquées en ABS injecté blanc

➔ Traversées de paroi

Réf.	Type de piscine	Longueur (mm)	Connexion côté tube Ø	Connexion côté buse Ø	Poids (kg)	Vol. (m³)	U.V.C.
060700001000	Béton	300	2" - 50	2"	3	0,04	12
060700001100	Liner	300	2" - 50	2"	3	0,04	12



060700001000



060700001100

➔ Buses de refoulement – buses de paroi

	Réf.	Type de piscine	Débit (l/h)	Sortie (mm)/ Norme	Connexion Ø (mm)	Poids (kg)	Vol. (m³)	U.V.C.	
	060500206400	Béton	5 000	20	63 (PN10)	1.2	0.01	4	À coller
	060500205100	Béton	5 000	20	50 / 40	1.2	0.01	4	À coller
	060500142000	Béton	3 000	14	2" / 50	1.3	0.01	4	À visser
	060500202000	Béton	5 000	20	2" / 50	1.3	0.01	4	À visser
	060500242000	Béton	7 000	24	2" / 50	1.3	0.01	4	À visser
	060500302000	Béton	7 000	EN 13451	2" / 50	1.3	0.01	4	À visser
	060501142000	Liner	3 000	14	2" / 50	1.3	0.01	4	À visser
	060501202000	Liner	5 000	20	2" / 50	1.3	0.01	4	À visser
	060501242000	Liner	7 000	24	2" / 50	1.3	0.01	4	À visser
	060501302000	Liner	7 000	EN 13451	2" / 50	1.3	0.01	4	À visser
	060502142000	Liner	3 000	14	2" / 50	1.3	0.01	4	À visser
	060502202000	Liner	5 000	20	2" / 50	1.3	0.01	4	À visser
	060502242000	Liner	7 000	24	2" / 50	1.3	0.01	4	À visser
	060502302000	Liner	7 000	EN 13451	2" / 50	1.3	0.01	4	À visser
	060502312000	Liner	7 000	EN 13451	2" / 50	1.3	0.01	4	À visser

PIÈCES À SCELLER

Buses

2

ANNÉES DE GARANTIE

➔ Prises d'eau bas de paroi

Réf.	Type de piscine	Débit (l/h)	Régulation	Connexion (mm)	Poids (kg)	Vol. (m³)	Qté/boîte
060510002000	Béton	12000	0 -100 %	2" / 50	2,5	0,005	2
060511002000	Liner	12000	0 -100 %	2" / 50	0,8	0,003	2

* Modèles à inserts et vis en inox 304, pour tous types de liner renforcé



060510002000



060511002000

➔ Prise balai

Réf.	Type de piscine	Connexion aspiration côté piscine Ø 1"1/2	Pour modèle de raccord	Bouchon	Connexion tuyau Ø (mm)	Poids (kg)	Vol. (m³)	U.V.C.
060600020000	Béton	À visser	RCR38	Filetage 1"1/2	2" / 50	1,5	0,01	4
060610020000	Liner	À visser	RCR38	Filetage 1"1/2	2" / 50	1,5	0,01	4
060620020000	Liner	À visser	RCR38	Filetage 1"1/2	2" / 50	1,5	0,01	4
060600150000	Béton	À visser	RCR38	Filetage 1"1/2	50 / 40	1,5	0,01	4
060600164000	Béton	À visser	RCR38	Filetage 1"1/2	63 (PN10)	1,2	0,01	4

* Modèles à inserts et vis en inox 304, pour tous types de liner renforcé



060600020000



060600150000



060620020000
(vue détaillée)



060610020000



060600164000

Réf.	Type de piscine	Connexion aspiration côté piscine Ø 1"1/2	Pour modèle de raccord	Bouchon	Connexion tuyau Ø (mm)	Poids (kg)	Vol. (m³)	U.V.C.
060601020000	Béton	Pression	RCP38	Couvercle rotatif	2" / 50	1,6	0,01	4
060601150000	Béton	Pression	RCP38	Couvercle rotatif	50 / 40	1,6	0,01	4

* Modèles à inserts et vis en inox 304, pour tous types de liner renforcé



060601020000



060601150000

PIÈCES À SCELLER

Traversées de paroi, buses et bondes de fond

2

ANNÉES DE GARANTIE

- Bondes de fond

Réf.	Type de piscine	Débit l/h	Connexion Ø	Poids (kg)	Vol. (m³)	U.V.C.
060201000000	Béton	13000	2"	3,5	0,044	1
060202000000	Liner	13000	2"	3,5	0,044	1
060203000000	Liner	13000	2"	3,5	0,044	1
060230000001	pour SRP / SRPL / SRPLI	-	-	-	-	1
060230000000	Grille et collerette pour béton	-	-	0,3	-	1

* Modèles à inserts et vis en inox 304, pour tous types de liner renforcé



060201000000



INSERTS



060230000000



060202000000



060230000001

Drain de goulotte et régulateur de niveau

Grille rectangulaire en plastique, fixée à l'aide de vis inox.

Réf.	Type de piscine	Débit l/h	Connexion Ø (mm)	Grille (mm)	Poids (kg)	Vol. (m³)	U.V.C.
060700000000	Béton	7000	63	142x69	1,2	0,005	1



060700000000

Le régulateur compense automatiquement les quantités d'eau perdues lors du lavage du filtre, par évaporation, etc.

Collerette carrée et couvercle circulaire, identiques à ceux des skimmers.

Réf.	Connexion intérieure Ø (mm)	Connexion extérieure Ø (mm)	Poids (kg)	Vol. (m³)	U.V.C.
061400000000	3 / 8"	50	6	0,074	1



061400000000

PIÈCES À SCELLER

Grilles pour piscines à débordement

2

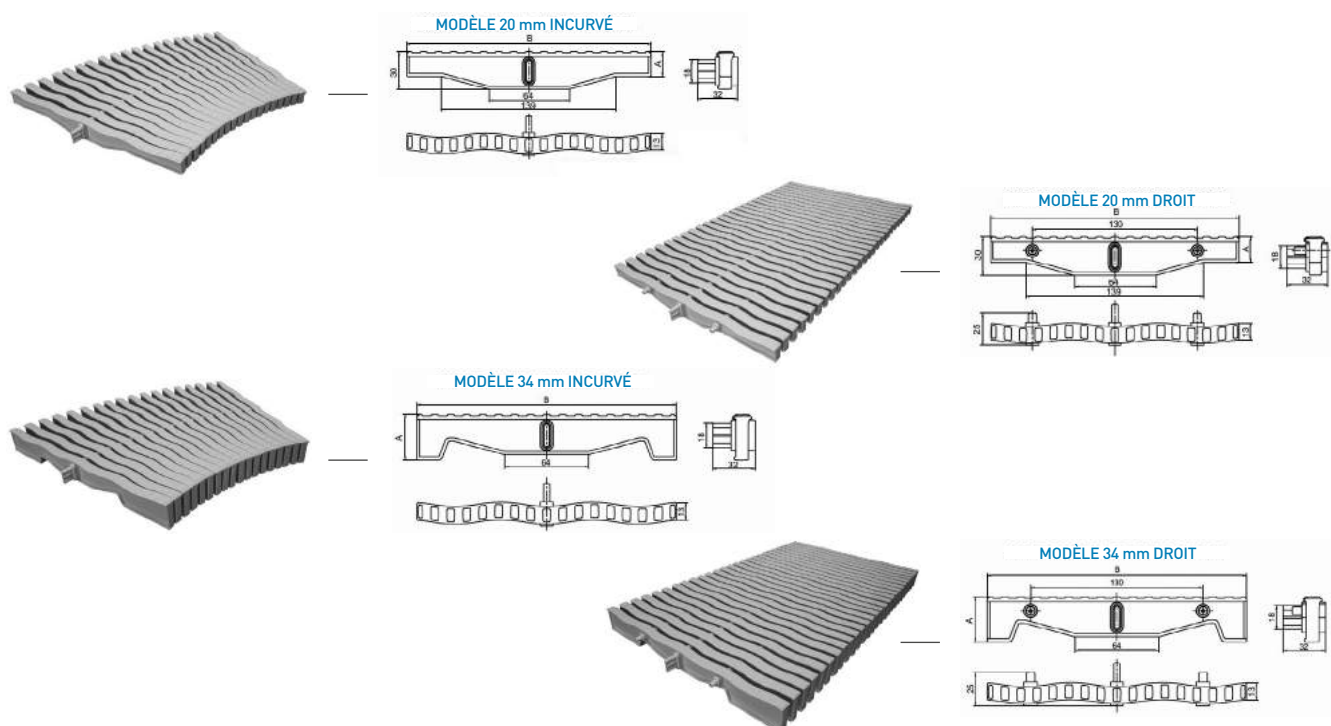
ANNÉES DE GARANTIE

Grille modulaire

- Fabriquées en polypropylène traité anti-UV
- Conforme à la norme EN 13451-1
- 55 modules par mètre
- Modules à assemblage par tétons, sans collage

Réf.	Hauteur A (mm)	Largeur B (mm)	Modules/boîte	Mètres/boîte	Poids (kg)	Vol. (m³)	U.V.C.
GRILLE DE DÉBORDEMENT - ÉLÉMENTS DROITS (20 mm)							
061010202000	20	195	378	6,87	8,2	0,053	1
061010252000	20	245	324	5,89	8,5	0,053	1
061010302000	20	295	297	5,40	8,8	0,053	1
GRILLE DE DÉBORDEMENT - ÉLÉMENTS INCURVÉS (20 mm)							
061011202000	20	195	378	6,87	7,7	0,053	1
061011252000	20	245	324	5,89	8	0,053	1
061011302000	20	295	297	5,40	8,5	0,053	1
GRILLES DE DÉBORDEMENT - ÉLÉMENTS DROITS (34 mm)							
061010203400	34	195	351	6,38	8,3	0,053	1
061010253400	34	245	297	5,40	8,7	0,053	1
061010303400	34	295	270	4,90	9,4	0,053	1
GRILLES DE DÉBORDEMENT - ÉLÉMENTS INCURVÉS (34 mm)							
061011203400	34	195	351	6,38	7,8	0,053	1
061011253400	34	245	297	5,40	8,2	0,053	1
061011303400	34	295	270	4,90	9	0,053	1

Les grilles modulaires sont livrées dans des boîtes complètes. Les commandes ne peuvent pas être effectuées en mètres linéaires.



PIÈCES À SCELLER

Grilles pour piscines à débordement

Angle pour piscine à débordement

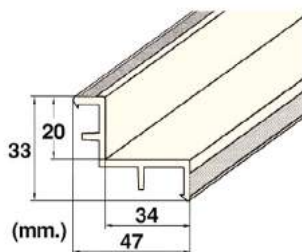
En polyester chargé fibres de verre, coloris blanc, finition antidérapante



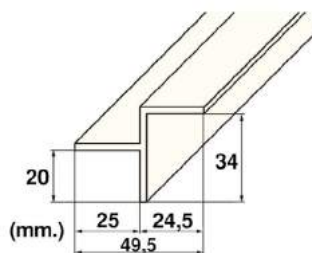
Réf.	Hauteur A (mm)	Largeur B (mm)	Angle	Poids (kg)	Vol. (m³)	U.V.C.
COIN 90°						
060990202000	20	195	90°	2,7	0,006	1
060990252000	20	245	90°	3,4	0,009	1
060990302000	20	295	90°	4,6	0,012	1
060990203400	34	200	90°	3,1	0,009	1
060990253400	34	250	90°	4,1	0,013	1
060990303400	34	300	90°	5,1	0,018	1
COIN 45°						
060945202000	20	200	45°	1,8	0,006	1
060945252000	20	250	45°	2,3	0,009	1
060945302000	20	300	45°	2,8	0,012	1
060945203400	34	200	45°	1,9	0,009	1
060945253400	34	250	45°	2,5	0,013	1
060945303400	34	300	45°	3,1	0,018	1

Profilé pour grilles de débordement

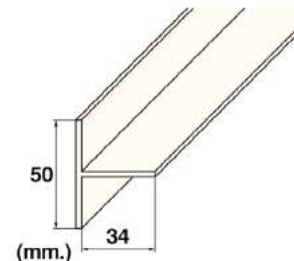
Réf.	Longueur unitaire (mm)	Poids (kg)	Vol. (m³)	Qté/boîte	U.V.C.
061220000000	2000	18	0,096	35	1
061220100000	2000	18	0,096	35	1
061250000000	5000	23,5	0,096	35	1
061250100000	2000	30	0,096	30	1



061220000000



061220100000



061250000000

PIÈCES À SCELLER

Système de nage à contre-courant

2

ANNÉES DE GARANTIE



Façade complète (en option)

Le système comprend :

- Buse orientable et réglable 40 mm Ø (eau-air)
- Façade élégante avec bouton-poussoir pneumatique intégré
- Niche de pré-installation avec clapet anti-retour et tuyaux d'air
- Électropompe HCP1000 Series, puissance selon modèle
- Panneau électropneumatique pour le contrôle et la protection de la pompe
- Kit complet en PVC (tuyauterie non comprise)
- Façade Calipso complète (en option)

Référence	Façade	Réf. Pompe	P2 (hp)	P1 (kW)	Panneau de contrôle	Poids (kg)	Volume (m³)
062211150000	Calipso	HCP10251E	2,5	2,3	0805KPOWSWIM230	32,8	0,184
062231150000	Calipso	HCP10301E	3	2,8	0805KPOWSWIM230	32,8	0,184
062241450000	Calipso	HCP10303E	3	2,8	0805KPOWSWIM400	32,8	0,184
062251450000	Calipso	HCP10353E	3,5	3,7	0805KPOWSWIM400	36,8	0,184
062261550000	Calipso	HCP10453E	4,5	4,3	0805KPOWSWIM400	36,8	0,184



PIÈCES À SCELLER

Accessoires de nage à contre-courant

2

ANNÉES DE GARANTIE

Kit de buses de nage à contre-courant



Référence	Type de piscine	Ø Connexion sortie (mm)	Ø Connexion entrée (mm)	Poids (kg)	Volume (m³)
062610100000	Béton	50	63 / 2 1/2"	2,1	0,009
062610200000	Coque	50	63 / 2 1/2"	2,1	0,009
062610300000	Liner	50	63 / 2 1/2"	2,1	0,009

Prises d'eau



Référence	Type de piscine	Ø Connexion (mm)
062630100000	Béton	63 / 2 1/2"
062630300000	Coque ou liner	63 / 2 1/2"

Accessoires de nage à contre-courant



Référence	Type de piscine	Ø Connexion (mm)	Poids (kg)	Volume (m³)
062650300000	Béton	50 / 2"	0,3	0,001
062650300000	Coque ou liner	50 / 2"	0,3	0,001

Bouton-poussoir piézoélectrique



Bouton-poussoir pour spa. Inox AISI 316. Façade sans vis.

- Alimentation électrique : 1 - 24 V CA / CC
- Intensité absorbée : 0,200 A • Résistance MARCHÉ : < 20 OHMS
- Résistance ARRÊT : > 5 OHMS
- Pression requise : 3 - 5 N • Temps de réaction : 125-300 ms
- Température de fonctionnement et de stockage : - 40°C à + 125°C.

Référence	Description	Poids (kg)	Volume (m³)
980000000040	Interrupteur à bouton-poussoir	0,40	0,001

PIÈCES À SCELLER

Accessoires de nage à contre-courant

2

ANNÉES DE GARANTIE

Buse de régulation d'admission d'air standard



Référence	Type de piscine	Ø Connexion (mm)	Poids (kg)	Volume (m³)
062640100000	Béton	50 / 2"	0,3	0,001
062640300000	Coque ou liner	50 / 2"	0,3	0,001

Façade Hidrojet



Référence	Description	Series Hidrojet
062200002001	Façade complète	Calipso

Boîtier Hidrojet



Référence	Description
062100003000	Boîtier complet universel

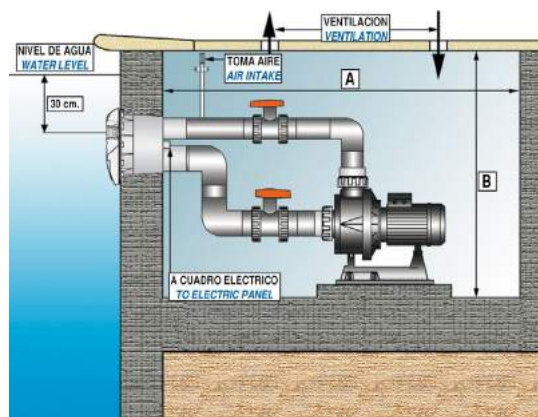
Kit de massage pour nage à contre-courant



Référence	Longueur de flexible (mm)
062000004000	2000

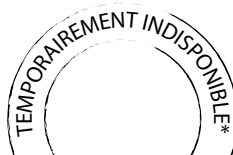
Espace minimum nécessaire pour l'installation

Référence	Largeur (mm)	Longueur (mm) A	Hauteur (mm) B
062211150000	750	1420	1000
062231150000 062241450000	750	1420	1000
062251450000	750	1580	1000
062261550000	750	1580	1000
062271550000	750	1580	1000



PIÈCES À SCELLER

Grilles de fond



2

ANNÉES DE GARANTIE

Pour éviter tout risque de plaquage, ces grilles de fond doivent être impérativement installées par deux.



060301107500



060303107500



060402111000



060413111000

Grille de fond	Réf. Béton	Réf. Liner	Connexions (mm)	Débit (m³/h)	Volume (m³)	Poids (kg)
Grille PVC 355 x 355 (mm)						
PVC 355 C75	060301107500	060311107500	75	19	0,035	4,2
PVC 355 C90	060301109000	060311109000	90	28	0,035	4,2
PVC 355 C110	060301111000	060311111000	110	40	0,035	4,2
Grille INOX (AISI 304L) 355 x 355 (mm)						
INOX 304 355 C75	060303107500	060313107500	75	19	0,035	4,2
INOX 304 355 C90	060303109000	060313109000	90	28	0,035	4,2
INOX 304 355 C110	060303111000	060313111000	110	40	0,035	4,23
Grille INOX (AISI 304L) 512 x 512 (mm)						
INOX 304 512 C110	060402111000	060412111000	110	40	0,13	11
INOX 304 512 C125	060402112500	060412112500	125	52	0,13	11
INOX 304 512 C140	060402114000	060412114000	140	66	0,13	11
INOX 304 512 C160	060402116000	060412116000	160	89	0,13	11
INOX 304 512 C200	060402120000	060412120000	200	94	0,13	11
Grille INOX (AISI 316L) 512 x 512 (mm)						
INOX 316 512 C110	060403110000	060413110000	110	40	0,13	11
INOX 316 512 C125	060403112500	060413112500	125	52	0,13	11
INOX 316 512 C140	060403114000	060413114000	140	66	0,13	11
INOX 316 512 C160	060403116000	060413116000	160	89	0,13	11
INOX 316 512 C200	060403120000	060413120000	200	94	0,13	11

Grilles de fond certifiées anti-plaquage pour assurer la sécurité des baigneurs



060330000000



060430000000

Grille anti-plaquage	Référence	Dimensions (mm)	Poids (kg)	Volume (m³)
GRILLE ANTI-PLAQUAGE 250 x 250	060330000000	250 x 250	2,1	0 012
GRILLE ANTI-PLAQUAGE 480 x 480	060430000000	480 x 480	4,3	0 025



FOCUS SUR
ÉQUIPEMENTS
EXTÉRIEURS
GAMME
COMMERCIALE



ÉCHELLES



DOUCHES



ÉQUIPEMENTS DE SAUVETAGE



ÉQUIPEMENTS EXTÉRIEURS

Solution globale pour les piscines publiques

NOTRE GAMME D'ÉQUIPEMENTS EXTÉRIEURS

Quand distinction rime avec durabilité

Échelles, douches, sorties de bain, mains courantes... Complétez votre piscine avec des équipements de finition haut de gamme qui résistent à l'usure et au temps qui passe. Optez pour la sérénité. Installez nos équipements en acier inoxydable. Nos standards de production vont au-delà des attentes de nos clients les plus exigeants. Notre philosophie de conception est orientée vers la sécurité de l'utilisateur : tous nos équipements extérieurs sont prévus pour être raccordés à un réseau équipotentiel, que ce soit au niveau de l'ancrage ou de la bride. Nos échelles fixes peuvent être équipées de doubles marches de sécurité pour prévenir les risques de coincement accidentel. Et bien sûr, toutes nos marches sont revêtues d'une surface antidérapante.

ÉQUIPEMENTS EXTÉRIEURS

ÉCHELLES	86
ACCESSOIRES POUR ÉCHELLES	90
DOUCHES.....	92
AUTRES ÉQUIPEMENTS.....	93
ANIMATION DE BASSIN	94
ÉLÉVATEURS DE MISE À L'EAU	96

ÉCHELLES

Durabilité et finition exceptionnelle

Échelles Scala

Scala, l'alliance d'un design unique et d'une qualité premium.

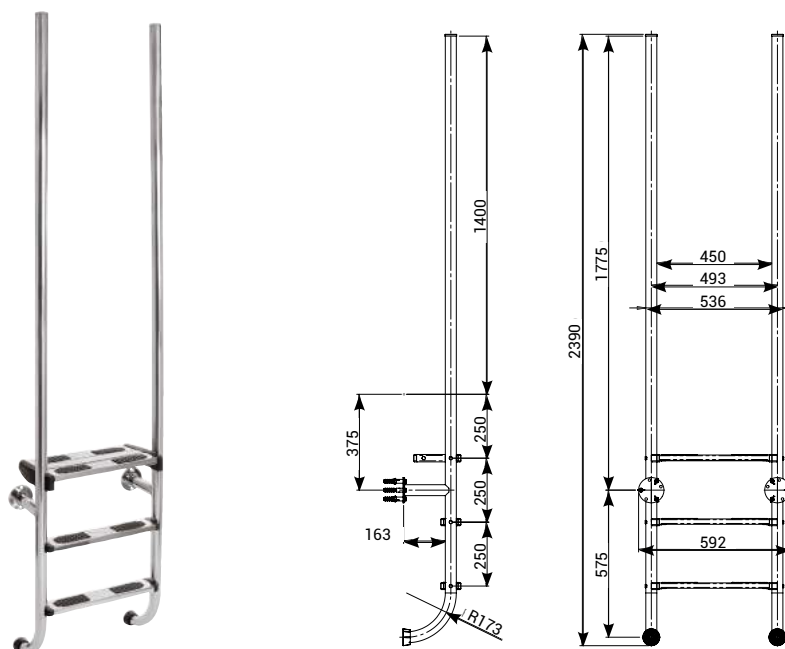
Grâce au design épuré et élégant de l'échelle Scala de Hayward®, votre piscine s'invite en classe premium. Fabrication en acier inoxydable AISI 316, sortie de bain de 43 mm de diamètre, finition poli brillant, avec une première marche double et des patins antidérapants sur toutes les marches pour plus de confort et de sécurité. Conception conforme à la norme EN 16582-1.

Disponible en versions trois et quatre marches.

L'échelle est livrée avec les tampons, vis, ancrages et protections en caoutchouc pour les brides.

Code article	Réf.	Acier inoxydable	Nb de marches	Poids	Vol.	Qté/palette	QMC**	DIMENSIONS		
								Profondeur	Largeur	Hauteur
070910330000F	IS3PHF	AISI 316L	2 + 1 DOUBLE	11,8 kg	0,08 m³	20	1	153 mm	500 mm	2294 mm
070910340000F	IS4PHF	AISI 316L	3 + 1 DOUBLE	13,2 kg	0,09 m³	20	1	153 mm	500 mm	2544 mm

** Quantité minimale de commande



Échelles Scala IS3PHF
Conception conforme à la norme EN 16582-1



Double marche de sécurité et patins antidérapants sur toutes les marches pour plus de confort et de sécurité. Bride à trois points d'ancrage pour une bonne fixation sur la paroi.

ÉCHELLES

Durabilité et finition exceptionnelle

Échelles standard

Fabrication en acier inoxydable AISI 316 ou AISI 304, sortie de bain de 43 mm de diamètre, finition poli brillant, patins antidérapants sur toutes les marches pour plus de confort et de sécurité. Conception conforme à la norme EN 16582-1. Livrée avec ancrages - dont un avec raccordement à la terre - tampons, vis et enjoliveurs.

Code article	Réf.	Acier inoxydable	Nb de marches	Poids	Vol.	Qté/palette	QMC**	DIMENSIONS		
								Profondeur	Largeur	Hauteur
070101320000F	PI2HF	AISI 304L	2	10 kg	0,06 m³	20	1	657 mm	500 mm	1326 mm
070101330000F	PI3HF	AISI 304L	3	11,8 kg	0,07 m³	20	1	657 mm	500 mm	1576 mm
070101340000F	PI4HF	AISI 304L	4	13,2 kg	0,08 m³	20	1	657 mm	500 mm	1826 mm
070101350000F	PI5HF	AISI 304L	5	14 kg	0,09 m³	20	1	657 mm	500 mm	2076 mm
070110320000F	IP2HF	AISI 316L	2	10 kg	0,06 m³	20	1	657 mm	500 mm	1326 mm
070110330000F	IP3HF	AISI 316L	3	11,8 kg	0,07 m³	20	1	657 mm	500 mm	1576 mm
070110340000F	IP4HF	AISI 316L	4	13,2 kg	0,08 m³	20	1	657 mm	500 mm	1826 mm
070110350000F	IP5HF	AISI 316L	5	14 kg	0,09 m³	20	1	657 mm	500 mm	2076 mm

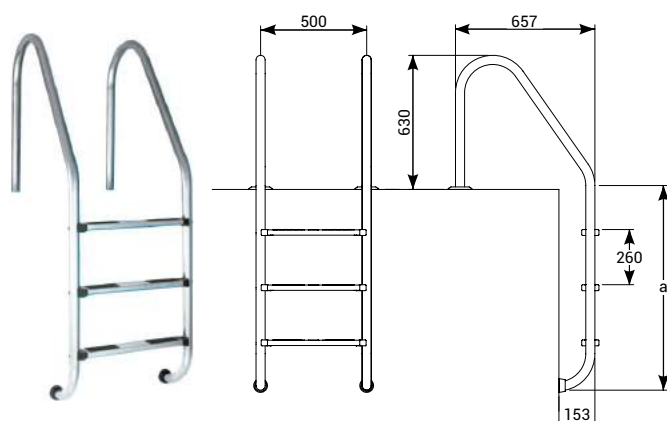
** Quantité minimale de commande

Échelles droites

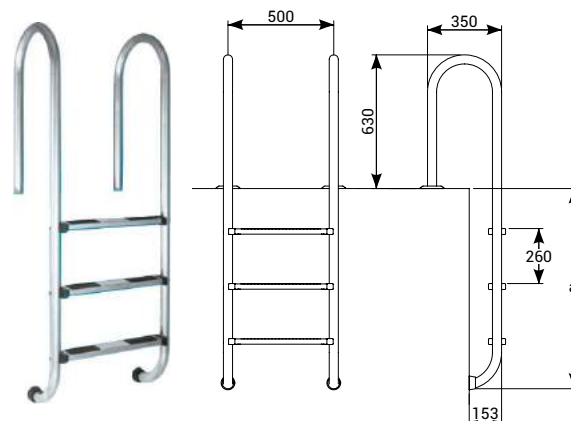
Fabrication en acier inoxydable AISI 316 ou AISI 304, sortie de bain de 43 mm de diamètre, finition poli brillant, patins antidérapants sur toutes les marches pour plus de confort et de sécurité. Conception conforme à la norme EN 16582-1. Livrée avec ancrages - dont un avec raccordement à la terre - tampons, vis et enjoliveurs.

Code article	Réf.	Acier inoxydable	Nb de marches	Poids	Vol.	Qté/palette	QMC**	DIMENSIONS		
								Profondeur	Largeur	Hauteur
070210320000F	IM2HF	AISI 316L	2	11 kg	0,06 m³	20	1	350 mm	500 mm	1326 mm
070210330000F	IM3HF	AISI 316L	3	11,8 kg	0,07 m³	20	1	350 mm	500 mm	1526 mm
070210340000F	IM4HF	AISI 316L	4	13,2 kg	0,08 m³	20	1	350 mm	500 mm	1826 mm
070210350000F	IM5HF	AISI 316L	5	14 kg	0,09 m³	20	1	350 mm	500 mm	2076 mm

** Quantité minimale de commande



Échelles standard - Conception conforme à la norme EN 16582-1



Échelles droites - Conception conforme à la norme EN 16582-1

ÉCHELLES

Échelles Munich

Fabrication en acier inoxydable AISI 316, sortie de bain de 43 mm de diamètre, finition poli brillant, patins antidérapants sur toutes les marches pour plus de confort et de sécurité. Conception conforme à la norme EN 16582-1. Livrée avec ancrages - dont un avec raccordement à la terre - tampons, vis et enjoliveurs.

Code article	Réf.	Acier inoxydable	Nb de marches	Poids	Vol.	Qté/palette	QMC**	DIMENSIONS		
								Profondeur	Largeur	Hauteur
070410330000F	IEM3HF	AISI 316L	2 + 1 DOUBLE	13,8 kg	0,14 m³	5	1	1000 mm	500 mm	1600 mm
070410340000F	IEM4HF	AISI 316L	3 + 1 DOUBLE	15,8 kg	0,18 m³	5	1	1000 mm	500 mm	1850 mm
070410350000F	IEM5HF	AISI 316L	4 + 1 DOUBLE	16,8 kg	0,21 m³	5	1	1000 mm	500 mm	2100 mm

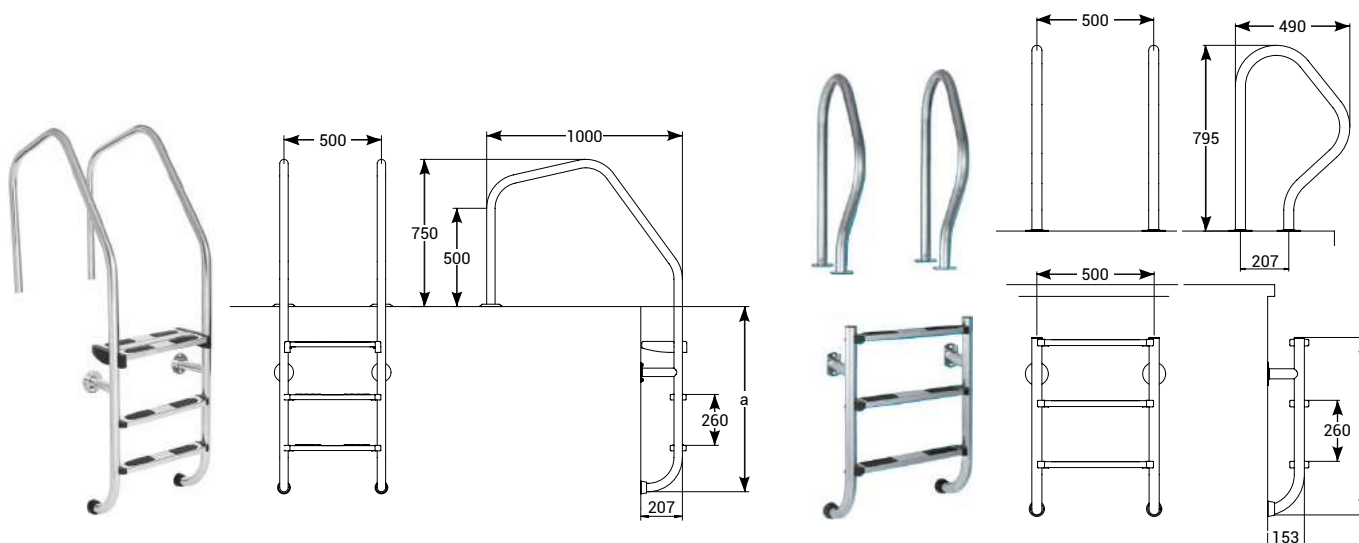
** Quantité minimale de commande

Échelles en deux parties

Fabrication en acier inoxydable AISI 316, sortie de bain de 43 mm de diamètre, finition poli brillant, patins antidérapants sur toutes les marches pour plus de confort et de sécurité. Conception conforme à la norme EN 16582-1. Livrée avec les tampons, vis, ancrages et protections en caoutchouc pour les brides.

Code article	Réf.	Description	Acier inoxydable	Nb de marches	Poids	Vol.	Qté/palette	QMC**	DIMENSIONS		
									Profondeur	Largeur	Hauteur
070510320000F	PD1 HF	Jeu de sorties de bain	AISI 316	-	7,5 kg	0,072 m³	-	1 (1 paire)	480 mm	500 mm	820 mm
070510330200F	IDP3-STEP	Élément en deux parties	AISI 316	3	3,5 kg	0,036 m³	20	1	170 mm	500 mm	880 mm
070510340200F	IDP4-STEP	Élément en deux parties	AISI 316	4	5 kg	0,036 m³	20	1	170 mm	500 mm	1130 mm
070510350200F	IDP5-STEP	Élément en deux parties	AISI 316	5	6,5 kg	0,087 m³	20	1	170 mm	500 mm	1380 mm

** Quantité minimale de commande



Échelles Munich

Échelles en deux parties

ÉCHELLES

Échelles mixtes

Code article	Réf.	Acier inoxydable	Nb de marches	Poids	Vol.	Qté/palette	QMC**	DIMENSIONS		
								Profondeur	Largeur	Hauteur
070310330000F	IMX3HF	AISI 316	3	11,8 kg	0,07 m³	20	1	350 mm	500 mm	1576 mm
070310340000F	IMX4HF	AISI 316	4	13,2 kg	0,08 m³	20	1	350 mm	500 mm	1826 mm
070310350000F	IMX5HF	AISI 316	5	14 kg	0,09 m³	20	1	350 mm	500 mm	2076 mm

** Quantité minimale de commande

Échelles Easy access

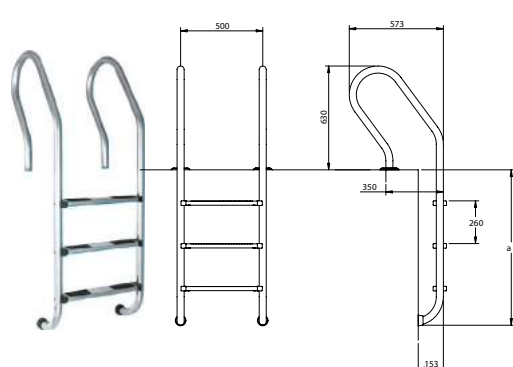
Code article	Réf.	Acier inoxydable	Nb de marches	Poids	Vol.	Qté/palette	QMC**	DIMENSIONS		
								Profondeur	Largeur	Hauteur
070810230000	EAF 3	AISI 316	3	16 kg	0,19 m³	-	1	1000 mm	500 mm	1472 mm
070810240000	EAF 4	AISI 316	4	17 kg	0,24 m³	-	1	1000 mm	500 mm	1692 mm

** Quantité minimale de commande

Échelles asymétriques Muro

Code article	Réf.	Acier inoxydable	Nb de marches	Poids	Vol.	Qté/palette	QMC**	DIMENSIONS		
								Profondeur	Largeur	Hauteur
070202330000F	MAI3HF	AISI 304	3	11 kg	0,067 m³	20	1	346 mm	500 mm	1830 mm
070202340000F	MAI4HF	AISI 304	4	13 kg	0,076 m³	20	1	346 mm	500 mm	2080 mm
070202350000F	MAI5HF	AISI 304	5	15 kg	0,089 m³	20	1	346 mm	500 mm	2330 mm

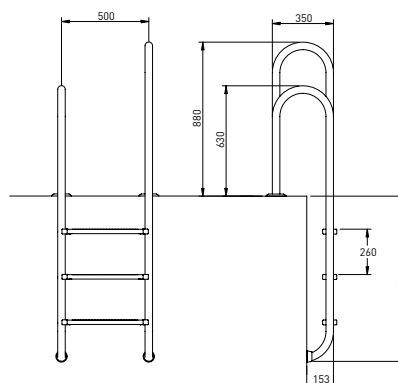
** Quantité minimale de commande



Échelles mixtes



Échelles Easy access



Échelles asymétriques Muro

ÉCHELLES

Accessoires

Notre philosophie de conception repose sur la sécurité des utilisateurs : toutes nos échelles sont homologuées pour permettre le raccordement à un réseau équipotentiel, que ce soit au niveau de la bride, et nos échelles fixes peuvent être équipées d'un système de double marche de sécurité pour éviter les accidents. Bien entendu, toutes nos marches sont revêtues d'une surface antidérapante de série.

Sorties de bain pour échelles en deux parties

Code article	Réf.	Acier inoxydable	Unités	Poids	Vol.	Ø tubulure	QMC**
070510320000F	PD 1 HF	AISI 316	2	7,5 kg	0,072 m³	43 mm	1

** Quantité minimale de commande

Ancrages universels à brides

Code article	Réf.	Acier inoxydable	Type d'ancrage	Unités	Hauteur	Poids	Vol.	Ø tubulure	QMC**
071501103040F	AB1HF	AISI 304	Fixe	1	150 mm	0,5 kg	0,015 m³	40 mm	1
071501203160F	AB2HF	AISI 304	Articulé	1	150 mm	0,7 kg	0,015 m³	40 mm	1

** Quantité minimale de commande

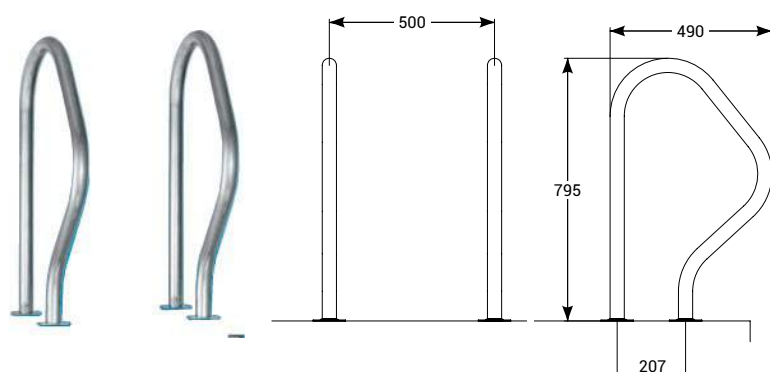
Compatible avec les échelles STANDARD, DROITES, ASYMÉTRIQUES et MIXTES. Vis, rondelles, chevilles et joints élastiques inclus.

Marche de sécurité

Code article	Réf.	Acier inoxydable	Poids	QMC**
071502316000F	RES017F	AISI 316	9,5 kg	1

** Quantité minimale de commande

La marche de sécurité est revêtue d'une double surface antidérapante. Il est recommandé d'utiliser ce type de marche pour éviter de glisser ou de rester coincé entre l'échelle et la paroi en entrant ou en sortant de la piscine. Cette marche est compatible avec tous nos modèles d'échelles. Elle peut également être ajoutée aux échelles déjà installées. Marche conforme aux normes européennes EN 13451-1 et EN 13451-2.



Sorties de bain pour échelles en deux parties



Ancrages universels à brides

AB 1

Permet de retirer l'échelle manuellement sans utiliser d'outils.

AB 2

Permet de faire pivoter l'échelle vers le haut sans la démonter complètement pour dégager le bassin lorsqu'il est nécessaire d'effectuer des interventions.

Mains courantes en acier inoxydable

- Fabrication en acier inoxydable AISI 316 poli brillant
- Fixation par brides et vis ou à sceller
- Les modèles à brides sont livrés avec les joints, chevilles et vis



Code article	Réf.	Acier inoxydable	Longueur A	Hauteur B	Ø tubulure	Fixation	Poids	Vol.	QMC**
073510101000F	AS101HF	AISI 316	1000 mm	120 mm	43 mm	Vis	4,2 kg	0,039 m³	1
073510201000F	AS201HF	AISI 316	2000 mm	120 mm	43 mm	Vis	7,9 kg	0,088 m³	1

** Quantité minimale de commande

Sorties de bain en acier inoxydable

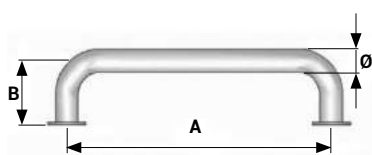
- Fabrication en acier inoxydable AISI 304 poli brillant
- Fixation par brides et vis ou à sceller
- Les modèles à brides sont livrés avec les joints, chevilles et vis



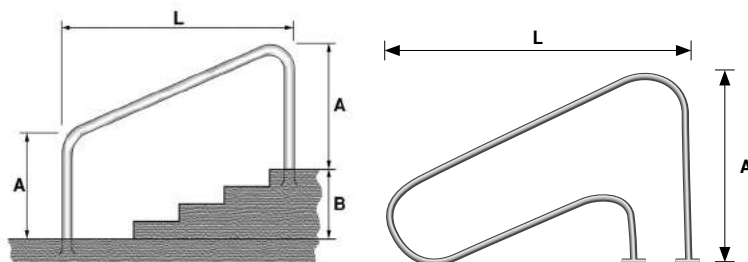
Code article	Réf.	Acier inoxydable	Longueur A	Hauteur B	Ø tubulure	Fixation	Poids	Vol.	QMC**
073601120001F	BP1201	AISI 304	1220 mm	800 mm	43 mm	Vis	8,2 kg	0,136 m³	1
073601150001F	BP1501	AISI 304	1524 mm	800 mm	43 mm	Vis	9,1 kg	0,159 m³	1
073610123501F	BPFE 1201	AISI 316	1235 mm	772 mm	43 mm	Vis	8 kg	-	1

** Quantité minimale de commande

Les modèles de sorties de bain BPFE sont fournis avec un ancrage doté d'un raccordement au réseau équipotentiel.



Mains courantes en acier inoxydable

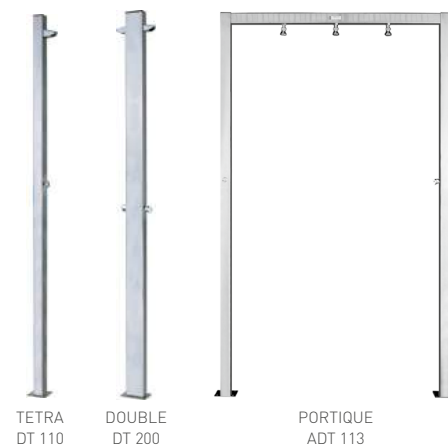


Sorties de bain en acier inoxydable

DOUCHES

Douches Tetra

- Design moderne avec différents types de robinet : manuel, à timer, à mitigeur
- Fabrication en acier inoxydable AISI 304 poli brillant
- Fixation par vis (fournies)
- Modèles disponibles avec ou sans rince-pieds
- Disponible avec ancrage pour béton



Code article	Réf.	Type	Rince-pieds	Connexion	Dimensions tubulure	Acier inoxydable	Nb de pommeaux	Poids	Vol.	QMC**
DOUCHE TETRA SIMPLE										
072510310000F	DT100HF	Manuel	Non	1/2"	60 x 60	AISI 304	1	8 kg	0,054 m³	1
072510330000F	DT110HF	Automatique	Non	1/2"	60 x 60	AISI 304	1	8 kg	0,054 m³	1
072510320000F	DT101HF	Manuel	Oui	1/2"	60 x 60	AISI 304	1	8 kg	0,054 m³	1
072510340000F	DT111HF	Automatique	Oui	1/2"	60 x 60	AISI 304	1	8,2 kg	0,054 m³	1
DOUCHE TETRA DOUBLE										
072520330000F	DT210HF	Automatique	Non	1/2"	120 x 60	AISI 304	2	17 kg	0,09 m³	1
072520340000F	DT212HF	Automatique	Oui	1/2"	120 x 60	AISI 304	2	17,5 kg	0,09 m³	1
PORTIQUE DOUCHE TETRA										
072701330000F	ADT113HF	Automatique	Non	1/2" - 3/4"	60 x 60	AISI 304	3	22 kg	0,09 m³	1
072701350000F	ADT115HF	Automatique	Non	1/2" - 3/4"	60 x 60	AISI 304	5	24 kg	0,09 m³	1

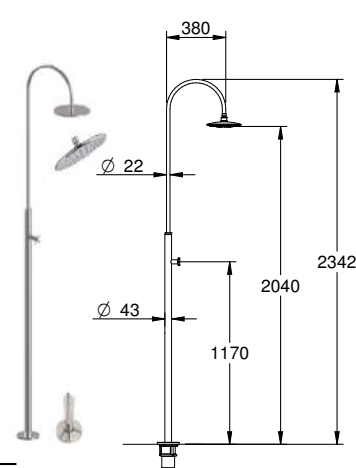
** Quantité minimale de commande

Douches Baston

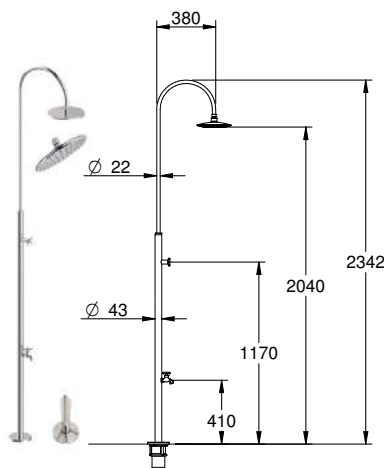
- Élégantes et résistantes
- Fabrication en acier inoxydable AISI 304 poli brillant
- Ancrage incluant le raccordement à la terre

Code article	Réf.	Acier inoxydable	Rince-pieds	Connexion	Tubulure Ø	Poids	Vol.	QMC**
072101011010F	DB100HF	AISI 304	Non	1 1/2"	43 mm	15,5 kg	0,1 m³	1
072101101010F	DB101HF	AISI 304	Oui	1 1/2"	43 mm	16 kg	0,1 m³	1
072101011020F	DB102HF	AISI 304	Non	1 1/2"	43 mm	16 kg	0,1 m³	1

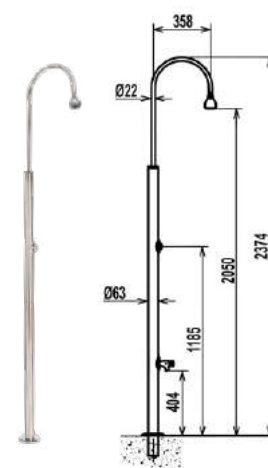
** Quantité minimale de commande



DB 100 - sans rince-pieds



DB 101 - avec rince-pieds



DB102 - automatique

DOUCHES

2

ANNÉES DE GARANTIE

- ➔ Adaptateur d'ancrage pour passer d'une douche Baston à une douche Tetra simple

Code article	Réf.	Description	Ø	Hauteur	Poids	Vol.	QMC**
072590343100F	AT43SHF	Ancrage	1/2"	145 mm	0,2 kg	0,001 m³	1

** Quantité minimale de commande



ACCESSOIRES DE DOUCHES TETRA

2

ANNÉES DE GARANTIE

Code article	Réf.	Description	Largeur	Hauteur	Poids	Vol.	QMC**
072590360000F	AT60HF	Ancrage pour douche Tetra simple	130 x 130 mm	180 mm	1 kg	0,03 m³	1
072590320000F	AT120HF	Ancrage pour douche Tetra double	250 x 250 mm	180 mm	1,3 kg	0,113 m³	1

** Quantité minimale de commande



AT 60

AT 120

AUTRES ÉQUIPEMENTS

2

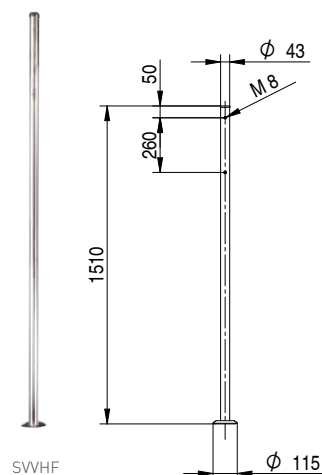
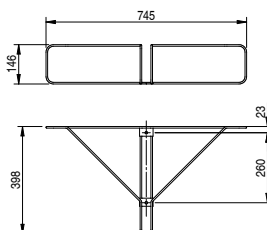
ANNÉES DE GARANTIE



SVP



SVSHF



SWHF

Code article	Réf.	Type	Poids	Vol.	QMC**
073700000000	SVP	Bouée de sauvetage Ø 73	3 kg	0,055 m³	1
073710300000F	SVSHF	Support en acier inoxydable vissé à la paroi	1,2 kg	0,009 m³	1
073711300000F	SVVHF	Support Ø 43 x 1000 mm sur pied	3,1 kg	0,02 m³	1

** Quantité minimale de commande

ANIMATION DE BASSIN

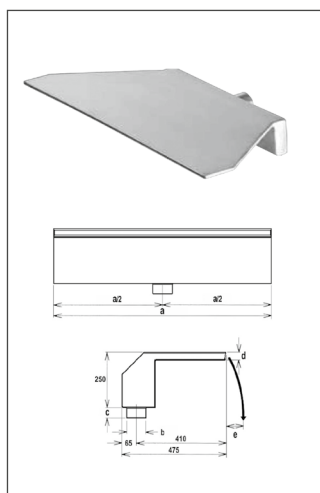
- ➔ Une touche de distinction pour votre piscine
- ➔ Fabrication en acier inoxydable AISI 316
- ➔ Tous les éléments d'animation de bassin doivent être raccordés à un réseau équipotentiel



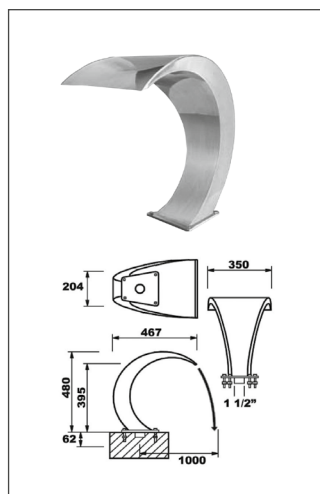
Code article	Réf.	Description	Acier inoxydable	Ancrage	Connexion	Débit	Lar-geur	Hau-teur	Poids	Vol.	QMC**
074030030010	CMAU 300	Cascade MAUI Mini	316	Non nécessaire	1"	10 m³/h	300 mm	250 mm	3 kg	0,0018 m³	1
074030050010	CMAU 500	Cascade MAUI Mini	316	Non nécessaire	1"	20 m³/h	500 mm	250 mm	4 kg	0,0036 m³	1
074030100010	CMAU 1000	Cascade MAUI Mini	316	Non nécessaire	-	35 m³/h	1000 mm	250 mm	6,5 kg	0,0068 m³	1
074010035110F	CBAM350	Cascade Bali Mini	316	Non nécessaire	1-1/25"	20 m³/h	350 mm	480 mm	14 kg	0,086 m³	1
074010035101	CBAM 351	Cascade Bali Mini	304	Non nécessaire	1-1/25"	20 m³/h	350 mm	480 mm	14 kg	0,086 m³	1
074010050010	CBA 500	Cascade Bali	316 finition poli brillant	Non inclus (CBAAN)	-	30 m³/h	500 mm	688 mm	24,8 kg	0,28 m³	1
074010050110	CBA 501	Cascade Bali	316 finition mat	Non inclus (CBAAN)	-	30 m³/h	500 mm	688 mm	24,8 kg	0,28 m³	1
074011105000	CBAAN	Ancrage pour cascade Bali	316	-	2"	-	300 mm	200 mm	4,25 kg	0,018 m³	1
074012105000	CBAE00	Enjoliveur CBA500	316 finition poli brillant	-	-	-	-	-	2 kg	0,0006 m³	1

** Quantité minimale de commande

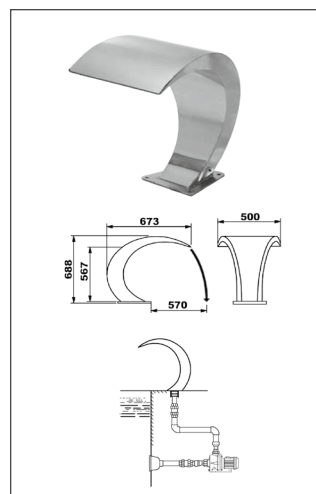
CMAU 300 / 500 / 1000



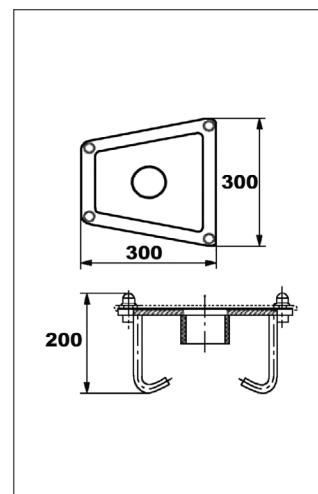
CBAM350/351



CBA 500/501

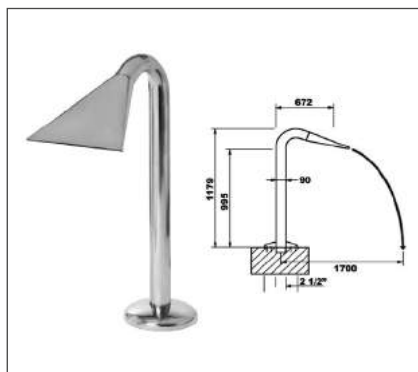


CBAAN



ANIMATION DE BASSIN

CCP



CCC



CTA



Code article	Réf.	Description	Acier inoxydable	Ancrage	Connexion	Débit	Largeur	Hau- teur	Poids	Vol.	QMC**
0741010100	CCC	Canon Capri à embout circulaire	316	Non nécessaire	2-1/2"	20 m³/h	513 mm	1189 mm	18,3 kg	0,27 m³	1
074101010200	CCP	Canon Capri à embout plat	316	Non nécessaire	2-1/2"	22 m³/h	672 mm	1179 mm	20 kg	0,45 m³	1
074103010000	CTA	Canon Tahiti	316	Non nécessaire	1-1/2" Ø 43	6 m³/h	482 mm	1100 mm	4,6 kg	0,06 m³	1
074102010100	JABC	Embout pour Tahiti	316	-	-	-	-	-	0,42 kg	0,003 m³	1
074102010200	JABP1	Embout pour Tahiti	316	-	-	-	-	-	0,39 kg	0,003 m³	1
074102010400	JABP4	Embout pour Tahiti	316	-	-	-	-	-	0,5 kg	0,003 m³	1
074102010600	JABC6	Embout pour Tahiti	316	-	-	-	-	-	0,58 kg	0,003 m³	1

** Quantité minimale de commande

JABP4



JABP1



JABC6



JABC



ÉQUIPEMENTS EXTÉRIEURS

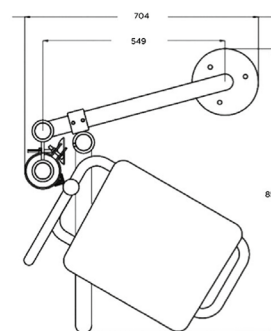
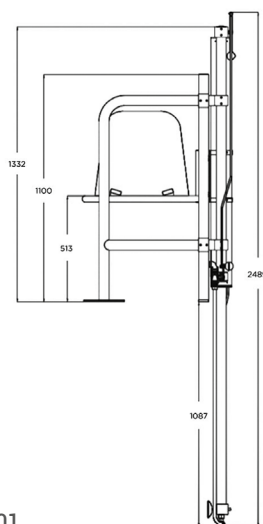
Élévateurs de mise à l'eau



* Photographie non contractuelle

Élévateur hydraulique de mise à l'eau pour piscine

- Cet élévateur de mise à l'eau a été conçu pour faciliter l'accès des personnes à mobilité réduite à la piscine.
- Il présente les caractéristiques suivantes :
- Structure réglable en acier inox AISI 316
- Fixation au sol par ancrage
- Commande de la vanne depuis l'intérieur et l'extérieur du bassin
- Siège avec ceinture de sécurité, accoudoir rabattable et repose-pieds
- Profondeur minimum requise : 1 m



Caractéristiques techniques 160100000001

Capacité de levage	120 kg
Angle de rotation	160°
Pression minimum	3,5 kg/cm ²
Pression maximum	5 kg/cm ²



* Photographie non contractuelle

Élévateur mobile de mise à l'eau BlueOne, simple à utiliser

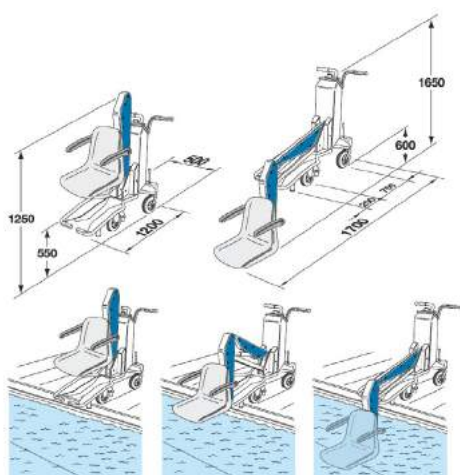
- L'utilisateur s'assied sur le siège à l'avant
- Placer l'appareil au bord du bassin et actionner le frein de sécurité. L'élévateur ne peut pas fonctionner si le frein n'est pas actionné.
- Appuyer sur le bouton DESCENDRE
- Pour relever le fauteuil, appuyer sur le bouton MONTER jusqu'à ce que le bras revienne en position haute
- Siège avec ceinture de sécurité, accoudoir rabattable et repose-pieds
- Profondeur minimum requise : 1 m

Caractéristiques

- Clé de contact et bouton d'arrêt d'urgence
- Frein à main. L'élévateur ne peut fonctionner que si le frein est activé. Pompe manuelle de secours en cas de coupure de courant
- Stabilité renforcée grâce à deux supports acier caoutchoutés qui viennent prendre appui au sol quand le bras descend
- Tampons caoutchouc entre les roues avant et les roues arrière pour empêcher l'élévateur de tomber à l'eau

Accessoires

- Bâche de protection contre les agents atmosphériques
- Rampe sur mesure adaptée à la configuration du bord du bassin
- Appuie-tête, à monter sur le bras élévateur, à l'arrière du fauteuil. Pieds supports automatiques avec capuchons en caoutchouc
- Harnais 5 points avec maintien pelvien pour handicaps graves.
- Pompe manuelle de secours
- Chargeur de batterie externe



Caractéristiques techniques	160200000001
Capacité de levage	120 kg
Course maximale	1150 mm
Temps de descente (en charge)	23 secondes
Temps de montée (en charge)	17 secondes
Poids total	120 kg
Batterie rechargeable	24 V
Tension	12 V

Directive 93/42/CEE - Dispositifs médicaux-DM351258/R
Directive 2006/42/CE - Machines
Directive 2004/108/CE - CEM Compatibilité électromagnétique



AQUARITE® HC



HCSUVMP
SMART SERIES



AQUARITE® HC LOW SALT



HCSUVMP
ECOLINE SERIES



CONTROL
STATION PANEL

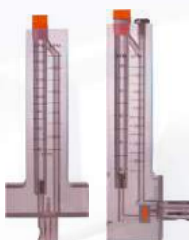
ELECTROLYSEURS DE SEL

CONTRÔLE

FOCUS SUR
LE TRAITEMENT
DE L'EAU
GAMME
COMMERCIALE

SYSTEMES UV POUR PISCINES PUBLIQUES

INSTRUMENTATION



DÉBITMÈTRES



COMPTEURS



HCSUVSPA
SPA SERIES



TRAITEMENT DE L'EAU

Solution globale pour les piscines publiques

NOTRE GAMME DE TRAITEMENT DE L'EAU

Le traitement de l'eau des piscines de collectivités est un élément de confort clé pour le succès et l'attractivité des installations.

Pour un bassin propre à toute heure quelle que soit l'affluence de baigneurs, le choix du type de traitement est primordial.

La gamme de traitement Hayward® Commercial Aquatics est conforme aux différentes exigences réglementaires existantes. Notre expertise dans ce domaine nous permet de proposer des appareils de traitement performants, faciles à utiliser et durables dans le temps.



SYSTÈMES DE TRAITEMENT

CONTROL STATION PANEL	102
TOUCH SCREEN	103
AQUARITE® HC	104
AQUARITE® HC LOW SALT	105
AQUARITE® HC OPTIONS	106
UV SYSTEMS	109
HCSUVMP SMART SERIES	110
HCSUVMP ECOLINE SERIES	111
HCSUVSPA SPA SERIES	112
DÉBITMÈTRES ET COMPTEURS	114

GAMME ÉLECTROLYSEURS HAYWARD®



AQUARITE® HC

INCLUS



Génération de chlore



Écran tactile



Contrôle 4 sorties auxiliaires



Contrôle la filtration et la pompe à vitesses variables



OPTIONS



AQUARITE® HC LS

INCLUS



Génération de chlore



Écran tactile



FAIBLE TAUX DE SEL



Contrôle 4 sorties auxiliaires



Contrôle la filtration et la pompe à vitesses variables



OPTIONS



GAMME CONTRÔLE HAYWARD®



CONTROL STATION PANEL

INCLUS

pH

Écran TFT



C°

+4

Contrôle 4
sorties auxiliaires



Contrôle la filtration
et la pompe
à vitesses variables



OPTIONS

rX

Cl₂



Écran tactile



HCS SERIES

Control Station Panel

3

ANNÉES DE GARANTIE



Touch Screen en option

Système de contrôle pour le traitement de l'eau des piscines publiques

- Boîtier de contrôle, complètement équipé avec un assemblage professionnel.
- Disponible en 5 versions pour convenir à tous les besoins.
- Mesures en continu des paramètres de l'eau.
- Injection contrôlée pour la désinfection du bassin.
- Température et détecteur de débit inclus.
- 5 relais auxiliaires pour le contrôle et la gestion des cycles de filtration, la régulation du chauffage, l'éclairage et des équipements supplémentaires (éclairage extérieur, animation du bassin...).
- Capable de contrôler plusieurs électrolyseurs au sel.
- En option : pompes doseuses, module WiFi ou Ethernet, écran tactile.

INCLUS



Contrôle des 4
sorties auxiliaires



Contrôle de
la filtration et
pompes à VV



Descriptif	HCCPHORPA	HCCPHCLA	HCCPHCL2A	HCCPHCLORPA	HCCPHCL2ORPA
	pH + ORP + Température	pH + Chlore libre + Température	pH + Chlore libre + Température	pH + ORP + Chlore libre + Température	pH + ORP + Chlore libre + Température
Dimensions	700 x 600 x 175 mm				
Détecteur de débit	Inclus				
Sonde température	Inclus				
Porte-sonde	Inclus et cartouche de préfiltre assemblé au panneau (65 microns)				
Sonde chlore libre	Non	Ampérométrique	Potentiostatique	Ampérométrique	Potentiostatique
Sonde ORP	Oui	Non	Non	Oui	Oui
Alimentation	230 V-50 Hz				
Boîtier électronique	Plastique ignifuge ABS noir				
Poids	12 kg				

Descriptif	Référence
Contrôle à distance par module WiFi (poolwatch)	RS3WI-OPTION-W
Contrôle à distance par Ethernet (poolwatch)	RS3NET-OPTION-L
Touch Screen	CTS-OPTION-TS
Pompe péristaltique	KBPer 1,5 l/h
Pompe électromagnétique	KB5-5 5 l/h - KB10-5 10 l/h - KB20 20 l/h

TOUCH SCREEN

Écran tactile

2

ANNÉES DE GARANTIE



Touch Screen

- Large écran (4,3"), permettant une manipulation facile et intuitive
- Confort d'utilisation
- Le seul écran déportable du marché, pour une manipulation aisée
- De série* pour Aquarite HC et sa version Low Salt



Touch Screen



Interface



* En option pour le Control Station panel (CTS-OPTION-TS)



Fabriqué en polymère pour prévenir la corrosion dans les locaux techniques.

Nouvelle conception de boîtier pour une meilleure dissipation thermique.

Le confort du traitement au sel pour les grands bassins

- Électrolyseur au sel grande capacité couplé à un boîtier de contrôle des équipements de la piscine
- Gestion de l'électrolyse pH/Redox ou chlore libre
- Contrôle des équipements de la piscine : filtration, lumières, température et 4 équipements supplémentaires
- Fonctionne avec toutes les concentrations de sel, y compris avec l'eau de mer
- Solution domotique personnalisée - choisissez les paramètres que vous souhaitez (en option)
- Gestion à distance (WiFi ou Ethernet), et surveillance multi-bassins (en option)
- Cellule autonettoyante par inversion de polarité
- Solution maître-esclave : pour s'adapter à toutes les configurations de bassin

Boîtier de contrôle

Descriptif	AQR-HC-50*	AQR-HC-85	AQR-HC-125	AQR-HC-175	AQR-HC-250	AQR-HC-350	AQR-HC-500
Nombre de cellules	1					2	
Sortie	12 V-18 A	8 V-85 A	8 V-125 A	12 V-85 A	12 V-125 A	2 x (12 V-85 A)	2 x (12 V-125 A)
Production maximum de chlore en g/h	50	85	125	175	250	350	500
Concentration de sel	De 3 à 100 g/L NaCl						
Alimentation électrique	230 V 50 Hz						
Dimensions	270 x 220 x 115	680 x 440 x 320	680 x 440 x 320	680 x 440 x 320	680 x 440 x 320	680 x 440 x 320	680 x 440 x 320
Poids maximum (kg)	43						
Nettoyage automatique de la cellule	Inversion de polarité programmable						
Détecteur de débit	J** : palette détecteur débit	J-IND : palette détecteur de débit industriel Inclus par défaut					
Indicateur de durée de vie de cellule	Oui						
Contrôle de la production de désinfectant	Redox / ppm en option						
Alarmes	pH / Réservoir / Low Salt						
Communication	Modbus / WiFi						
3 relais alimentés 110-230 V	pH / AUX1 / AUX2						
4 sorties auxiliaires supplémentaires	Filtre / Éclairage / AUX3 / AUX4						
Touch Screen	Inclus						

Cellule*

Descriptif	AQR-HC-50	AQR-HC-85	AQR-HC-125	AQR-HC-175	AQR-HC-250	AQR-HC-350	AQR-HC-500
Nombre	1						2
Nombre de plaques	10 (Titanium)	6 (Titanium)	10 (Titanium)	13 (Titanium)	17 (Titanium)	2 x 13 (Titanium)	2 x 17 (Titanium)
Débit minimum	11 m³/h	15 m³/h				30 m³/h	40 m³/h
Boîtier de cellule	Transparent PVC 50/63 mm	Transparent PVC 110 mm				Transparent PVC 140 mm	2 x transparent PVC 110 mm
Diamètre de connexion	63 mm	110 mm				140 mm	110 mm
Dimensions du boîtier de cellule	350 mm	650 mm				760 mm	2 x 650 mm
Câbles	(3 x 4) x 1,5 m	2 (1 x 35) x 2 m	2 (1 x 50) x 2 m	2 (1 x 50) x 2 m	2 (1 x 50) x 2 m	4 (1 x 50) x 2 m	4 (1 x 50) x 2 m
Durée de vie	8000 h						
Pression maximale	4 bar						
Température maximale	45°C						

* Voir toutes les options disponibles

** Veuillez noter qu'à partir du 1er janvier 2022, le détecteur de débit sera de série



**LOW
SALT**

Fabriqué en polymère pour prévenir la corrosion dans les locaux techniques.

Nouvelle conception de boîtier pour une meilleure dissipation thermique.

  lectrolyse grande capacité Low Salt

-   lectrolyseur au sel grande capacité fonctionnant à un taux de sel faible couplé à un boîtier de contrôle des équipements de la piscine
- Solution domotique personnalisée - choisissez les paramètres que vous souhaitez (en option)
- Gestion de l'électrolyse pH/Redox ou Chlore libre
- Contrôle des équipements de la piscine : filtration, lumières, température et 4 équipements supplémentaires
- Gestion à distance (WiFi ou Ethernet), monitoring multi bassins (option)
- Cellule autonettoyante par inversion de polarité

Boîtier de contrôle

Descriptif	AQR-HC-0LS*	AQR-HC-1LS*	AQR-HC-2LS*	AQR-HC-3LS*	AQR-HC-4LS	AQR-HC-5LS	AQR-HC-6LS	AQR-HC-7LS	AQR-HC-8LS	AQR-HC-9LS
Nombre	1								2	
Sortie	8V -8 A	8 V-15 A	8 V-20 A	10 V-15 A	8 V-85 A	8 V-125 A	12 V-85 A	12 V-125 A	2 x (12 V-85 A)	2 x (12 V-125 A)
Production maximum de chlore en g/h	5	15	25	40	68	100	140	200	280	400
Concentration de sel	De 1,5 g/l à 100 gr Na/Cl									
Alimentation électrique	220 V 50/60 Hz				230 V 50 Hz					
Dimensions	270 x 220 x 115				680 x 440 x 320					
Nettoyage automatique de la cellule	Inversion de polarité programmable									
Détecteur de débit	J** : palette détecteur débit				J-IND : palette détecteur de débit industriel - Inclus par défaut					
Poids	-									
Indicateur de durée de vie de cellule	Oui									
Contrôle de la production de désinfectant	Redox / ppm en option									
Alarmes	pH / Réservoir / Low Salt									
Communication	Modbus / WiFi									
3 relais alimentés 110-230V	pH / AUX1 / AUX2									
4 sorties aux. supplémentaires	Filtre / Éclairage / AUX3 / AUX4									
Touch Screen	Inclus									

Cellule

Descriptif	AQR-HC-0LS*	AQR-HC-1LS*	AQR-HC-2LS*	AQR-HC-3LS*	AQR-HC-4LS	AQR-HC-5LS	AQR-HC-6LS	AQR-HC-7LS	AQR-HC-8LS	AQR-HC-9LS
Nombre	1								2	
Nombre de plaques	4 (Titanium)	5 (Titanium)	7 (Titanium)	10 (Titanium)	7 (Titanium)	9 (Titanium)	13 (Titanium)	17 (Titanium)	2x13 (Titanium)	2x17 (Titanium)
Débit minimum	3 m��/h	5 m��/h	7 m��/h	9 m��/h	15 m��/h			20 m��/h	30 m��/h	40 m��/h
Boîtier de cellule	Transparent PVC 63 mm				Transparent PVC 110 mm			Transparent PVC 140 mm	2 x transparent PVC 140 mm	2 x transparent PVC 140 mm
Diamètre des connexions	63 mm				110 mm			140 mm	110 mm	140 mm
Dimensions du boîtier de cellule	355 mm				650 mm			760 mm	2x650mm	2x760mm
Câbles	(3 x 4) x 1,5 m				2 (1 x 35) x 2 m	2 (1 x 50) x 2 m	2 (1 x 50) x 2 m	2 (1 x 50) x 2 m	4 (1 x 50) x 2 m	4 (1 x 50) x 2 m
Durée de vie	8000 h									
Pression maximale	4 bar									
Température max.	45��C									

* Photographie non contractuelle

** Veuillez noter qu'à partir du 1er janvier 2022, le détecteur de débit sera de série

HCS SERIES

AquaRite® HC Options

2

ANNÉES DE GARANTIE

Sondes



Descriptif	Redox	pH	Chlore libre		Conductivité
Référence	EG-OPTION-REDOX	BG-OPTION-PH	H-OPTION-CL	H-OPTION-CL2	I-OPTION-SAL
Type de sonde	Sondes en verre redox	Sonde en verre pH	Ampérométrique (Au-Cu)	Potentiostatique	Epoxy
Plage de mesure	0-1000 mV	0-14 pH	0-10 ppm	0-10 ppm	0-20,000 µS/cm
Précision mesure	1 mV	0,1 pH	0,1 ppm	0,1 ppm	100 µS/cm
Matière	-	-	Cuivre / Or	Membrane M48 /ECC1 Electrolyte	-
Porte sonde	Préfiltre by-pass avec porte sonde	Préfiltre by-pass avec porte sonde	Transparent méthacrylate avec détecteur de débit	Transparent méthacrylate avec détecteur de débit	Connexion 1/2"
Équipement supplémentaire	Puce électronique / Tampons (465 mV, neutre)	Puce électronique / Tampons (pH 7, pH 10, neutre)	Comprend 2 m de tube / vanne	1 puce électronique / 2 vannes by pass / 2 m de tube souple 8-12 mm / Panneau de montage avec préfiltre	Cable 1,5 m
Raccord	-	-	Capteur inductif	-	-

Pompes péristaltiques



Réf.	Pression (bar)	Débit (L/h)	Impulsion / min	Type
KBPER	1	1.5		Pompe péristaltique
KB5-5	7	3	140	Pompe électromagnétique variable
	5	5		
	2	6		
KB10-5	12	4	160	Pompe électromagnétique variable
	10	5		
	8	6		
	2	8		
KB20	5	20	300	Pompe électromagnétique variable
	4	25		
	2	38		
	0.1	54		

HCS SERIES

AquaRite® HC Options

2

ANNÉES DE GARANTIE

Pièces détachées pour chlorinateurs

Descriptif	Réf.	AQUARITE HC							AQUARITE HC LOW SALT									
		AQR HC-50	AQR HC-85	AQR HC-125	AQR HC-175	AQR HC-250	AQR HC-350	AQR HC-500	AQR HC-0LS	AQR HC-1LS	AQR HC-2LS	AQR HC-3LS	AQR HC-4LS	AQR HC-5LS	AQR HC-6LS	AQR HC-7LS	AQR HC-8LS	AQR HC-9LS
 Cellule 3.5 g/l Cellule transparente Porte sonde non inclus	RC502016	●																
	RC85		●															
	RC125			●														
	RC175				●													
	RC250					●												
	RC350						●											
	RC500							●										
 Cellule 3.5 g/l Cellule transparente Porte sonde non inclus	RCB05								●									
	RCB16									●								
	RCB332014										●							
	RCB50 2016											●						
	RCB85												●					
	RCB125													●				
	RCB175														●			
	RCB250															●		
	RCB350																●	
 Porte cellule PVC transparent	RCS22	●							●	●	●							
	RCS50	●										●						
	RCS125		●	●	●		●						●	●	●		●	
	RCS250					●		●								●		●
	RCCBT50	●										●						
Fils cellulaires	RCCBT175		●	●	●		●						●	●	●		●	
	RCCBT250					●		●								●		●
	RCCBT33								●	●	●							
Extension de fils cellulaires (avec borne)	RCCBT50											●						
	RCCBT175												●	●	●		●	
	RCCBT250															●		●
	RCCBT33								●	●	●							
Terminal Cembre	RCB50T	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

CONTRÔLE À DISTANCE

Via Wifi Ou Ethernet

Gestion de contrôle à distance par WiFi ou Ethernet

Il est possible de surveiller à distance plusieurs piscines à partir d'un ordinateur ou d'un téléphone portable pour faciliter les opérations de service. Téléchargez l'application gratuite pour profiter des avantages de la gestion à distance avec le module optionnel WiFi ou Ethernet.

La gestion des télécommandes peut être installée sur les systèmes d'électrolyse au sel Aquarite Commercial ou sur les panneaux de commande.

Descriptif	Contrôle à distance par module WiFi (poolwatch)	Contrôle à distance par port Ethernet (poolwatch)
Référence	RS3WI-OPTION-W	RS3NET-OPTION-L

Options connectivité



Download the
"Hayward® Poolwatch" app
to manage your equipment
remotely using the WiFi module
or Ethernet.



Téléchargez gratuitement
l'application **"Hayward® Poolwatch"**
pour profiter de la gestion à distance
en combinaison avec le module WiFi
ou Ethernet

NEW



Contrôlez vos équipements de piscine avec **Alexa et Google Assistant**

De nouvelles opportunités pour les piscinistes

- Contrôlez à distance les piscines de vos clients
- Gagnez du temps
- Intervenez depuis votre bureau
- Fidélisez vos clients

HCSUV SERIES

Systèmes de traitement par UV **UV**

2

ANNÉES DE GARANTIE

Système de traitement UV moyenne pression pour piscines commerciales et spas



HCSUVMP Smart Series
Système de nettoyage
manuel ou automatique

- Gamme complète de traitement par UV pour les piscines commerciales et les spas
- Une eau parfaitement pure traitée aux UV
- Méthode de traitement de l'eau parfaitement naturelle
- Gaine en quartz de haute pureté
- Système de nettoyage manuel ou automatique
- Écran tactile* élégant et intuitif
- Contrôle de la température du réacteur et du coffret de commande
- Programmation on/off personnalisable (économie d'énergie)
- Revêtement à l'épreuve de l'eau de mer sur demande
- * Seulement pour Smart Series



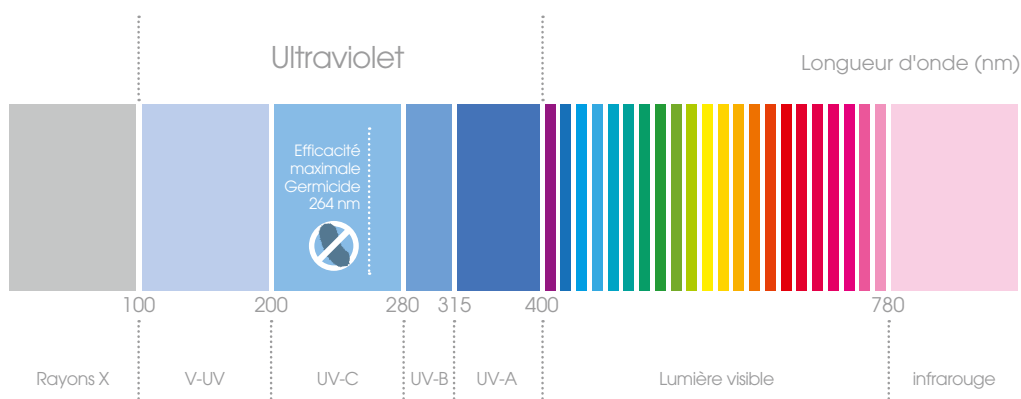
HCSUVMP Ecoline Series
Système de nettoyage manuel



HCSUVSPA Spa Series for spas
Système de nettoyage non disponible

Pourquoi traiter les piscines de collectivités aux UV ?

- Gardez une eau « saine » dans votre piscine grâce à la technologie UV MP, qui élimine 99,9 % des bactéries tout en limitant l'usage de chlore combiné.



HCSUVMP SMART SERIES

Système de traitement UV moyenne pression



2

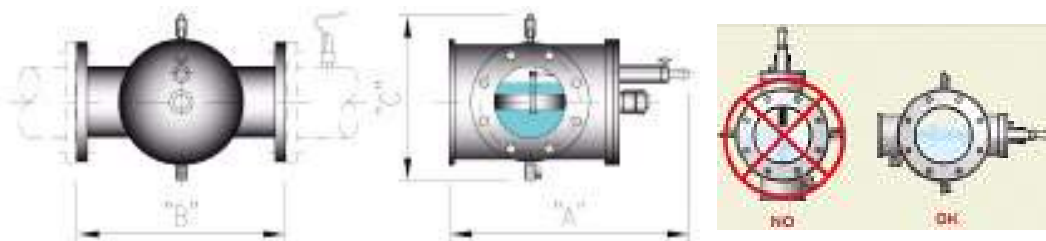
ANNÉES DE GARANTIE

HCSUVMP Smart Series

- Système de traitement UV moyenne pression. Système de nettoyage manuel ou automatique.

HCSUV Smart Series - Dimensions

	HCSUV35MP	HCSUV55MP	HCSUV115MP	HCSUV170MP	HCSUV290MP	HCSUV350MP	HCSUV500MP	HCSUV750MP	HCSUV1200MP
Dimensions du panneau									
Hauteur (mm)	610	720	720	720	720	800	800	1000	1000
Largeur (mm)	400	510	510	510	510	600	600	850	850
Profondeur (mm)	250	250	250	250	250	250	250	400	400
Dimensions du réacteur									
A (mm)	465	465	575	635	635	635	635	635	840
A avec nettoyage automatique (mm)	630	630	740	800	800	820	795	795	990
B (mm)	225	350	500	500	500	825	800	500	1160
C (mm)	300	300	430	430	430	561	561	520	650



HCSUV Smart Series

Système de nettoyage automatique	HCSUV35MPA	HCSUV55MPA	HCSUV115MPA	HCSUV170MPA	HCSUV290MPA	HCSUV350MPA	HCSUV500MPA	HCSUV750MPA	HCSUV1200MPA
Système de nettoyage manuel	HCSUV35MP	HCSUV55MP	HCSUV115MP	HCSUV170MP	HCSUV290MP	HCSUV350MP	HCSUV500MP	HCSUV750MP	HCSUV1200MP
Débit maxi (m³/h)	35	55	115	170	290	350	500	750	1200
Dose d'UV	60 mJ/cm²								
Température de l'eau	5 – 50°C (autres valeurs sur demande)								
Consommation totale (kW)	0,66	1,1	2,2	2,7	3,9	5,5	7,7	11,6	15,5
Montage	Horizontal ou vertical, avec lampe en position horizontale								
	RÉACTEUR UV								
Matériau	Inox 316L								
Raccords	2 1/2"	DN100	DN150	DN200	DN200	DN200	DN250	DN300	DN400
Type de raccord	UNI EN 1092-1 PN 10 (autre sur demande)								
Drain et purge d'air	1/8" / 1/2" M à visser								
Pression de service maxi (bar)	10 bar (test 15 bar)								
Classe de protection (IP)	IP65								
Système nettoyage gaine quartz	Manuel en standard (nettoyage automatique sur demande : HCSUVxxMPA)								
Type de quartz	Gaines de quartz haute pureté								
Options de chambre	Électropolissage / Types de raccord / Revêtement interne à l'épreuve de l'eau de mer								
	LAMPE UV								
Nombre	1	1	1	1	1	2	2	3	4
Durée de vie	10 000 h								
Puissance de la lampe (kW)	0,6	1	2	2,5	3,5	2,5	3,5	3,5	3,5
Type de lampe	Moyenne pression								
	CAPTEURS								
Capteur sélectif UV-C	MP1128S (inclus)								
Câble de capteur	Câble blindé, 6 mètres								
Matériau support capteur	Inox 316L								
Débitmètre	Prévu pour entrée analogique 4/20 mA (débitmètre non inclus)								
Détecteur de débit	Prévu pour entrée numérique NO/NF (non inclus)								
	COFFRET DE COMMANDE								
Matériau	Acier peint								
Coloris	RAL 7035								
Classe de protection (IP)	IP 54								
Température ambiante	5 – 45 °C (autres valeurs sur demande)								
Interface	Écran tactile (65 000 couleurs)								
Alimentation secteur	400 VCA 3 phases + N + T / 230 VCA 1 phase + N + T (autre configuration sur demande)								
Fréquence secteur	50/60 Hz (autre fréquence sur demande)								
Régulation puissance lampe	Standard								
Longueur câble lampe	6 m (autre longueur sur demande, maxi 40 m)								

HCSUVMP ECOLINE SERIES

Système de traitement UV moyenne pression



2

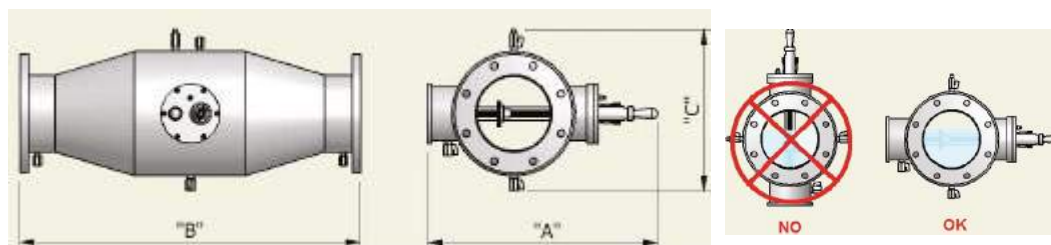
ANNÉES DE GARANTIE

HCSUVMP Ecoline Series

- Système de traitement UV moyenne pression avec un système de nettoyage manuel

HCSUV Ecoline Series - Dimensions

	HCSUV35MPECO	HCSUV55MPECO	HCSUV115MPECO	HCSUV170MPECO	HCSUV290MPECO
Dimensions du panneau					
Hauteur (mm)	500	500	750	750	750
Largeur (mm)	400	400	400	400	400
Profondeur (mm)	250	250	250	250	250
Dimensions du réacteur					
A (mm)	620	560	560	623	623
B (mm)	210	730	730	825	825
C (mm)	160	410	425	491	491



HCSUV Ecoline Series (Manuel)

	HCSUV35MPECO	HCSUV55MPECO	HCSUV115MPECO	HCSUV170MPECO	HCSUV290MPECO
Débit maxi (m³/h)	35	55	115	170	290
Dose d'UV	60 mJ/cm²				
Température de l'eau	5 – 50 °C (autres températures sur demande)				
Consommation totale (kW)	0,66	1,1	2,2	2,7	3,9
Montage	Horizontal ou vertical, avec lampe en position horizontale				
	RÉACTEUR UV				
Matériau	Inox 316L				
Raccords	2 1/2"	DN100	DN150	DN200	DN200
Type de raccord	UNI EN 1092-1 PN 10 (autre type sur demande)				
Drain et purge d'air	1/8" / 1/2" M à visser				
Pression de service maxi (bar)	10 bar (test 15 bar)				
Classe de protection (IP)	IP65				
Système nettoyage gaine quartz	Disponible uniquement en manuel – version ECO				
Type de quartz	Gaines en quartz de haute pureté				
Options de chambre	Électropolissage / Types de raccord / Revêtement interne à l'épreuve de l'eau de mer				
	LAMPE UV				
Nombre	1	1	1	1	1
Durée de vie	6000 h				
Puissance de la lampe (kW)	0,6	1	2	2,5	3,5
Type de lampe	Moyenne pression				
	CAPTEURS				
Capteur sélectif UVC	MP1128S (certification ONORM/DVGW sur demande)				
Câble de capteur	Câble blindé, 6 mètres				
Matériau support capteur	Inox 316L				
Débitmètre	Pour entrée analogique 4/20 mA (débitmètre non inclus)				
Détecteur de débit	Pour entrée numérique NO/NF (non inclus)				
	BOÎTIER DE COMMANDE				
Matériau	Polyester renforcé fibres de verre (modèles monolampe) – Acier peint (modèles multilampes)				
Coloris	RAL 7035				
Classe de protection (IP)	IP 54				
Température ambiante	5 – 45 °C (autres valeurs sur demande)				
Interface	Écran LCD				
Alimentation secteur	400 VCA 3 phases + N + T / 230 VCA 1 phase + N + T (autre configuration sur demande)				
Fréquence secteur	50/60 Hz (autre fréquence sur demande)				
Régulation puissance lampe	Non disponible sur la version ECO				
Longueur câble lampe (m)	6 m (autre longueur sur demande, maxi 40 m)				

HCSUVSPA - SPA SERIES

UV Medium Pressure Treatment System

2

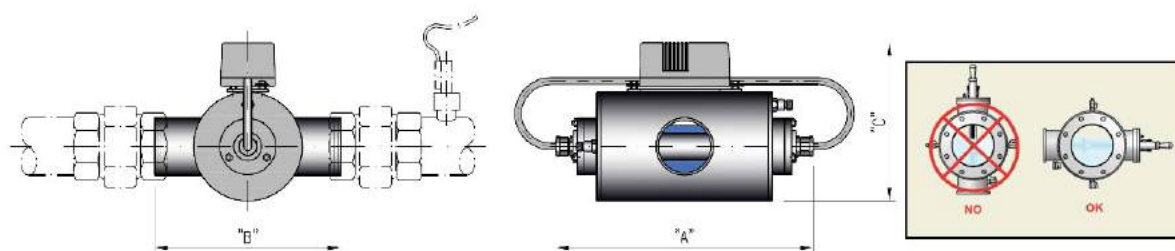
ANNÉES DE GARANTIE

HCSUVSPA Series

Système de traitement UV moyenne pression pour les spas. Système de nettoyage non disponible.

MODÈLE

Dimensions du panneau	
Hauteur (mm)	280
Largeur (mm)	220
Profondeur (mm)	150
Dimensions du réacteur	
Hauteur (mm)	280
Largeur (mm)	220
Profondeur (mm)	150



HCSUV - Spa Series

HCSUVSPA

Débit maximum (m³/h)	24 m³/h
Spa volume maximum	25 m³/h (min volume recirculation fréquence 1,5 h)
Température de l'eau	5 - 50°C
Consommation totale	250 W
Montage	Horizontal ou vertical, avec lampe en position horizontale
RÉACTEUR UV	
Matériau	Inox 316 L
Raccords	2" M
Purge air	1/8" M à visser
Pression de service maximum (bar/PSI)	6 bar
Classe de protection	IP65
Conception	Flux transversal
Sens d'écoulement	Dans les deux sens
Système de nettoyage manuel gaine quartz	Non disponible
LAMPE UV	
Nombre	1
Durée de vie	6000 h
Puissance de la lampe	250 W
Type de lampe	Lampe moyenne pression
COFFRET DE COMMANDE	
Matériau	Acier peint
Coloris	RAL 9005
Classe de protection	IP 54
Température ambiante	5 - 45°C
Écran	Digital
Alimentation	230 V - 50/60 Hz
Câble de lampe	6 m (autre sur demande, max 40m)



INSTRUMENTATION

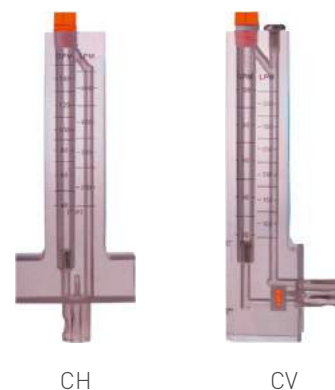
Débitmètres et compteurs d'eau

2

ANNÉES DE GARANTIE

Flowmeters

- Simples à installer
- Une seule pièce en méthacrylate transparent
- Flotteur de mesure en AISI316
- Échelle graduée sur la matière
- Précision +/- 8%
- Température 80°C
- Pression 10 bar
- Existe en deux versions, le modèle horizontal (CH) et le modèle vertical (CV)



Code article	Référence	Pito Ø mm	Tuyau Ø	Débit m³/h		Poids(kg)	Vol. (m³)	Qté/boîte
				MIN	MAX			
214001015000	CH 15	15	50	50	350	0,3	0,0002	1
214001020000	CH 20	15	63	100	475	0,3	0,0002	1
214001025000	CH 25	15	75	150	700	0,3	0,0002	1
214001030000	CH 30	15	90	200	850	0,3	0,0002	1
214001040000	CH 40	15	110	600	1800	0,4	0,0003	1
214001060000	CH 60	20	160	900	3200	0,4	0,0003	1
214001080000	CH 80	20	200	1500	5100	0,5	0,0003	1
214002015000	CV 15	15	50	100	450	0,3	0,0002	1
214002020000	CV 20	15	63	175	675	0,3	0,0002	1

Compteurs - compteurs d'eau multijet

- Débits nominaux de 1,5 à 10 m³/h
- Classe métrologique B. Transmission magnétique
- Homologués CE
- Eau froide 40°C et chaude 90°C
- Pression maximale 16 bar
- Installation horizontale
- Raccords inclus
- Peut incorporer un émetteur d'impulsions de type "reed" compatible avec tous les systèmes de télélectre



Code article	Réf.	Connexion Ø	Débit nominal (m³/h)	Débit (m³/h)		Poids(kg)	Vol. (m³)	Qté/boîte
				MIN	MAX			
214101020000	CA 20	3/4"	-	-	-	-	-	1
214101025000	CA 25	1"	3,5	0,07	7	1,5	0,0022	1
214101030000	CA 30	1 1/4"	6	0,10	12	2	0,0035	1
214101040000	CA 40	1 1/2"	10	0,20	20	2,1	0,0035	1
214101020001	EIA	Émetteur d'impulsions « reed »						1

Woltmann meters

- Débits nominaux de 50 à 500 m³/h
- Diamètres de 50 à 300 mm
- Installation à l'horizontale, à la verticale ou inclinée
- Homologués CE
- Classe métrologique B
- Pour eau froide jusqu'à 50°C
- Pression maximale 16 bar
- Compatible avec tous les systèmes de télélectre
- Totalisation directe sur rouleaux chiffrés



Code article	Réf.	Connexion Ø	Longueur (mm)	Débit (m ³ /h)		Poids (kg)	Vol. (m ³)	Qté/boîte
				MIN	MAX			
214103020000	CW 20	50 / 2"	200	0,45	30	10,2	0,0073	1
214103025000	CW 25	65 / 2 1/2"	200	0,75	50	11,2	0,0084	1
214103030000	CW 30	80 / 3"	225	1,2	80	14,1	0,0099	1
214103040000	CW 40	100 / 4"	250	1,8	120	19,4	0,0147	1
214103050000	CW 50	125 / 5"	250	3	200	20,5	0,017	1
214103060000	CW 60	150 / 6"	300	4,5	300	32,5	0,0287	1
214103080000	CW 80	200 / 8"	350	7,5	500	45	0,0461	1



NETTOYEURS

Solution globale pour les piscines publiques

NOTRE GAMME DE NETTOYEUR

Hayward® Commercial Aquatics offre un robot parfaitement adapté aux petits bassins de collectivités.

TigerShark® 2 a fait ses preuves depuis des années à travers le monde. C'est une valeur sûre du nettoyage.

NETTOYEURS

TIGERSHARK® 2..... 118



TIGERSHARK® 2



L'incontournable de la gamme

- Solution complète fond et paroi
- Nettoyage optimisé grâce au microprocesseur à logique de contrôle ASCL
- Disponible en version brosse mousse et brosse picots
- Piscines commerciales de 10 m x 20 m
- Cycle de nettoyage long 7 h
- Câble 30 m
- Cartouche de filtration grande capacité facile à démonter et à nettoyer
- Capacité d'aspiration : 17 m³/h



Caddy ergonomique en option RC99385
Le chariot permet de déplacer et de stocker le robot rapidement et en toute simplicité.



Filtre de démarrage saison en option.
Pour débris de taille plus importante RCX70103PAK2



Panneaux filtrants faciles à enlever, à nettoyer et à remettre

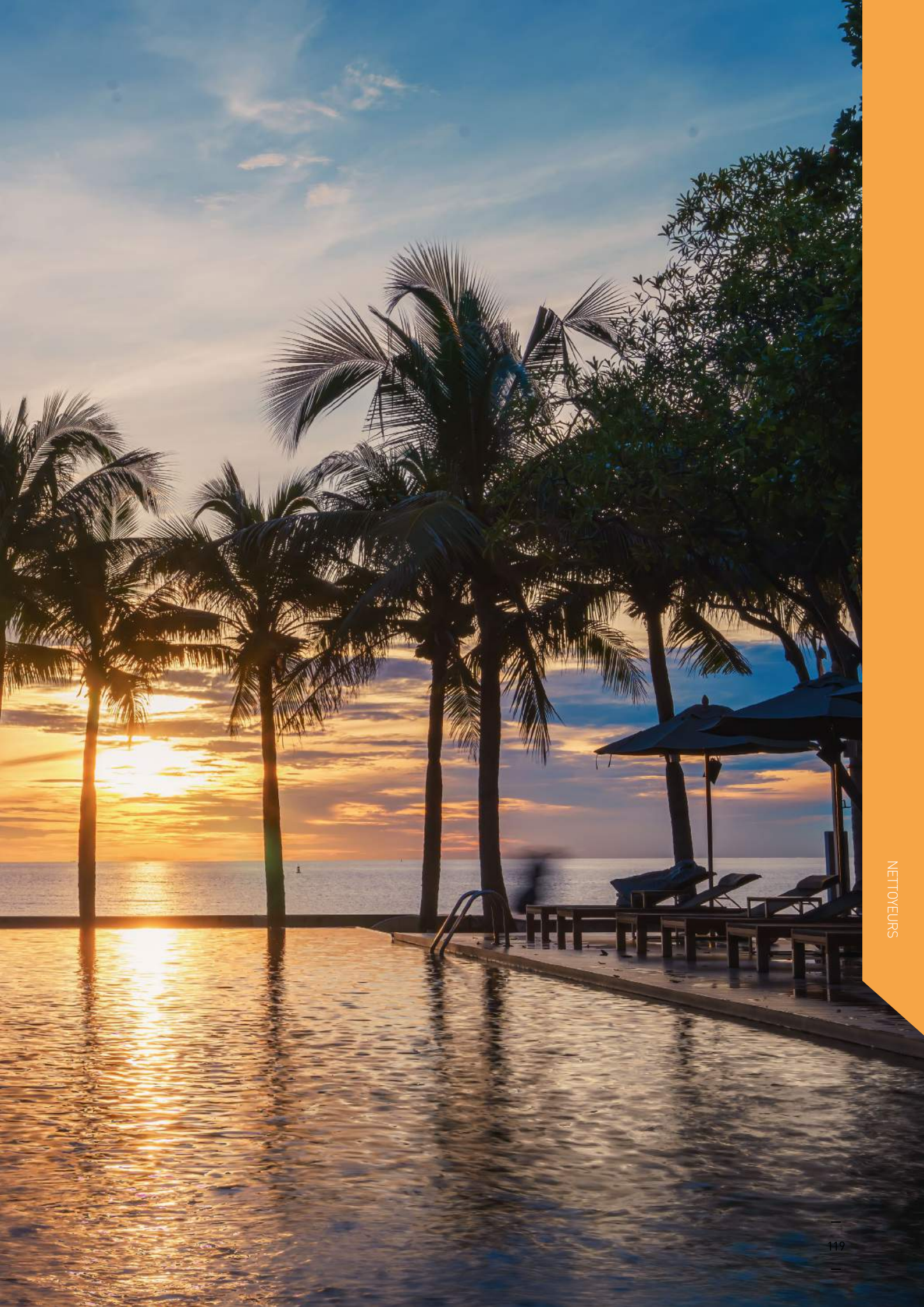
TIGERSHARK® 2

Informations techniques

RC9952FTS2

RC9952TS2

Taille de bassin recommandée	10 m x 20 m	
Vitesse de nettoyage	5 m²/min	
Cycle de nettoyage	7 heures	
Longueur de câble	30 m	
Caddy	Non	
Alimentation électrique	240 V/50 Hz	
Dimensions	28 cm x 41 cm x 41 cm	
Brosse Mousse	Oui	-
Brosse Picot	-	Oui



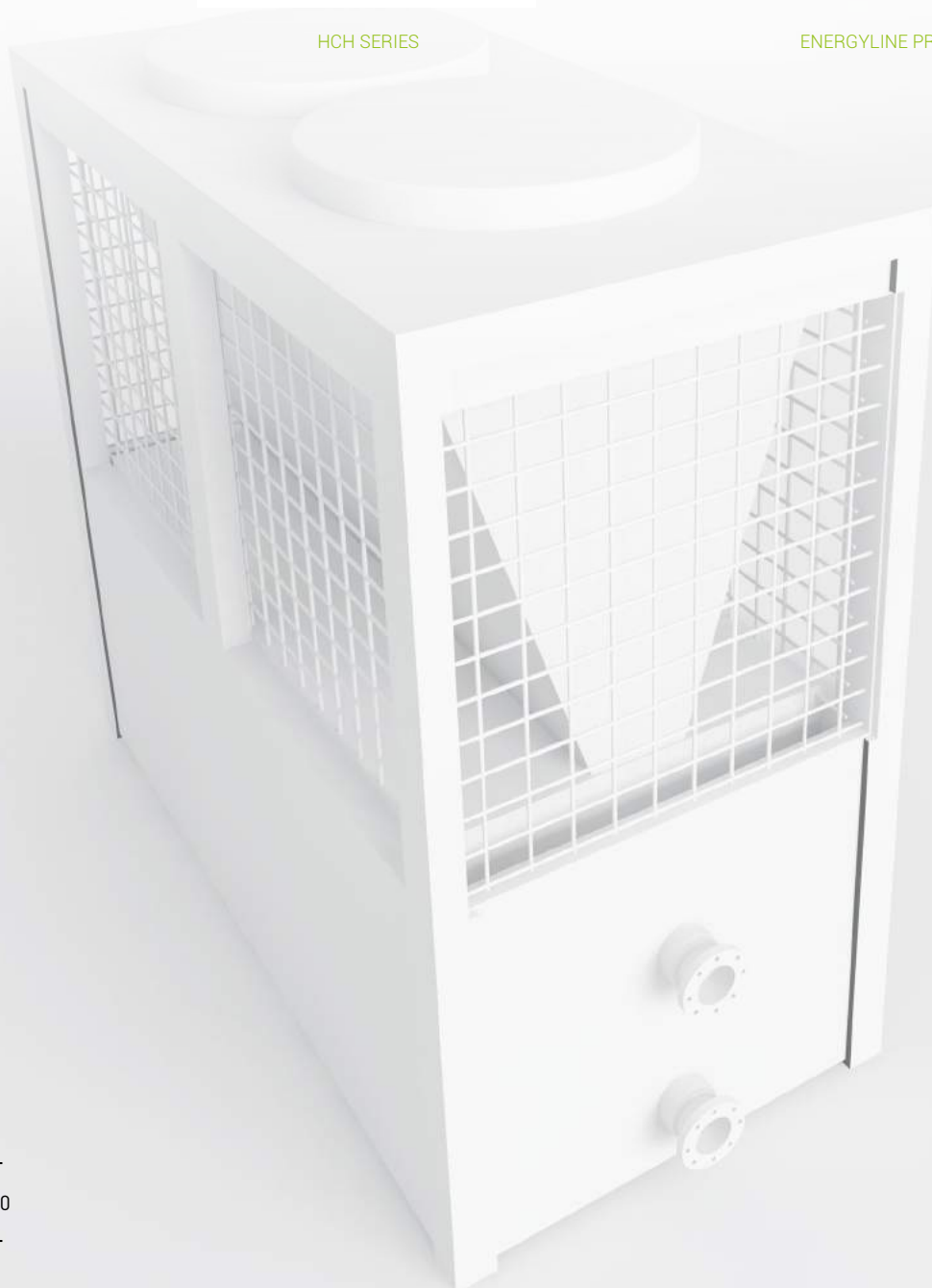
FOCUS SUR
LES POMPES
À CHALEUR
GAMME
COMMERCIALE



HCH SERIES



ENERGYLINE PRO TOUTES SAISONS





POMPES À CHALEUR

Solution globale pour les piscines publiques

NOTRE GAMME DE POMPES À CHALEUR

Pour assurer le confort des baigneurs, il est nécessaire d'avoir une gestion de la température maîtrisée.

La pompe à chaleur est un moyen fiable et économique capable de chauffer des bassins extérieurs et intérieurs, été comme hiver.

POMPES À CHALEUR HCH SERIES

POMPE À CHALEUR HCH SERIES. 122

ENERGYLINE PRO ENP10TAS 123

HCH SERIES

Pompe à chaleur

2

ANNÉES DE GARANTIE



Pompe à chaleur grande capacité

- Disponible en versions 43 kW et 95 kW
- Fluide frigorigène R410A
- Compresseur SCROLL COPELAND
- Réversible (chauffage et refroidissement)
- Carrosserie avec peinture anticorrosion
- Raccordement hydraulique 63 mm ou 110 mm
- Système de dégivrage par inversion de cycle
- Raccordement maître-esclave jusqu'à 32 unités
- Fonctionnement jusqu'à - 15°C



Panneau de contrôle grand et facile à utiliser



Efficace et fiable, compresseur scroll Emerson Copeland



Vanne d'expansion électronique qui optimise le débit de réfrigérant

	Unité	HCHVAS43			HCHVAS95		
		Air 24°C RH 63 % Eau 26°C débit nominal	Air 15°C RH 71 % Eau 26°C / 28°C	Air 35°C Eau 30°C	Air 24°C RH 63 % Eau 26°C débit nominal	Air 15°C RH 71 % Eau 26°C / 28°C	Air 35°C Eau 30°C
Alimentation électrique	-	400 V ~3N 50 Hz					
Mode	-	Chauffage	Chauffage	Froid	Chauffage	Chauffage	Froid
Débit d'eau nominal	m³/h	19	19	19	23	23	23
Perte de charge sur l'eau	kPa	26	26	27	123	119	124
Puissance de chauffage	kW	51	43	29	111	96	63
Puissance absorbée	kW	10	9	11	21	20	21
Intensité absorbée	A	18	18	20	38	37	38
COP	-	5,36	4,53	2,56	5,35	4,79	2,98
Dimensions	mm	1490 x 1130 x 735			2175 x 2030 x 1070		
Poids	kg	278			648		



La solution de chauffage quelle que soit la saison

- Adapté aux piscines jusqu'à 200 m³
- Spécialement conçue pour une utilisation toutes saisons, en conditions extrêmes jusqu'à - 12°C
- Idéale pour piscines intérieures et/ou en régions froides
- Grâce à sa logique de contrôle, le ventilateur Inverter adapte sa vitesse de rotation en fonction de la température de l'air et fonctionne au ralenti pour un mode nuit très silencieux
- Dégivrage automatique par inversion de cycle
- Compresseur Scroll Emerson Copeland
- Démarrage électronique progressif
- Fonction réversible et automatique pour chauffer et refroidir le bassin



Écran tactile 19 cm pour une accessibilité simplifiée



Raccordement électrique simplifié

ENERGYLINE PRO
TOUTES SAISONS
GRANDS BASSINS

Descriptif	Unité	ENP10TAS
Puissance de chauffage*	kW	36
Puissance électrique absorbée	kW	6,5
Intensité absorbée	A	13,3
Alimentation électrique	V	400 ~ / 3 / 50
Mode de dégivrage	-	Par inversion de cycle
Type de compresseurs	-	Scroll Emerson Copeland
Nombre de ventilateurs	-	2
Vitesse de rotation du ventilateur	tr/min	600 à 1060
Orientation du ventilateur	-	Horizontale
Puissance électrique du ventilateur	kW	50 - 225
Niveau de puissance acoustique	dB(A)	72,5
Niveau de pression acoustique (@ 10 m) LpA	dB	41
Raccordement hydraulique	mm	63
Débit d'eau nominal*	m ³ /h	13,5
Perte de charge sur l'eau (max)*	kPa	14
Dimensions de l'unité (L/I/H)	mm	1482 / 485 / 1480
COP	-	5,50
Réfrigérant	-	R410a
Couverture d'hivernage	-	Fournie (HWX20000240208)
Fonction priorité chauffage	-	Oui
Poids	kg	182

* Performance selon la norme NF EN 14511 reprise dans le référentiel NF-414. Air sec 15°C - Humidité relative 71 % - Température d'entrée d'eau 26°C

GARANTIES COMMERCIALES

Tous nos produits sont garantis contre tout vice de fabrication durant deux ans à compter de la date de facturation.

Produit	Garantie initiale standard
POMPES	
HCP7200 SERIES	2 ans
HCP5200 SERIES	2 ans
HCP5000 SERIES	2 ans
HCP4200 SERIES	2 ans
HCP4000 SERIES	2 ans
HCP3800 SERIES	2 ans
HCP3600 SERIES	2 ans
HCP1100 SERIES	2 ans
HCP1000 SERIES	2 ans
HCP0900 SERIES	2 ans
PRÉFILTRES	2 ans
BLOWERS	2 ans
ACCESSOIRES	2 ans
FILTRES	
HCF STANDARD SERIES	5 ans
HCF UNI SERIES FH1000	5 ans
HCF DIN SERIES	5 ans
HCF BRASIL SERIES*	2 ans
HCF NEW ENZO*	2 ans
HCF ARTIK SERIES*	2 ans
HCF MALAGA SERIES*	2 ans
HCF SAN SEBASTIAN SERIES*	2 ans
HCF ROMA SERIES*	2 ans
HCF SWIMCLEAR™ SERIES	5 ans
PIÈCES À SCELELR	
PIÈCES À SCELLER BLANCHES	2 ans
HIDROJET CALIPSO SERIES	2 ans
ÉQUIPEMENTS EXTÉRIEURS	
ÉQUIPEMENTS EXTÉRIEURS	2 ans
TRAITEMENT DE L'EAU	
CONTROL STATION PANEL	3 ans
AQUARITE® HC	2 ans
AQUARITE® HC LS	2 ans
HCSUS SMART SERIES	2 ans
HCSUV ECOLINE SERIES	2 ans
HCSUVSPA SPA SERIES	2 ans
NETTOYEUR	
TIGERSHARK® 2	2 ans
POMPES À CHALEUR	
HCH SERIES - Pompe à chaleur	2 ans
HCH SERIES - ENERGYLINE PRO toutes saisons	3 ans

* Filtre laminé : temporairement indisponible

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

ARTICLE I. CHAMP D'APPLICATION

Sauf accord écrit contraire, les présentes conditions s'appliquent à toutes les ventes de produits effectuées par HAYWARD® IBERICA, S.L.U. ou HAYWARD® POOL EUROPE, SAS (U) (ci-après « HAYWARD® » ou « nous »). En cas d'accord écrit contraire, elles s'appliquent aussi à ce que celui-ci ne prévoit pas. L'acheteur déclare avoir pris connaissance des présentes conditions, communiquées systématiquement et figurant dans nos catalogues, et les accepter librement et sans réserve. Sauf accord écrit préalable entre les parties, toutes autres conditions sont exclues. Sauf acceptation expresse de notre part, aucune condition contraire de l'acheteur ne nous est opposable, quel que soit le moment où nous en prenons connaissance.

ARTICLE II. COMMANDES

Les commandes doivent être approuvées par HAYWARD® pour être considérées comme acceptées. Afin d'éviter les erreurs et d'améliorer la qualité de notre service, les commandes doivent être passées par écrit et inclure les désignations et les références figurant dans notre catalogue ou nos tarifs. HAYWARD® se réserve le droit de modifier sans préavis les caractéristiques de ses produits. Les photos et les textes sont indicatifs et non contractuels, sauf demande contraire de l'acheteur lors de sa commande.

En cas d'information erronée ou manquante dans la confirmation de la commande, l'acheteur doit nous l'indiquer dans un délai maximum de deux jours ouvrables et avant l'envoi des produits. En cas de créance impayée, HAYWARD® se réserve le droit d'annuler toute commande, même confirmée, sur simple notification.

La plupart de nos produits sont des biens d'équipement dont l'installation et la mise en service exigent des connaissances techniques. Par conséquent, nous déclinons toute responsabilité dans le cas où l'acheteur les commercialiserait via des canaux inadaptés.

ARTICLE III. PRIX ET MODALITÉS DE PAIEMENT

Les prix sont calculés en fonction du tarif en vigueur à la date d'acceptation de la commande conformément aux conditions financières convenues entre les parties. Sauf accord écrit contraire, les prix sont toujours les prix départ des entrepôts d'HAYWARD® (EX WORKS, INCOTERMS 2020). Les prix s'entendent nets, en euros, sans déduction. Sauf accord expresse contraire, les prix n'incluent pas les impôts, les taxes, les charges ou les frais, ni les majorations, qui sont à la charge de l'acheteur. Les paiements se feront d'avance, par virement. S'il est convenu d'autres modalités, le retard de paiement, en tout ou en partie, ou de l'acceptation des effets donnera lieu, sauf disposition expresse contraire, à un intérêt de retard au taux appliqué par la BCE (Banque centrale européenne) à son opération de refinancement la plus récente effectuée avant le premier jour du semestre civil, majoré de 10 points. Il sera également dû une indemnité forfaitaire de 40 euros.

En outre, HAYWARD® sera en droit, sans mise en demeure préalable ni autre formalité : de prononcer la déchéance du terme de l'intégralité des créances à payer en les rendant exigibles en totalité ; de suspendre les livraisons de matériel en cours ; et d'affecter tout paiement reçu du client aux créances ou aux intérêts et aux dommages en décaissant ou aux frais de recouvrement.

Les billets à ordre et les autres effets envoyés pour acceptation devront nous être remis acceptés dans les 15 jours suivant l'émission de la facture.

ARTICLE IV. LIVRAISON ET TRANSPORT

Sauf accord expresse contraire, la livraison s'entend toujours pour du matériel situé dans nos entrepôts, emballages standards inclus, « EX WORKS – INCOTERMS 2020 » départ de l'entrepôt indiqué dans notre acceptation de commande ou dans la facture. L'acheteur assumera toujours le risque lié au chargement, même s'il ne dispose pas des moyens pour effectuer ce chargement et qu'il autorise alors HAYWARD® à s'en occuper. Sauf accord expresse contraire, l'acheteur autorise les livraisons partielles. En cas de livraison hors de nos entrepôts, l'acheteur devra toujours demander un devis pour le coût du transport, qu'HAYWARD® pourra répercuter en fonction du volume de la commande, du type de marchandise et de ses caractéristiques, du mode de transport, de l'urgence, du pays et de la distance. Les dates de livraison sont communiquées à titre indicatif. L'acheteur renonce expressément à toute action qui lui serait ouverte au titre de retards, sauf accord expresse préalable écrit précisant la date de livraison et les conséquences de son non-respect. À défaut de réponse de l'acheteur pour convenir de la date de livraison, ou pour en indiquer une autre que celle proposée, dans le délai d'un jour ouvrable suivant l'avis de disponibilité du produit, la mise à disposition sera réputée effectuée. Sauf accord expresse contraire, si l'acheteur ne récupère pas la marchandise dans les 15 jours suivant sa mise à disposition, celle-ci sera réputée abandonnée et à la libre disposition de HAYWARD®. HAYWARD® pourra facturer à l'acheteur jusqu'à 2 % du montant de la vente à titre de pénalité de retard, avec un minimum de 100 € par jour, ainsi que les frais de recyclage ou de destruction de la marchandise abandonnée. Les marchandises voyagent toujours aux risques et périls de l'acheteur, même celles en port payé. Les délais pour engager une action en garantie courent à compter de la mise à disposition. Tout défaut apparent ou identifiable lors de la réception doit être indiqué sur le bon de livraison du transporteur et notifié par écrit à HAYWARD® dans un délai maximum de 72 heures à compter de la livraison. L'acheteur est tenu de vérifier la marchandise reçue et de notifier par écrit à HAYWARD® tout vice caché dans un délai de 7 jours. Ces notifications doivent indiquer le défaut ou le dommage et être, si possible, accompagnées de photos de celui-ci. Si la vente est une exportation ou une vente intracommunautaire et que c'est l'acheteur qui conclut le contrat de transport, il sera tenu de communiquer les documents nécessaires attestant que cette exportation a eu lieu avec un certificat d'origine conforme au modèle fourni par HAYWARD®, dans les 10 jours suivant la date de la facture. À défaut, HAYWARD® pourra émettre une facture rectificative avec la TVA nationale qui lui est applicable, qu'il incombera à l'acheteur de payer.

ARTICLE V. RÉSERVE DE PROPRIÉTÉ

HAYWARD® conserve la propriété des produits jusqu'à complet paiement du prix convenu. L'acheteur doit veiller à ce qu'ils ne soient pas intégrés dans un stock ou une installation et qu'ils restent identifiables et individualisables. HAYWARD® pourra exiger par écrit la restitution des biens aux risques et périls de l'acheteur et les récupérer directement, en tout ou en partie, sans qu'il soit présumé que leur état est optimal. L'acheteur s'engage à informer HAYWARD® de toute difficulté de paiement et, en cas de procédure collective, à indiquer au(x) mandataire(s) judiciaire(s) ou aux créanciers la situation de la marchandise.

ARTICLE VI. GARANTIE

Dans l'Union européenne, nos produits destinés à la vente à des consommateurs et à des utilisateurs sont garantis deux ans à compter de leur livraison, conformément au droit de la consommation applicable.

Nos autres produits sont couverts par la garantie générale contre les défauts de fabrication pendant deux ans à compter de la date de notre facture, à l'exception des équipements de lutte contre l'incendie et des surpresseurs, qui sont garantis un an à compter de leur mise en service et au maximum 18 mois à compter de la

date de notre facture de vente. Nous ne traiterons que les demandes de mise en œuvre de la garantie de nos clients, et non les demandes de tiers. La garantie couvre uniquement la réparation ou le remplacement de la pièce défectueuse dans nos locaux ou auprès du service d'assistance technique agréé, au choix d'HAYWARD®. Les frais de transport jusqu'à l'atelier de réparation, de même que ceux de déplacement et de remplacement, sont exclus. Les pièces remplacées sont couvertes par une garantie qui leur est propre, sans effet sur la garantie initiale du produit. La garantie ne s'appliquera pas dans les cas suivants : si l'acheteur ne demande pas sa mise en œuvre dans les formes et les délais requis, en joignant, avec le produit, la facture et le bon de livraison sur lequel figure la date de livraison, en indiquant, le cas échéant, le numéro de série et en décrivant le défaut constaté ; ou si le produit n'a pas été payé en intégralité aux échéances fixées.

Les produits bénéficiant d'une garantie commerciale plus longue seront couverts selon les conditions commerciales convenues et, à défaut, selon les conditions de la garantie générale. La demande de mise en œuvre de la garantie devra être accompagnée des éléments justificatifs de la politique ou de la promotion commerciale invoquée. Sont des causes d'exclusion de la garantie un entreposage, une installation, une mise en service ou un entretien du produit non conformes et une réparation ou une manipulation effectuée par une personne non agréée ou avec des pièces qui ne sont pas d'origine. Sont également exclus de la garantie les dommages d'usure ou causés à des pièces ou matières consommables ou occasionnés par une défaillance électrique, par des actes ou des facteurs extérieurs ou par un cas de force majeure.

ARTICLE VII. ANNULATIONS, RETOURS ET RÉCLAMATIONS

Sans préjudice d'autres pénalités ou actions, HAYWARD® se réserve le droit d'annuler ou de mettre fin à toute opération en cas de violation des présentes conditions, de défaut ou de retard de paiement de créances échues, d'ouverture d'une procédure collective, de violation du droit de la concurrence par l'acheteur – en ce compris la vente de nos produits à un prix de vente inférieur au prix d'achat réel – ou d'introduction d'une procédure judiciaire ou d'arbitrage, ou de dénonciation à l'administration de faits répréhensibles, pour quelque motif que ce soit, entre HAYWARD® et l'acheteur. En l'absence de résiliation, en plus des autres indemnités, le montant de toute facture à recouvrer concernée par le manquement sera augmenté de 10 % à titre de pénalité non déductible.

L'acheteur ne pourra pas annuler tout ou partie d'une commande acceptée sans l'accord écrit de HAYWARD®. Dans ce cas, le client devra payer une indemnité égale à 30 % du prix de vente de la commande ou de la partie de celle-ci annulée, sans préjudice de toute demande de dommages-intérêts.

Sauf en cas de défaut du produit, les retours de marchandise ne seront acceptés qu'avec l'accord écrit préalable d'HAYWARD®. Si pour des raisons commerciales, financières ou légales, un retour est accepté, le produit devra être envoyé aux frais de l'acheteur, dans l'emballage d'origine et en parfait état. HAYWARD® disposera d'un délai maximum de 30 jours ouvrables à compter de sa réception pour le contrôler. Il sera appliquée une déduction ou un rabais minimum de 20 % par rapport à sa valeur marchande initiale.

En cas de réclamation ou d'incident, l'acheteur devra signaler au service clients le défaut de conformité de l'envoi, l'incident ou le défaut du produit dans les formes et les délais prévus dans les présentes conditions générales. Le service clients lui indiquera la meilleure façon de procéder et quelles sont les informations nécessaires. Si le matériel doit être renvoyé, ce retour devra être autorisé et documenté au préalable et être effectué dans l'emballage d'origine et dans des conditions de transport optimales. La procédure pourra entraîner la facturation et le paiement de matériels ou de services. À la demande d'HAYWARD®, les produits retournés à la suite d'une réclamation devront être récupérés par l'acheteur. S'il ne les récupère pas dans les 15 jours suivant la demande d'HAYWARD® ou, en l'absence d'une telle demande, dans les 3 mois suivant l'envoi, ils seront réputés abandonnés et HAYWARD® pourra en disposer librement.

ARTICLE VIII. FORCE MAJEURE ET CHANGEMENT DE CIRCONSTANCES RENDANT L'EXÉCUTION EXCESSIVEMENT ONÉREUSE

Si l'une des parties est empêchée d'exécuter ses obligations vis-à-vis de l'autre partie, ou si elle est retardée dans cette exécution, elle devra le lui notifier sans délai, sans encourir de responsabilité ni être tenue de payer une quelconque indemnité à ce titre. Chacune des parties pourra mettre fin au contrat sur notification adressée dans les 10 jours ouvrables suivant la notification de la partie empêchée ou retardée.

La survenance d'une onérosité excessive aura le même effet qu'un cas de force majeure. L'on entend par « onérosité excessive » un événement échappant au contrôle de la partie concernée et imprévisible au moment de la conclusion du contrat, qui déséquilibre celui-ci et implique un changement de circonstances rendant l'exécution de ses obligations excessivement onéreuse. Les parties reconnaissent comme changements de circonstances une pénurie imprévisible, les conséquences de décisions administratives exceptionnelles ou la hausse des coûts de fabrication dans une mesure diminuant le bénéfice brut d'HAYWARD® de 10 %.

ARTICLE IX. PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE, CONFIDENTIALITÉ ET SECRET DES AFFAIRES

L'acheteur reconnaît expressément qu'HAYWARD® est titulaire des brevets, des marques, des logos, des symboles, des noms commerciaux et des autres droits de propriété intellectuelle ou de propriété industrielle d'HAYWARD®. Il s'oblige à les respecter et s'interdit de les limiter, de s'y opposer, de les déposer, de les enregistrer ou de les subordonner à des conditions. Il ne pourra pas non plus déposer de demande d'enregistrement pour protéger des droits susceptibles de naître du fait d'informations communiquées par HAYWARD®. L'enregistrement de noms de domaine liés aux marques ou aux noms utilisés par HAYWARD® sans son autorisation préalable sera réputé effectué frauduleusement et de mauvaise foi. L'acheteur est tenu de préserver le secret et la confidentialité des informations ou des connaissances – notamment technologiques, scientifiques, industrielles, commerciales, organisationnelles ou financières – qui lui sont communiquées par HAYWARD® et qui ne sont pas publiques ou nécessaires pour la commercialisation des produits. Il s'engage à empêcher leur divulgation et à ne pas les utiliser en dehors de ce qui a été strictement convenu.

ARTICLE X. DIVISIBILITÉ, JURIDICTION COMPÉTENTE ET DROIT APPLICABLE

Le fait qu'une partie des présentes conditions générales soit nulle ou invalide sera sans effet sur la validité des autres clauses et sur le reste de la relation contractuelle.

Toute demande, tout litige ou tout différend entre les parties relèvera de la compétence exclusive des tribunaux dans le ressort desquels se trouve le siège social d'HAYWARD®, même en cas de pluralité de défendeurs ou d'appel en garantie.

Nous nous réservons le droit d'apporter à tout moment les modifications que nous estimons nécessaires aux présentes conditions générales de vente.



HAYWARD®

COMMERCIAL AQUATICS

SPARE PARTS PIÈCES DÉTACHÉES

Nòmina de piezas

Lista de componentes

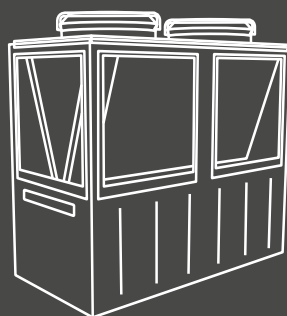
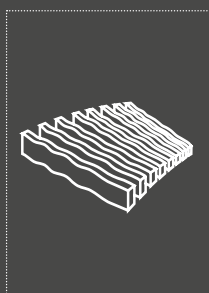
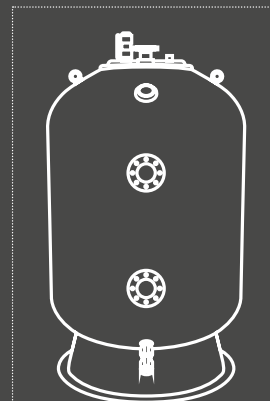
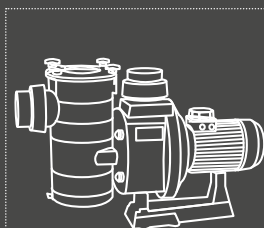
Ersatzteilliste

Onderdelenlijst

Elenco delle parti di ricambio

Запасные части

2022



www.hayward.eu

Sommaire • Table of Contents • Inhaltsverzeichnis Sumario • Índice • Índice • Inhoud • Содержание

Pompes • Pumps • Pumpen • Bombas • Pompe • Bomba • Pompen • Насосы	4
HCP0900	4
HCP1000	8
HCP1100	12
HCP1100 - 5,5-6,5-7,5 HP	16
HCP3600	20
HCP3800	24
HCP4000	28
HCP4200	32
HCP5000	36
HCP5200	38
HCP5200 - 20-40 cv	40
NEOPUMP	42
Filtres • Filters • Filter • Filtros • Filtri • Filtros • Filters • Фильтры	46
HCF BRASIL SERIES - REF: HCFB	46
HCF FIBERPOOL® SERIES / FH1000 - REF: HCFF HCFH HCFZ (UNI 10637&2016) ITALIAN REGULATION	48
HCF BARCELONA SERIES - REF: HCFF	52
HCF SAN SEBASTIAN SERIES - REF: HCFS HCFD ARM COLLECTOR	54
HCF SAN SEBASTIAN SERIES - REF: HCFS HCFD NOZZLE PLATE	56
HCF ARTIK SERIES - REF: HCFA	58
HCF MALAGA SERIES - REF: HCFM	60
HCF ROMA - REF: HCFC UNI FILTER ITALIAN REGULATION	62
HCF NEW ENZO	64
ALTEA - REF HCFG, HCFJ ARM COLLECTOR	66
ALTEA - REF HCFG, HCFJ NOZZLE PLATE	68
NORDIK - REF ND	70
SWIMCLEAR™ - REF: HCF7030CE	72
Pièces à sceller • White goods • Einbauteile • Piezas a empotrar	74
GRILLES DE FOND • COMMERCIAL DRAIN • BODENGITTER • REJILLAS SUMIDERO	74
Nettoyeurs de Piscines • Cleaners • Schwimmbadreiniger • Limpiafondos	76
Pulitori • Robots • Automatische Reiniger • Пылесосы	
TIGERSHARK 2	76
Pompes à chaleur • Heat pump • Wärmepumpen • Bomba de calor • Pompa di calore	78
Bomba de calor • Verwarmingspompen • Тепловой насос	
HCH SERIES HEAT PUMP - REF: HCHVAS43	78
HCH SERIES HEAT PUMP - REF: HCHVAS95	80
ENERGYLINE PRO ALL SEASON - LARGE POOLS	82

Besoin d'une pièce détachée ? / Need a spare part?

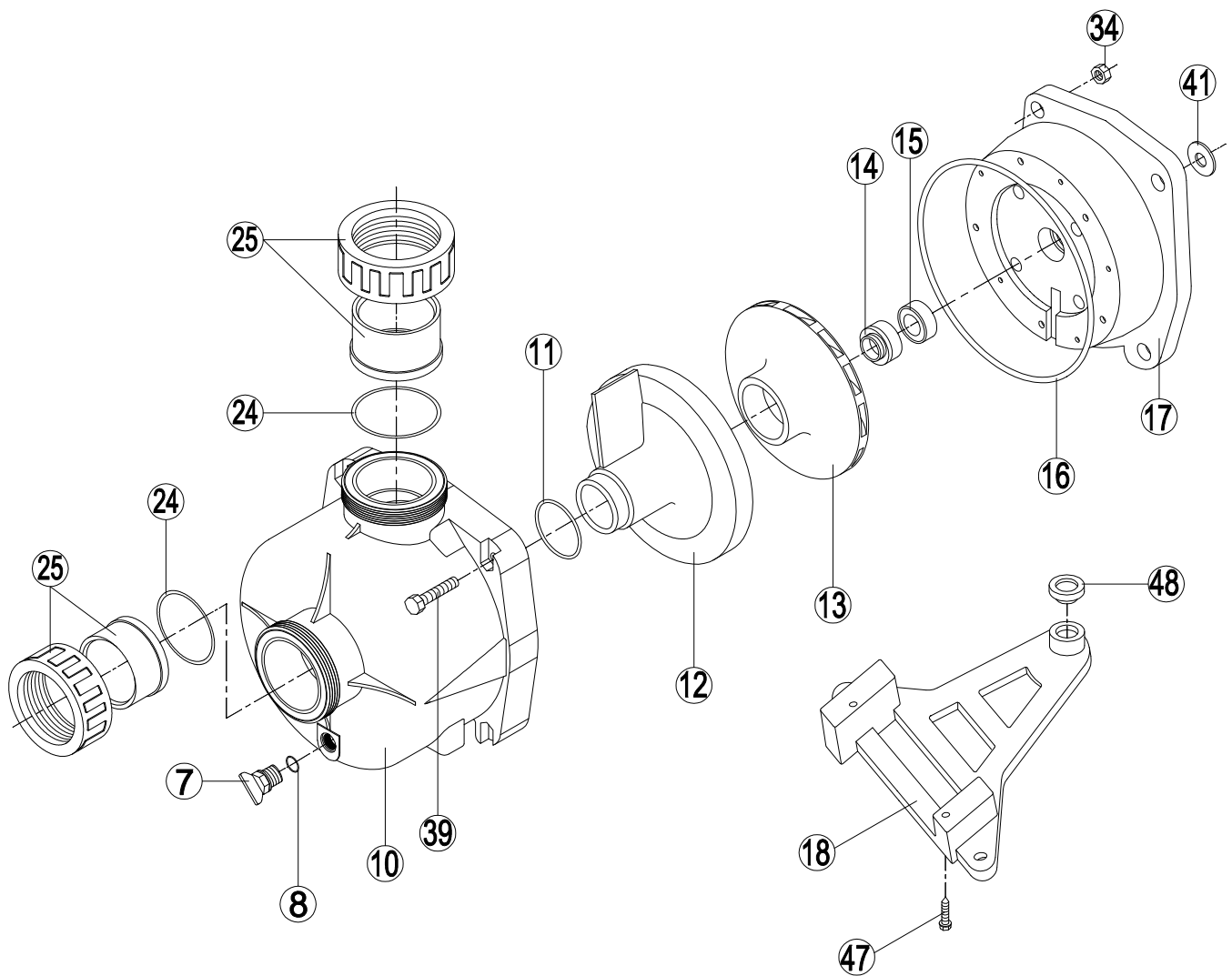
Nous mettons à votre disposition notre catalogue complet dans la rubrique ESPACE SERVICES.
Go to our SERVICES SPACE for our complete catalogue.



Pompe

Pump

HCP0900

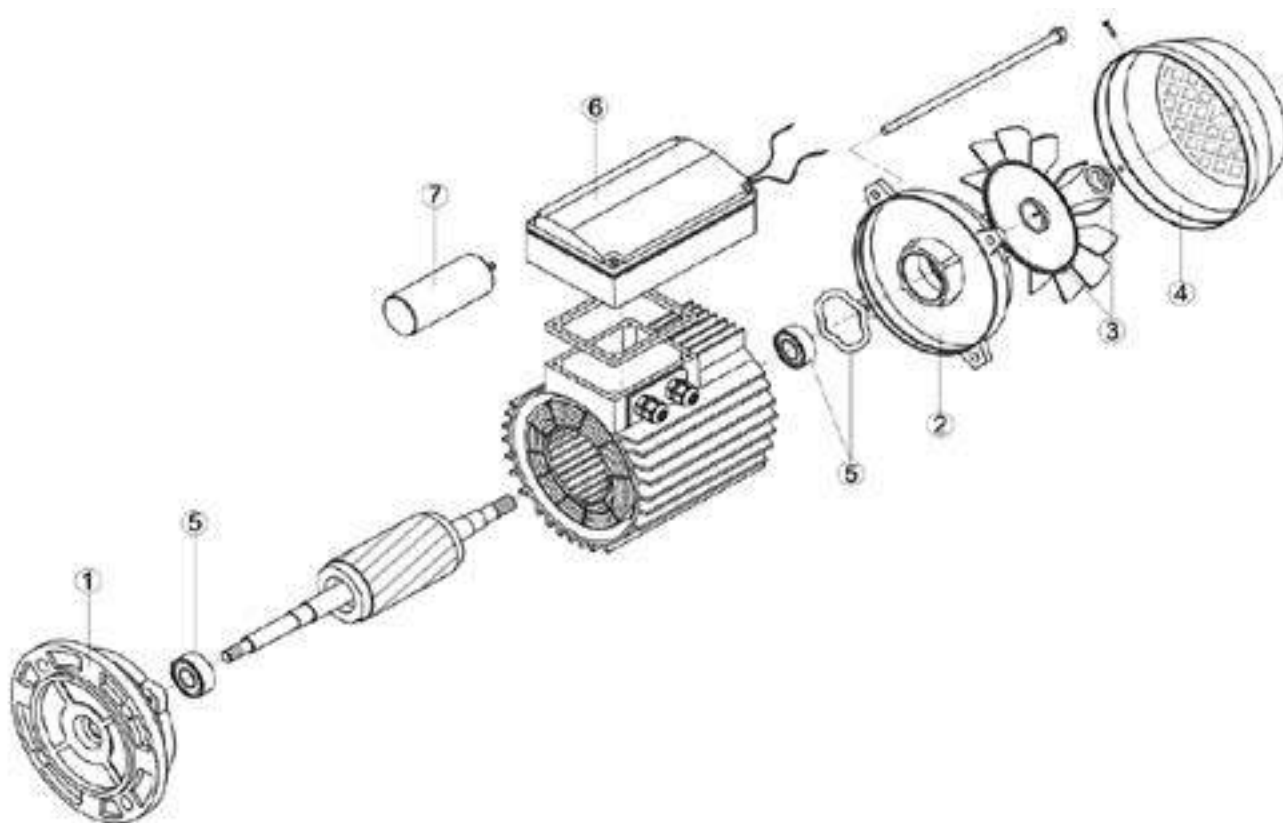


Nº	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
7+8	Drain Plug • Bouchon de vidange • Ablasschraube • Tapón de vaciado • Tappo di spurgo • Afvoerkanal stop • Plugue de dreno • Комплект сливных пробок	500100000000	10
8	Set of gaskets • Pack de joints • Satz Dichtungen • Juego de juntas • Set di guarnizioni • Set van pakkingen • Conjunto de juntas • Комплект прокладок	500131160600	1
11			1
16			1
24			2
10	Pump Housing • Corps de pompe • Pumpengehäuse • Cuerpo bomba • Corpo pompa • Lichaam van pomp • Corpo de bomba • Корпус насоса	500100100024	1
11	Diffuser gasket • Joint de diffuseur • Dichtung • Junta de difusor • Guarnizione diffusore • Verbindingsstuk van verspreider • Junta de difusor • Прокладка	500100120002	10
12	Diffuser • Diffuseur • Leitapparat • Difusor • Diffusore • Verspreide • Difusor • Диффузор	500100060003	1
13	Impeller • Turbine • Laufrad • Turbina • Girante • Turbine • Turbina • Крыльчатка		
	Impeller 0,75 HCP	500100070005	1
	HCP0910	500100070008	1
	HCP0915	500100070009	1
	HCP0920	500100070010	1
14	Seal assembly • Obturateur mécanique • Motorhalterung • Cierre mecánico • Tenuta meccanica • Verbindings assemblage • Conjunto de selo • Сальник в сборе	500114150100	1
15			
16	Housing gasket • Joint de corps • Dichtung • Junta • Guarnizione corpo • Huisvestings pakking • Gaxeta da carcaça • Прокладка	500100130002	10
17	Seal plate • Plateau d'étanchéité • Flansch • Plato de cierre • Supporto di fissaggio • Verbindings plaat • Placa do selo • Фланец	500100080002	1
18	Motor support • Support de pompe • Sockelteil • Soporte bomba • Supporto pompa • Opzettende steun • Suporte de montagem • Фланец электродвигателя	500100090001	1
48			6
34	Housing bolt • Vis corps de pompe • Sechskantschraube • Tornillo cabeza exagonal • Viti a testa esagonale • Huisvestings GLB schroeven • Tornillos de tampão da carcaça • Комплект болтов	500139420300	4
39			4
42			4
47			2
41	Slinger • Larmier • Tropfing • Arandela Separación • Rondella di separazione • Tropfing • Arandela Separación • Маслоъемное кольцо	500100410000	10
24	Union connector kit 50 mm • Kit de raccord union 50 mm • Anschluß-Stecker 50 mm • Asamblea del conector de la unión 50 mm • Assemblea del connettore del sindacato 50 mm • De assemblage van de unieschakelaar 50 mm • Conjunto do conector da união 50 mm • Фитинг 50 мм	500100255000	2
25			
24	Union connector kit 63 mm • Kit de raccord union 63 mm • Anschluß-Stecker 63 mm • Asamblea del conector de la unión 63 mm • Assemblea del connettore del sindacato 63 mm • De assemblage van de unieschakelaar 63 mm • Conjunto do conector da união 63 mm • Фитинг 63 мм	500100256300	2
25			

Pompe

Pump

HCP 0900
SERIES PUMPS
MOTOR

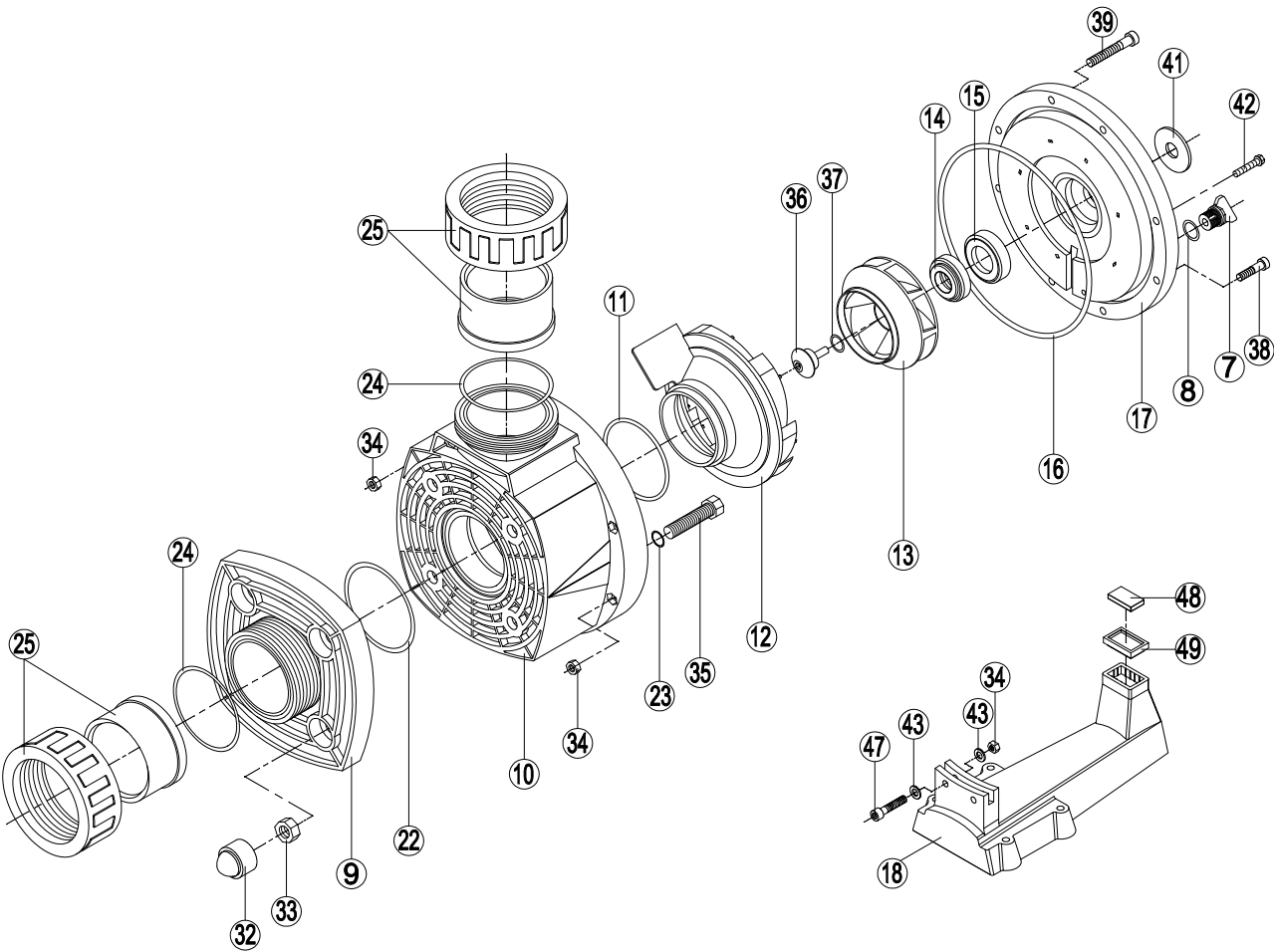


N°	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
1	Motor cover pump side • Bride moteur • Brida motor		
	HCP09101E (1 HP, MEC 71)	505010102000	1
	HCP0915 E (1,5 HP, MEC 80)	505010103000	1
	HCP09201E - HCP09203E1 (2 HP, MEC 80)		
	HCP09203E (2 HP, MEC 90)	505010104000	1
2	Motor cover fan side • Capot moteur • Tapa motor		
	HCP09101E (1 HP, MEC 71)	505010202300	1
	HCP09151E (1,5 HP, MEC 80)	505010203300	1
	HCP09201E - HCP09203E1 (2 HP, MEC 80)		
	HCP09203E (2 HP, MEC 90)	505010204200	1
3	Fan • Ventilateur • Ventilador		
	HCP09101E (1 HP, MEC 71)	505010302200	1
	HCP09151E (1,5 HP, MEC 80)	505010303300	1
	HCP09201E - HCP09203E1 (2 HP, MEC 80)		
	HCP09203E (2 HP, MEC 90)	505010301200	1
4	Fan cover • Couvercle ventilateur • Tapa ventilador		
	HCP09101E (1 HP, MEC 71)	505010402200	1
	HCP0915 E (1,5 HP, MEC 80)	505010403200	1
	HCP09201E - HCP09203E1 (2 HP, MEC 80)		
5	Bearings kit • Kit roulements • Kit rodamientos		
	HCP09101E (1 HP, MEC 71)	505010701000	1
	HCP09151E (1,5 HP, MEC 80)	505010703000	1
	HCP09201E - HCP09203E1 (2 HP, MEC 80)		
	HCP09203E (2 HP, MEC 90)	505010704000	1
6	Connection box • Boite de connexion • Caja de conexiones		
	HCP09101E (1 HP, MEC 71)	505006000602	1
	HCP0915 E (1,5 HP, MEC 80) - HCP09201E (2 HP, MEC 80)	505006000603	1
	HCP09203E1 (2 HP, MEC 80) - HCP09203E (2 HP, MEC 90)	505006000604	1
7	Capacitor • Condensateur • Condensador		
	HCP09101E (1 HP - 71-20 µF) Faston	505010611200	1
	HCP09151E (1,5 HP - 80-25 µF) Faston	505010612000	1
	HCP09201E (2 HP - 80-30 µF) Faston	505010612100	1
	HCP09101E (1 HP - 71-20 µF) Wired	505010601200	1
	HCP09151E (1,5 HP - 80-25 µF) Wired	505010602000	1
	HCP09201E (2 HP - 80-30 µF) Wired	505010602100	1
	Complete motor • Moteur complet • Motor completo		
	KNG75 - Single phase motor • Moteur mono • Motor monofásico	505000202000	1
	KNG75 - Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T1	505000212000	1
	HCP0910 - KNG10 Single phase motor • Moteur mono • Motor monofásico	505000203000	1
	HCP0910 - KNG10 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T1	505000213000	1
	HCP0910 - KNG10 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T1 IE3	505053213000	1
	HCP0915 - KNG15 Single phase motor • Moteur mono • Motor monofásico	505000301000	1
	HCP0915 - KNG15 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T1	505000311000	1
	HCP0915 - KNG15 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T1 IE3	505053311000	1
	HCP0920 - KNG20 Single phase motor • Moteur mono • Motor monofásico	505000302000	1
	HCP0920 - KNG20 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T1	505000312000	1
	HCP0920 - KNG20 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T1 IE3	505053312000	1

Pompe

Pump

HCP1000

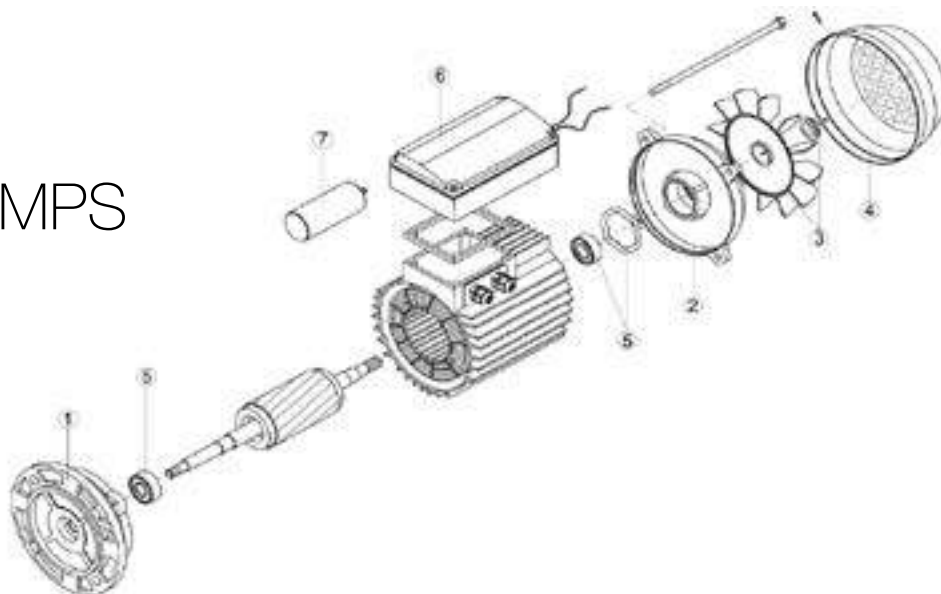


Nº	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
7+8	Drain Plug • Bouchon de vidange • Ablassschraube • Tapón de vaciado • Tappo di spurgo • Afvoerkanal stop • Plugue de dreno • Комплект сливных пробок	500100000000	10
8	Set of gaskets • Pack de joints • Satz Dichtungen • Juego de juntas • Set di guarnizioni • Set van pakkingen • Conjunto de juntas • Комплект прокладок	500131160800	1
11			1
16			1
22			1
24			2
9	Flange • Bride • Flansch • Brida • Cornice tenuta • Flens • Freio • Фланец	500100180000	1
10	Pump Housing • Corps de pompe • Pumpengehäuse • Cuerpo bomba • Corpo pompa • Lichaam van pomp • Corpo de bomba • Корпус насоса	500100100006	1
11	Diffuser gasket • Joint de diffuseur • Dichtung • Junta de difusor • Guarnizione diffusore • Verbindingsstuk van verspreider • Junta de difusor • Прокладка	500100120003	10
12	Diffuser • Diffuseur • Leitapparat • Difusor • Diffusore • Verspreide • Difusor • Диффузор	500100060004	1
13+36+37	Impeller • Turbine • Laufrad • Turbina • Girante • Turbine • Turbina • Крыльчатка		
	HCP1025	500100070012	1
	HCP1030	500100070017	1
	HCP1035	500100070014	1
	HCP1045	500100070018	1
	HCP1055	500100070019	1
14+15	Seal assembly • Obturateur mécanique • Motorhalterung • Cierre mecánico • Tenuta meccanica • Verbindings assemblage • Conjunto de selo • Сальник в сборе	500114150200	1
16	Housing gasket • Joint de corps • Dichtung • Junta • Guarnizione corpo • Huisvestings pakking • Gaxeta da carcaça • Прокладка	500100130003	10
17	Seal plate • Plateau d'étanchéité • Flansch • Plato de cierre • Supporto di fissaggio • Verbindings plaat • Placa do selo • Фланец	500100080003	1
18	Motor support • Support de pompe • Socketteil • Soporte bomba • Supporto pompa • Opzettende steun • Suporte de montagem • Фланец электродвигателя	500100090002	1
48+49			2
23+35	Screw set • Sachet de vis • Schrauben • Kit de tornillos • Set viti di fissaggio • Zakje van schroeven • Saquinho de tornillos • Комплект шурупов	500139420400	4
32+33			4
34			10
38			6
39			2
42 + 43			4
47			2
36+37	Impeller screw • Vis de turbine • Turbinenschraube • Tornillo de turbina • Vite di turbina • Schroef van turbine • Tornillos de turbina • Комплект винтов	500100190000	10
41	Slinger • Larmier • Tropfing • Arandela Separación • Rondella di separazione • Tropfing • Arandela Separación • Маслоъемное кольцо	500100410100	10
24+25	Union connector kit 90 mm • Kit de raccord union 90 mm • Anschluß-Stecker 90 mm • Asamblea del conector de la unión 90 mm • Assemblea del connettore del sindacato 90 mm • De assemblage van de unieschakelaar 90 mm • Conjunto do conector da união 90 mm • Фитинг 90 мм	500100150000	2
	Union connector kit 3" ANSI • Kit de raccord union 3" ANSI • Anschluß-Stecker 3" ANSI • Asamblea del conector de la unión 3" ANSI • Assemblea del connettore del sindacato 3" ANSI • De assemblage van de unieschakelaar 3" ANSI • Conjunto do conector da união 3" ANSI • Фитинг 3" ANSI	500100150001	2

Pompe

Pump

HCP 1000 SERIES PUMPS MOTOR



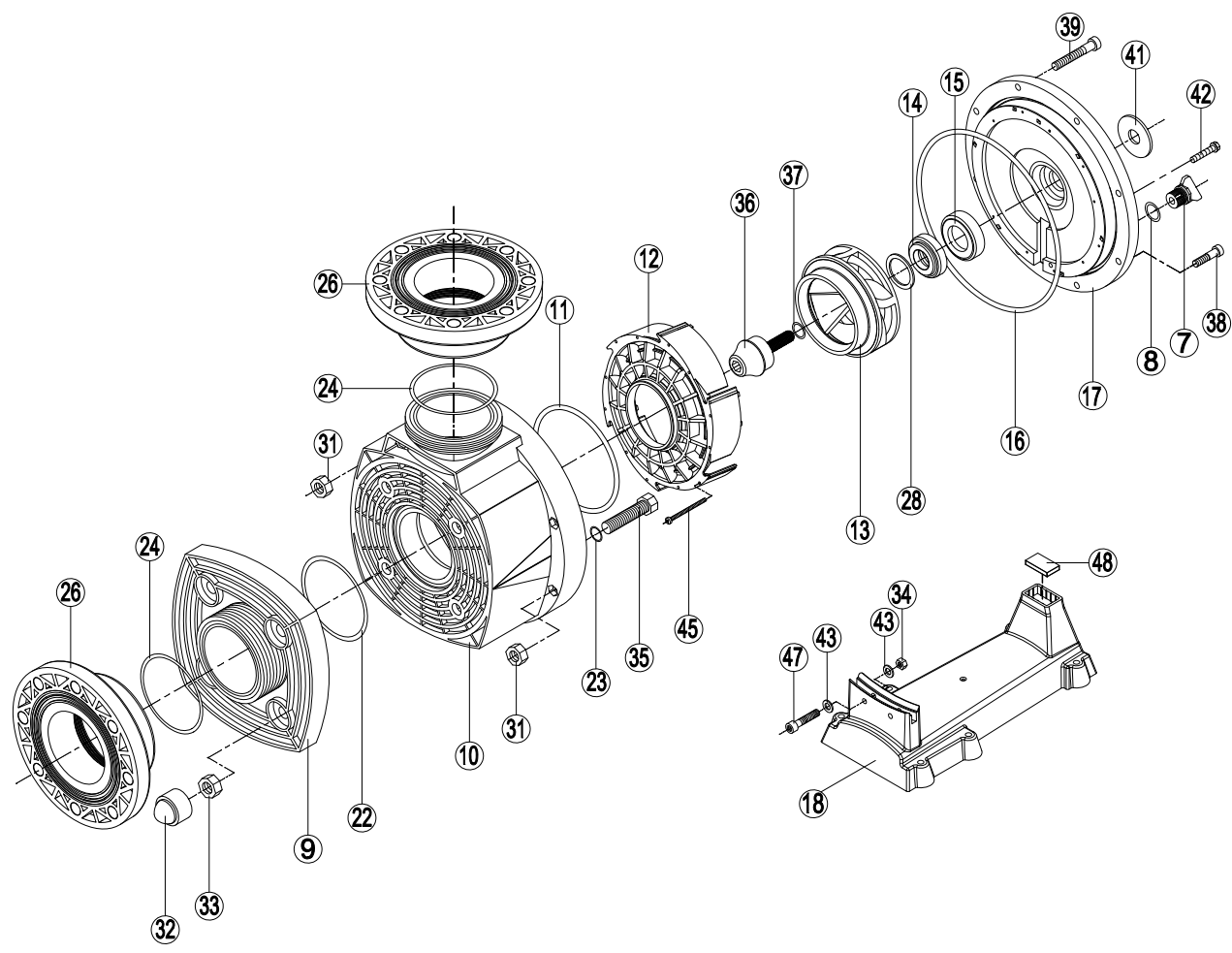
N°	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
1	Motor cover pump side • Bride moteur • Brida motor		
	HCP10253E1 (2,5 HP - MEC 80)	505010103000	1
	HCP10303E1 (3 HP - MEC 80)		
	HCP10251E (2,5 HP - MEC 90)		
	HCP10253E (2,5 HP - MEC 90)	505010104000	1
	HCP10303E (3 HP - MEC 90)		
	HCP10301E (3 HP - MEC 90)		
	HCP10353E1 (3,5 HP - MEC 90)		
	HCP10453E1 (4,5 HP - MEC 90)		
	HCP10353E (3,5 HP - MEC 90)	505010105000	1
	HCP10453E (4,5 HP - MEC 90)		
2	Motor cover fan side • Capot moteur • Tapa motor		
	HCP10253E1 (2,5 HP - MEC 80)	505010203300	1
	HCP10303E1 (3 HP - MEC 80)		
	HCP10251E (2,5 HP - MEC 90)		
	HCP10253E (2,5 HP - MEC 90)	505010204200	1
	HCP10303E (3 HP - MEC 90)		
	HCP10301E (3 HP - MEC 90)		
	HCP10353E1 (3,5 HP - MEC 90)		
	HCP10453E1 (4,5 HP - MEC 90)		
	HCP10353E (3,5 HP - MEC 90)	505010205200	1
	HCP10453E (4,5 HP - MEC 90)		
3	Fan • Ventilateur • Ventilador		
	HCP10253E1 (2,5 HP - MEC 80)	505010303300	1
	HCP10303E1 (3 HP - MEC 80)		
	HCP10251E (2,5 HP - MEC 90)		
	HCP10253E (2,5 HP - MEC 90)	505010304200	1
	HCP10303E (3 HP - MEC 90)		
	HCP10301E (3 HP - MEC 90)		
	HCP10353E1 (3,5 HP - MEC 90)		
	HCP10453E1 (4,5 HP - MEC 90)		

N°	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
3	HCP10353E (3,5 HP - MEC 90)	505010305200	1
	HCP10453E (4,5 HP - MEC 90)		
4	Fan cover • Couvercle ventilateur • Tapa ventilador		
	HCP10253E1 (2,5 HP - MEC 80)	505010403200	1
	HCP10303E1 (3 HP - MEC 80)		
	HCP10251E (2,5 HP - MEC 90)		
	HCP10253E (2,5 HP - MEC 90)	505010404200	1
	HCP10303E (3 HP - MEC 90)		
	HCP10301E (3 HP - MEC 90)		
	HCP10353E1 (3,5 HP - MEC 90)		
	HCP10453E1 (4,5 HP - MEC 90)	505010405200	1
	HCP10353E (3,5 HP - MEC 90)		
	HCP10453E (4,5 HP - MEC 90)		
5	Bearings kit • Kit roulements • Kit rodamientos		
	HCP10253E1 (2,5 HP - MEC 80)	505010703000	1
	HCP10303E1 (3 HP - MEC 80)		
	HCP10251E (2,5 HP - MEC 90)		
	HCP10253E (2,5 HP - MEC 90)	505010704000	1
	HCP10303E (3 HP - MEC 90)		
	HCP10301E (3 HP - MEC 90)		
	HCP10353E1 (3,5 HP - MEC 90)		
	HCP10453E1 (4,5 HP - MEC 90)	505010705000	1
	HCP10353E (3,5 HP - MEC 90)		
	HCP10453E (4,5 HP - MEC 90)		
6	Connection box • Boîte de connexion • Caja de conexiones		
	HCP10251E (2,5 HP - MEC 90)	505006000603	1
	HCP10253E (2,5 HP - MEC 90)	505006000604	1
	HCP10253E1 (2,5 HP - MEC 80)		
	HCP10303E (3 HP - MEC 90)		
	HCP10303E1 (3 HP - MEC 80)		
	HCP10353E1 (3,5 HP - MEC 90)	505006000605	1
	HCP10453E1 (4,5 HP - MEC 90)		
	HCP10301E (3 HP - MEC 90)	505006000605	1
	HCP10353E (3,5 HP - MEC 90)	505006000606	1
	HCP10453E (4,5 HP - MEC 90)		
7	Capacitor • Condensateur • Condensador		
	HCP10251E (2,5 HP - 90-30 µF) Faston	505010612100	1
	HCP10301E (3 HP - 90-36 µF) Faston	505010613000	1
	HCP10251E (2,5 HP - 90-30 µF) Wired	505010602100	1
	HCP10301E (3 HP - 90-36 µF) Wired	505010603000	1
	Complete motor • Moteur complet • Motor completo		
	HCP1000 - KA250 Single phase motor • Moteur mono • Motor monofásico	505000401000	1
	HCP1000 - KA250 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T1	505000313100	1
	HCP1000 - KA250 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T1 IE3	505053413000	1
	HCP1000 - KA300 Single phase motor • Moteur mono • Motor monofásico	505000402100	1
	HCP1000 - KA300 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T1	505000313100	1
	HCP1000 - KA300 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T1 IE3	505053413000	1
	HCP1000 - KA350 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T1	505000413000	1
	HCP1000 - KA350 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T1 IE3	505053413100	1
	HCP1000 - KA450 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T1	505000414000	1
	HCP1000 - KA450 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T1 IE3	505053414000	1
	HCP1000 - KA500 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T1	505000511000	1
	HCP1000 - KA550 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T2	505000521000	1
	HCP1000 - KA550 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T2 IE3	505053521000	1

Pompe

Pump

HCP1100

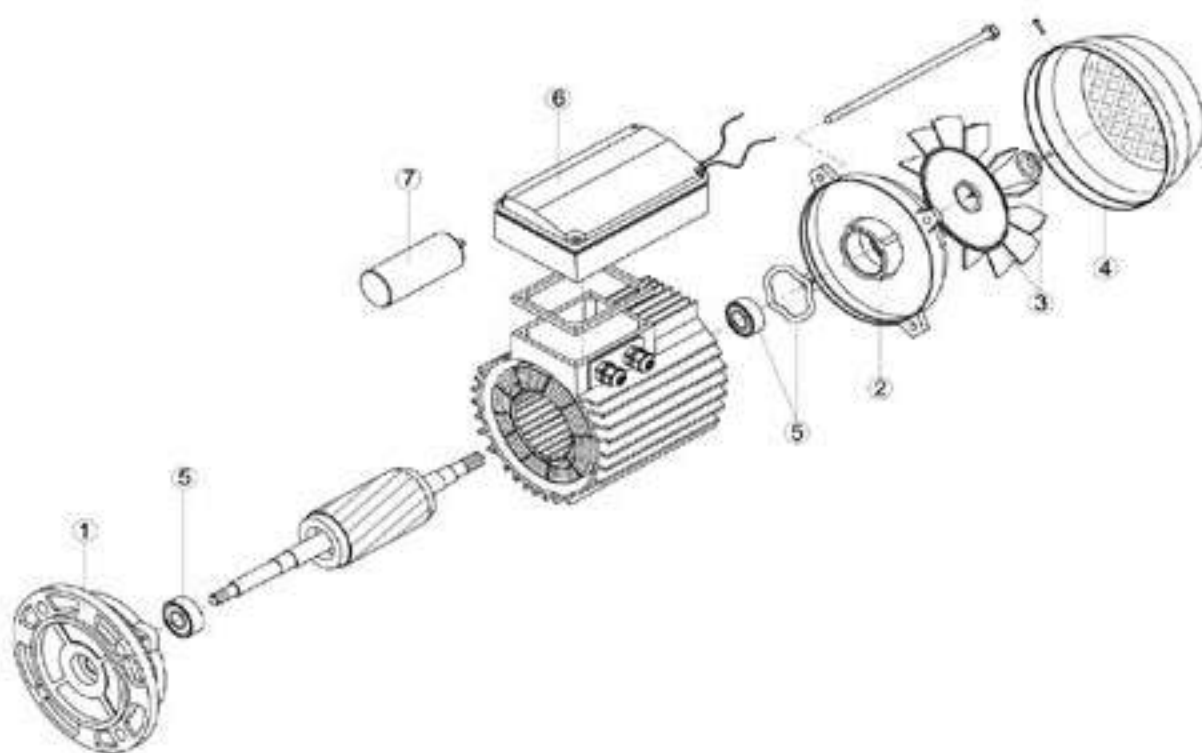


Nº	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
7 + 8	Drain Plug • Bouchon de vidange • Ablassschraube • Tapón de vaciado • Tappo di spurgo • Afvoerkanal stop • Plugue de dreno • Комплект сливных пробок	500100000000	10
8 11 16 22 24	Set of gaskets • Pack de joints • Satz Dichtungen • Juego de juntas • Set di guarnizioni • Set van pakkingen • Conjunto de juntas • Комплект прокладок	500131161000	1 1 1 1 2
9	Flange • Bride • Flansch • Brida • Cornice tenuta • Flens • Freio • Фланец	500100140004	1
10	Pump Housing • Corps de pompe • Pumpengehäuse • Cuerpo bomba • Corpo pompa • Lichaam van pomp • Corpo de bomba • Корпус насоса	500100100007	1
11	Diffuser gasket • Joint de diffuseur • Dichtung • Junta de difusor • Guarnizione diffusore • Verbindingsstuk van verspreider • Junta de difusor • Прокладка	500100120004	10
12 45	Diffuser • Diffuseur • Leitapparat • Difusor • Diffusore • Verspreide • Difusor • Диффузор	500100060007	1 12
13 28 36 37	Impeller • Turbine • Laufrad • Turbina • Girante • Turbine • Turbina • Крыльчатка 10 hp until 2014	500100070023	1
	12,5 hp until 2014	500100070024	1
	HCP11100	500100070034	1
	HCP11125	500100070028	1
	HCP11150	500100070029	1
	HCP11200	500100070030	1
14 + 15	Seal assembly • Obturateur mécanique • Motorhalterung • Cierre mecánico • Tenuta meccanica • Verbindings assemblage • Conjunto de selo • Сальник в сборе	500114150300	1
16	Housing gasket • Joint de corps • Dichtung • Junta • Guarnizione corpo • Huisvestings pakking • Gaxeta da carcaça • Прокладка	500100130004	10
17	Seal plate • Plateau d'étanchéité • Flansch • Plato de cierre • Supporto di fissaggio • Verbindings plaat • Placa do selo • Фланец	500100080005	1
18 48 49	Motor support • Support de pompe • Sockelteil • Soporte bomba • Supporto pompa • Opzettende steun • Suporte de montagem • Фланец электродвигателя	500100090003	1 2 3
23 + 35 31 32 + 33 34 38 39 42 + 43 47	Screw set • Sachet de vis • Schrauben • Kit de tornillos • Set viti di fissaggio • Zakje van schroeven • Saquinho de tornillos • Комплект шурупов	500139420500	4 8 4 2 6 2 4 2
36 + 37	Impeller screw • Vis de turbine • Turbinenschraube • Tornillo de turbina • Vite di turbina • Schroef van turbine • Tornillos de turbina • Комплект винтов	500100190001	10
41	Slinger • Larmier • Tropfing • Arandela Separación • Rondella di separazione • Tropfing • Arandela Separación • Маслосъемное кольцо	500100410100	10
24 + 26	Union connector kit 140 mm • Kit de raccord union 140 mm • Anschluß-Stecker 140 mm • Asamblea del conector de la unión 140 mm • Assembla del connettore del sindacato 140 mm • De assemblage van de unieschakelaar 140 mm • Conjunto do conector da união 140 mm • Фитинг 140 мм	500100150004	2

Pompe

Pump

HCP 1100 SERIES PUMPS MOTOR

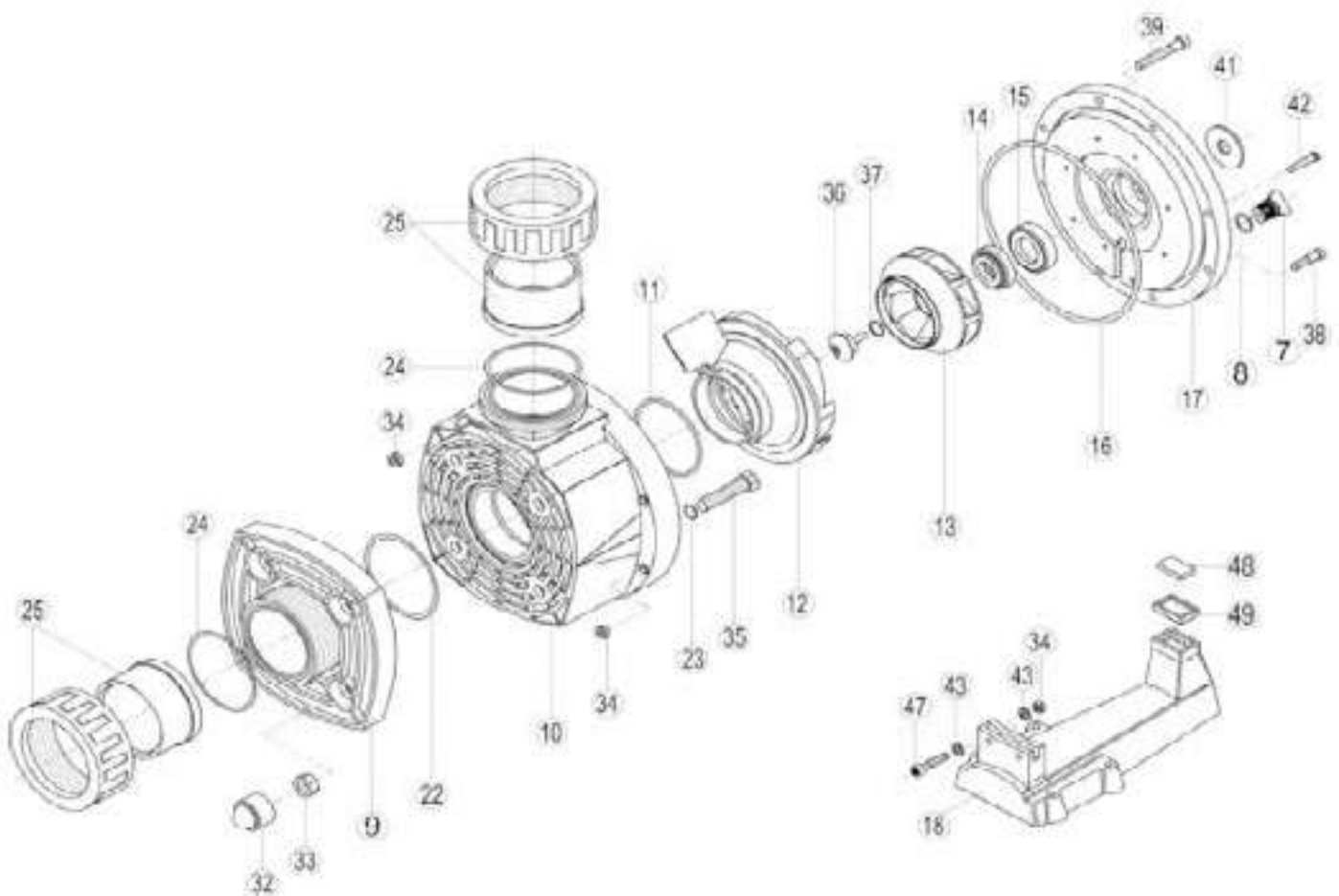


N°	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
1	Motor cover pump side • Bride moteur • Brida motor		
	HCP111003E (10 HP - MEC 132)		
	HCP111003E1 (10 HP - MEC 132)		
	HCP111253E1 (12,5 HP - MEC 132)	505010107000	1
	HCP111503E1 (15 HP - MEC 132)		
	HCP112003E1 (20 HP - MEC 132)		
2	Motor cover fan side • Capot moteur • Tapa motor		
	HCP111003E (10 HP - MEC 132)		
	HCP111003E1 (10 HP - MEC 132)		
	HCP111253E1 (12,5 HP - MEC 132)	505010207200	1
	HCP111503E1 (15 HP - MEC 132)		
	HCP112003E1 (20 HP - MEC 132)		
3	Fan • Ventilateur • Ventilador		
	HCP111003E (10 HP - MEC 132)	505010302200	1
	HCP111003E1 (10 HP - MEC 132)		
	HCP111253E1 (12,5 HP - MEC 132)	505010307200	1
	HCP111503E1 (15 HP - MEC 132)		
4	Fan cover • Couverture ventilateur • Tapa ventilador		
	HCP111003E (10 HP - MEC 132)		
	HCP111003E1 (10 HP - MEC 132)		
	HCP111253E1 (12 HP - MEC 132)	505010407200	1
	HCP111503E1 (15 HP - MEC 132)		
	HCP112003E1 (20 HP - MEC 132)		
5	Bearings kit • Kit roulements • Kit rodamientos		
	HCP111003E (10 HP - MEC 132)		
	HCP111003E1 (10 HP - MEC 132)		
	HCP111253E1 (12 HP - MEC 132)	505010707000	1
	HCP111503E1 (15 HP - MEC 132)		
	HCP112003E1 (20 HP - MEC 132)		
6	Connection box • Boite de connexion • Caja de conexiones		
	HCP111003E (10 HP - MEC 132)		
	HCP111003E1 (10 HP - MEC 132)		
	HCP111253E1 (12 HP - MEC 132)	505006000607	1
	HCP111503E1 (15 HP - MEC 132)		
	HCP112003E1 (20 HP - MEC 132)		
	Complete motor • Moteur complet • Motor completo		
	HCP1100 - KTB 1000 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T2	505000722000	1
	HCP1100 - KTB 1000 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T2 IE3	505053722000	1
	HCP1100 - KTB 1250 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T2	505000723100	1
	HCP1100 - KTB 1500 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T2	505000724000	1
	HCP1100 - KTB 2000 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T2	505000725000	1

Pompe

Pump

HCP1100 SERIES PUMPS - 5,5 - 6,5 - 7,5 HP
(with union connection Ø110 or 4" ANSI)

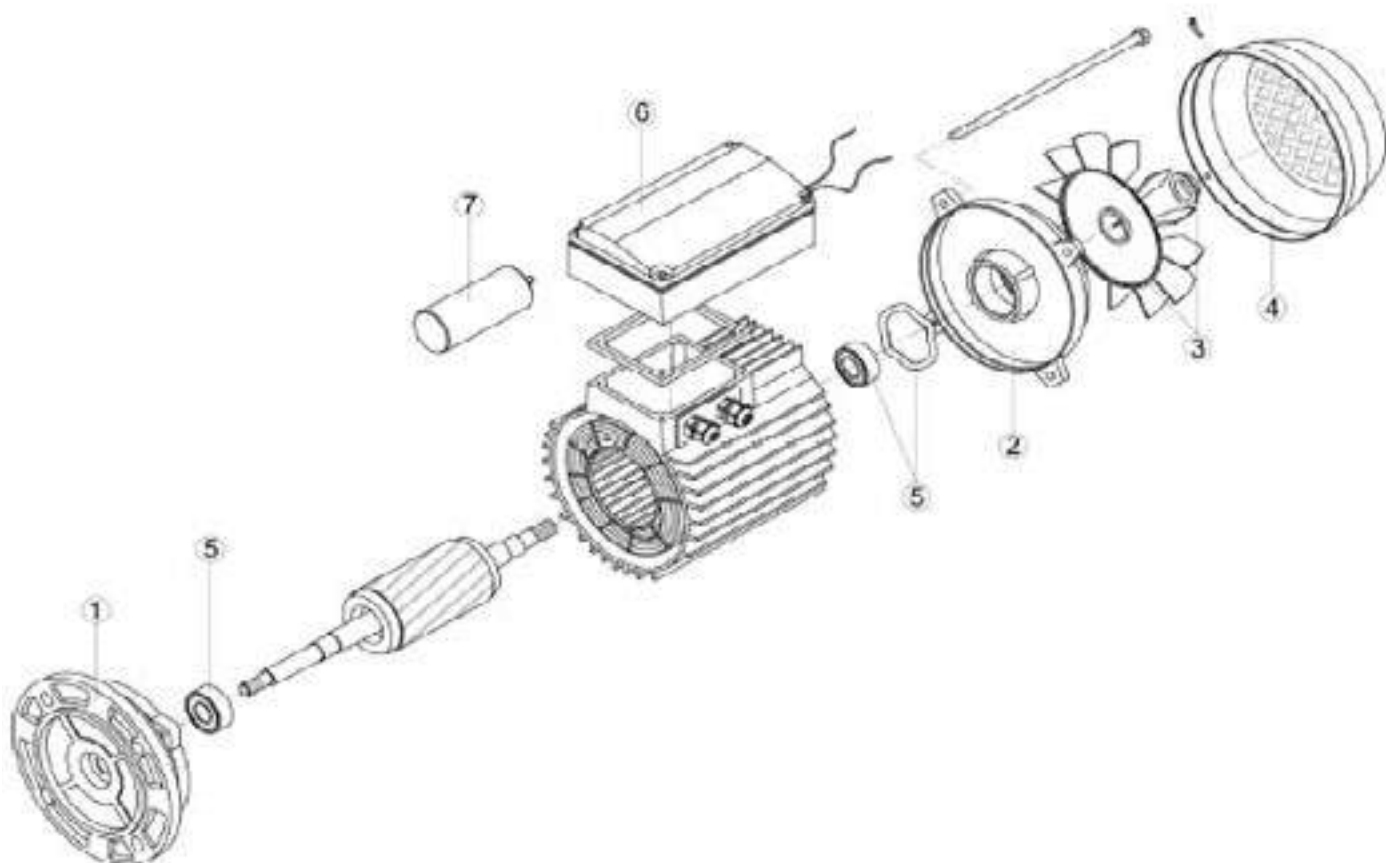


N°	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
7 + 8	Drain Plug • Bouchon de vidange • Tapón de vaciado	500100000000	10
8	Set of gaskets • Pack de joints • Juego de juntas	500131161000	2
11			1
16			1
22			1
24			2
9	Flange • Corps d'aspiration • Brida aspiración	500100180001	1
10	Pump Housing • Corps de pompe • Cuerpo bomba	500100100007	1
11	Diffuser gasket • Joint de diffuseur • Junto difusor	500100120004	10
12	Diffuser • Diffuseur • Difusor	500100060005	1
45			12
13+36+37	Impeller • Turbine • Turbina / HCP11553E24 - HCP11553E7	500100070020	1
13+36+37	Impeller • Turbine • Turbina / HCP11653E7	500100070021	1
13+36+37	Impeller • Turbine • Turbina / HCP11753E7	500100070022	1
14 + 15	Seal assembly • Obturateur mécanique • Cierre mecánico	500114150200	1
16	Housing gasket • Joint de corps • Junta	500100130004	10
17	Seal plate • Plateau d'étanchéité • Plato de cierre	500100080004	1
18	Motor support • Support de pompe • Soporte bomba	500100090003	1
48			1
49			2
23 + 35	Screw set • Sachet de vis • Kit de tornillos	500139420500	4
31			8
32+33			4
34			2
38			6
39			2
42+43			4
47			2
36 + 37	Impeller screw • Vis de turbine • Tornillo de turbina	500100190000	10
41	Slinger • Larmier • Arandela Separación	500100410100	10
24 + 25	Union connector kit 110 mm • Kit de raccord union 110 mm • Kit de rácor unión 110 mm	500100150002	2
24 + 25	Union connector kit 4" ANSI • Kit de raccord union 4" ANSI • Kit de rácor unión 4" ANSI	500100150003	2

Pompe

Pump

HCP1100 SERIES PUMPS - 5,5 - 6,5 - 7,5 HP MOTOR

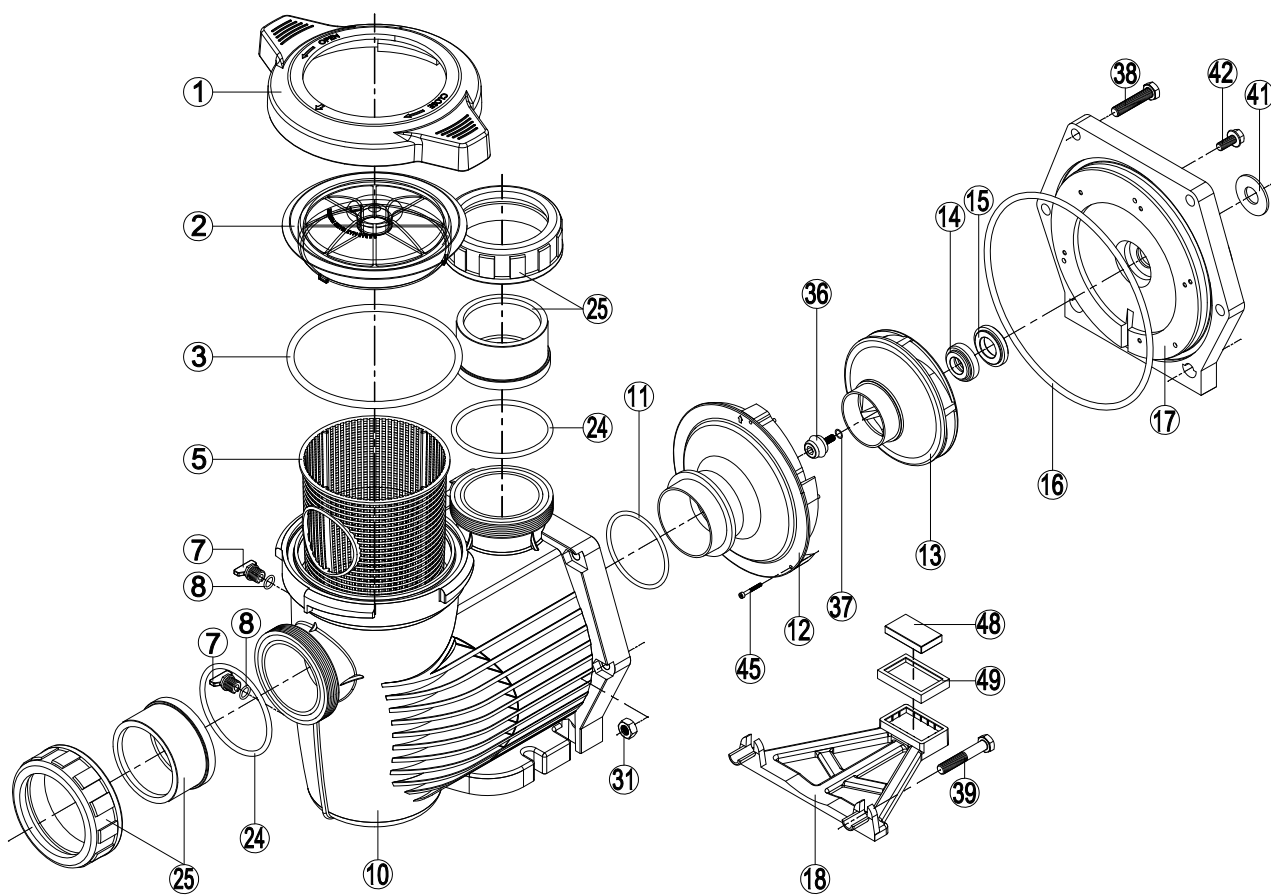


N°	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
1	Motor cover pump side • Couverture moteur - Côté pompe • Brida motor	505010106000	1
2	Motor cover fan side • Couverture moteur, côté ventilateur • Tapa motor	505010206200	1
3	Fan • Ventilateur • Ventilador / HCP11653E7 - HCP11753E7 HCP11653E7 - HCP11753E7	505010302200	1
3	Fan • Ventilateur • Ventilador / HCP11553E24 - HCP11553E7	505010306200	1
4	Fan cover • Couverture du ventilateur • Tapa ventilador / HCP11553E24 - HCP11553E7 - HCP11653E7 - HCP11753E7	505010406200	1
5	Bearings kit • Kit roulements • Kit rodamientos / HCP11553E24 - HCP11553E7 - HCP11653E7 - HCP11753E7	505010706000	1
6	Connection box • Boîte de connexion • Caja de conexiones / HCP11553E24 - HCP11553E7 - HCP11653E7 - HCP11753E7	505006000607	1
-	Three phase T1 IE3 motor • Moteur triphasé T1 IE3 • Motor trifásico T1 IE3 / HCP11553E24	505053511000	1
-	Three phase T2 IE3 motor • Moteur triphasé T2 IE3 • Motor trifásico T2 IE3 / HCP11553E7	505053521000	1
-	Three phase T2 IE3 motor • Moteur triphasé T2 IE3 • Motor trifásico T2 IE3 / HCP11653E7	505053522000	1
-	Three phase T2 IE3 motor • Moteur triphasé T2 IE3 • Motor trifásico T2 IE3 / HCP11753E7	505053622000	1

Pompe

Pump

HCP3600



Nº	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
1	Nut • Ecrou • Nuss • Tuerca • Dado • Noot • Tuerca • Гайка	500100010006	1
2 3	Strainer cover • Couverture de préfiltre • Deckel • Tapa de prefiltro • Coperchio prefiltro • Zeef dekking • Tampa do filtro • Крышка префильтра	500100020007	1
3	Strainer cover O-Ring • Joint torique • O-Ring • Junta tórica • Guarnizione O'ring • De O-ring van de zeefdekking • O-Ring de tampa do filtro • Уплотнительное кольцо	500100110007	10
3 8 11 16 24	Set of gaskets • Pack de joints • Satz Dichtungen • Juego de juntas • Set di guarnizioni • Set van pakkingen • Conjunto de juntas • Комплект прокладок	500131160500	1 2 1 1 2
5	Strainer basket • Panier de préfiltre • Filterkorb • Cesto filtrante • Cestino prefiltro • Zeef mand • Cesta do filtro • Корзина префильтра	500100030007	1
7 8	Drain Plug • Bouchon de vidange • Ablassschraube • Tapón de vaciado • Tappo di spurgo • Afvoerkanaal stop • Plugue de dreno • Комплект сливных пробок	500100000000	10
10	Pump Housing • Corps de pompe • Pumpengehäuse • Cuerpo bomba • Corpo pompa • Lichaam van pomp • Corpo de bomba • Корпус насоса	500100100023	1
11	Diffuser gasket • Joint de diffuseur • Dichtung • Junta de difusor • Guarnizione diffusore • Verbindingsstuk van verspreider • Junta de difusor • Прокладка	500100120300	10
12	Diffuser • Diffuseur • Leitapparat • Difusor • Diffusore • Verspreide • Difusor • Диффузор	500100060008	1
13	Impeller • Turbine • Laufrad • Turbina • Girante • Turbine • Turbina • Крыльчатка		
	HCP3625	500100070031	1
	HCP3630	500100070032	1
	HCP3635	500100070033	1
14 15	Seal assembly • Obturateur mécanique • Motorhalterung • Cierre mecánico • Tenuta meccanica • Verbindings assemblage • Conjunto de selo • Сальник в сборе	500114150400	1
16	Housing gasket • Joint de corps • Dichtung • Junta • Guarnizione corpo • Huisvestings pakking • Gaxeta da carcaça • Прокладка	500100130005	10
17	Seal plate • Plateau d'étanchéité • Flansch • Plato de cierre • Supporto di fissaggio • Verbindings plaat • Placa do selo • Фланец	500100080007	1
18 48 49	Motor support • Support de pompe • Socketteil • Soporte bomba • Supporto pompa • Opzettende steun • Suporte de montagem • Фланец электродвигателя	500100090004	1 2 1
31 38 39 42 45	Screw set • Sachet de vis • Schrauben • Kit de tornillos • Set viti di fissaggio • Zakje van schroeven • Saquinho de tornillos • Комплект шурупов	500139420200	6 4 2 4 3
41	Slinger • Larmier • Tropfing • Arandela Separación • Rondella di separazione • Tropfing • Arandela Separación • Маслоъемное кольцо	500100410000	10
24 + 25	Union connector kit 75 mm • Kit de raccord union 75 mm • Anschluß-Stecker 75 mm • Asamblea del conector de la unión 75 mm • Assembla del connettore del sindacato 75 mm • De assemblage van de unieschakelaar 75 mm • Conjunto do conector da união 75 mm • Фитинг 75 мм	500124250000	2
36 + 37	Impeller screw • Vis de turbine • Turbinenschraube • Tornillo de turbina • Vite di turbina • Schroef van turbine • Tornillos de turbina • Комплект винтов	500100190002	10

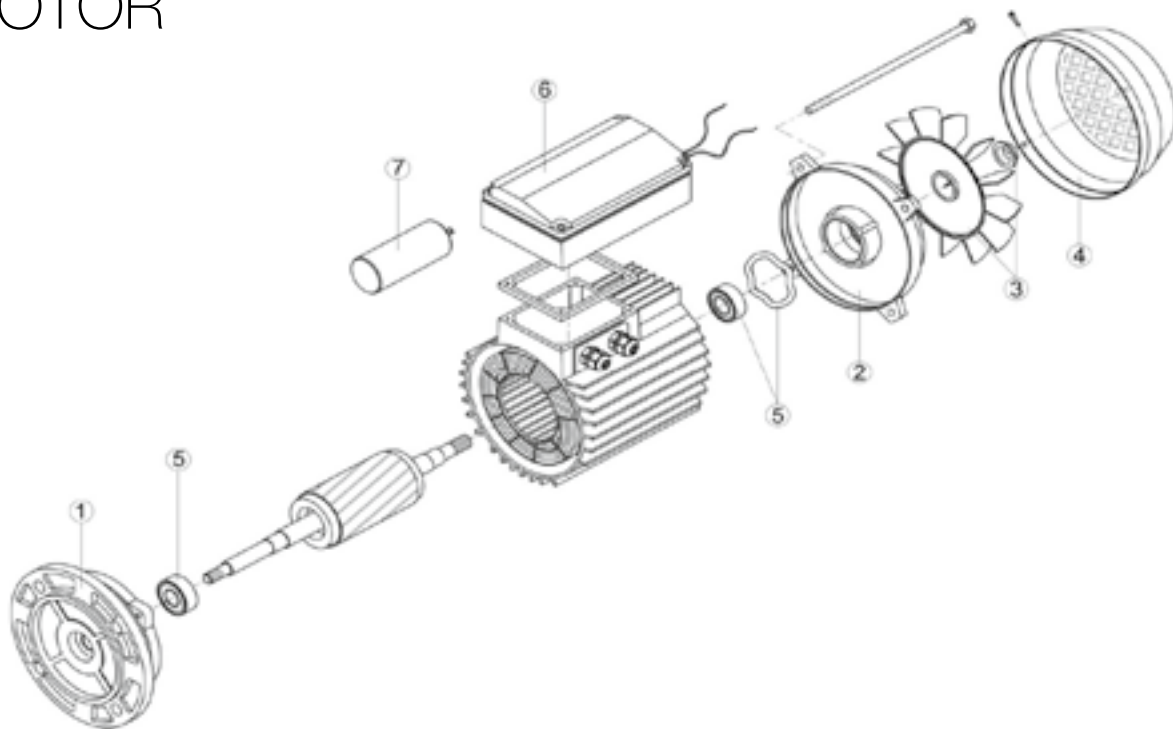
Pompe

Pump

HCP 3600

SERIES PUMPS

MOTOR



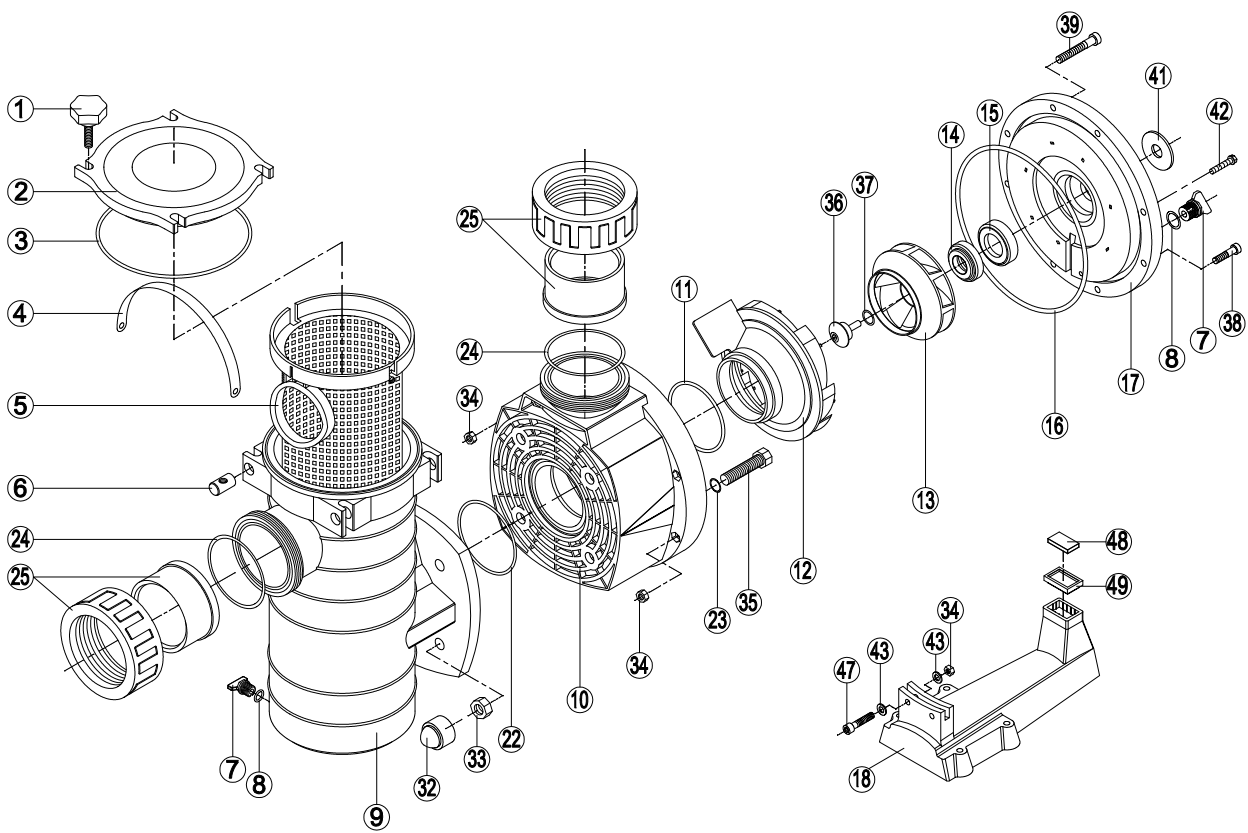
N°	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
1	Motor cover pump side • Bride moteur • Brida motor		
	HCP36253E1 (2,5HP - MEC 80)		
	HCP36303E1 (3HP - MEC 80)	505010103000	1
	HCP36251E (2,5HP - MEC 90)		
	HCP36253E (2,5HP - MEC 90)		
	HCP36303E (3HP - MEC 90)	505010104000	1
	HCP36301E (3HP - MEC 90)		
	HCP36353E1 (3,5HP - MEC 90)		
	HCP36353E (3,5HP - MEC 90)	505010105000	1
2	Motor cover fan side • Capot moteur • Tapa motor		
	HCP36253E1 (2,5HP - MEC 80)		
	HCP36303E1 (3HP - MEC 80)	505010203300	1
	HCP36251E (2,5HP - MEC 90)		
	HCP36253E (2,5HP - MEC 90)		
	HCP36303E (3HP - MEC 90)	505010204200	1
	HCP36301E (3HP - MEC 90)		
	HCP36353E1 (3,5HP - MEC 90)		
	HCP36353E (3,5HP - MEC 90)	505010205200	1

Nº	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
3	Fan • Ventilateur • Ventilador		
	HCP36253E1 (2,5HP - MEC 80)		
	HCP36303E1 (3HP - MEC 80)	505010303300	1
	HCP36251E (2,5HP - MEC 90)		
	HCP36253E (2,5HP - MEC 90)		
	HCP36301E (3HP - MEC 90)	505010304200	1
	HCP36353E1 (3,5HP - MEC 90)		
	HCP36253E (2,5 HP - MEC90)		
	HCP36303E (3 HP - MEC90)	505010301200	1
	HCP36353E (3,5 HP - MEC90)		
4	Fan cover • Couverture ventilateur • Tapa ventilador		
	HCP36253E1 (2,5HP - MEC 80)	505010403200	1
	HCP36303E1 (3HP - MEC 80)		
	HCP36251E (2,5HP - MEC 90)		
	HCP36253E (2,5HP - MEC 90)		
	HCP36303E (3HP - MEC 90)	505010404200	1
	HCP36301E (3HP - MEC 90)		
	HCP36353E1 (3,5HP - MEC 90)		
	HCP36353E (3,5HP - MEC 90)	505010405200	1
5	Bearings kit • Kit roulements • Kit rodamientos		
	HCP36253E1 (2,5HP - MEC 80)		
	HCP36303E1 (3HP - MEC 80)	505010703000	1
	HCP36251E (2,5HP - MEC 90)		
	HCP36253E (2,5HP - MEC 90)		
	HCP36303E (3HP - MEC 90)		
	HCP36301E (3HP - MEC 90)	505010704000	1
	HCP36353E1 (3,5HP - MEC 90)		
6	HCP36353E (3,5HP - MEC 90)	505010705000	1
	Connection box • Boite de connexion • Caja de conexiones		
	HCP36251E (2,5HP - MEC 90)	505006000603	1
	HCP36253E (2,5HP - MEC 90)		
	HCP36253E1 (2,5HP - MEC80)		
	HCP36303E (3HP - MEC 90)	505006000604	1
	HCP36303E1 (3HP - MEC 80)		
	HCP36301E (3HP - MEC 90)		
	HCP36353E1 (3,5HP - MEC 90)		
7	HCP36353E (3,5HP - MEC 90)	505006000606	1
	Capacitor • Condensateur • Condensador		
	HCP36251E (2,5HP - 90-30 µF) Faston	505010612100	1
	HCP36301E (3HP - 90-36 µF) Faston	505010613000	1
	HCP36251E (2,5 HP - 90-30 µF) Wired	505010602100	1
	HCP36301E (3 HP - 90-36 µF) Wired	505010603000	1
	Complete motor • Moteur complet • Motor completo		
	KPR 250 Single phase motor • Moteur mono • Motor monofásico	505050800000	1
	KPR 250 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T1	505050810000	1
	KPR 250 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T1 IE3	505053811000	1
	KPR 300 Single phase motor • Moteur mono • Motor monofásico	505050801000	1
	KPR 300 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T1	505050810000	1
	KPR 300 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T1IE3	505053811000	1
	KPR 350 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T1	505050812000	1
	KPR 350 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T1 T1IE3	505053812000	1

Pompe

Pump

HCP3800

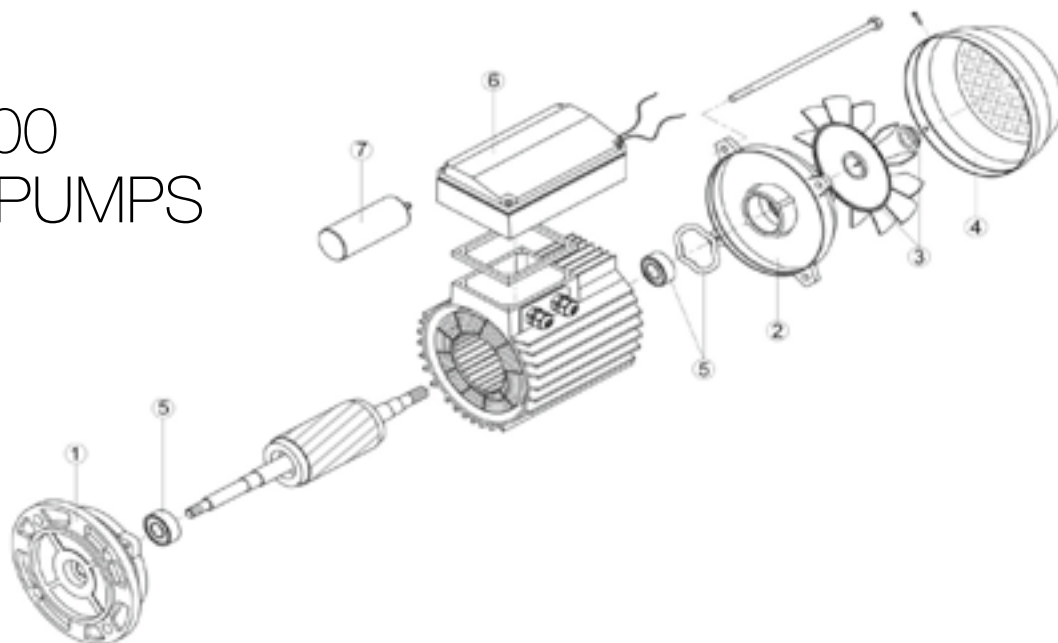


Nº	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
1 + 6	Swivel nut + Hand knob • Ecou rotule + Vis papillon • Gewindezapfen + Flügelschraube • Rótula + Tornillo mariposa • Perno girevole + Manopola di chiusura • Wartel noot + Schroef vlinder • Tuerca de giro + Parafuso borboleta • Комплект втулок и винтов	500100010003	4
2 + 3	Strainer cover • Couvercle de préfiltre • Deckel • Tapa de prefiltro • Coperchio prefiltro • Zeef dekking • Tampa do filtro • Крышка префилтра	500100020005	1
3	Strainer cover O-Ring • Joint torique • O-Ring • Junta tórica • Guarnizione O'ring • De O-ring van de zeefdekking • O-Ring de tampa do filtro • Уплотнительное кольцо	500100110005	10
3 8 11 16 22 24	Set of gaskets • Pack de joints • Satz Dichtungen • Juego de juntas • Set di guarnizioni • Set van pakkingen • Conjunto de juntas • Комплект прокладок	500131160700	1 2 1 1 1 2
4 + 5	Strainer basket • Panier de préfiltre • Filterkorb • Cesto filtrante • Cestino prefiltro • Zeef mand • Cesta do filtro • Корзина префилтра	500100030005	1
6	Swivel nut • Ecou rotule • Gewindezapfen • Rótula • Perno girevole • Wartel noot • Tuerca de giro • Комплект втулок	500100160000	10
7 + 8	Drain Plug • Bouchon de vidange • Ablasschraube • Tapón de vaciado • Tappo di spurgo • Afvoerkanal stop • Plugue de dreno • Комплект сливных пробок	500100000000	10
9	Strainer • préfiltre • Vorfilter • prefiltro • Prefiltro • préfiltre • préfiltre • Корпус насоса	500100140000	1
10	Pump Housing • Corps de pompe • Pumpengehäuse • Cuerpo bomba • Corpo pompa • Lichaam van pomp • Corpo de bomba • Корпус насоса	500100100006	1
11	Diffuser gasket • Joint de diffuseur • Dichtung • Junta de difusor • Guarnizione diffusore • Verbindingsstuk van verspreider • Junta de difusor • Прокладка	500100120003	10
12	Diffuser • Diffuseur • Leitapparat • Difusor • Diffusore • Verspreide • Difusor • Диффузор	500100060004	1
13 + 36 + 37	Impeller • Turbine • Laufrad • Turbina • Girante • Turbine • Turbina • Крыльчатка		
	HCP3825	500100070012	1
	HCP3830	500100070013	1
	HCP3835	500100070014	1
	HCP3845	500100070015	1
	HCP38553E1	500100070016	1
14 + 15	Seal assembly • Obturateur mécanique • Motorhalterung • Cierre mecánico • Tenuta meccanica • Verbindings assemblage • Conjunto de selo • Сальник в сборе	500114150200	1
16	Housing gasket • Joint de corps • Dichtung • Junta • Guarnizione corpo • Huisvestings pakking • Gaxeta da carcaça • Прокладка	500100130003	10
17	Seal plate • Plateau d'étanchéité • Flansch • Plato de cierre • Supporto di fissaggio • Verbindings plaat • Placa do selo • Фланец	500100080003	1
18 48 + 49	Motor support • Support de pompe • Sockelteil • Soporte bomba • Supporto pompa • Opzettende steun • Suporte de montagem • Фланец электродвигателя	500100090002	1 2
23 + 35 32 + 33 34 38 39 42 + 43 47	Screw set • Sachet de vis • Schrauben • Kit de tornillos • Set viti di fissaggio • Zakje van schroeven • Saquinho de tornillos • Комплект шурупов	500139420400	4 4 10 6 2 4 2
36 + 37	Impeller screw • Vis de turbine • Turbinenschraube • Tornillo de turbina • Vite di turbina • Schroef van turbine • Tornillos de turbina • Комплект винтов	500100190000	10
41	Slinger • Larmier • Tropfing • Arandela Separación • Rondella di separazione • Tropfing • Arandela Separación • Маслоъемное кольцо	500100410100	10
24 + 25	Union connector kit 90 mm • Kit de raccord union 90 mm • Anschluß-Stecker 90 mm • Asamblea del conector de la unión 90 mm • Assembla del connettore del sindacato 90 mm • De assemblage van de unieschakelaar 90 mm • Conjunto do conector da união 90 mm • Фитинг 90 мм	500100150000	2
	Union connector kit 3" ANSI • Kit de raccord union 3" ANSI • Anschluß-Stecker 3" ANSI • Asamblea del conector de la unión 3" ANSI • Assembla del connettore del sindacato 3" ANSI • De assemblage van de unieschakelaar 3" ANSI • Conjunto do conector da união 3" ANSI • Фитинг 3" ANSI	500100150001	2

Pompe

Pump

HCP 3800 SERIES PUMPS MOTOR



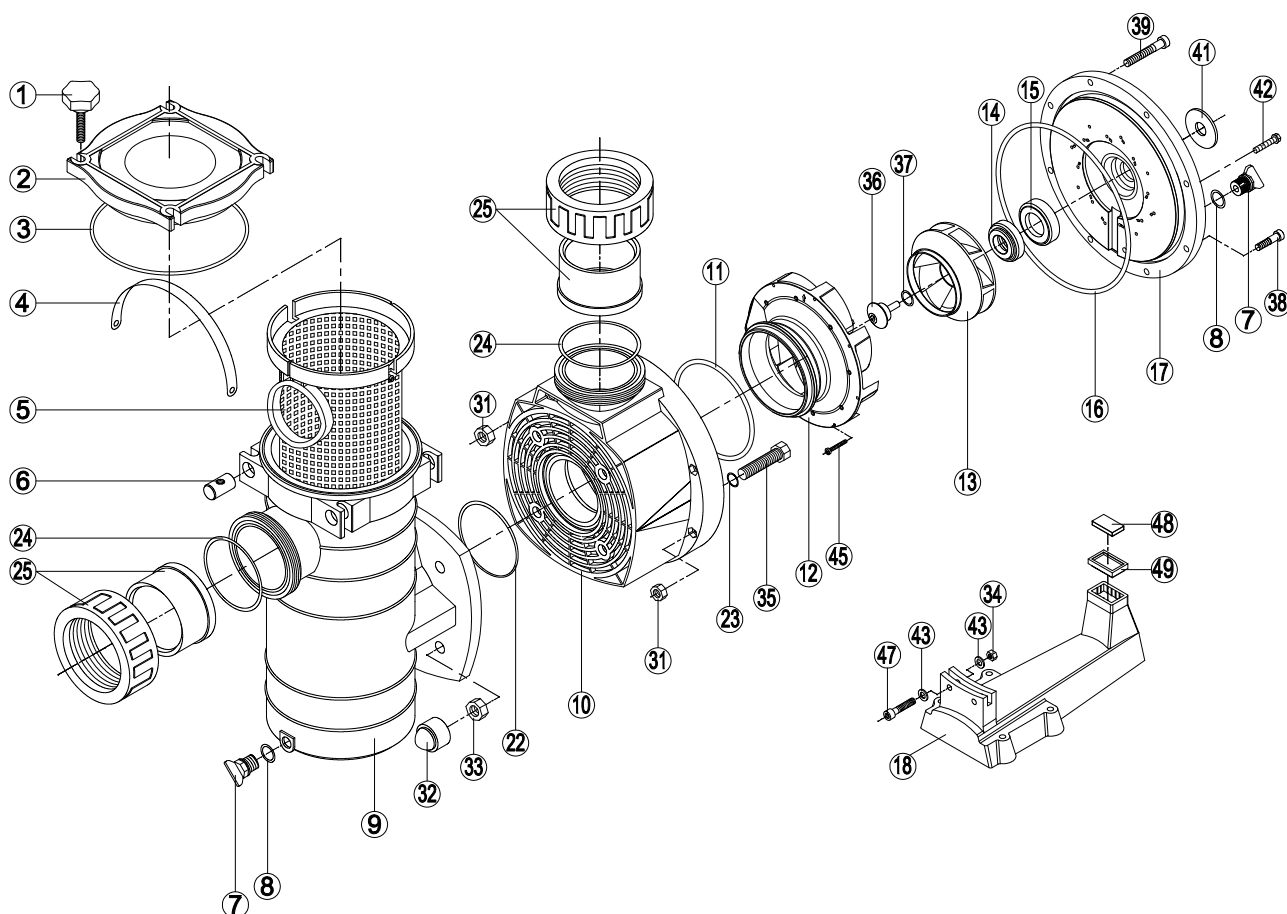
N°	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
1	Motor cover pump side • Bride moteur • Brida motor		
	HCP38253E1 (2,5 HP MEC 80)	505010103000	1
	HCP38303E1 (3 HP MEC 80)		
	HCP38253E (2,5 HP MEC 90)		
	HCP38303E (3 HP MEC 90)	505010104000	1
	HCP38301E (3 HP MEC 90)		
	HCP38353E1 (3,5 HP MEC 90)		
	HCP38453E1 (4,5 HP MEC 90)	505010105000	1
	HCP38353E (3,5 HP MEC 100)		
	HCP38453E (4,5 HP MEC 100)		
2	Motor cover fan side • Capot moteur • Tapa motor		
	HCP38253E1 (2,5 HP MEC 80)	505010203300	1
	HCP38303E1 (3 HP MEC 80)		
	HCP38251E (2,5 HP MEC 90)		
	HCP38253E (2,5 HP MEC 90)	505010204200	1
	HCP38303E (3 HP MEC 90)		
	HCP38301E (3 HP MEC 90)		
	HCP38353E1 (3,5 HP MEC 90)	505010205200	1
	HCP38453E1 (4,5 HP MEC 90)		
	HCP38353E (3,5 HP MEC 100)		
3	Fan • Ventilateur • Ventilador		
	HCP38253E1 (2,5 HP MEC 80)	505010303300	1
	HCP38303E1 (3 HP MEC 80)		
	HCP38251E (2,5 HP MEC 90)		
	HCP38253E (2,5 HP MEC 90)	505010304200	1
	HCP38301E (3 HP MEC 90)		
	HCP38353E1 (3,5 HP MEC 90)		
	HCP38453E1 (4,5 HP MEC 90)	505010305200	1
	HCP38353E (3,5 HP MEC 100)		
	HCP38453E (4,5 HP MEC 100)		

N°	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
4	Fan cover • Couverture ventilateur • Tapa ventilador		
	HCP38253E1 (2,5 HP MEC 80)	505010403200	1
	HCP38303E1 (3 HP MEC 80)		
	HCP38251E (2,5 HP MEC 90)		
	HCP38253E (2,5 HP MEC 80)	505010404200	1
	HCP38303E (3 HP MEC 90)		
	HCP38301E (3 HP MEC 90)		
	HCP38353E1 (3,5 HP MEC 90)		
	HCP38453E1 (4,5 HP MEC 90)		
	HCP38353E (3,5 HP MEC 100)	505010405200	1
	HCP38453E (4,5 HP MEC 100)		
5	Bearings kit • Kit roulements • Kit rodamientos		
	HCP38253E1 (2,5 HP MEC 80)	505010703000	1
	HCP38303E1 (3 HP MEC 80)		
	HCP38251E (2,5 HP MEC 90)		
	HCP38253E (2,5 HP MEC 90)	505010704000	1
	HCP38303E (3 HP MEC 90)		
	HCP38301E (3 HP MEC 90)		
	HCP38353E1 (3,5 HP MEC 90)		
	HCP38453E1 (4,5 HP MEC 90)		
	HCP38353E (3,5 HP MEC 100)	505010705000	1
	HCP38453E (4,5 HP MEC 100)		
6	Connection box • Boîte de connexion • Caja de conexiones		
	HCP38251E (2,5 HP MEC 80)	505006000603	1
	HCP38253E (2,5 HP MEC 90)	505006000604	1
	HCP38253E1 (2,5 HP MEC 90)		
	HCP38303E (3HP MEC 90)		
	HCP38303E1 (3 HP MEC 90)		
	HCP38353E1 (3,5 HP MEC 90)	505006000605	1
	HCP38453E1 (4,5 HP MEC 90)		
	HCP38301E (3 HP MEC 90)	505006000605	1
	HCP38353E (3,5 HP MEC 100)	505006000606	1
	HCP38453E (4,5 HP MEC 100)		
7	Capacitor • Condensateur • Condensador		
	HCP38251E (2,5 HP 90-30 µF) Faston	505010612100	1
	HCP38301E (3 HP 90-36 µF) Faston	505010613000	1
	HCP38251E (2,5 HP - 90-30 µF) Wired	505010602100	1
	HCP38301E (3 HP - 90-36 µF) Wired	505010603000	1
	Complete motor • Moteur complet • Motor completo		
	HCP3800 KAP 250 Single phase motor • Moteur mono • Motor monofásico	505000401000	1
	HCP3800 KAP 250 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T1	505000313100	1
	HCP3800 KAP 250 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T1 IE3	505053413000	1
	HCP3800 KAP 300 Single phase motor • Moteur mono • Motor monofásico	505000402100	1
	HCP3800 KAP 300 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T1	505000313100	1
	HCP3800 KAP 300 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T1 IE3	505053413000	1
	HCP3800 KAP 350 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T1	505000413000	1
	HCP3800 KAP 350 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T1 IE3	505053413100	1
	HCP3800 KAP 450 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T1	505000414000	1
	HCP3800 KAP 450 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T1 IE3	505053414000	1
	HCP3800 KAP 550 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T1	505000511000	1
	HCP3800 KAP 550 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T2	505000521000	1

Pompe

Pump

HCP4000



N°	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
1 + 6	Swivel nut + Hand knob • Ecrou rotule + Vis papillon • Gewindezapfen + Flügelschraube • Rótula + Tornillo mariposa • Perno girevole + Manopola di chiusura • Wartel noot + Schroef vlinder • Tuerca de giro + Parafuso borboleta • Комплект втулок и винтов	500100010004	4
2 + 3	Strainer cover • Couvercle de préfiltre • Deckel • Tapa de prefiltro • Coperchio prefiltro • Zeef dekking • Tampa do filtro • Крышка префильтра	500100020006	1
3	Strainer cover O-Ring • Joint torique • O-Ring • Junta tórica • Guarnizione O'ring • De O-ring van de zeefdekking • O-Ring de tampa do filtro • Уплотнительное кольцо	500100110006	10
3 8 11 16 22 24	Set of gaskets • Pack de joints • Satz Dichtungen • Juego de juntas • Set di guarnizioni • Set van pakkingen • Conjunto de juntas • Комплект прокладок	500131160900	1 2 1 1 1 2
4 + 5	Strainer basket • Panier de préfiltre • Filterkorb • Cesto filtrante • Cestino prefiltro • Zeef mand • Cesta do filtro • Корзина префильтра	500100030006	1
6	Swivel nut • Ecrou rotule • Gewindezapfen • Rótula • Perno girevole • Wartel noot • Tuerca de giro • Комплект втулок	500100160001	10
7 + 8	Drain Plug • Bouchon de vidange • Ablassschraube • Tapón de vaciado • Tappo di spurgo • Afvoerkanal stop • Pluque de dreno • Комплект сливных пробок	500100000000	10

N°	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
9	Strainer • Préfiltre • Vorfilter • Prefiltro • Prefiltro • Préfiltre • Préfiltre • Корпус насоса	500100140001	1
10	Pump Housing • Corps de pompe • Pumpengehäuse • Cuerpo bomba • Corpo pompa • Lichaam van pomp • Corpo de bomba • Корпус насоса	500100100007	1
11	Diffuser gasket • Joint de diffuseur • Dichtung • Junta de difusor • Guarnizione diffusore • Verbindingsstuk van verspreider • Junta de difusor • Прокладка	500100120004	10
12 45	Diffuser • Diffuseur • Leitapparat • Difusor • Diffusore • Verspreide • Difusor • Диффузор		
12 45	HCP4055/HCP4065/HCP4075	500100060005	1 16
12 45	Old models KAN1010 - KAN1260	500100060006	1 16
12 45	10 - 12,5 HP (current model HCP4000 & KAN1020 / KAN1270)	500100060007	1 16
13 + 36 + 37	Impeller • Turbine • Laufrad • Turbina • Girante • Turbine • Turbina • Крыльчатка		
	HCP4055 Seal	500100070020	1
	HCP4065	500100070021	1
	HCP4075	500100070022	1
	10 HP (old model KAN1010)	500100070023	1
	HCP40100	500100070034	1
	12,5 hp (old model KAN1260)	500100070024	1
	HCP40125	500100070028	1
14 + 15	Seal assembly • Obturateur mécanique • Motorhalterung • Cierre mecánico • Tenuta meccanica • Verbindings assemblage • Conjunto de selo • Сальник в сборе		
	5,5 / 6,5 / 7,5 HP & old models 10 / 12,5 HP KAN1010 / KAN1260	500114150200	1
	10 / 12,5 HP current models HCP4000 & KAN1020 / KAN1270	500114150300	1
16	Housing gasket • Joint de corps • Dichtung • Junta • Guarnizione corpo • Huisvestings pakking • Gaxeta da carcaça • Прокладка	500100130004	10
17	Seal plate • Plateau d'étanchéité • Flansch • Plato de cierre • Supporto di fissaggio • Verbindings plaat • Placa do selo • Фланец		
	5,5 / 6,5 / 7,5 HP & old models 10 / 12,5 HP KAN1010 / KAN1260	500100080004	1
	10 / 12,5 HP current models HCP4000 & KAN1020 / KAN1270	500100080005	1
18 + 48 + 49	Motor support • Support de pompe • Sockelteil • Soporte bomba • Supporto pompa • Opzettende steun • Suporte de montagem • Фланец электродвигателя		
18 48 49	HCP4055/HCP4065/HCP4075	500100090003	1 2 3
23 + 35 31	Screw set • Sachet de vis • Schrauben • Kit de tornillos • Set viti di fissaggio • Zakje van schroeven • Saquinho de tornillos • Комплект шурупов	500139420500	4 8
32 + 33 34			4 2
38			6
39			2
42 + 43 47			4 2
36 + 37	Impeller screw • Vis de turbine • Turbinenschraube • Tornillo de turbina • Vite di turbina • Schroef van turbine • Tornillos de turbina • Комплект винтов		
	5,5 / 6,5 / 7,5 HP & old models 10 / 12,5 HP KAN1010 / KAN1260	500100190000	10
	10 / 12,5 HP current models HCP4000 & KAN1020 / KAN1270	500100190001	10
41	Slinger • Larmier • Tropfing • Arandela Separación • Rondella di separazione • Tropfing • Arandela Separación • Маслоъемное кольцо	500100410100	10
24 + 25	Union connector kit 110 mm • Kit de raccord union 110 mm • Anschluß-Stecker 110 mm • Asamblea del conector de la unión 110 mm • Assembla del connettore del sindacato 110 mm • De assemblage van de unieschakelaar 110 mm • Conjunto do conector da união 110 mm • Фитинг 110 мм	500100150002	2
	Union connector kit 4" ANSI • Kit de raccord union 4" ANSI • Anschluß-Stecker 4" ANSI • Asamblea del conector de la unión 4" ANSI • Assembla del connettore del sindacato 4" ANSI • de assemblage van de unieschakelaar 4" ANSI • Conjunto do conector da união 4" ANSI • Фитинг 4" ANSI	500100150003	

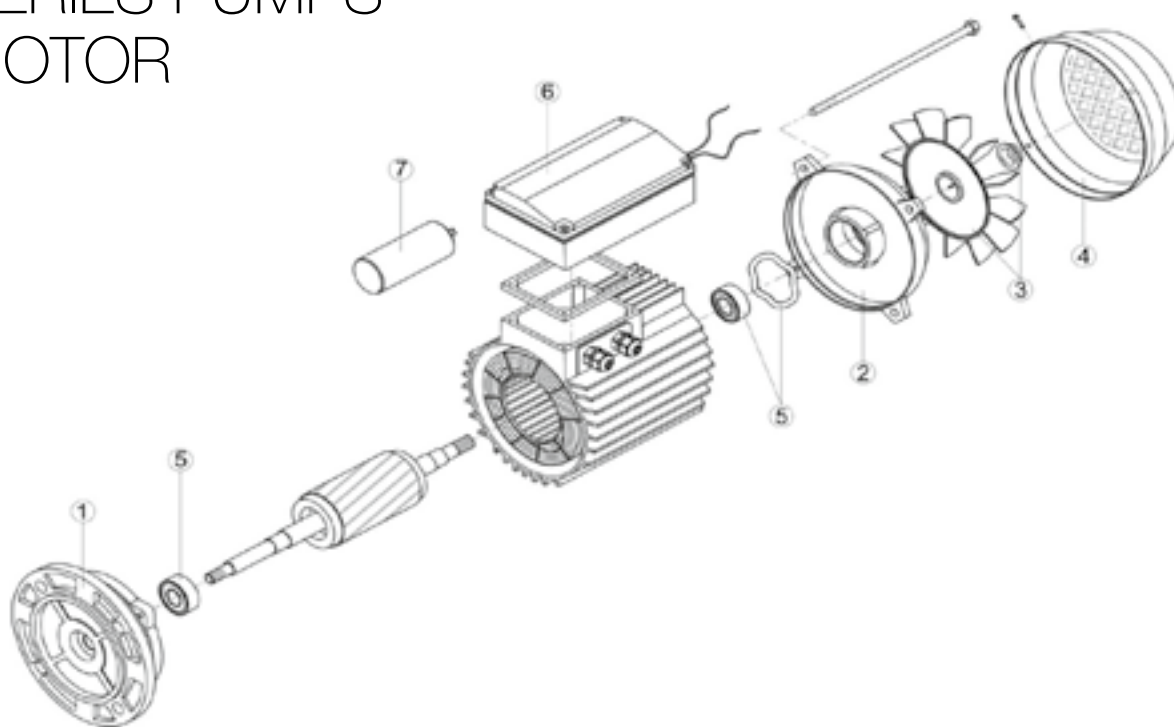
Pompe

Pump

HCP 4000

SERIES PUMPS

MOTOR



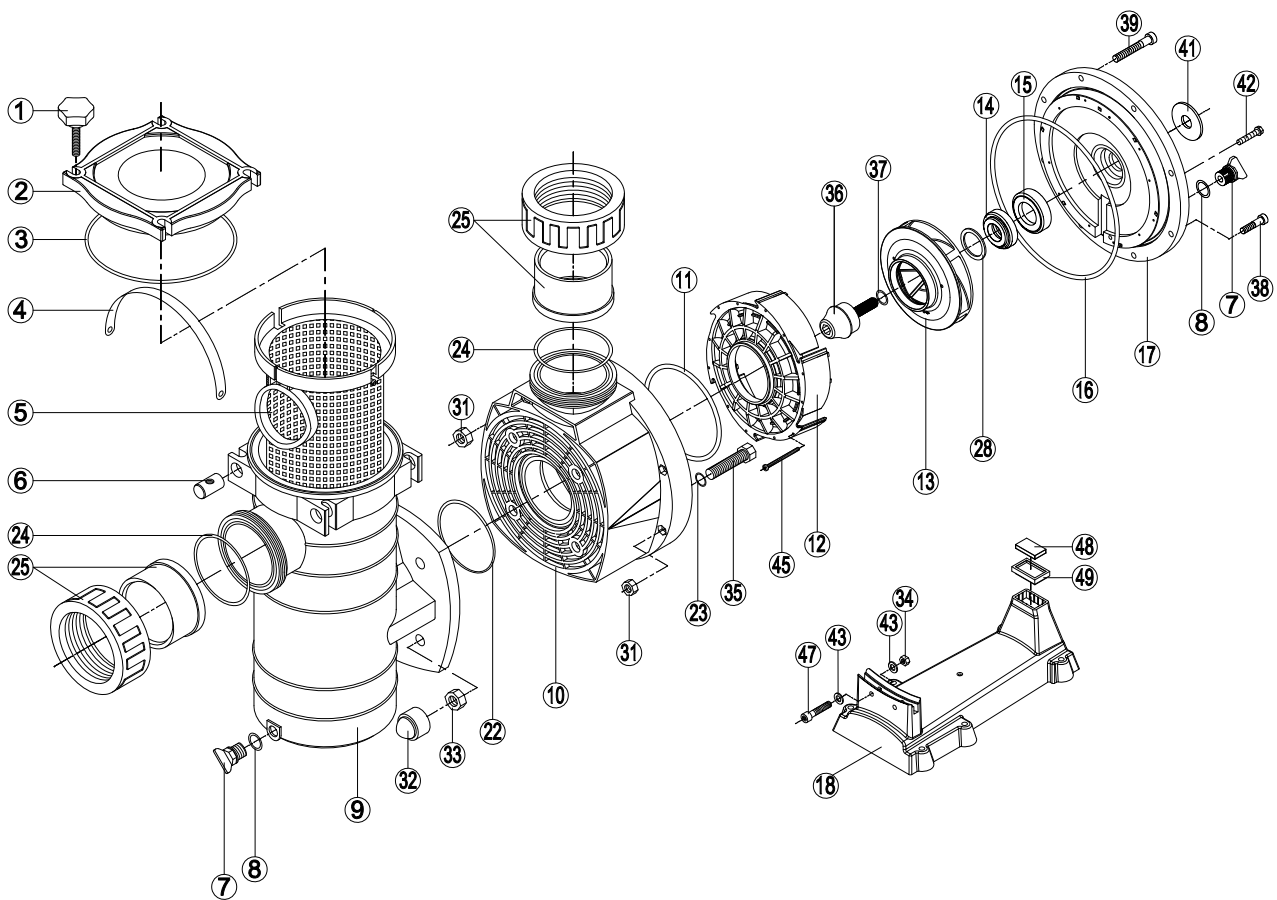
N°	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
1	Motor cover pump side • Bride moteur • Brida motor		
	HCP40553E1 (5,5 HP MEC 100)	505010105000	1
	HCP40653E1 (6,5 HP MEC 100)		
	HCP40553E (5,5 HP MEC 112)		
	HCP40653E (6,5 HP MEC 112)	505010106000	1
	HCP40753E (7,5 HP MEC 112)		
	HCP40753E1 (7,5 HP MEC 112)		
	HCP401003E (10 HP MEC 132)		
	HCP401003E1 (10 HP MEC 132)	505010107000	1
	HCP401253E1 (12,5 HP MEC 132)		
2	Motor cover fan side • Capot moteur • Tapa motor		
	HCP40553E1 (5,5 HP MEC 100)	505010205200	1
	HCP40653E1 (6,5 HP MEC 100)		
	HCP40553E (5,5 HP MEC 112)		
	HCP40653E (6,5 HP MEC 112)	505010206200	1
	HCP40753E (7,5 HP MEC 112)		
	HCP40753E1 (7,5 HP MEC 112)		
	HCP401003E (10 HP MEC 132)		
	HCP401003E1 (10 HP MEC 132)	505010207200	1
	HCP401253E1 (12,5 HP MEC 132)		

N°	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
3	Fan • Ventilateur • Ventilador		
	HCP40653E (6,5 HP MEC 112)		
	HCP40753E (7,5 HP MEC 112)	505010302200	1
	HCP401003E (10 HP MEC 132)		
	HCP40553E1 (5,5 HP MEC 100)	505010305200	1
	HCP40653E1 (6,5 HP MEC 100)		
	HCP40553E (5,5 HP MEC 112)	505010306200	1
	HCP40753E1 (7,5 HP MEC 112)		
	HCP401003E (10 HP MEC 132)	505010307200	1
	HCP401253E1 (12,5 HP MEC 132)		
4	Fan cover • Couvercle ventilateur • Tapa ventilador		
	HCP40553E1 (5,5 HP MEC 100)	505010405200	1
	HCP40653E1 (6,5 HP MEC 100)		
	HCP40553E (5,5 HP MEC 112)		
	HCP40653E (6,5 HP MEC 112)	505010406200	1
	HCP40753E (7,5 HP MEC 112)		
	HCP40753E1 (7,5 HP MEC 112)		
	HCP401003E (10 HP MEC 132)		
	HCP401003E1 (10 HP MEC 132)	505010407200	1
	HCP401253E1 (12,5 HP MEC 132)		
5	Bearings kit • Kit roulements • Kit rodamientos		
	HCP40553E1 (5,5 HP MEC 100)	505010705000	1
	HCP40653E1 (6,5 HP MEC 100)		
	HCP40553E (5,5 HP MEC 112)		
	HCP40653E (6,5 HP MEC 112)	505010706000	1
	HCP40753E (7,5 HP MEC 112)		
	HCP40753E1 (7,5 HP MEC 112)		
	HCP401003E (10 HP MEC 132)		
	HCP401003E1 (10 HP MEC 132)	505010707000	1
	HCP401253E1 (12,5 HP MEC 132)		
6	Connection box • Boîte de connexion • Caja de conexiones		
	HCP40553E1 (5,5 HP MEC 100)	505006000606	1
	HCP40653E1 (6,5 HP MEC 100)		
	HCP40553E (5,5 HP MEC 112)		
	HCP40653E (6,5 HP MEC 112)		
	HCP40753E (7,5 HP MEC 112)		
	HCP40753E1 (7,5 HP MEC 112)	505006000607	1
	HCP401003E (10 HP MEC 132)		
	HCP401003E1 (10 HP MEC 132)		
	HCP401253E1 (12,5 HP MEC 132)		
	Complete motor • Moteur complet • Motor completo		
	HCP4000 - KAN 510 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T2	505000521000	1
	HCP4000 - KAN 510 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T2 IE3	505053521000	1
	HCP4000 - KAN 610 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T2	505000522000	1
	HCP4000 - KAN 610 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T2 IE3	505053522000	1
	HCP4000 - KAN 760 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T2	505000622000	1
	HCP4000 - KAN 760 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T2 IE3	505053622000	1
	HCP4000 - KAN 1020 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T2	505000722000	1
	HCP4000 - KAN 1020 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T2 IE3	505053722000	1
	HCP4000 - KAN 1270 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T2	505000723100	1

Pompe

Pump

HCP4200

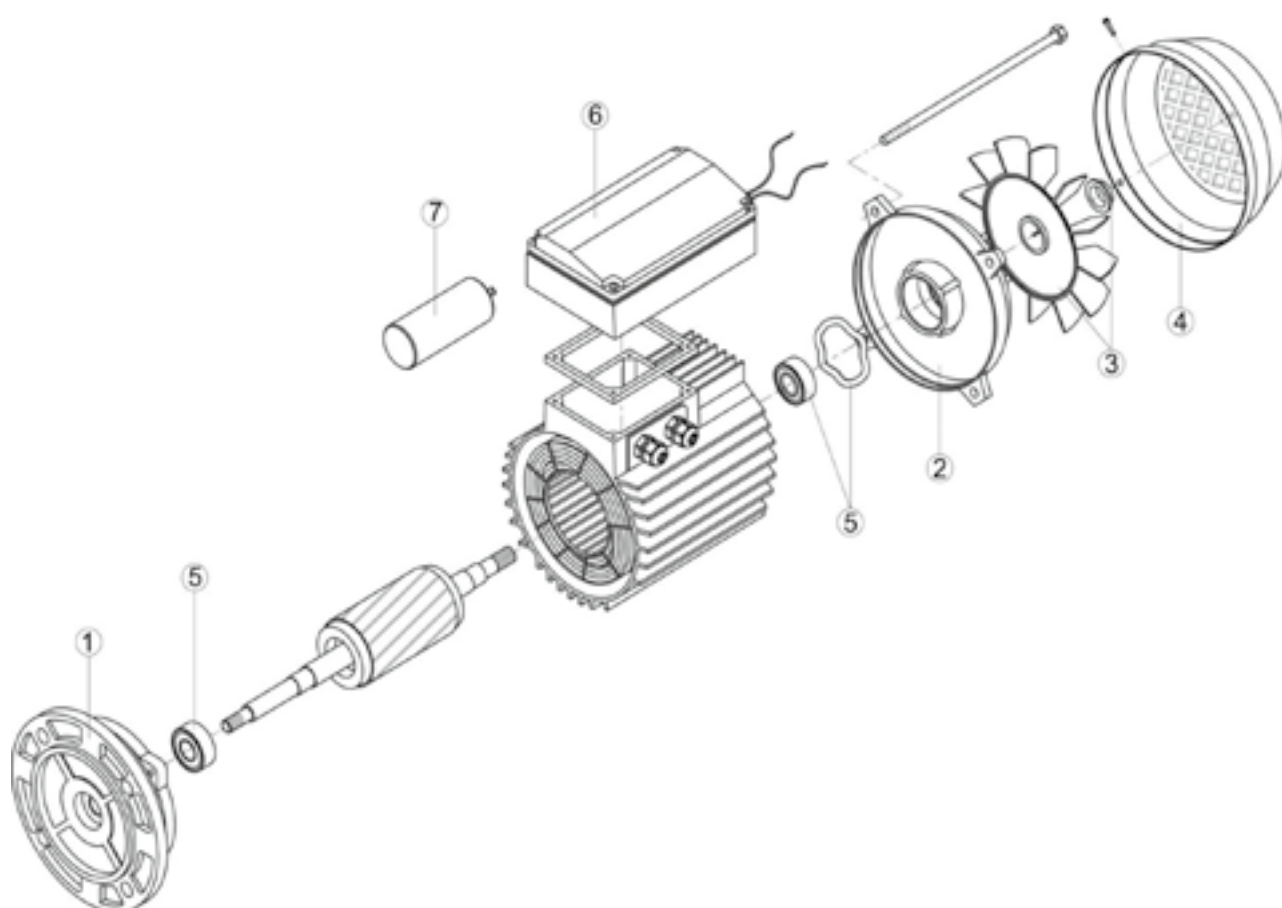


Nº	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
1 + 6	Swivel nut + Hand knob • Ecrou rotule + Vis papillon • Gewindezapfen + Flügelschraube • Rótula + Tornillo mariposa • Perno girevole + Manopola di chiusura • Wartel noot + Schroef vlinder • Tuerca de giro + Parafuso borboleta • Комплект втулок и винтов	500100010004	4
2 + 3	Strainer cover • Couvercle de préfiltre • Deckel • Tapa de prefiltro • Coperchio prefiltro • Zeef dekking • Tampa do filtro • Крышка префилтра	500100020006	1
3	Strainer cover O-Ring • Joint torique • O-Ring • Junta tórica • Guarnizione O'ring • De O-ring van de zeefdekking • O-Ring de tampa do filtro • Уплотнительное кольцо	500100110006	10
3 8 11 16 22 24	Set of gaskets • Pack de joints • Satz Dichtungen • Juego de juntas • Set di guarnizioni • Set van pakkingen • Conjunto de juntas • Комплект прокладок	500131160900	1 2 1 1 1 2
4 + 5	Strainer basket • Panier de préfiltre • Filterkorb • Cesto filtrante • Cestino prefiltro • Zeef mand • Cesta do filtro • Корзина префилтра	500100030006	1
6	Swivel nut • Ecrou rotule • Gewindezapfen • Rótula • Perno girevole • Wartel noot • Tuerca de giro • Комплект втулок	500100160001	10
7 + 8	Drain Plug • Bouchon de vidange • Ablassschraube • Tapón de vaciado • Tappo di spurgo • Afvoerkanal stop • Plugue de dreno • Комплект сливных пробок	500100000000	10
9	Strainer • Préfiltre • Vorfilter • Prefiltro • Prefiltro • Préfiltre • Préfiltre • Корпус насоса	500100140001	1
10	Pump Housing • Corps de pompe • Pumpengehäuse • Cuerpo bomba • Corpo pompa • Lichaam van pomp • Corpo de bomba • Корпус насоса	500100100007	1
11	Diffuser gasket • Joint de diffuseur • Dichtung • Junta de difusor • Guarnizione diffusore • Verbindingsstuk van verspreider • Junta de difusor • Прокладка	500100120004	10
12 45	Diffuser • Diffuseur • Leitapparat • Difusor • Diffusore • Verspreide • Difusor • Диффузор	500100060007	1 12
13 + 28 + 36 + 37	Impeller • Turbine • Laufrad • Turbina • Girante • Turbine • Turbina • Крыльчатка		
	HCP4255	500100070025	1
	HCP4275	500100070026	1
	HCP42100	500100070027	1
14 + 15	Seal assembly • Obturateur mécanique • Motorhalterung • Cierre mecánico • Tenuta meccanica • Verbindings assemblage • Conjunto de selo • Сальник в сборе	500114150300	1
16	Housing gasket • Joint de corps • Dichtung • Junta • Guarnizione corpo • Huisvestings pakking • Gaxeta da carcaça • Прокладка	500100130004	10
17	Seal plate • Plateau d'étanchéité • Flansch • Plato de cierre • Supporto di fissaggio • Verbindings plaat • Placa do selo • Фланец	500100080005	1
18 + 48 + 49	Motor support • Support de pompe • Sockelteil • Soporte bomba • Supporto pompa • Opzettende steun • Suporte de montagem • Фланец электродвигателя		
18 48 49	HCP4255	500100090002	1 1 1
18 48 49	HCP4275/HCP42100	500100090003	1 1 1
23 + 35 31 32 + 33 34 38 39 42 + 43 47	Screw set • Sachet de vis • Schrauben • Kit de tornillos • Set viti di fissaggio • Zakje van schroeven • Saquinho de tornillos • Комплект шурупов	500139420500	4 8 4 2 6 2 4 2
36 + 37	Impeller screw • Vis de turbine • Turbinenschraube • Tornillo de turbina • Vite di turbina • Schroef van turbine • Tornillos de turbina • Комплект винтов	500100190001	10
41	Slinger • Larmier • Tropfing • Arandela Separación • Rondella di separazione • Tropfing • Arandela Separación • Маслосъемное кольцо	500100410100	10
24 + 25	Union connector kit 110 mm • Kit de raccord union 110 mm • Anschluß-Stecker 110 mm • Asamblea del conector de la unión 110 mm • Assemblea del connettore del sindacato 110 mm • De assemblage van de unieschakelaar 110 mm • Conjunto do conector da união 110 mm • Фитинг 110 мм	500100150002	2
	Union connector kit 4" ANSI • Kit de raccord union 4" ANSI • Anschluß-Stecker 4" ANSI • Asamblea del conector de la unión 4" ANSI • Assemblea del connettore del sindacato 4" ANSI • de assemblage van de unieschakelaar 4" ANSI • Conjunto do conector da união 4" ANSI • Фитинг 4" ANSI	500100150003	2

Pompe

Pump

HCP 4200 SERIES PUMPS MOTOR

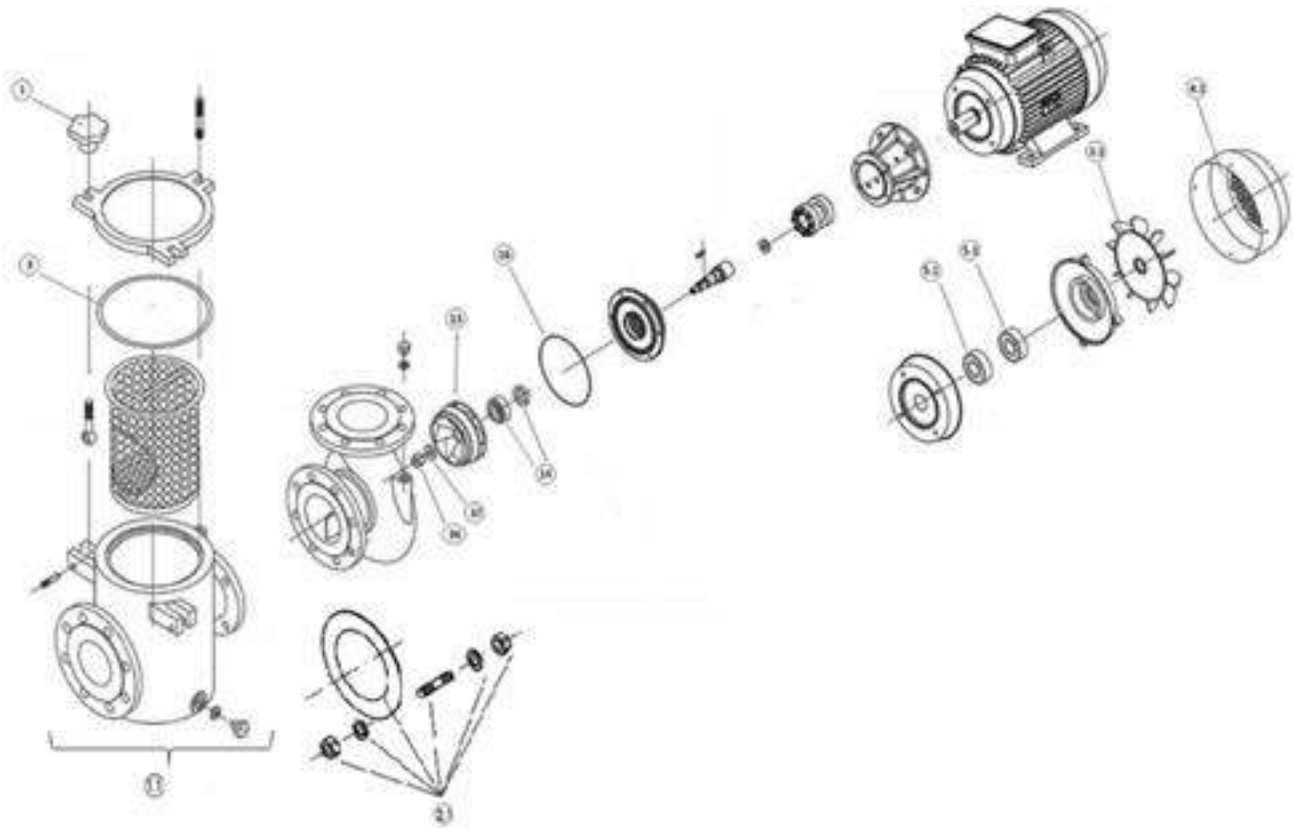


N°	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
1	Motor cover pump side • Bride moteur • Brida motor		
	HCP42553E (5,5 HP MEC 112)	505010106000	1
	HCP42753E (7,5 HP MEC 132)		
	HCP421003E (10 HP MEC 132)	505010107000	1
2	Motor cover fan side • Capot moteur • Tapa motor		
	HCP42553E (5,5 HP MEC 112)	505010206200	1
	HCP42753E (7,5 HP MEC 132)		
	HCP421003E (10 HP MEC 132)	505010207200	1
3	Fan • Ventilateur • Ventilador		
	HCP42553E(5,5 HP MEC 112)		
	HCP421003E (10 HP MEC 132)	505010303200	1
	HCP42753E (7,5 HP MEC 132)		
4	Fan cover • Couvercle ventilateur • Tapa ventilador		
	HCP42553E - IE3, BLUE (5,5 HP MEC 112)	505010406200	1
	HCP42753E - IE2-IE3, BLUE (7,5 HP MEC 132)		
	HCP421003E - IE2, SHORT, BLUE (10 HP MEC 132)	505010407200	1
	HCP421003E - IE3, LONG, BLUE (10 HP MEC132)	505010418200	1
5	Bearings kit • Kit roulements • Kit rodamientos		
	HCP42553E (5,5 HP MEC 112)	505010706000	1
	HCP42753E (7,5 HP MEC 132)		
	HCP421003E (10 HP MEC 132)	505010707000	1
6	Connection box • Boite de connexion • Caja de conexiones		
	HCP42553E (5,5 HP MEC 112)		
	HCP42753E (7,5 HP MEC 132)	505006000607	1
	HCP421003E (10 HP MEC 132)		
	Complete motor • Moteur complet • Motor completo		
	KAL 500 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T2 IE2 1500 RPM	505000621000	1
	KAL 750 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T2 IE2 1500 RPM	505000721000	1
	KAL 1000 Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico / T2 IE2 1500 RPM	505000722100	1
	HCP42553E Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico /T2 IE3 1500 RPM	505053920000	1
	HCP42753E Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico /T2 IE3 1500 RPM	505053910100	1
	HCP421003E Three phase motor • Moteur tri • Motor trifásico /T2 IE3 1500 RPM	505053910200	1

Pompe

Pump

HCP5000 - 2.900 rpm



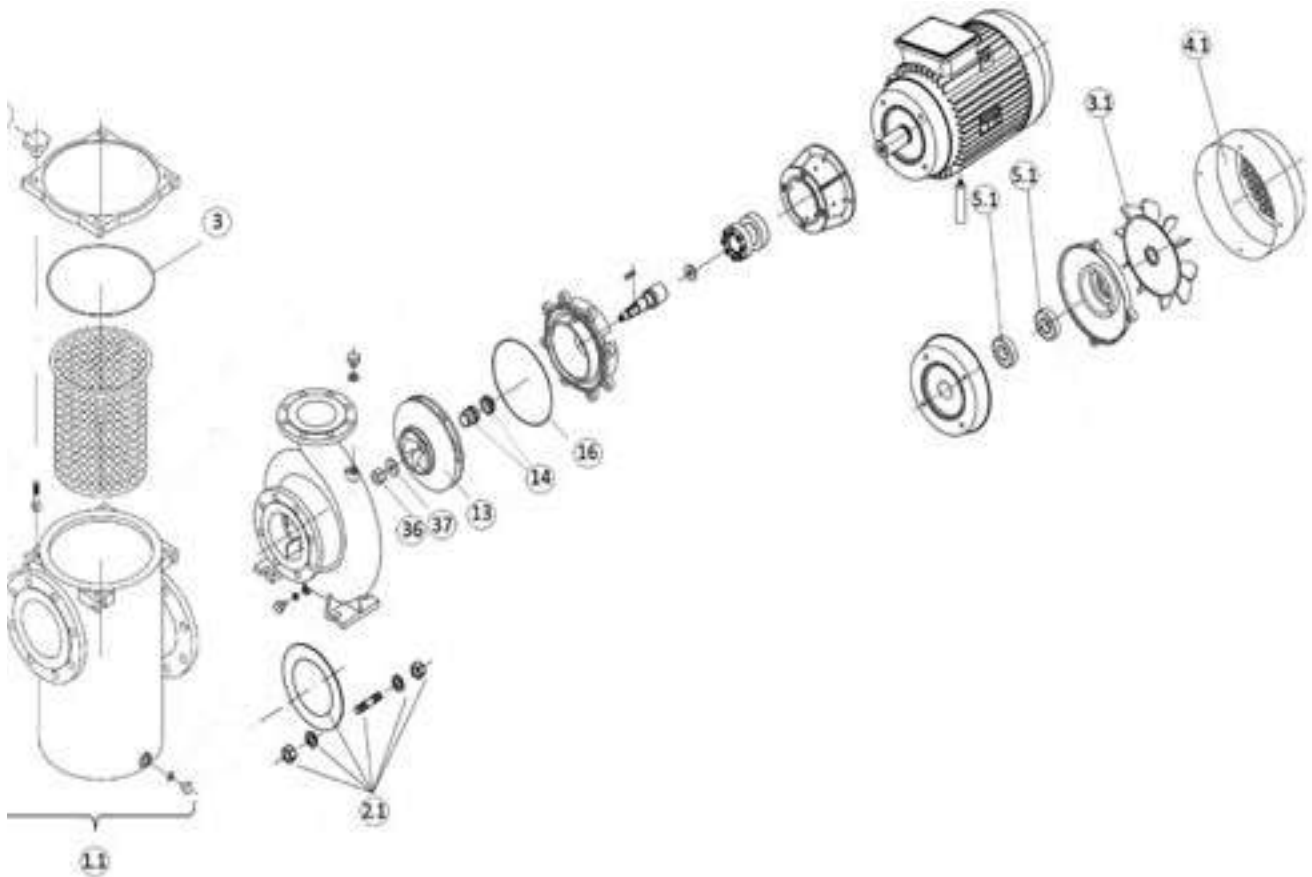
HP	V	IE1	IE3
2	230/400	HCP5023E124	HCP5023E24
3	230/400	HCP5033E124	HCP5033E24
4	230/400	HCP5043E124	HCP5043E24
5,5	230/400	HCP50553E124	HCP50553E24
5,5	400/700	HCP50553E17	HCP50553E7
7,5	400/700	HCP50753E17	HCP50753E7
10	400/700	HCP50103E17	HCP50103E7
12,5	400/700	HCP501253E17	HCP501253E7

N°	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
1.1	Complete basket strainer • Préfiltre complet • Prefiltro completo	13520700002	1
	2 & 3 hp (230/400V)	13531000002	1
	4 & 5,5 hp (230/400V)	13541000002	1
	5,5, 7,5, 10 & 12,5 hp (400/700V)		
2.1	Coupling kit • kit de couplément • kit de acoplamiento	1KIT0500000	1
	2 & 3 hp (230/400V)	1KIT1000000	1
	4 up to 12,5 hp (All items, todas las referencias, toutes les références)		
1	Hand knob • Vis papillon • Tornillo mariposa	4060410R	4
3	Strainer cover O-Ring • Joint couvercle préfiltre • Junta tapa prefiltro	4051810R	6
	2, 3, 4 & 5,5 hp (230/400V)	4051710R	6
	5,5, 7,5, 10 & 12,5 hp (400/700V)		
13	Bronze Impeller • Turbine en bronze • Turbina de bronce	2111039	1
	2 hp (230/400V 50Hz)	2111038	1
	3 hp (230/400V 50Hz)	2293022	1
	4 hp (230/400V 50Hz)	2293021	1
	5,5 hp (230/400V 50Hz)	2292824	1
	5,5 hp (400/700V 50Hz)	2292823	1
	7,5 hp (400/700V 50Hz)	2292822	1
	10 hp (400/700V 50Hz)	2292821	1
	12,5 hp (400/700V 50Hz)		
36	Impeller nut • Écrou turbine • Tuerca turbina	4211430	1
	2 & 3 hp (230/400V)	4211450	1
	4 up to 12,5 hp (All items, todas las referencias, toutes les références)		
37	Impeller washer • Rondelle turbine • Arandela turbina	4201450	1
14	Mechanical seal • Garniture mécanique • Cierre mecánico	2342513E	1
16	Pump housing seal • Joint de corps • Junta cuerpo bomba	4051510R	2
3.1	Fan • Ventilateur • Ventilador	4641410	1
	2 hp (230/400V)	4641511	1
	3 & 4 hp (230/400V)	4641510	1
	5,5 hp (230 / 400 / 700 V)	4641610	1
	7,5, 10 & 12,5 hp (400/700V)		
4.1	Fan cover • Couvercle ventilateur • Tapa ventilador	3560401	1
	2 hp (230/400V)	3560313	1
	3 & 4 hp (230/400V)	3560410	1
	5,5 hp (230 / 400 / 700 V)	3560611	1
	7,5, 10 & 12,5 hp (400/700V)		
5.1	Bearings • Roulements • Rodamientos	4541410	1
	2 hp (230/400V)	4541510	1
	3 & 4 hp (230/400V)	4542010	1
	5,5 hp (230 / 400 / 700 V)	4542110	1
	7,5, 10 & 12,5 hp (400/700V)		

Pompe

Pump

HCP5200 - 1.450 rpm



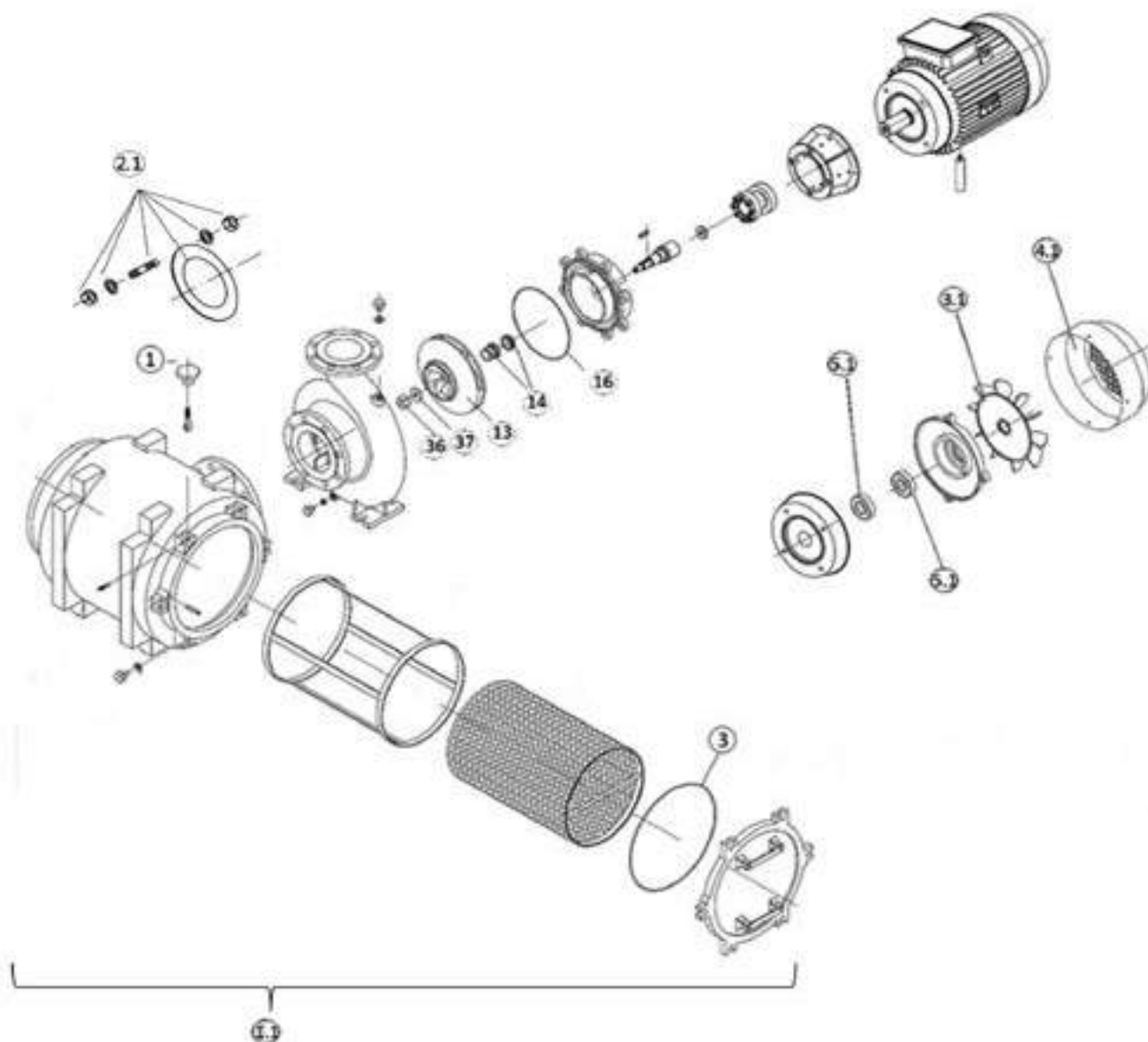
HP	V	IE1	IE3
2	230/400	HCP5223E124	HCP5223E24
3	230/400	HCP5233E124	HCP5233E24
4	230/400	HCP5243E124	HCP5243E24
5,5	230/400	HCP52553E17	HCP52553E7
7,5	400/700	HCP52753E17	HCP52753E7
10	400/700	HCP52103E17	HCP52103E7
12,5	400/700	HCP521253E17	HCP521253E7
15	400/700	HCP52153E17	HCP52153E7
10	400/700	HCP62103E17	HCP62103E7
12,5	400/700	HCP621253E17	HCP621253E7
15	400/700	HCP62153E17	HCP62153E7

N°	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
1.1	Complete basket strainer • Préfiltre complet • Prefiltro completo	13530600002	1
	2 & 3 hp (230/400V)	13531000002	1
	4 hp (230/400 V) & 5,5 hp (400 / 700V)	13541200002	1
	7,5 & 10 hp (400/700V)	13551200002	1
	12,5 & 15 hp (400/700V)	13551500002	1
	10,12,5 & 15 hp (400/700V)		
2.1	Coupling kit • kit de couplement • kit de acoplamiento	1KIT0650000	1
	2 & 3 hp (230/400V)	1KIT1000000	1
	4 hp (230/400 V) & 5,5 hp (400 / 700V)	1KIT1250000	1
	7,5 - 15 hp (400/700V)	1KIT1500000	1
	10, 12,5 & 15 hp (400/700V)		
1	Hand knob • Vis papillon • Tornillo mariposa	4060410R	4
	2 - 15 hp (All items, todas las referencias, toutes les références)	4060510R	4
	10, 12,5 & 15 hp (400/700V)		
3	Strainer cover O-Ring • Joint couvercle préfiltre • Junta tapa prefiltro		
	2,3 & 4 hp (230/400 V) & 5,5 hp (400 / 700V)	4051810R	6
	7,5 - 15 hp (400/700V)	4051710R	6
	10, 12,5 & 15 hp (400/700V)	4051910R	6
13	Bronze Impeller • Turbine en bronze • Turbina de bronce	2290826	1
	2 hp (230/400V 50Hz)	2290825	1
	3 hp (230/400V 50Hz)	2293522	1
	4 hp (230/400V 50Hz)	2293521	1
	5,5 hp (400/700V 50Hz)	2293422	1
	7,5 hp (400/700V 50Hz)	2293421	1
	10 hp (400/700V 50Hz)	2292922	1
	12,5 hp (400/700V 50Hz)	2292921	1
	15 hp (400/700V 50Hz)	2292228	1
	10 hp (400/700V 50Hz)	2292225	1
	12,5 hp (400/700V 50Hz)	2292223	1
	15 hp (400/700V 50Hz)		
36	Impeller nut • Écrou turbine • Tuerca turbina	4211450	1
	2 & 3 hp (230/400V)	4212250	1
	4 up to 15 hp (All items, todas las referencias, toutes les références)		
37	Impeller washer • Rondelle turbine • Arandela turbina		1
	2 & 3 hp (230/400V)	4201450	1
	4 up to 15 hp (All items, todas las referencias, toutes les références)	4202250	
14	Mechanical seal • Garniture mécanique • Cierre mecánico	2342511E	1
	2 & 3 hp (230/400V)	2343510E	1
	4 up to 15 hp (All items, todas las referencias, toutes les références)		
16	Pump housing seal • Joint de corps • Junta cuerpo bomba	4052710R	2
3.1	Fan • Ventilateur • Ventilador		1
	2 hp (230/400V)	4641410	1
	3 & 4 hp (230/400V)	4641511	1
	5,5 hp (400/700V)	4641512	1
	7,5, 10 & 12,5 hp (400/700V)	4641611	1
	15 hp (400/700V)	4641710	1
4.1	Fan cover • Couvercle ventilateur • Tapa ventilador	3560401	1
	2 hp (230/400V)	3560313	1
	3 & 4 hp (230/400V)	3560410	1
	5,5 hp (400/700V)	3560611	1
	7,5, 10 & 12,5 hp (400/700V)	3560511	1
	15 hp (400/700V)		
5.1	Bearings • Roulements • Rodamientos	4541410	1
	2 hp (230/400V)	4541510	1
	3 & 4 hp (230/400V)	4542010	1
	5,5 hp (400/700V)	4542110	1
	7,5, 10 & 12,5 hp (400/700V)	4542210	1
	15 hp (400/700V)		

Pompe

Pump

HCP5200 - 20,25,30,40 HP - 1.450 rpm)



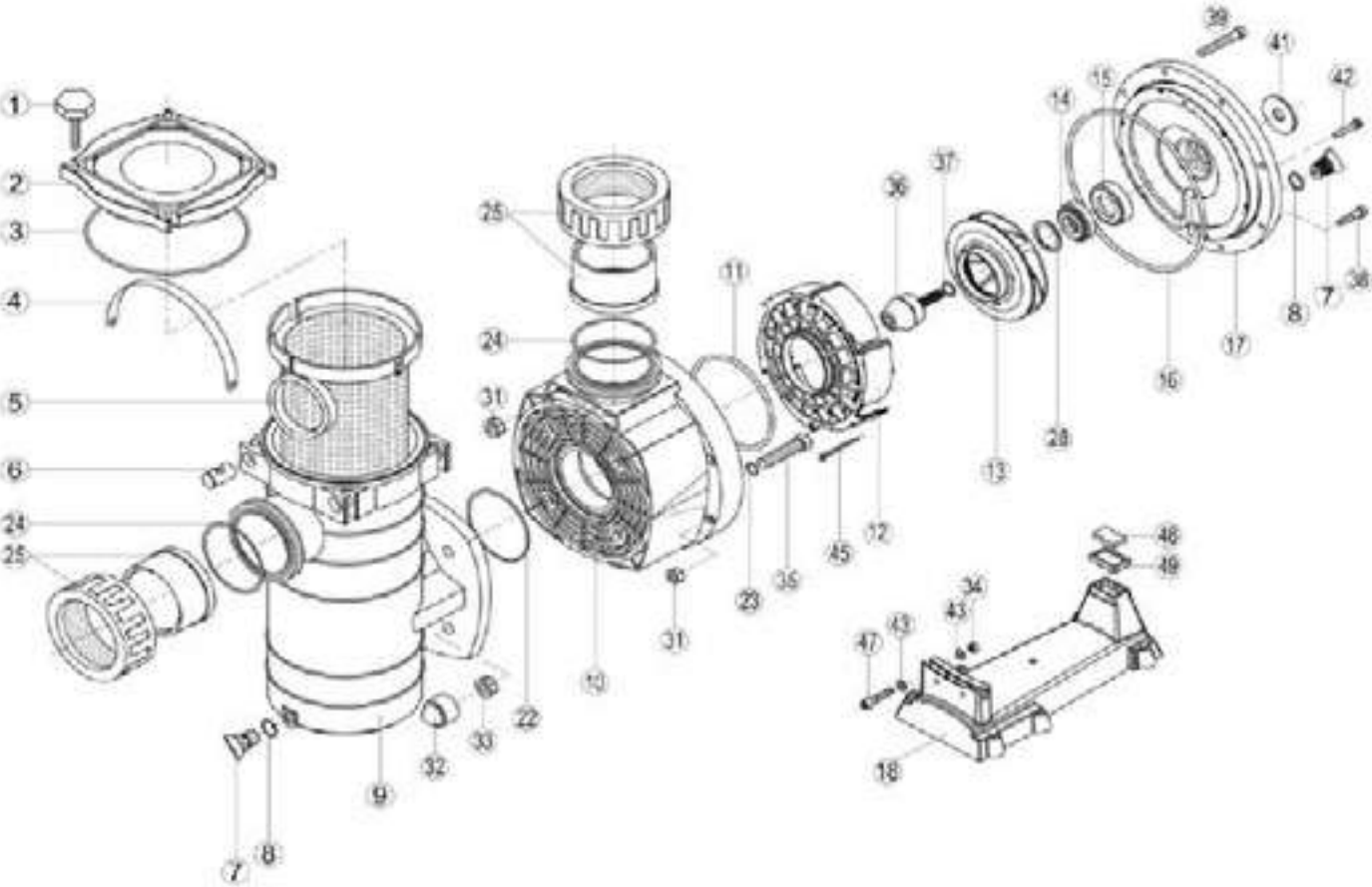
HP	V	IE1	IE3
20	400/700	HCP52203E17	HCP52203E7
25	400/700	HCP52253E17	HCP52253E7
30	400/700	HCP52303E17	HCP52303E7
40	400/700	HCP52403E17	HCP52403E7

N°	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
1.1	Complete basket strainer • Préfiltre complet • Prefiltro completo 20 & 25 hp (400/700V)	13651500002	1
	30 & 40 hp (400/700V)	13662000002	1
2.1	Complete basket strainer • Préfiltre complet • Prefiltro completo 20 & 25 hp (400/700V)	1KIT1500000	1
	30 & 40 hp (400/700V)	1KIT2000000	1
1	Hand knob • Vis papillon • Tornillo mariposa	4060510R	1
3	Strainer cover O-Ring • Joint couvercle préfiltre • Junta tapa prefiltro	4054610R	1
13	Bronze Impeller • Turbine en bronze • Turbina de bronce	2293222	1
	20 hp (400/700V 50Hz)	2293221	1
	25hp (400/700V 50Hz)	2293324	1
	30 hp (400/700V 50Hz)	2293323	1
36	Impeller nut • Écrou turbine • Tuerca turbina	4212250	1
37	Impeller washer • Rondelle turbine • Arandela turbina	4202250	1
14	Mechanical seal • Garniture mécanique • Cierre mecánico	2343510E	1
16	Pump housing seal • Joint de corps • Junta cuerpo bomba 20 & 25 (400/700V)	4052710R	2
	30 & 40 (400/700V)	4052711R	2
3.1	Fan • Ventilateur • Ventilador 20 hp (400/700V)	4641710	1
	25 & 30 hp (400/700V)	4641711	1
	40 hp (400/700V)	4641810	1
4.1	Fan cover • Couvercle ventilateur • Tapa ventilador 20 hp (400/700V)	3560511	1
	25 & 30 hp (400/700V)	3560711	1
	40 hp (400/700V)	3560810	1
5.1	Bearings • Roulements • Rodamientos 20 hp (400/700V)	4542210	1
	25 & 30 hp (400/700V)	4544010	1
	40 hp (400/700V)	4544011	1

Pompe

Pump

NEOPUMP

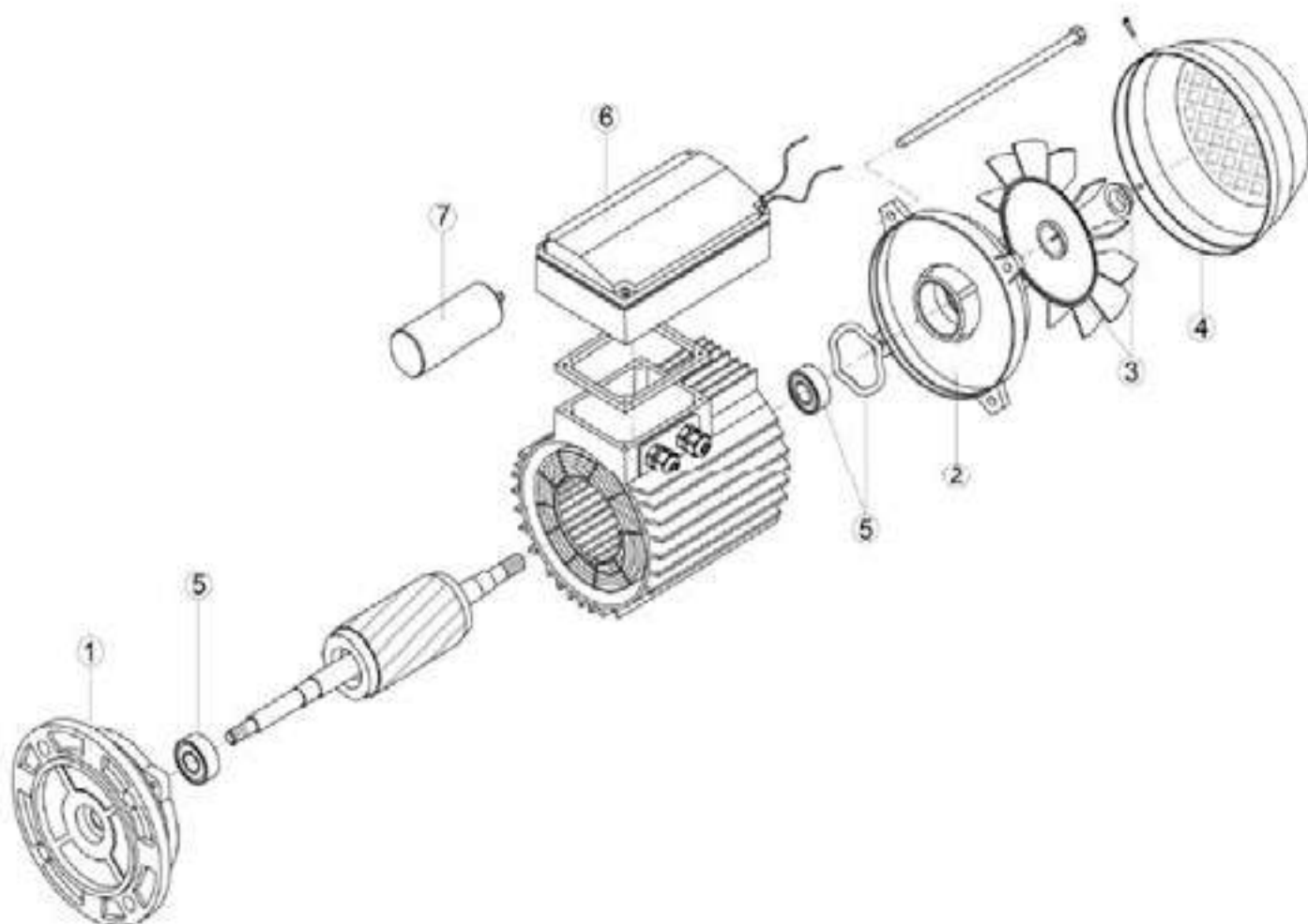


N°	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
1 + 6	Swivel nut + Hand knob • Ecrou rotule + Vis papillon • Rótula + Tornillo mariposa	500100010004	4
2 + 3	Strainer cover • Couvercle de préfiltre • Tapa de prefiltro	500100020006	1
3	Strainer cover O-Ring • Joint torique • Junta tórica	500100110006	10
3	Set of gaskets • Pack de joints • Juego de juntas	500131160900	1
8			2
11			1
16			1
22			1
24			2
4 + 5	Strainer basket • Panier de préfiltre • Cesto filtrante	500100030006	1
6	Swivel nut • Ecrou rotule • Rótula	500100160001	10
7 + 8	Drain Plug • Bouchon de vidange • Tapón de vaciado	500100000000	10
9	Strainer • Préfiltre • Prefiltro	500100140005	1
10	Pump Housing • Corps de pompe • Cuerpo bomba	500100100018	1
11	Diffuser gasket • Joint de diffuseur • Junta de difusor	500100120004	10
12	Diffuser • Diffuseur • Difusor	500100060007	1
45			12
13+28+36+37	Impeller • Turbine • Turbina / HCPNP553E24	500100070025	1
13+28+36+37	Impeller • Turbine • Turbina / HCPNP753E7	500100070026	1
13+28+36+37	Impeller • Turbine • Turbina / HCPNP103E7	500100070027	1
14 + 15	Seal assembly • Obturateur mécanique • Cierre mecánico	500114150300	1
16	Housing gasket • Joint de corps • Junta	500100130004	10
17	Seal plate • Plateau d'étanchéité • Plato de cierre	500100080005	1
18 + 48 + 49	Motor support • Support de pompe • Soporte bomba	500100090002	1
18 + 48 + 49	Motor support • Support de pompe • Soporte bomba	500100090003	1
23 + 35	Screw set • Sachet de vis • Kit de tornillos	500139420500	4
31			8
32+33			4
34			2
38			6
39			2
42+43			4
47			2
36 + 37	Impeller screw • Vis de turbine • Tornillo de turbina	500100190001	10
41	Slinger • Larmier • Arandela Separación	500100410100	10
24 + 25	Union connector kit 110 mm • Kit de raccord union 110 mm • Kit rácor de unión 110 mm	500100150002	2
24 + 25	Union connector kit 4" ANSI • Kit de raccord union 4" ANSI • Kit rácor de unión 4" ANSI	500100150003	2

Pompe

Pump

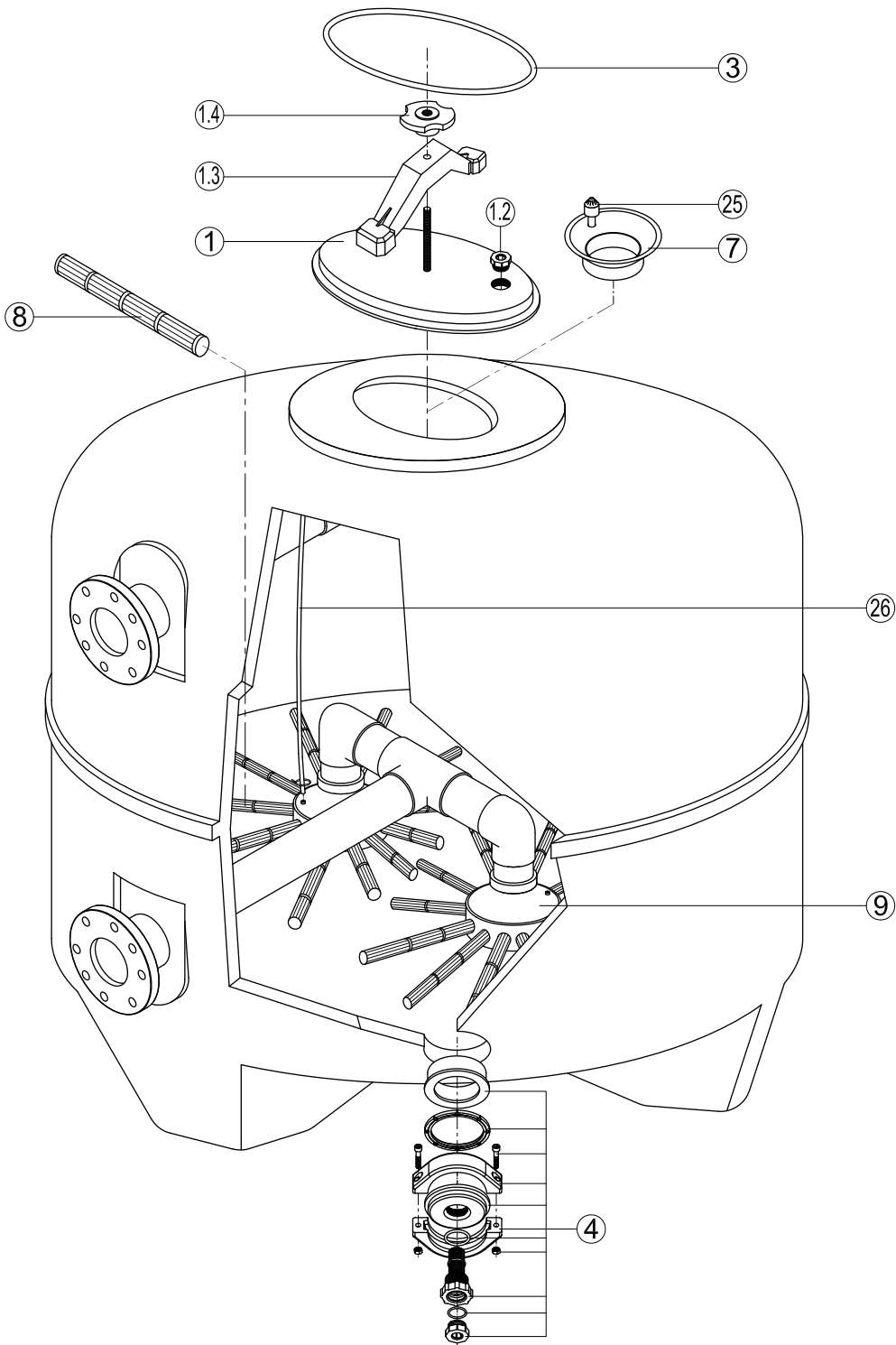
NEOPUMP MOTOR



N°	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
1	Motor cover pump side • Couverture moteur - Côté pompe • Brida motor / HCPNP553E24	505010106000	1
1	Motor cover pump side • Couverture moteur - Côté pompe • Brida motor / HCPNP753E7 - HCPNP1003E7	505010107000	1
2	Motor cover fan side • Couverture moteur, côté ventilateur • Tapa motor / HCPNP553E24	505010206200	1
2	Motor cover fan side • Couverture moteur, côté ventilateur • Tapa motor/ HCPNP753E7 - HCPNP1003E7	505010207200	1
3	Fan • Ventilateur • Ventilador / HCPNP553E / HCPNP753E - HCPNP1003E	505010303200	1
4	Fan cover • Couverture du ventilateur • Tapa ventilador / HCPNP553E (Blue)	505010416200	1
4	Fan cover • Couverture du ventilateur • Tapa ventilador / HCPNP753E (IE2 - IE3) Blue	505010417200	1
4	Fan cover • Couverture du ventilateur • Tapa ventilador / HCPNP1003E (IE3) Blue long	505010418200	1
5	Bearings kit • Kit roulements • Kit rodamientos / HCPNP553E24	505010706000	1
5	Bearings kit • Kit roulements • Kit rodamientos / HCPNP753E7 - HCPNP1003E7	505010707000	1
6	Connection box • Boîte de connexion • Caja de conexiones HCPNP553E24 - HCPNP753E7 - HCPNP1003E7	505006000607	1
-	Three phase T2 IE3 motor (1500 rpm) • Moteur triphasé T2 IE3 (1500 rpm) • Motor trifásico T2 IE3 (1500 rpm) / HCPNP553E24	505053920000	1
-	Three phase T2 IE3 motor (1500 rpm) • Moteur triphasé T2 IE3 (1500 rpm) • Motor trifásico T2 IE3 (1500 rpm) / HCPNP753E7	505053910100	1
-	Three phase T2 IE3 motor (1500 rpm) • Moteur triphasé T2 IE3 (1500 rpm) • Motor trifásico T2 IE3 (1500 rpm) / HCPNP103E7	505053910200	1

Filtre
Filter

HCF BRASIL SERIES - REF: HCFCB

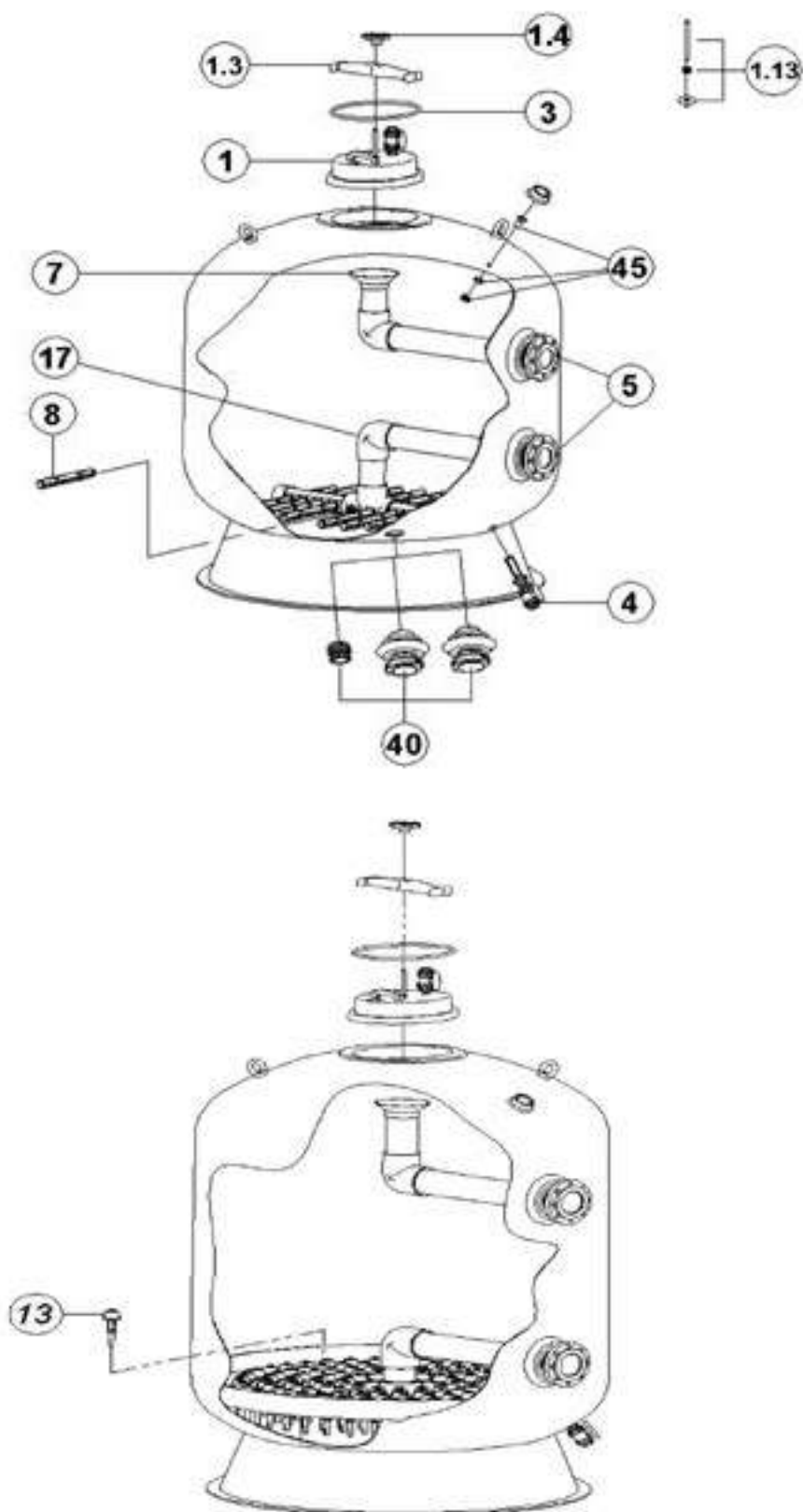


Nº	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
1 + 1.2 + 1.3 + 1.4 + 3	Lid • Dôme • Deckel • Domo • Coperchio • Koepel • Tampa • Крышка / grey 429C	500311000106	1
1.2	Manual air relief cap • Purgeur manuel • Entlüftungsschraube • Purgador • Spurgo aria • Handaftapkraan • Purga de ar • Регулируемый воздушный клапан	500321111200	2
1.3	Bridge • Pont • Brücke • Puente • ponte • ponte • brug • мост	500361111301	1
1.4	Threaded knob • Bouton fileté • Gewindeknopf • Pomo roscado • Manopola filettata • Botão roscado • Draaiknop • Резьбовая ручка	500311111401	1
3	Lid O'Ring • Joint torique de dôme • Deckel O'Ring • O'Ring de domo • Guarnizione O'ring della coperchio • Koepel o'ring • O-Ring de Cúpula • Уплотнительное кольцо	500311000301	2
4	Drain clamp • Bouchon de vidange • Entleerung-stopfen • Tapón de vaciado • Tappo di spurgo • Leegmaakdop • Esvaziamento • Сливная пробка	500311000401	1
7	Diffuser • Diffuseur supérieur • Verteiler • Difusor • Diffusore • Verdeler • Retire o difusor • Диффузор		
	Ø 63 mm	500321000700	1
	Ø 75 mm	500321000701	1
	Ø 90 mm	500321000702	1
	Ø 110 mm	500321000703	1
	Ø 125 mm	500321000704	1
	Ø 140 mm	500321000705	1
	Ø 160 mm	500321000706	1
8	Lateral • Crépine • Verteiler • Crepina • Candeletta • Draadfilters • Ralos • Сепаратор		
	L=110 mm	500321000801	2
	L=170 mm	500201151000	2
	L=210 mm	500321000803	2
	L=270 mm	500201111000	2
	L=320 mm	500201121000	2
	L=380 mm	500201131000	2
	L=420 mm	500201171000	2
	L=540 mm	500201141000	2
	L=640 mm	500201181000	2
9	Lateral holder • Sièges des crépines • Verteilersitz • Asiento de crepinas • Collettore • Draadfilters • Ralos • Крепление сепараторов		
	Ø 63/75 mm	500203010000	1
	Ø 90/110 mm	500203020100	1
25 + 26	Air relief tube • Tube de purge d'air • Entlüftungrohr • Tubo de evacuación de aire • Tubo spurgo aria • Buis van ontluchting • Tubo purge de ar • Трубка воздушного клапана	500321002500	1
	Side LID • Couverture latéral • RCF10014.11R Tapa Lateral	500413001401	1
	MV3B Circular sight glass • Voyant circulaire • Mirilla circular	500311003000	1

Filtre

Filter

HCF FIBERPOOL® SERIES / FH1000
REF: HCFF HCFH



Nº	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
1 + 1.3 + 1.4 + 3	Lid • Dôme • Deckel • Domo • Coperchio • Koepel • Tampa • Крышка	500361000103	1
1 + 1.3 + 1.4 + 3	Reinforced Lid • Dôme renforcé • Tapa reforzada	500361000104	1
1 + 1.3 + 1.4 + 3	Lid for industrial bobbin filter, 2'5 - 4 Bar up to 1998 • Dôme pour filtre industriel 2'5 - 4 Bar up to 1998 • Tapa filtro industrial bobinado hasta 1998	500360098200	1
1 + 1.3 + 1.4 + 3	Lid for industrial bobbin filter, 2'5 - 4 Bar up 1998-2006 • Dôme pour filtre industriel 2'5 - 4 bar 1998 - 2006 • Tapa filtro industrial bobinado 1998-2006	500360006200	1
1 + 1.3 + 1.4 + 3	Lid for industrial bobbin filter, 2'5 - 4 Bar 2006-2008 • Dôme pour filtre industriel 2'5 - 4 bar 2006-2008 • Tapa filtro industrial bobinado 2,5 - 4 bar 2006-2008	500360008200	1
1 + 1.3 + 1.4 + 3	Lid for industrial bobbin filter, 6 bar • Dôme pour filtre industriel 6 bar • Tapa filtro industrial bobinado 6 bar	500361000105	1
1.3	Bridge • Pont • Brücke • Puente • Ponte • Ponte • Brug • мост	500361111301	1
1.3	Bridge • Pont • Brücke • Puente • Ponte • Ponte • Brug • мост / Aluminium	500361111302	1
1.4	Threaded knob • Bouton fileté • Gewindeknopf • Pomo roscado • Manopola filettata • Botão roscado • Draaiknop • Резьбовая ручка	500311111400	1
1.13	Closing rod kit • Kit de tige de fermeture • Kit esparrago cierre	500361000113	1
3	Lid O'Ring • Joint torique de dôme • Deckel O'Ring • O'Ring de domo • Guarnizione O'ring della coperchio • Koepel o'ring • O-Ring de Cúpula • Уплотнительное кольцо	500361000302	2
4	1"Water drain kit for industrial bobbin filter • Kit de vidange pour filtre industriel • Conjunto desagüe valvula 1" filtro bobinado industrial	500361000405	1
5	Connection Ø63 for filter Ø 1050 • Connexion Ø63 pour filtre Ø 1050 • Salida torn.largos Ø63 p/1050	500361000501	1
	Connection Ø63 for filter 1200-1400 • Connexion Ø63 pour filtre 1200-1400 • Salida torn.largos Ø63 p/1200-1400	500361000502	1
	Connection Ø75 for filter 1050-1200 • Connexion Ø63 pour filtre 1050-1200 • Salida torn.largos Ø63 p/1050-1200	500361000503	1
	Connection Ø75 for filter 1400-1600 • Connexion Ø75 pour filtre 1400-1600 • Salida torn.largos Ø75 p/1400-1600	500361000504	1
	Connection Ø75 for filter 1800-2000 • Connexion Ø75 pour filtre 1800-2000 • Salida torn.largos Ø75 p/1800-2000	500361000505	1
	Connection Ø90 for filter 1050-1200 • Connexion Ø90 pour filtre 1050-1200 • Salida torn.largos Ø90 p/1050-1200	500361000506	1
	Connection Ø90 for filter 1400-1600 • Connexion Ø90 pour filtre 1400-1600 • Salida torn.largos Ø90 p/1400-1600	500361000507	1
	Connection Ø90 for filter 1800-2000 • Connexion Ø90 pour filtre 1800-2000 • Salida torn.largos Ø90 p/1800-2000	500361000508	1
	Connection Ø110 for filter 1400-1600 • Connexion Ø110 pour filtre 1400-1600 • Salida torn.largos Ø110 p/1400-1600	500361000509	1
	Connection Ø110 for filter 1800-2000 • Connexion Ø110 pour filtre 1800-2000 • Salida torn.largos Ø110 p/1800-2000	500361000510	1
	Connection Ø110 for filter 2350-2500 • Connexion Ø110 pour filtre 2350-2500 • Salida torn.largos Ø110 p/2350-2500	500361000511	1
	Connection Ø125 for filter 1400-1600 • Connexion Ø125 pour filtre 1400-1600 • Salida torn.largos Ø125 p/1400-1600	500361000512	1
	Connection Ø125 for filter 1800-2000 • Connexion Ø125 pour filtre 1800-2000 • Salida torn.largos Ø125 p/1800-2000	500361000513	1
	Connection Ø125 for filter 2350-2500 • Connexion Ø125 pour filtre 2350-2500 • Salida torn.largos Ø125 p/2350-2500	500361000514	1
	Connection Ø140 for filter 1800-2000 • Connexion Ø140 pour filtre 1800-2000 • Salida torn.largos Ø140 p/1800-2000	500361000515	1
	Connection Ø140 for filter 2350-2500 • Connexion Ø140 pour filtre 2350-2500 • Salida torn.largos Ø140 p/2350-2500	500361000516	1
	Connection Ø160 for filter 1800-2000 • Connexion Ø160 pour filtre 1800-2000 • Salida torn.largos Ø160 p/1800-2000	500361000517	1
	Connection Ø160 for filter 2350-2500 • Connexion Ø160 pour filtre 2350-2500 • Salida torn.largos Ø160 p/2350-2500	500361000518	1

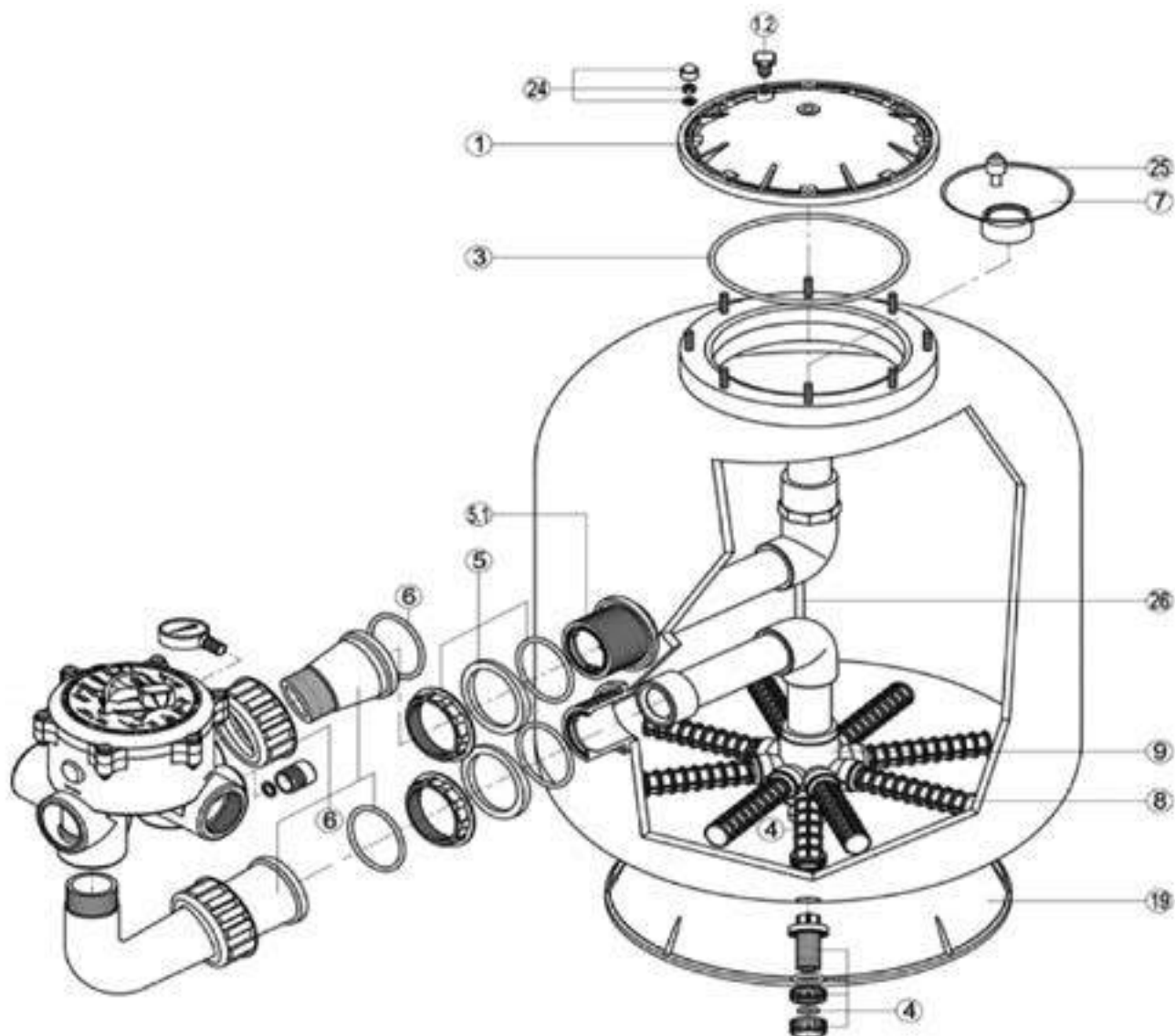
Nº	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
7	Diffuser • Diffuseur supérieur • Verteiler • Difusor • Diffusore • Verdeler • Retire o difusor • Диффузор		
	Ø 63 mm	500200070200	1
	Ø 75 mm	500321000701	1
	Ø 90 mm	500321000702	1
	Ø 110 mm	500321000703	1
	Ø 125 mm	500321000704	1
	Ø 140 mm	500321000705	1
	Ø 160 mm	500321000706	1
8	Lateral • Crépine • Verteiler • Crepina • Candeletta • Draadfilters • Ralos • Сепаратор		
	L=170 mm	500201151000	2
	L=210 mm	500321000803	2
	L=270 mm	500201111000	2
	L=320 mm	500201121000	2
	L=380 mm	500201131000	2
	L=420 mm	500201171000	2
	L=540 mm	500201141000	2
8	PVC Lateral (OZONE) • Crépine • Verteiler • Crepina • Candeletta • Draadfilters • Ralos • Сепаратор		
	L=130 mm	500321000850	2
	L=195 mm	500321000851	2
	L=240 mm	500321000852	2
	L=300 mm	500321000853	2
	L=350 mm	500321000854	2
	L=415 mm	500321000855	2
	L=465 mm	500321000856	2
Complete set for bobbin filters previous to 01/01/2001.Ensemble complet pour filtre bobinnés avant 2001. Para montajes anteriores a 01/01/2001, se suministrarán colectores completos.			
13	Nozzle lenght 140 mm (40 x 0,2 mm) • Longueur Crépine 140 mm (40 x 0,2 mm) • Crepina longitud 140 mm (40 x 0,2 mm)	500311001302	2
17	Complete arm collector Ø1050-63 • Colector completo Ø1050-63	500361171006	1
	Complete arm collector Ø1050-75 • Colector completo Ø1050-75	500361171007	1
	Complete arm collector Ø1050-90 • Colector completo Ø1050-90	500361171009	1
	Complete arm collector Ø1200-63 • Colector completo Ø1200-63	500361171206	1
	Complete arm collector Ø1200-75 • Colector completo Ø1200-75	500361171207	1
	Complete arm collector Ø1200-90 • Colector completo Ø1200-90	500361171209	1
	Complete arm collector Ø1400-63 • Colector completo Ø1400-63	500361171406	1
	Complete arm collector Ø1400-75 • Colector completo Ø1400-75	500361171407	1
	Complete arm collector Ø1400-90 • Colector completo Ø1400-90	500361171409	1
	Complete arm collector Ø1400-110 • Colector completo Ø1400-110	500361171411	1
	Complete arm collector Ø1600-75 • Colector completo Ø1600-75	500361171607	1
	Complete arm collector Ø1600-90 • Colector completo Ø1600-90	500361171609	1
	Complete arm collector Ø1600-110 • Colector completo Ø1600-110	500361171611	1

Nº	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
17	Complete arm collector Ø1600-125 • Colector completo Ø1600-125	500361171612	1
	Complete arm collector Ø1800-75 • Colector completo Ø1800-75	500361171807	1
	Complete arm collector Ø1800-90 • Colector completo Ø1800-90	500361171809	1
	Complete arm collector Ø1800-110 • Colector completo Ø1800-110	500361171811	1
	Complete arm collector Ø1800-125 • Colector completo Ø1800-125	500361171812	1
	Complete arm collector Ø1800-140 • Colector completo Ø1800-140	500361171814	1
	Complete arm collector Ø2000-90 • Colector completo Ø2000-90	500361172009	1
	Complete arm collector Ø2000-110 • Colector completo Ø2000-110	500361172011	1
	Complete arm collector Ø2000-125 • Colector completo Ø2000-125	500361172012	1
	Complete arm collector Ø2000-140 • Colector completo Ø2000-140	500361172014	1
	Complete arm collector Ø2000-160 • Colector completo Ø2000-160	500361172016	1
	Complete arm collector Ø2200-110 • Colector completo Ø2200-110	500361172211	1
	Complete arm collector Ø2200-125 • Colector completo Ø2200-125	500361172212	1
	Complete arm collector Ø2200-140 • Colector completo Ø2200-140	500361172214	1
	Complete arm collector Ø2200-160 • Colector completo Ø2200-160	500361172216	1
	Complete arm collector Ø2200-200 • Colector completo Ø2200-200	500361172220	1
	Complete arm collector Ø2350-110 • Colector completo Ø2350-110	500361172311	1
	Complete arm collector Ø2350-125 • Colector completo Ø2350-125	500361172312	1
	Complete arm collector Ø2350-140 • Colector completo Ø2350-140	500361172314	1
	Complete arm collector Ø2350-160 • Colector completo Ø2350-160	500361172316	1
	Complete arm collector Ø2350-200 • Colector completo Ø2350-200	500361172320	1
	Complete arm collector Ø2500-125 • Colector completo Ø2500-125	500361172512	1
	Complete arm collector Ø2500-140 • Colector completo Ø2500-140	500361172514	1
	Complete arm collector Ø2500-160 • Colector completo Ø2500-160	500361172516	1
	Complete arm collector Ø2500-200 • Colector completo Ø2500-200	500361172520	1
	Complete arm collector Ø2500-225 • Colector completo Ø2500-225	500361172522	1
	Complete arm collector Ø3000-140 • Colector completo Ø3000-140	500361173014	1
	Complete arm collector Ø3000-160 • Colector completo Ø3000-160	500361173016	1
	Complete arm collector Ø3000-200 • Colector completo Ø3000-200	500361173020	1
	Complete arm collector Ø3000-225 • Colector completo Ø3000-225	500361173022	1
	Complete arm collector Ø3000-250 • Colector completo Ø3000-250	500361173025	1
All set collectors will be shipped as standard packaged unassembled - mixed unassembled, according structure. Todos los conjuntos colectores se enviarán desmontados - semi montados, dependiendo de su estructura			
40	Sand drain kit Ø 1050-1600 • Kit de descarga de arena Ø1050-1600	500361004000	1
40	Sand drain kit Ø 1800-2000 • Kit de descarga de arena Ø1800-2000	500361004001	1
40	Sand drain kit Ø 2350-3000 • Kit de descarga de arena Ø2350-3000	500361004002	1
45	Tank adapter for pressure gauge commercial filters. (Witness gauge pressure not available as spare part.) • Kit pasamuros manómetro filtros industriales. (Manómetro de presión no disponible como recambio).	500361004500	1
-	Lid horizontal filter (reinforced) • Rapa filtro horizontal (reforzada).	500361000108	1
-	Ø90 Sight glass for bobbin filters • mirilla Ø90 para filtros bobinados Ø1050-1200	500361000912	1
-	Ø90 Sight glass for bobbin filters • mirilla Ø90 para filtros bobinados Ø1400	500361000914	1
-	Ø125 Sight glass for bobbin filters • mirilla Ø125 para filtros bobinados Ø1600	500361001216	1
-	Ø125 Sight glass for bobbin filters • mirilla Ø125 para filtros bobinados Ø1800-2000	500361001220	1
-	Ø125 Sight glass for bobbin filters • mirilla Ø125 para filtros bobinados Ø2350-2500	500361001225	1

Filtre

Filter

HCF BARCELONA SERIES
REF: HCFE



Nº	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
1+1.1+1.2+1.4+3	Lid • Dôme • Deckel • Domo • Coperchio • Koepel • Tampa • Крышка	500201001001	1
1+3	Cover + O-ring • Tapa + junta • Couvercle + joint	500201002000	1
1.1+1.2+1.4	Manual air relief cap • Purgador	500211120300	1
1.1+1.4	Drain cap • Tapón purga • Bouchon de vidange	500100000000	10
3	Lid O'Ring • Joint torique de dôme • Deckel O'Ring • O'Ring de domo • Guarnizione O'ring della coperchio • Koepel o'ring • O-Ring de Cúpula • Уплотнительное кольцо	500201001100	5
4	Drain kit Ø 500 - 900 • Kit de vidange Ø 500 - 900 • Kit desague Ø 500 - 900	500200040100	1
	Drain kit Ø 1050 • Kit de vidange Ø 1050 • Kit desague Ø 1050	50361000405	1
5	***White Filter union kit • Kit unions blanc de filtre • Kit salida blancas filtro	500200050200	2
5	***Black Filter union kit • Kit union noir de filtre • Kit salida negra filtro	500200051200	1
5.1	***white Oval outlet connection • Connexion de sortie ovale blanche • Cuerpo salida oval blancas	500200050300	2
5.1	***Black Oval outlet connection • Connexion de sortie ovale noir • Cuerpo salida oval negra	500200051300	1
6	1 ½" Union kit • Kit union 1 1/2" • Kit enlace 1 1/2"	500200061200	1
	2" Union kit • Kit union 2" • Kit enlace 2"	500200061300	1
	3" union set for BARCELONA Ø 1050-3" • Kit union 3" pour filtre Barcelona Ø1050 • Kit de conexión 3" para BARCELONA Ø 1050-3"	500300060200	1
	3" union set for BARCELONA Ø 1200-3" • Kit union 3" pour filtre Barcelona Ø 1200 • Kit de conexión 3" para BARCELONA Ø 1200-3"	500300060300	1
7	Diffuser Ø 500-600 • Diffuseur supérieur 500-600 • Difusor Ø 500-600	500200070100	1
	Diffuser Ø 750 to 1050 • Diffuseur supérieur Ø 1050 • Difusor Ø 750 a 1050	500200070200	1
8**	Laterals Ø 500 L = 110 • Crépines Ø 500 L = 110 • Brazo colector Ø 500 L=110	500201120000	2
	Laterals Ø 600 L = 150 • Crépines Ø 600 L = 150 • Brazo colector Ø 600 L=150	500201130000	2
8	Laterals Ø 750-900 L = 150 • Crépines Ø 750-900 L = 150 • Brazo colector Ø 750-900	500201151000	2
	Laterals Ø 1050-1200 • Crépines 1050-1200 • Brazo colector Ø 1050-1200	500201111000	2
9*	Collector Ø 500-600 • Collecteur Ø 500-600 • Colector Ø 500-600	500200090100	1
9	Collector Ø 750-1200 • Collecteur Ø 750-1200 • Colector Ø 750-1200	500203020100	1
24	Lid nuts kit • Kit écrous pour couvercle • Kit tuercas tapa	500201001300	8
25 + 26	Air relief kit • Kit de purge • Kit de purga	500413002500	1
-	Sand drain kit for Ø1050-1200 • Kit vidange sable pour Ø1050-1200 • Kit de descarga arena Ø1050 - 1200	500361004000	1
-	Glycerin pressure gauge ø50 1/4" (back connection) • Manómetro glicerina ø50 1/4" (conexión posterior) • Manomètre glycérine ø50 1/4" (connexion postérieur)	500206000052	1
-	Pressure gauge ø50 1/4" (Radial connection) • Manómetro ø50 1/4" (Conexión radial) • Manomètre ø50 1/4" (Connexion radiale)	500206000051	1

* For filters before March 2017 - Pour les filtres avant mars 2017 - Para filtros anteriores a Marzo 2017:

In case of colector replacement, laterals must be replaced. - En cas de remplacement du collecteur, les crépines doivent être remplacées.

En el caso de substituir el colector, los brazos deben ser substituidos.

** For the correct replacement of laterals, collector must be changed. Pour que les crépines soient correctement remplacées, le collecteur doit être changé.

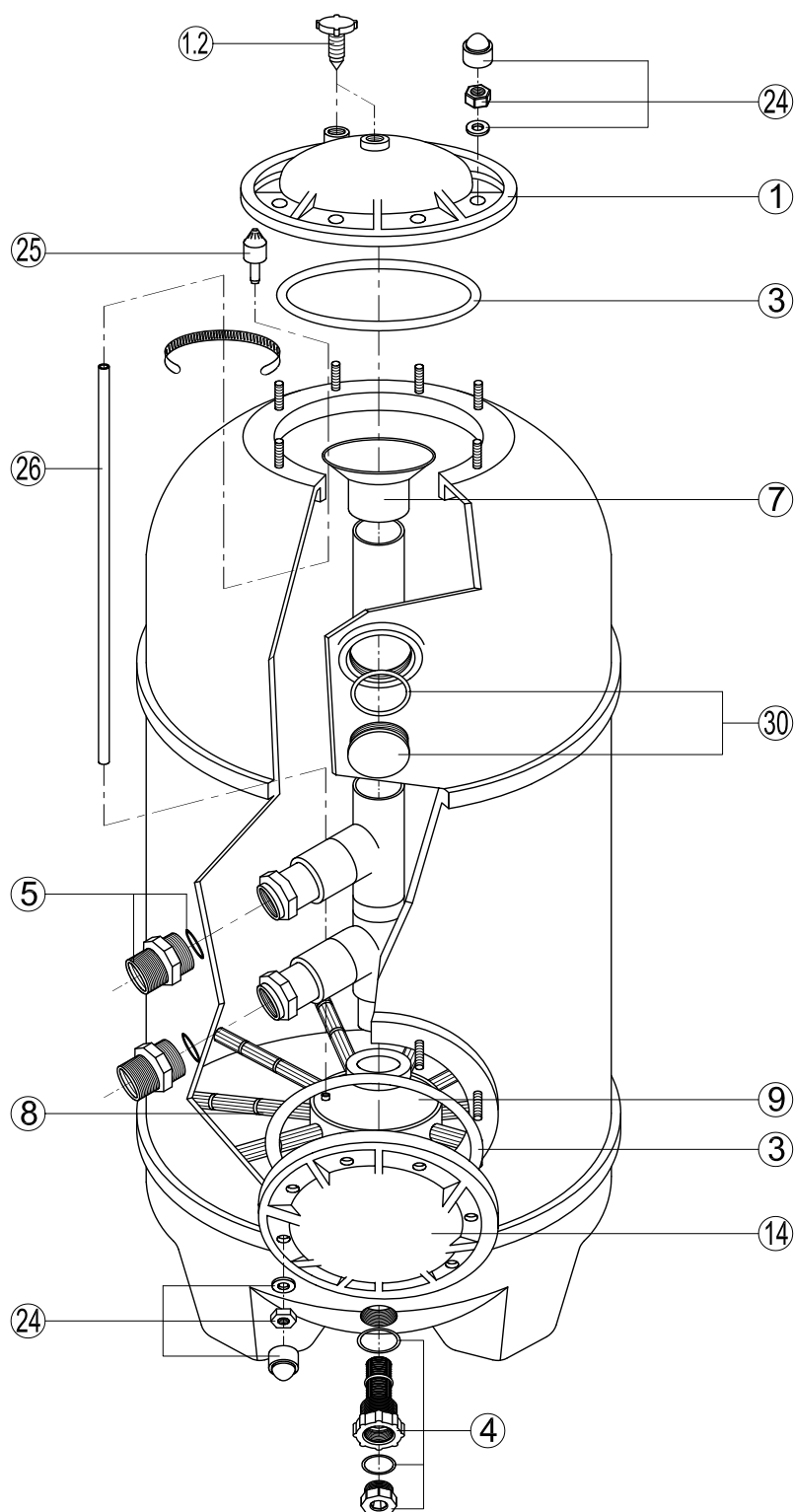
Para la correcta substitución de los brazos colectores, el colector debe ser substituido.

*** White spare parts while stocks last. Recambios de color blanco hasta agotar existencias. Pièces détachées blanches jusqu'à épuisement des stocks

Filtre

Filter

HCF SAN SEBASTIAN SERIES REF: HCFS HCFD ARM COLLECTOR

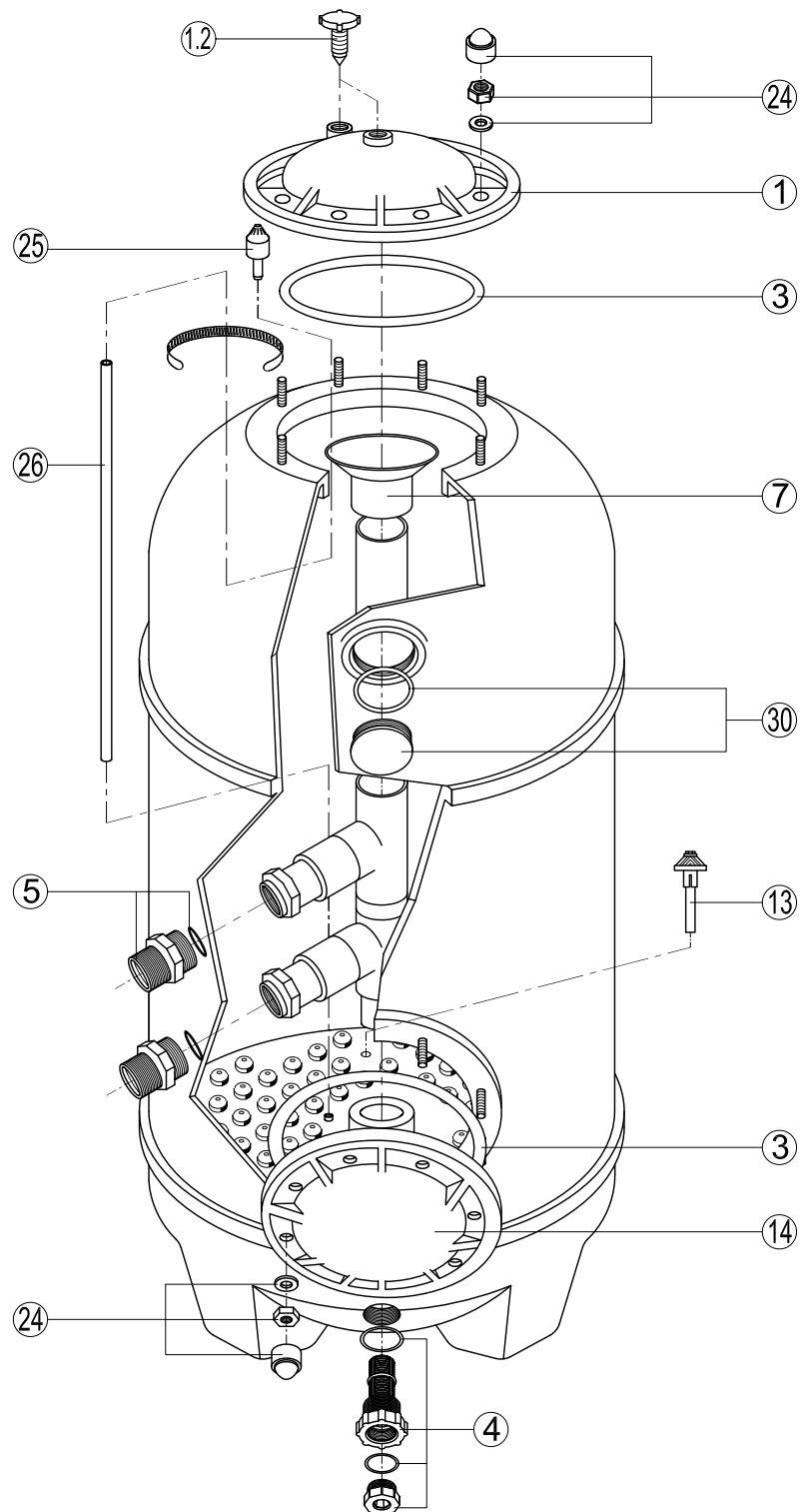


N°	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
1 + 3	Lid • Dôme • Deckel • Domo • Coperchio • Koepeel • Tampa • Крышка	500201041000	1
1.1+1.2+1.4	Manual air relief cap • Purgeur manuel • Entlüftungsschraube • Purgador • Spurgo aria • Handaftpkraan • Purga de ar • Регулируемый воздушный клапан	500211120300	1
3	Lid O'Ring • Joint torique de dôme • Deckel O'Ring • O'Ring de domo • Guarnizione O'ring della coperchio • Koepeel o'ring • O-Ring de Cúpula • Уплотнительное кольцо	500201001100	5
4	Drain clamp • Bouchon de vidange • Entleerung-stopfen • Tapón de vaciado • Tappo di spurgo • Leegmaakdop • Esvaziamento • Сливная пробка	500413000400	1
5	Black Union connector kit 2" • Kit de raccord union 2" • Anschluß-Stecker 2" • Asamblea del conector de la unión 2" • Assemblea del connettore del sindacato 2" • De assemblage van de unieschakelaar 2" • Conjunto do conector da união 2" • Фитинг 2"	500201201100	2
	2" Union kit (Black) • Kit union 2" de couleur noire • Kit enlace 2"(negro)	500200061100	1
7	Diffuser • Diffuseur supérieur • Verteiler • Difusor • Diffusore • Verdeler • Retire o difusor • Диффузор	500200070300	1
	Lateral • Crépine • Verteiler • Crepina • Candeletta • Draadfilters • Ralos • Сепаратор		
8	Ø 640 mm	500201151000	2
	Ø 760 mm	500321000803	2
	Ø 900 mm	500201111000	2
9	Lateral holder Ø 63-75 • Sièges des crépines Ø 63-75 • Verteilersitz Ø 63-75 • Asiento de crepinas Ø 63-75 • Collettore Ø 63-75 • Draadfilters Ø 63-75 • Ralos Ø 63-75 • Крепление сепараторов Ø 63-75	500203010000	1
14 + 3	Lateral lid • Couvercle latéral • Seitlicher Deckel • Tapa lateral • Coperchio laterale • Zij deksel • Tampa lateral • Боковая крышка	500411041402	1
24	Lid nut kit • Kit d'écrou de couvercle • Deckelmutter-Kit • Kit tuercas tapa • Kit di dadi di copertura • Dekselmoerkit • Kit de porca de tampa • Комплект гайки крышки	500201001300	8
25 + 26	Air relief tube • Tube de purge d'air • Entlüftungrohr • Tubo de evacuación de aire • Tubo spurgo aria • Buis van ontluchting • Tubo purge de ar • Трубка воздушного клапана	500413002500	1
30	Viewer • Voyant • Betrachter • Visor • Mirino • Zoeker • Visualizador • видеоискатель	500311003000	1
-	Set pipes and fitting • Set tuyaux et raccord • Conjunto tubos y accesorios...	500411110000	1
-	Glycerin pressure gauge Ø63 1/4" • Manomètre à glycérine Ø63 1/4" • Manómetro glicerina Ø63 1/4"	210100606300	1

Filtre

Filter

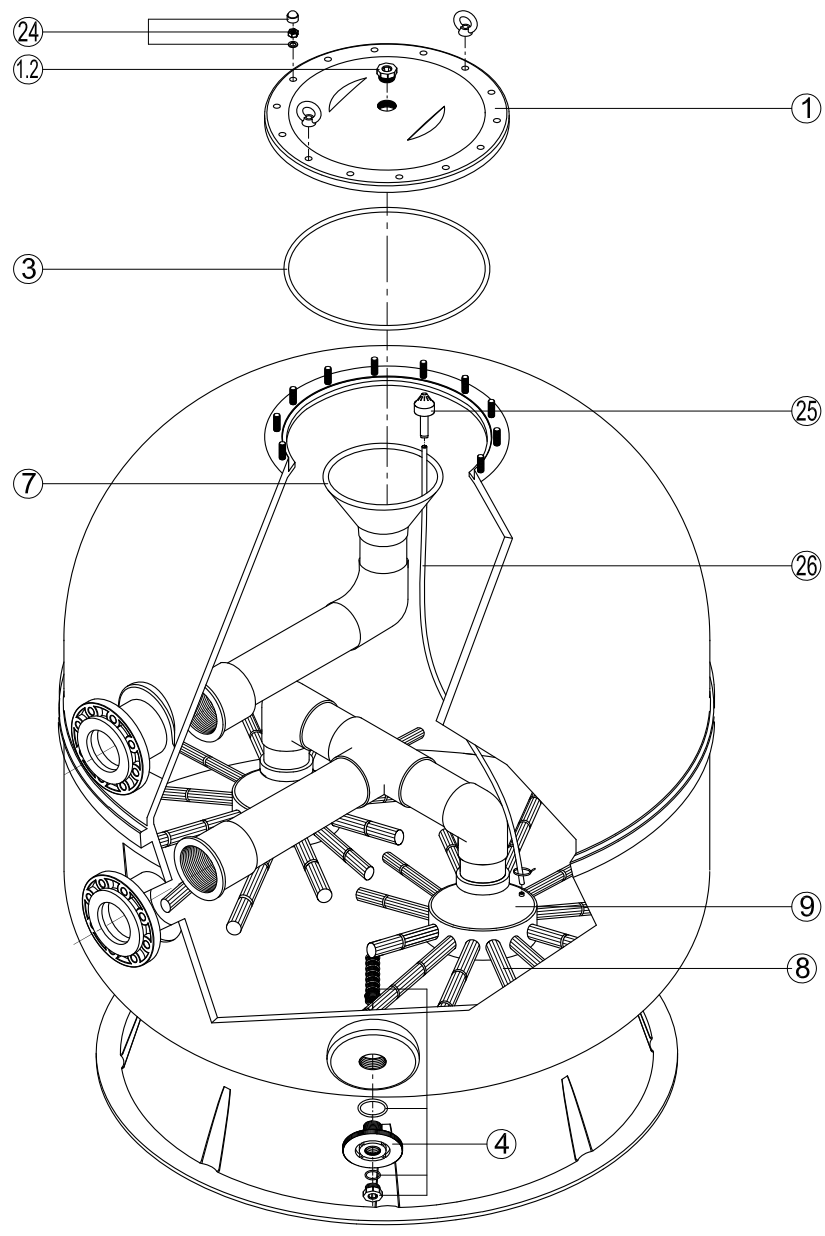
HCF SAN SEBASTIAN SERIES REF: HCFS HCFD NOZZLE PLATE



Nº	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
1 + 3	Lid • Dôme • Deckel • Tapa • Coperchio • Koepel • Tampa • Крышка / Transparent	500201041000	1
1.1+1.2+1.4	Manual air relief cap • Purgeur manuel • Entlüftungsschraube • Purgador • Spurgo aria • Handaftpkraan • Purga de ar • Регулируемый воздушный клапан	500211120300	1
3	Lid O'Ring • Joint torique de dôme • Deckel O'Ring • O'Ring de domo • Guarnizione O'ring della coperchio • Koepel o'ring • O-Ring de Cúpula • Уплотнительное кольцо	500201001100	5
4	Drain clamp • Bouchon de vidange • Entleerung-stopfen • Tapón de vaciado • Tappo di spurgo • Leegmaakdop • Esvaziamento • Сливная пробка	500413000400	1
5	Union connector kit 2" • Kit de raccord union 2" • Anschluß-Stecker 2" • Asamblea del conector de la unión 2" • Assemblea del connettore del sindacato 2" • De assemblage van de unieschakelaar 2" • Conjunto do conector da união 2" • Фитинг 2"	500201201100	2
	2" Union kit (Black) - 2" kit union couleur noire - Kit enlace 2" negro	500200061100	1
7	Diffuser • Diffuseur supérieur • Verteiler • Difusor • Diffusore • Verdeler • Retire o difusor • Диффузор	500200070300	1
13	Nozzle L= 80 mm • Crépine L= 80 mm • Verteiler L= 80 mm • Crepina L= 80 mm • Candeletta L= 80 mm • Draadfilters L= 80 mm • Ralos L= 80 mm • Сепаратор L= 80 mm	500413001300	2
14 + 3	Lateral lid • Couvercle latéral • Seitlicher Deckel • Tapa lateral • Coperchio laterale • Zij deksel • Tampa lateral • Боковая крышка	50041141402	1
24	Lid nut kit • Kit d'écrou de couvercle • Deckelmutter-Kit • Kit tuercas tapa • Kit di dadi di copertura • Dekselmoerkit • Kit de porca de tampa • Комплект гайки крышки	500201001300	8
25 + 26	Air relief tube • Tube de purge d'air • Entlüftungrohr • Tubo de evacuación de aire • Tubo spurgo aria • Buis van ontluuchting • Tubo purge de ar • Трубка воздушного клапана	500413002500	1
30	Viewer • Voyant • Betrachter • Visor • Mirino • Zoeker • Visualizador • видеоискатель	500311003000	1
-	Set pipes and fitting • Set tuyaux et raccord • Conjunto tubos y accesorios...	500411110000	1
-	Glycerin pressure gauge Ø63 1/4" • Manomètre à glycérine Ø63 1/4" • Manómetro glicerina Ø63 1/4"	210100606300	1

Filtre
Filter

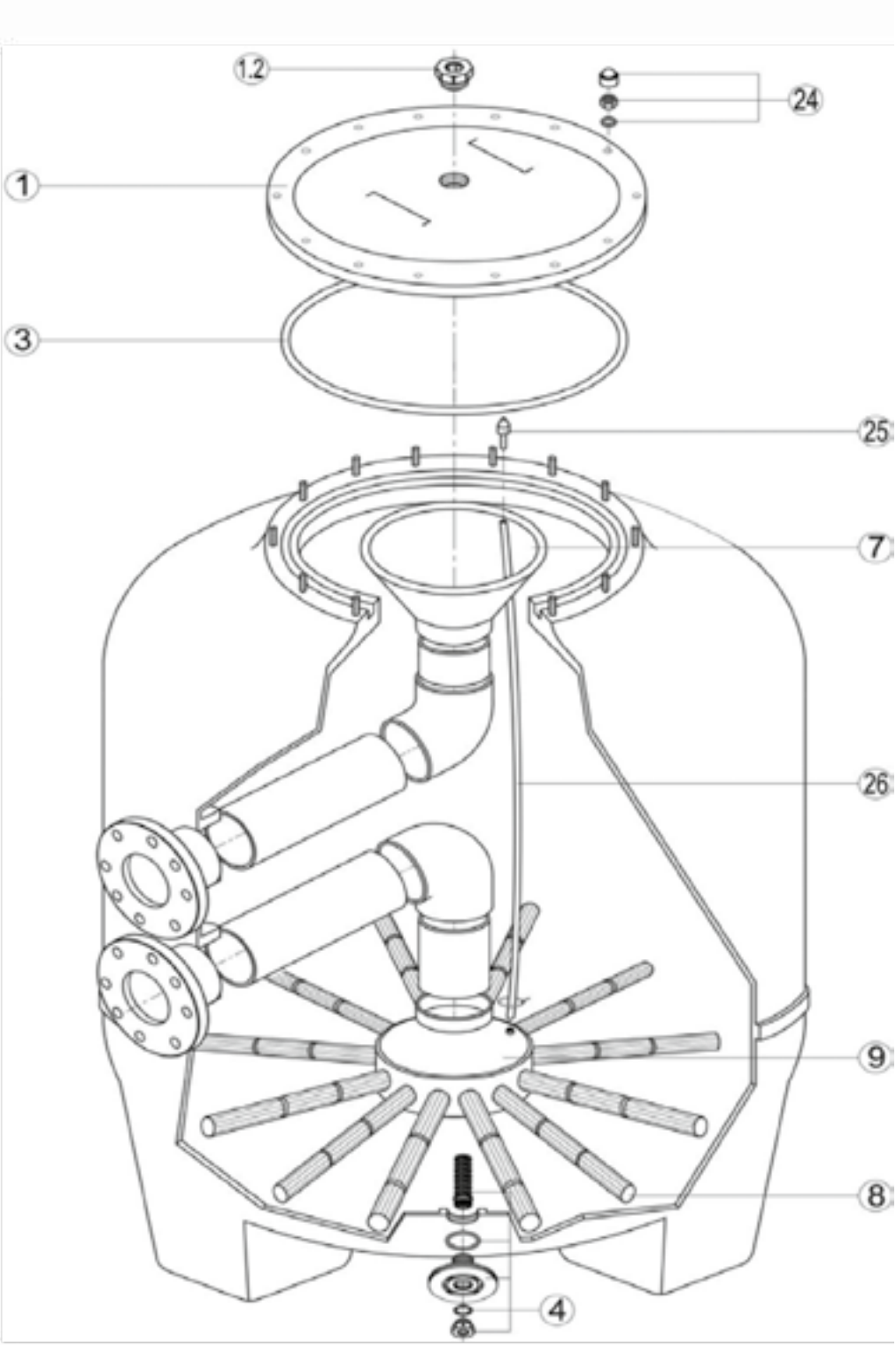
HCF ARTIK SERIES - REF: HCFA



Nº	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
1+ 1.2 + 3	Lid • Dôme • Deckel • Domo • Coperchio • Koepel • Tampa • Крышка	500321000101	1
1.2	Manual air relief cap • Purgeur manuel • Entlüftungsschraube • Purgador • Spurgo aria • Handaftpkraan • Purga de ar • Регулируемый воздушный клапан	500321111200	2
3	Lid O'Ring • Joint torique de dôme • Deckel O'Ring • O'Ring de domo • Guarnizione O'ring della coperchio • Koepel o'ring • O-Ring de Cúpula • Уплотнительное кольцо	500201031100	2
4	Drain clamp • Bouchon de vidange • Entleerung-stopfen • Tapón de vaciado • Tappo di spurgo • Leegmaakdop • Esvaziamento • Сливная пробка	500202011000	1
7	Diffuser • Diffuseur supérieur • Verteiler • Difusor • Diffusore • Verdeler • Retire o difusor • Диффузор		
	Ø 63 mm	500321000700	1
	Ø 75 mm	500321000701	1
	Ø 90 mm	500321000702	1
	Ø 110 mm	500321000703	1
	Ø 125 mm	500321000704	1
	Ø 140 mm	500321000705	1
	Ø 160 mm	500321000706	1
8	Lateral • Crépine • Verteiler • Crepina • Candeletta • Draadfilters • Ralos • Сепаратор		
	L=110 mm	500321000801	2
	L=170 mm	500201151000	2
	L=210 mm	500321000803	2
	L=270 mm	500201111000	2
	L=320 mm	500201121000	2
	L=380 mm	500201131000	2
	L=420 mm	500201171000	2
	L=540 mm	500201141000	2
	L=640 mm	500321000809	2
9	Lateral holder • Sièges des crépines • Verteilersitz • Asiento de crepinas • Collettore • Draadfilters • Ralos • Крепление сепараторов		
	Ø 63/75 mm	500203010000	1
	Ø 90/110 mm	500203020100	1
24	Lid nut kit • Kit d'écrou de couvercle • Deckelmutter-Kit • Kit tuercas tapa • Kit di dadi di copertura • Dekselmoerkit • Kit de porca de tampa • Комплект гайки крышки	500321002400	14
25 + 26	Air relief tube • Tube de purge d'air • Entlüftungsröhr • Tubo de evacuación de aire • Tubo spurgo aria • Buis van ontluuchting • Tubo purge de ar • Трубка воздушного клапана	500321002500	1

Filtre
Filter

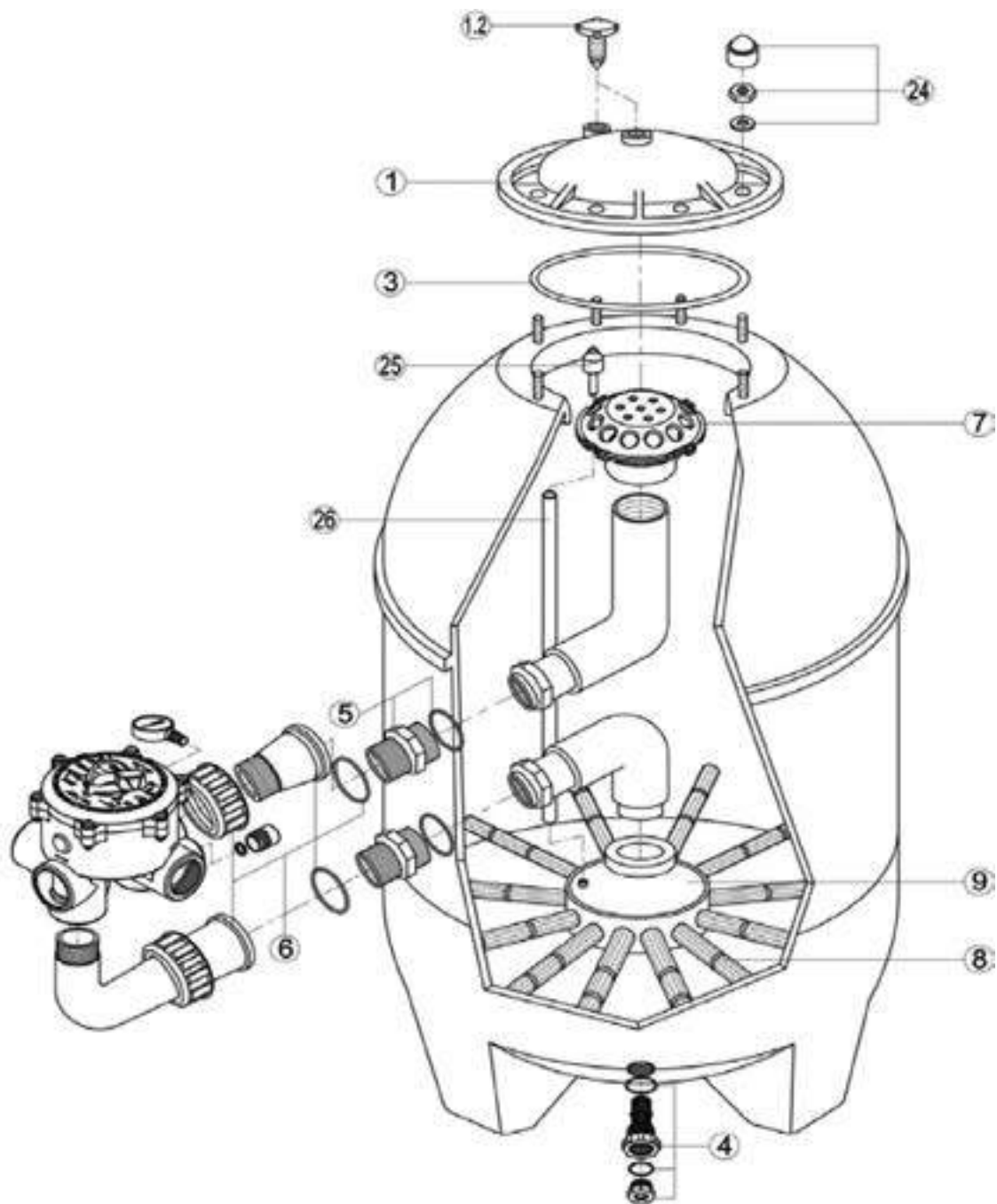
HCF MALAGA SERIES - REF: HCFM



N°	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
	Lid • Dôme • Deckel • Domo • Coperchio • Koepel • Tampa • Крышка	500321000101	1
1.2	Manual air relief cap • Purgeur manuel • Entlüftungsschraube • Purgador • Spurgo aria • Handaftapkraan • Purga de ar • Регулируемый воздушный клапан	500321111200	2
3	Lid O'Ring • Joint torique de dôme • Deckel O'Ring • O'Ring de domo • Guarnizione O'ring della coperchio • Koepel o'ring • O-Ring de Cúpula • Уплотнительное кольцо	500201031100	2
4	Drain clamp • Bouchon de vidange • Entleerung-stopfen • Tapón de vaciado • Tappo di spurgo • Leegmaakdop • Esvaziamento • Сливная пробка	500202011000	1
7	Diffuser • Diffuseur supérieur • Verteiler • Difusor • Diffusore • Verdeler • Retire o difusor • Диффузор		
	Ø 75mm	500321000701	1
	Ø 90mm		
8	Ø 110mm	500321000703	1
	Lateral • Crépine • Verteiler • Crepina • Candeletta • Draadfilters • Ralos • Сепаратор		
	Ø 950 mm	500201111000	2
	Ø 1100 mm	500201121000	2
	Ø 1200 mm	500201131000	2
9	Ø 1400 mm	500201141000	2
	Lateral holder • Sièges des crépines • Verteilersitz • Asiento de crepinas • Collettore • Draadfilters • Ralos • Крепление сепараторов		
	Ø 950 mm	500203010000	1
24	Ø 1100 mm - 1400 mm	500203020100	1
	Lid nut kit • Kit d'écrou de couvercle • Deckelmutter-Kit • Kit tuercas tapa • Kit di dadi di copertura • Dekselmoerkit • Kit de porca de tampa • Комплект гайки крышки	500321002400	14
25 + 26	Air relief tube • Tube de purge d'air • Entlüftungrohr • Tubo de evacuación de aire • Tubo spurgo aria • Buis van ontluuchting • Tubo purge de ar • Трубка воздушного клапана	500413002500	1

Filtre
Filter

HCF ROMA SERIES - REF: HCFC



Nº	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
1+ 1.2 + 3	Lid • Dôme • Deckel • Domo • Coperchio • Koepel • Tampa • Крышка	500201041000	1
1.1+1.4	Tapón purga • Air relief cap	500100000000	10
1.1+1.2+1.4	Manual air relief cap • Purgeur manuel • Entlüftungsschraube • Purgador • Spurgo aria • Handaftapkraan • Purga de ar • Регулируемый воздушный клапан	500211120300	1
3	Lid O'Ring • Joint torique de dôme • Deckel O'Ring • O'Ring de domo • Guarnizione O'ring della coperchio • Koepel o'ring • O-Ring de Cúpula • Уплотнительное кольцо	500201001100	5
4	Drain clamp • Bouchon de vidange • Entleerung-stopfen • Tapón de vaciado • Tappo di spurgo • Leegmaakdop • Esvaziamento • Сливная пробка	500413000400	1
5	1 1/2" Union Kit (black) • Kit Union 1 1/2" (noir) • Kit racord enlace 1 1/2" (negro) / Roma	500201201000	2
	2" Union Kit (black) • Kit Union 2" (noir) • Kit racord enlace 2" (negro) / Roma	500201201100	2
	1 1/2" Bulkhead kit • Kit raccord enlace 1 1/2" From 2019	500201202000	2
6	1 1/2" Union Kit (black) • Kit liaison 1 1/2" (noir) • Kit enlace 1 1/2" (negro) / Roma	500200061000	1
	2" Union Kit (black) • Kit liaison 2" (noir) • Kit enlace 2" (negro) / Roma	500200061100	1
	1 1/2" Union kit • Kit enlace 1 1/2" From 2019	SPX0719PAKKR	1
7	Diffuser • Diffuseur supérieur • Verteiler • Difusor • Diffusore • Verdeler • Retire o difusor • Диффузор	500200070300	1
8	Lateral • Crépine • Verteiler • Crepina • Candeletta • Draadfilters • Ralos • Сепаратор		
	Ø=520 mm	500201120000	2
	Ø=640 mm	500201130000	2
	Ø=800 mm	500201151000	2
9	Colector Ø520-640 • Collecteur Ø520-640 • Colector Ø520-640	500203000000	1
	Colector Ø800 • Collecteur Ø800 • Colector Ø800	500203010000	1
24	Lid nut kit • Kit d'écrou de couvercle • Deckelmutter-Kit • Kit tuercas tapa • Kit di dadi di copertura • Dekselmoerkit • Kit de porca de tampa • Комплект гайки крышки	500201001300	8
25 + 26	Air relief tube • Tube de purge d'air • Entlüftungsröhr • Tubo de evacuación de aire • Tubo spurgo aria • Buis van ontluhting • Tubo purge de ar • Трубка воздушного клапана	500413002500	1
	Glycerin pressure gauge Ø 63 1/4" • Manómetro Glicerina Ø63 1/4" • Manomètre à glycérine Ø 63 1/4"	210100606300	1

Filters produced until Dec 2018: for bulkheads and connections to multiport valve 1'5", use together the references 500201201000 + 500200061000

Filters produced since Jan 2019: for bulkheads and connections to multiport valve 1'5", use together the references 500201202000 + SPX0719PAKKR

The replacement of the 250112011200 valve with the SP0719SKR-LP Variflo valve implies the change to the new bulkheads and connections, references 500201202000 + SPX0719PAKKR

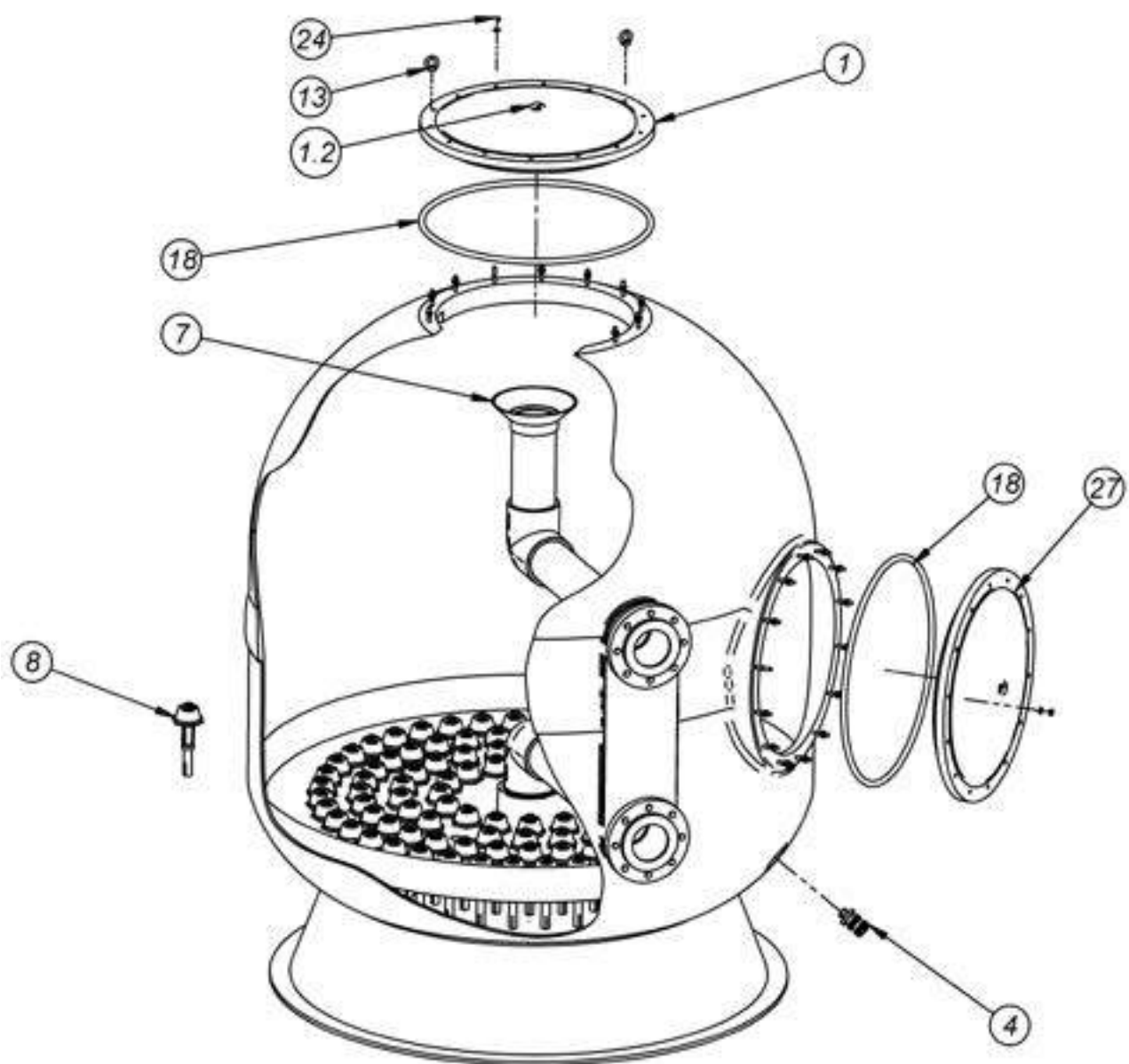
Filtros fabricados hasta diciembre 2018: rácores y enlaces a válvula de 6 vías 1'5", usar conjuntamente las referencias 500201201000 + 500200061000

Filtros fabricados desde enero 2019: rácores y enlaces a válvula 6 vías, usar conjuntamente las referencias 500201202000 + SPX0719PAKKR

La sustitución de la válvula 25112011200 por la válvula Variflo SP0719SKR-LP implica el cambio a los nuevos rácores y enlaces, referencias 500201202000 + SPX-0719PAKKR

Filtre
Filter

HCF NEW ENZO

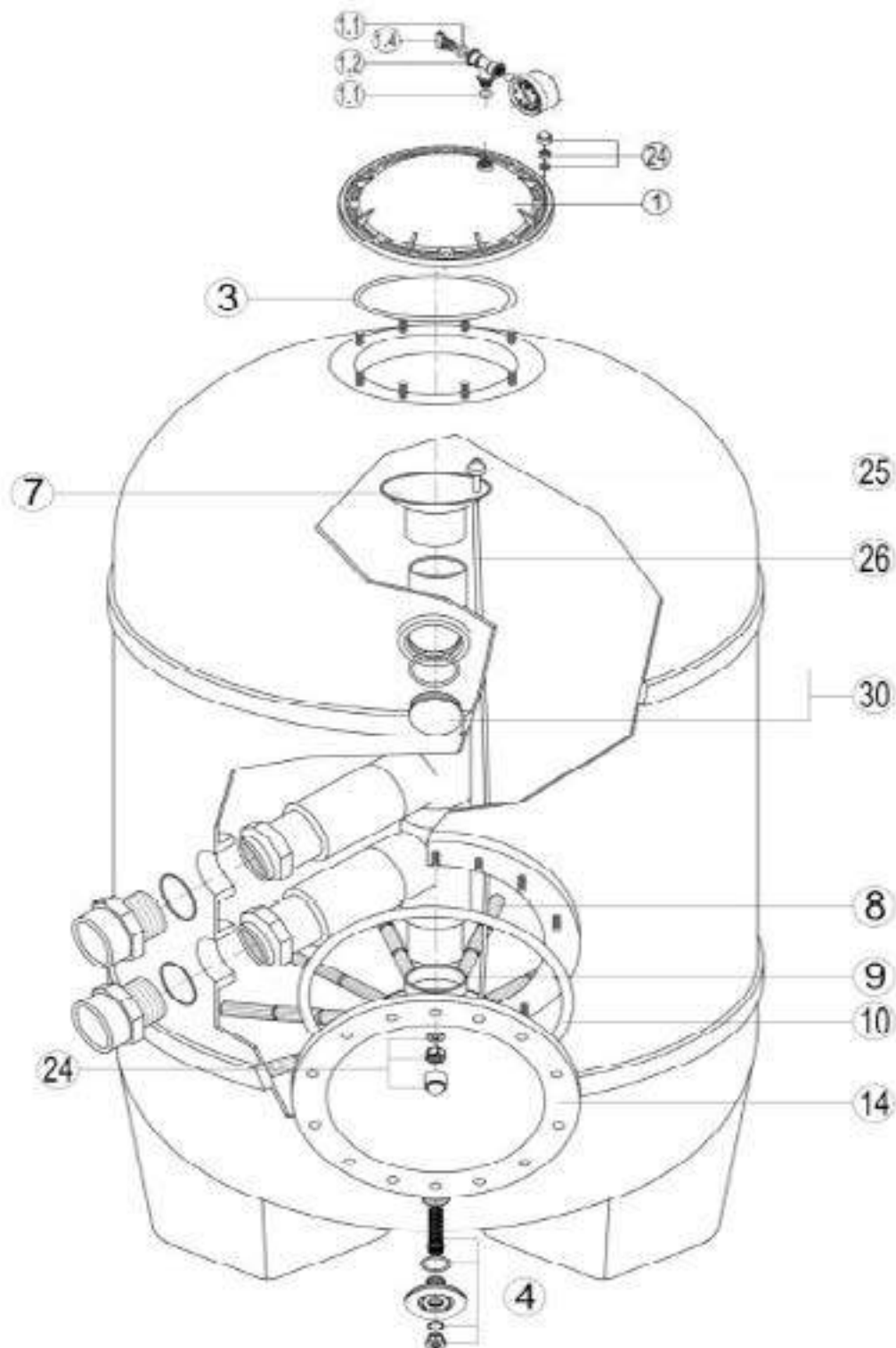


N°	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
1+ 1.2 + 3	Lid·Dôme·Deckel·Domo·Tapa·Coperchio·KoepeL·Tampa·крышка	500321000101	1
1.2	Manual Air relief cap·Purgeur ·anuel · Entlüftungsschraube · Purgador · Spurgo aria·Handaftapkraan·Purga de ar·ручная пневматическая крышка	500321111200	2
3	Lid O-ring · Joint torique de dôme · Deckel O'Ring · O'Ring de domo · Guarnizione O'Ring della coperchio · KoepeL o'ring · Junta de tapa · Крышка уплотнительное кольцо	500201031100	2
4	Drain clamp·Bouchon de vidange·Entleerung-stopfen· Tapón de vaciado·Tappo di spurgo·Leegmaakdop·Esvaziamento· Дренажный зажим	500202011000	1
7	Diffuser·Diffuseur supérieur · Verteiler · Difusor · Diffusore·Verdeler· Retire o difusor·диффузор	500321000700	1
	Ø 63 mm	500321000701	1
	Ø 75 mm	500321000702	1
	Ø 90 mm	500321000703	1
	Ø 110 mm	500321000704	1
	Ø 125 mm	500321000705	1
	Ø 140 mm	500321000706	1
8	Nozzle L= 80 mm • Crépine L= 80 mm • Verteiler L= 80 mm • Crepina L= 80 mm • Candeletta L= 80 mm • Draadfilters L= 80 mm • Ralos L= 80 mm • Сепаратор L= 80 mm	500413001300	2
24	Lid nuts kit·Kit d'écrou de couvercle·Deckelmutter·Kit·Kit de tuercas tapa· Kit di dadi di copertura·Dekselmoerkit·Kit de porca de tampa·Комплект гайки крышки	500321002400	14
25 + 26	Air relief tube·Tube de purge d'air·Entlüftungsröhr·Tubo de purga de aire·Tubo spurgo aria·Buis van ontluchting·Tubo purge de ar·Трубка воздушного клапана	500321002500	1
27+3	Lateral lid · Couvercle latéral · Seitlicher Deckel · Tapa lateral · Coperchio laterale · Zij deksel · Tampa lateral · Боковая крышка	500413001401	1

Filtre

Filter

HCF ALTEA SERIES REF: HCFG, HCFJ
(with arm collectors / avec collecteur
crépines / con brazos colectores)

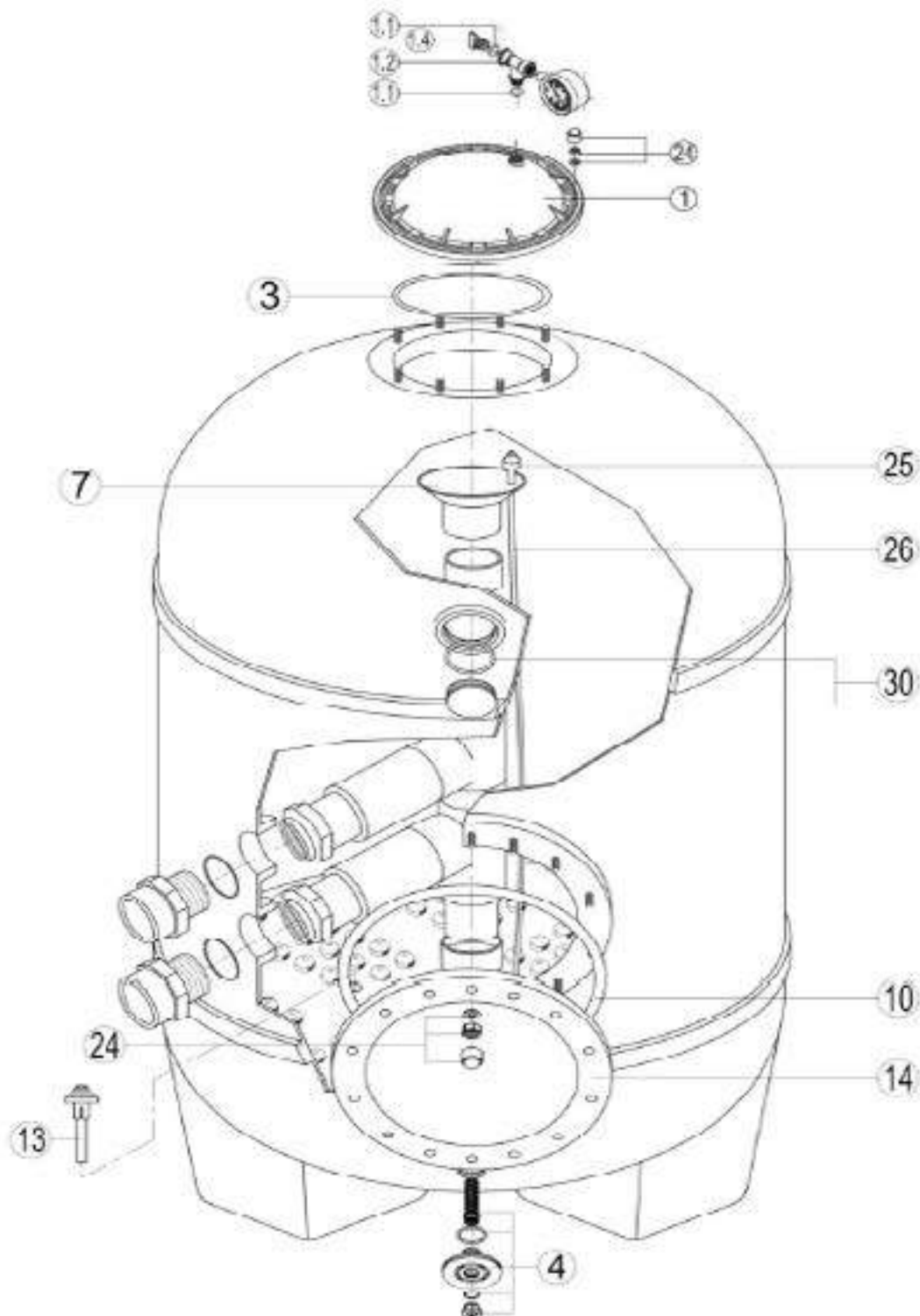


N°	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
1+ 1.2 + 3	Cover Kit (Transparent Lid + O-ring) • Dôme + joint torique • Conjunto Tapa+Junta (transparente)	500201041000	1
1.1+1.2+.14	Manual air relief cap • Tube de purge d'air • Purgador	500211120300	1
3	Lid O-ring • Joint torique • Junta Tapa	500201001100	5
4	Drain kit • Bouchon de vidange • Conjunto desagüe	500202001000	1
7	Open Diffuser • Diffuseur supérieur • Difusor Abierto / Ø 90 mm	500321000702	1
7	Open Diffuser • Diffuseur supérieur • Difusor Abierto / Ø 110 mm	500321000703	1
*8	Laterals • Crépine • Brazo colector / L= 110 mm	500321000801	2
*8	Laterals • Crépine • Brazo colector / L= 210 mm	500321000803	2
*8	Laterals • Crépine • Brazo colector / L= 320 mm	500201121000	2
*8	Laterals • Crépine • Brazo colector / L= 380 mm	500201131000	2
*8	Laterals • Crépine • Brazo colector / L= 540 mm	500201141000	2
9	Collector • Sièges des crépines • Colector / Ø 90-110	500203020100	1
10	Side Lid O-ring • Joint torique pour couvercle latéral • Junta Tapa lateral	500201031100	2
14 + 10	Side lid • Couvercle latéral + Joint torique • Tapa lateral	500413001401	1
24	Top lid nuts kit • Kit écrous couvercle Top • Kit tuercas tapa superior	500201001300	8
24	Side lid nuts kit • Kit écrous couvercle latéral • Kit tuercas tapa lateral	500321002400	14
25 + 26	Air relief kit • Kit de purge d'air • Kit de purga	500413002500	1
30	Viewer • Voyant • Visor	500311003000	1
-	Glycerin pressure gauge • Manomètre à glycérine • Manómetro Glicerina / Ø 63 1/4"	210100606300	1

Filtre

Filter

HCF ALTEA SERIES REF: HCFG, HCFJ
(with nozzle plate / plancher filtrant /
con placa de crepinas)

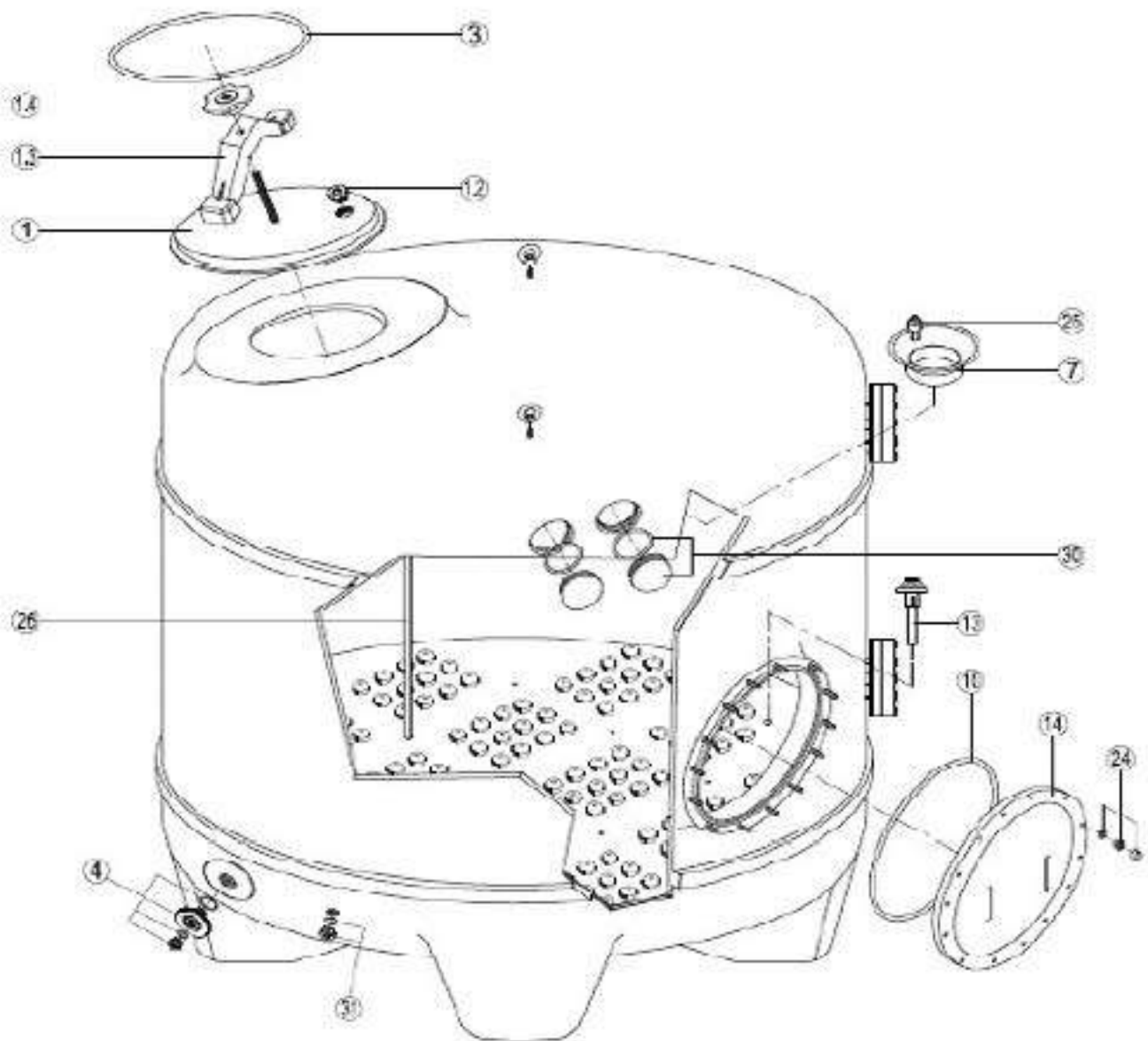


N°	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
1+ 1.2 + 3	Cover Kit (Transparent Lid + O-ring) • Dôme + joint torique • Conjunto Tapa+Junta (transparente)	500201041000	1
1.1+1.2+.14	Manual air relief cap • Tube de purge d'air • Purgador	500211120300	1
3	Lid O-ring • Joint torique • Junta Tapa	500201001100	5
4	Drain kit • Bouchon de vidange • Conjunto desagüe	500202001000	1
7	Open Diffuser • Diffuseur supérieur • Difusor Abierto / Ø 90 mm	500321000702	1
7	Open Diffuser • Diffuseur supérieur • Difusor Abierto / Ø 110 mm	500321000703	1
9	Collector • Sièges des crépines • Colector / Ø 90-110	500203020100	1
10	Side Lid O-ring • Joint torique pour couvercle latéral • Junta Tapa lateral	500201031100	2
13	Nozzle • Crépine • Crepina / L= 80 mm	500413001300	2
14 + 10	Side lid • Couvercle latéral + Joint torique • Tapa lateral	500413001401	1
24	Top lid nuts kit • Kit écrous couvercle Top • Kit tuercas tapa superior	500201001300	8
24	Side lid nuts kit • Kit écrous couvercle latéral • Kit tuercas tapa lateral	500321002400	14
25 + 26	Air relief kit • Kit de purge d'air • Kit de purga	500413002500	1
30	Viewer • Voyant • Visor	500311003000	1
-	Glycerin pressure gauge • Manomètre à glycérine • Manómetro Glicerina / Ø 63 1/4"	210100606300	1

Filtre

Filter

NORDIK SERIES / REF ND

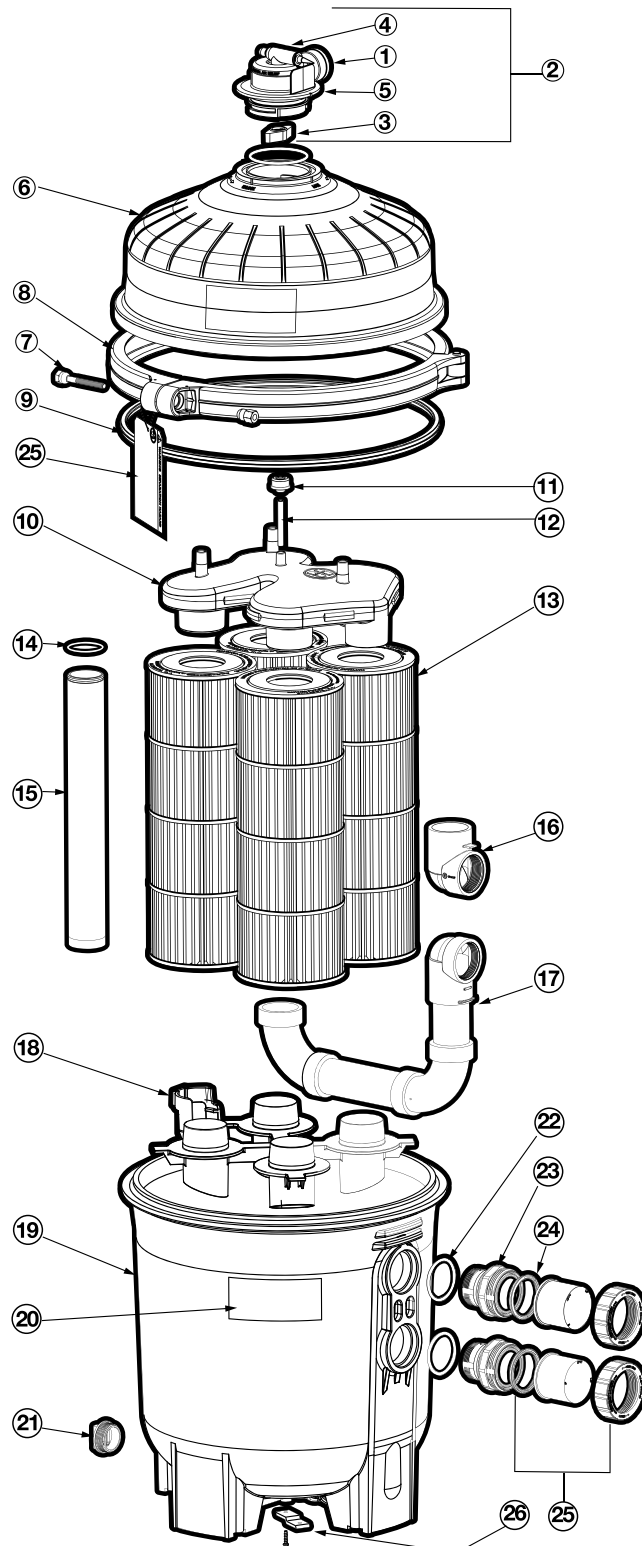


N°	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
1+1.2+1.3+1.4+3	Lid • Dôme • Tapa	500311000106	1
1.2	Air relief cap • Bouchon de purge • Tapón purga	500321111200	2
1.3	Bridge • Pont • Puente	500361111301	1
1.4	Threaded knob • Bouton fileté • Pomo roscado	500311111400	1
3	Lid O-ring • Joint torique de couvercle • Junta Tapa	500311000301	2
4	rain kit • Bouchon de vidange • Conjunto desagüe	500202011000	1
7	Open Diffuser • Diffuseur supérieur • Difusor Abierto / Ø 110 mm	500321000703	1
7	Open Diffuser • Diffuseur supérieur • Difusor Abierto / Ø 125 mm	500321000704	1
7	Open Diffuser • Diffuseur supérieur • Difusor Abierto / Ø 140 mm	500321000705	1
7	Open Diffuser • Diffuseur supérieur • Difusor Abierto / Ø 160 mm	500321000706	1
10	Side Lid O-ring • Joint torique de couvercle latéral • Junta Tapa lateral	500201031100	2
13	Nozzle • Crépine • Crepina / L= 140 mm	500311001301	2
14 + 10	Side lid • Couvercle latéral • Tapa lateral	500413001401	1
24	Lid nuts kit • Kit écrous couvercle • Kit tuercas tapa	500321002400	14
25 + 26	Air relief kit • Kit de purge d'air • Kit de purga	500413002500	1
30	Viewer • Voyant • Visor	500311003000	1
31	Cap 2" • Bouchon 2" • Tapón 2"	500415003100	2

Filtre

Filter

SWIMMCLEAR™ - REF: HCF7030CE

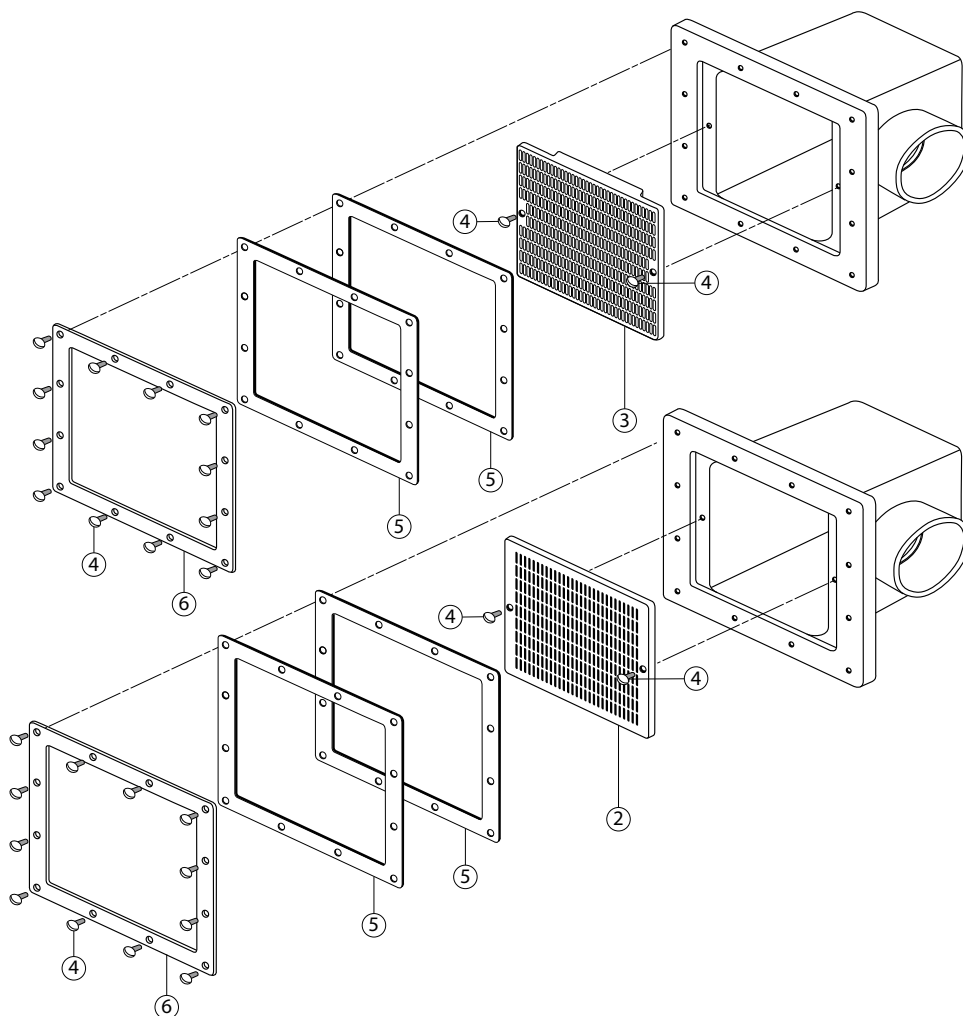


N°	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
1	Manomètre • Pressure Gauge • Manometer • Manómetro • Manometro • Manometer • Manómetro • Манометр	ECX2712B1	1
2	Joint torique (x2) • O-Ring Kit (x2) • O-Ring (x2) • Junta tórica (x2) • Guarnizione o'ring (x2) • O-ring (x2) • Junta tórica (x2) • Уплотнительное кольцо (x2)	DEX2420Z8A	1
3	Ecrou d'adaptateur • Air Relief Valve Nut • Adaptermutter • Tuerca de adaptador • Dado dell'adattatore • Moer verloopstuk • Tuerca de adaptador • Адаптер	CCX1000N	1
4	Ensemble purgeur avec joint torique • Manual Air Relief with O-Ring • Entlüftersatz mit Ringdichtung • Conjunto de purgador con junta tórica • Complessivo spurgatore con O-ring • Ontluchter met O-ring • Conjunto purgador com junta tórica • Воздушный клапан с уплотнительным кольцом	CCX1000V	1
5	Purgeur d'air manuel • Manual Air Relief Assembly • Ausblasventil • Purgador de aire • Spurgo aria • Ontluchter • Conjunto purgador com junta tórica • Регулируемый воздушный клапан	DEX2420MAR2	1
6	Tête de filtre + Cerclage • Upper Filter Body + Clamp • Filterkopf + Umreifung • Cabeza de filtro + Zunchado • Coperchio del filtro + Fascetta • Het hoofd + De assemblage van de klem • Cabeça do filtro + Conjunto da braçadeira • Крышка + Хомут (HCF7030CE)	DEX7220BTC	1
7	Tige de serrage • Clamp Bolt & Nut • Überwurfmutter • Tuerca de manguito • Dado di chiusura • De nootassemblage van de koker • Conjunto de porca da luva • Гайка распорной втулки	DEX2421J2	1
8	Cerclage • Clamp System • Umreifung • Zunchado • Fascetta di fissaggio • De assemblage van de klem • Conjunto da braçadeira • Хомут	DEX2421JKIT	1
9	Joint torique de corps de filtre • Metal Reinforced Seal • O-Ring Filterkörper • Junta tórica de cuerpo de filtro • Guarnizione O'Ring corpo del filtro • O-ring van het huis • Junta tórica do corpo • Прокладка	DEX2422Z2	1
10	Collecteur supérieur • Top Manifold • Obere Kollektor • Colector superior • Collettore superiore • De hoogste Verzamelleiding van de Collector • Distribuidor Superior Do Coletor • Верхняя коллекторная плита (HCF7030CE)	CX5030C	1
11	Filtre • Air Relief Filter • Filter • Filtro • Filtro • Filter • Filtro • Фильтр	CX3000J1	1
12	Tube de purge d'air • Air Relief Tube • Lüftungsschlauch • Tubo purga aire • Tubo di spurgo aria • De Buis van de Hulp van de lucht • Tubo Do Relevo Do Ar • Трубка воздушного клапана	CX2030Z3	1
13	Cartouche • Cartridge Element • Patrone • Cartucho • Cartuccia • Patroon • Cartucho • Картридж (HCF7030CE)	CX591XRE	4
/	Connecteur Cartouche • Cartridge connectort • Cartridge-Anschluss • Conector de cartucho • Connettore cartuccia • Cartridge connector • conector do cartucho • разъем картриджа (HCF7030CE)	CX7020M	1
14	Joint torique de coude • O-Ring • O'Ring • Junta tórica • Guarnizione O'ring • O-ring • Junta tórica • Уплотнительное кольцо	DEX2400Z5	1
15	Tuyau de sortie • Outlet pipe • Auslaufrohr • Tubería de salida • Tubo di scarico • Afvoerpijp • Tubo de saída • выпускная труба (HCF7030CE)	CX3031F10	1
16	Coude d'entrée • Inlet Elbow • Eingangswinkel • Codo de entrada • Gomito di entrata • De Elleboog van de inham • Cotovelo Da Entrada • Верхнее колено (09/2012 -->)	CX3030F	1
17	Tuyau d'entrée • Inlet pipe • Einlaufrohr • Tubo de entrada • Ingresso del tubo • Inlaatpijp • Tubo de entrada • впускная труба (09/2012 -->)	CX3030H	1
18	Collecteur inférieur • Bottom Seal Plate • Unterer Kollektor • Colector inferior • Collettore inferiore • De Verzamelleiding van de Collector van de bodem • Distribuidor Inferior Do Coletor • Нижняя коллекторная плита	CX3030D	1
19	Filtre, Partie inférieure • Lower Filter Body • Filter, Unterteil • Filtro, Parte inferior • Filtro, Parte inferiore • Filter, Binnengedeelte • Filtro, Parte inferior • Корпус фильтра	DEX2420ATC	1
21	Bouchon de vidange avec joint torique • 1 ½" Drain Plug with O-Ring • Ablassstopfen mit Ringdichtung • Tapón de vaciado con junta tórica • Tappo di scarico con O-ring • Aftapplug met O-ring • Tampa de esvaziamento com junta tórica • Сливная пробка с уплотнительным кольцом	SP1022CBLK	1
22	Joint torique de traversée • O-Ring • O'Ring • Junta tórica • Guarnizione O'ring • O-ring • Junta tórica • Уплотнительное кольцо	SX0220Z2	1
23	Traversée de paroi • Bulkhead Fitting • Durchführung • Pasamuro • Passante • De Montage van het waterdichte schot • Encaixe De Anteparo • Фитинг	CX3035F	1
24	Joint pour raccord union (x2) • Union Gasket (T-seal) (x2) • O-Ring (x2) • Junta tórica (x2) • Guarnizione O'ring (x2) • O'ring Dichtheidsadapter (x2) • Junta tórica de adaptador (x2) • Прокладка (x2)	SPX3200UG	1
25	kit de raccordement (63mm) • Union Connection Kit (63 mm) • Klempnerarbeitsinstallationssatz (63mm) • Kit de la plomería (63mm) • Corredo dell'impianto idraulico (63mm) • De uitrustung van het loodgieterswerk (63mm) • Jogo do encanamento (63mm) • Соединительный фитинг с контргайкой (63mm)	SP3200UNKIT63	1

Pièces à sceller

White goods

COMMERCIAL DRAIN (355x355)

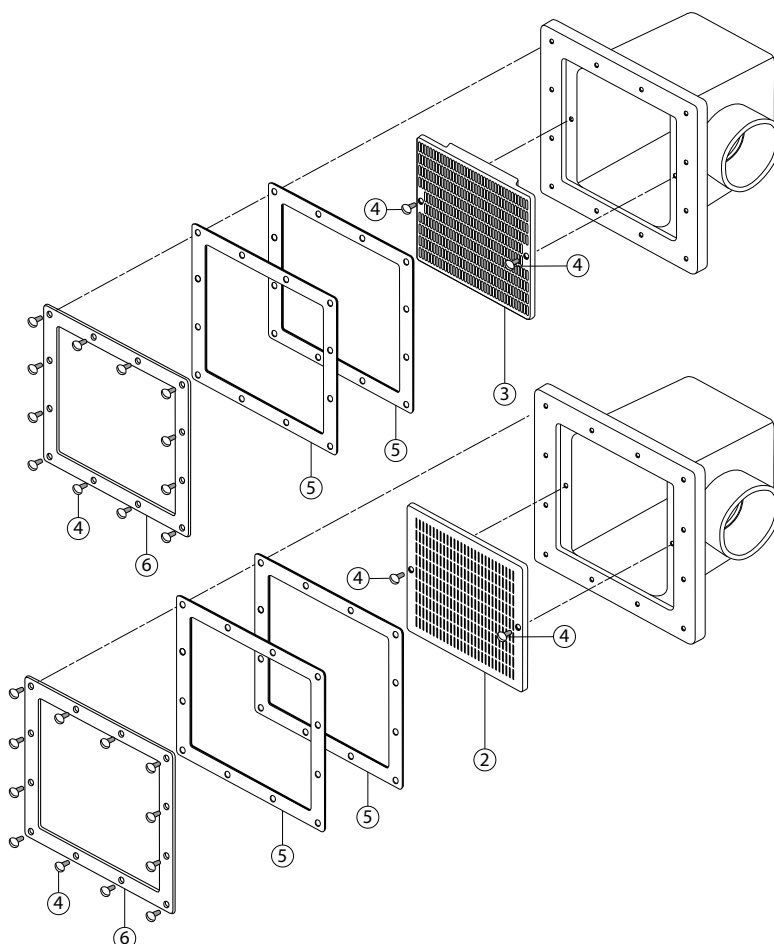


N°	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
2	SIP Grid (AISI 304 L) • Rejilla SIP (AISI 304 L) • Grille SIP (AISI 304 L)	500603000200	1
3	SPP Grid (ABS) • Rejilla SPP (ABS) • Grille SPP (ABS)	500603000300	1
4	Grid screws • Tornillos rejilla • Vis grille	500603000400	2
4	Screws for liner • Tornillos para liner • Vis pour Liner	500603000401	14
5	Gaskets for liner • Juntas para liner • Joints pour Liner	500603000500	2
6	Frame for liner • Marco para liner • Cadre pour Liner	500603000600	1

Pièces à sceller

White goods

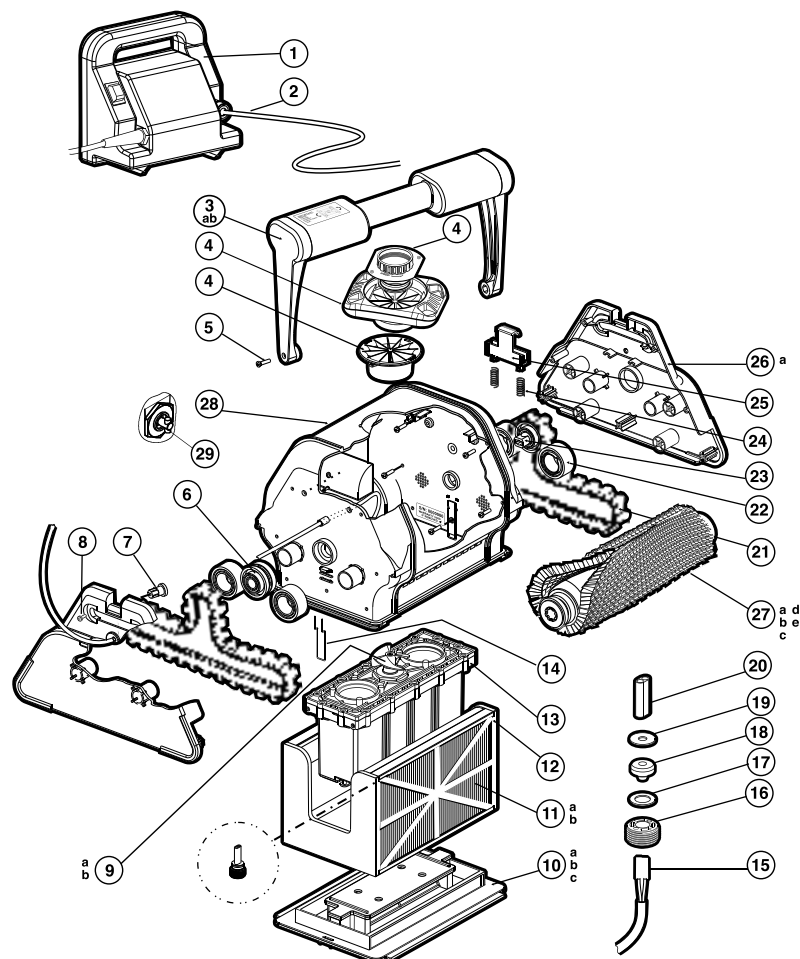
COMMERCIAL DRAIN (512x512)



N°	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.	Qty/ Box
2	SIP Grid (AISI 304 L) • Rejilla SIP (AISI 304 L) • Grille SIP (AISI 304 L)	500604000201	1
3	SPP Grid (ABS) • Rejilla SPP (ABS) • Grille SPP (ABS)	500604000202	1
4	Grid screws • Tornillos rejilla • Vis grille	500603000400	2
4	Screws for liner • Tornillos para liner • Vis pour Liner	500604000402	22
5	Gaskets for liner • Juntas para liner • Joints pour Liner	500604000501	2
6	Frame for liner • Marco para liner • Cadre pour Liner	500604000602	1

Nettoyeur de piscine Cleaner

TIGERSHARK 2



N°	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.
1	Boîtier d'alimentation • Power Supply • Versorgungskasten • Caja De Alimentación • Scatola Di Alimentazione • Caixa De Alimentação • Voedingskast • Блок Питания (240V)	RCX97454
/	Disjoncteur • Circuit breaker • Schutzschalter • Cortacircuitos • Interruttore • Disjuntor • Stroomonderbreker • автоматический выключатель (3A)	RCX31013A
/	Interruteur d'alimentation • Power Supply switch • Netzschalter • Interruptor De Alimentación • Interruttore di alimentazione • Interruptor de alimentação • Uitknop • Переключатель питания (16A)	RCX31012
/	Membrane de l'Interrupteur • Switch membrane cover • Schalterabdeckung • Tapa del interruptor • Coprinterruptore • Tampa do interruptor • Klepje • Переключатель крышки	RCX31012A
/	Connecteur d'alimentation 24V • Power supply connector 24V • Stromversorgungsstecker 24V • Conector de alimentación de 24 V • Connettore di alimentazione 24V • Conector da fonte de alimentação 24V • Voeding connector 24V • Разъем питания 24V	RCX31018
2	Cordon Flottant Std/Qc • Assy-Power Cord, Floating Std/Qc • Stromkabel Floating Std/Qc • Cordon Flotante Std/Qc • Punho Completo Azul • Volledig Handvat Blauw • Рукоятка Синего Цвета • Подвижный Шнур Стд/Бо (30 m)	RCX50110
3a	Poignée Complète Bleu • Assy-Handle, Dk Blue • Vollständiger Handgriff Blau • Empuñadura Completa Azul • Maniglia Completa Blu • Punho Completo Azul • Volledig Handvat Blauw • Рукоятка Синего Цвета	RCX76007
3b	Poignée Complète Plus/QC • Assy-Handle Plus/QC • Vollständiger Handgriff Plus/QC • Empuñadura Completa Plus/QC • Maniglia Completa Plus/QC • Punho Completo Plus/QC • Volledig Handvat Plus/QC • Рукоятка Цвета Plus/QC	RCX76000
4	Venturi complet • Complete Venturi Assembly • Vollständiges Venturi Zusammenbau • Complete Venturi Assembly • Complesso Venturi Completo • Conjunto Do Difusor Completo • Volledige Venturi-Eenheid • Трубка Вентури, Полный Комплект	RCX11208
5	Vis M5 X20 Pan Torx Hd T-18-8 • Screw-M4 X 12 Pan, Set Of 5 • Schraube M5x20 Seitenfläche Torx Hd T-18-8 • Tornillo M5 X20 Pan Torx Hd T-18-8 • Vite M5 X20 Pan Torx Hd T-18-8 • Parafuso M5 X20 Pan Torx Hd T-18-8 • M5-Schroef X20 Pan Torx Hd T-18-8 • Болт M5 X 20 Ключ Torx Hd T-18-8	RCX12011
6	Roulement Chenille Int • Roller-Bearing Guide • Kettenlager Innen • Rodamiento Oruga Int • Rullo Cingolato Int • Rolamento Da Lagarta Int • Lager Binnenste Rupsband • Подшипниковая Направляющая, Внутренняя	RCX26001
7	Glissière De Poignée • Handle-Arm Slide • Handgriffgleitschiene • Corredera De Puño • Guida Di Scorrimento • Corrediça De Punho • Hendelschuif • Направляющая Рукоятки	RCX14000

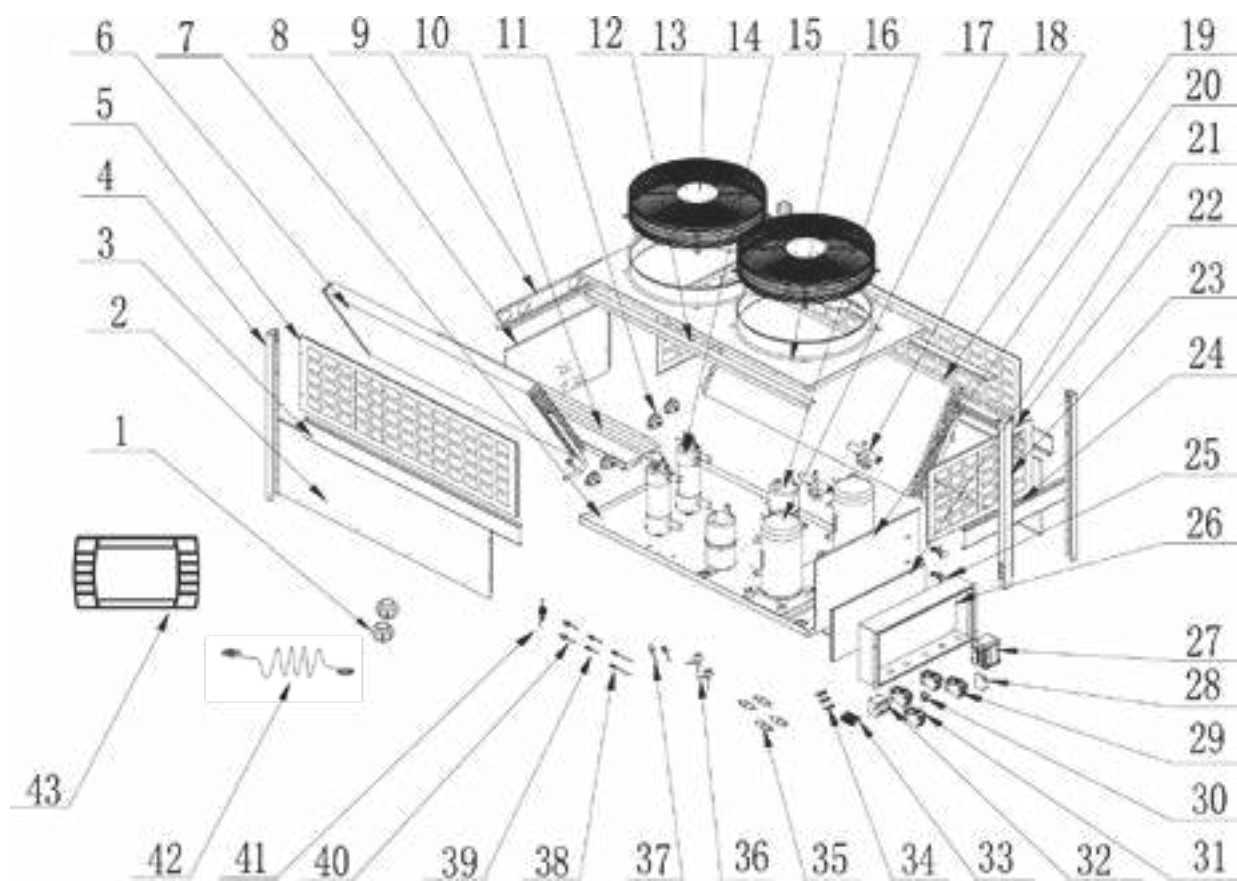
N°	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.
8	Vis M4 X12 Pan Torx Hd T-18-8 Aqv • Spring-Bottom Lid • Schraube M4x12 Seitenfläche Torx Hd T-18-8 Aqv • Tornillo M4 X12 Pan Torx Hd T-18-8 Aqv • Vite M4 X12 Pan Torx Hd T-18-8 Aqv • Parafuso M4 X12 Pan Torx Hd T-18-8 Aqv • M4-Schroef X12 Pan Torx Hd T-18-8 Aqv • Болт M4 X 12 Ключ Torx Hd T-18-8 Aqv	RCX12001
9a	Turbine • Impeller • Turbine • Turbina • Turbina • Voortstuw • Турбина	RCX11000
9b	Vis M4 X12 Flat Torx Hd T15 • Screw-M4 X 12 Flat, Set Of 5 • Schraube M4x12 Flach Torx Hd T15 • Tornillo M4 X12 Flat Torx Hd T15 • Vite M4 X12 Flat Torx Hd T15 • Parafuso M4 X12 Plano Torx Hd T15 • M4-Schroef Flat Torx Hd T15 • Болт M4 X 12 Ключ Torx Hd T15	RCX12002
10a	Couvercle Inferieur Complet • Assy-Bottom Lid • Unterer Deckel Vollständig • Tapa Inferior Completa • Coperchio Inferiore Completo • Tampa Inferior Completa • Compleet Bodemdeksel • Нижняя Крышка	RCX75000
10b	Joint Couvercle Inferieur • Gasket-Filter, Bottom Lid • Dichtung Unterer Deckel • Junta Tapa Inferior • Guarnizione Coperchio Inferiore • Junta Da Tampa Inferior • Pakking Bodemdeksel • Замок Нижней Крышки	RCX78005
10c	Clapet Admission Aqv • Flap-Inlet • Einlassklappe Aqv • Válvula Admisión Aqv • Válvula Di Entrada Aqv • Válvula Automática De Admissão Aqv • Toevoerventiel Aqv • Впускная задвижка Aqv	RCX75005
11a	Eléments filtrant • Filter Cartridge Refill Set • Filterkartusche Nachfüllset • Juego de repuesto de cartucho de filtro • Set di ricarica per cartuccia filtro • Conjunto de recarga do cartucho filtrante • Navulset voor filterpatroon • Фильтрующий картридж	RCX70101PAK2
11b	Eléments filtrant (printemps) • Filter-spring clean-up set • Filterkartusche Nachfüllset (Frühling) • Juego de repuesto de cartucho de filtro (primavera) • Set di ricarica per cartuccia filtro (Primavera) • Conjunto de recarga do cartucho filtrante (Primavera) • Navulset voor filterpatroon (Spring) • Фильтрующий картридж (Весна)	RCX70103PAK2
12	Elément Filtrant Complet • Assembly-Filter Cartridge • Filterelement Vollständig • Elemento Filtrante Completo • Elemento Filtrante Completo • Elemento Filtrante Completo • Volledig Filterelement • Фильтр, Полный Комплект	RCX70100
13	Ensemble moteur drive 7h dc • Assy-motor unit, remote 7 hr • Struktur motor antrieb 7h gleichstrom • Conjunto motor drive 7h dc • Unità motore drive 7h dc • Conjunto do motor drive 7h cc	RCX41000DC
14	Clip De Couvercle • Clip-Lid, Set Of 2 • Deckelclip • Clip De Tapa • Molla Coperchio • Grampo De Tampa • Dekselclip • Зажим Крышки	RCX11400
15	Embase de connecteur Molex • Connector Socket Molex • Steckdose Molex • Enchufe conector Molex • Connetttore Socket Molex • Suporte de conector Molex • Molex contrastekker • Контактное гнездо Molex	RCX59006
16	Prise étanche connecteur • Seal Plug • Abdichtstopfen • Tapón de sellado • Guarnizione a innesto • Tampão vedante • Afsluitplug • Уплотняющая пробка	RCX59004*
17	Rondelle cable inférieur • Washer Plastic Connector • Wäscherplastikstecker • Arandela de plástico del conector • Connettere rondella in plastica • Conector plástico com anilha • Dichtring plastic connector • Пластмассовая прокладка	RCX12302*
18	Joint de compression connecteur • Seal-compression • Kompressionsdichtung stecker • Junta de compresión conector • Guarnizione di compressione connettore • Junta de compressão do conector • samendrukbare pakking aansluiter • сжимающий замок коннектора	RCX59003*
19	Rondelle de cable sup • Connector-plastic washer • Oberer kabelring • Arandela de cable sup • Rondella per cavo sup • Anilha de cabo sup • Drukking kabel • верхняя прокладка для кабеля	RCX12301*
20	Corps connecteur pour cable • Housing-connector • Verbinderkörper für das kabel • Cuerpo conector para cable • Corpo connettore per cavo • Corpo do conector para cabo • Aansluitdeel voor kabel • корпусный коннектор для кабеля	RCX59002*
21	Chenille • Drive track-soft tread • Kette • Oruga • Cingolo • Lagarta • Rupsband • гусеница	RCX23002
22	Roulement chenille ext • Pulley-bearing idler • Kettenlager außen • Rodamiento oruga ext • Rullo cingolato ext • Rolamento da lagarta ext • Lager buitenste rupsband • подшипниковая направляющая, внешняя	RCX26000PAK2
23	Roulement chenille moteur int • Assy-drive bearing pulley • Kettenlager motor innen • Rodamiento oruga motor int • Rullo cingolato motore int • Rolamento da lagarta do motor int • Lager binnenste rupsband motor • подшипниковая направляющая привода, внутренняя	RCX26002
24	Ressort clip poignée • Spring-handle latch • Feder clip handgriff • Muelle clip empuñadura • Molla per maniglia • Mola do grampo do punho • Veer hendel • пружинный зажим рукоятки	RCX12100
25	Clip poignée • Latch-handle • Clip handgriff • Clip empuñadura • Maniglia a molla • Grampo do punho • Hendel • зажим рукоятки	RCX14100
26a	Capot Coté Tigershark • Cover Side • Haube Seite Tigershark • Capó Lado Tigershark • Cappuccio Laterale Tigershark • Capó Lateral Tigershark • Behuizing Zijkant Tigershark • Боковой Капот Тигрового Цвета	RCX13200
26b	Capot coté new platin drive/qc • Side cover-gray new style • Haube auf der seite new platin antrieb/qc • Capó lado new platin drive/qc • Cappuccio laterale platino drive/qc nuova versione • Capó lateral novo platina drive/qc • behuizing zijkant new platin drive/qc • боковой капот платинового цвета, удаленный доступ/бо	RCX97201
27a	Brosse picot • Brush-roller t/s, clear • Picotbürste • Cepillo pico • Rullo a spazzola • Escova com saliências • Borstel met stekels • остроконечная щетка	RCX26008
27b	Rouleau + mousse • Tube wheel + foam • Rolle + schaumstoff • Rodillo + espuma • Rullo + schiuma • Rolo + espuma • Rol + schuim • валик + пена	RCX26012
27c	Rouleau tube seul • Tube, Wheel • Rohr, Rad • Cámara, rueda • Cerchione • Tubo, roda • Wielbuis • Корпус валика	RCX26003
27d	Roulement de rouleau • Bearing-Wheel Tube • Rollenlager • Rodamiento de rodillos • Cuscinetto a rullo • Rolamento de rolo • Rollager • Роликовый подшипник	RCX26005S
27e	Vis • Screw-Self Tap Phil Flat #4x3/8 Ss • Schraube • Tornillo • Vite • Parafuso • Schroef • Болт	RCX3406
28	Corps Tigershark Assemble • Assy - Outer Casing Tigershark • Korpus Tigershark Zusammenbau • Cuerpo Tigershark Ensambladura • Corpo Tigershark • Corpo Tigershark Montado • Monteerdeel Tigershark • Корпус Тигрового Цвета	RCX13001
29	Ergot d'entraînement • Drive Pin Assembly • Mitnehmerstiftstruktur • Conjunto de pasador de transmisión • Gruppo coppiglia • Conjunto do pino de transmissão • Meeneempeneenheid • Комплектный поводковый палец	RCX40117
/	Kit nouveau système d'entraînement • Kit upgrade drive system • Kit neue Antriebssystem • Nuevo sistema de impulsión Kit • Kit nuovo sistema di azionamento • Sistema de acionamento novo Kit • Kit nieuw aandrijfsysteem • Комплект новая система привода	RCX97500GR
/	Insert grande vitesse • high velocity inlet • Hochgeschwindigkeitseinsatz • inserción alta velocidad • Inserto alta velocità • inserção de alta velocidade • hoge snelheid insert • вставка высокая скорость	RCX17000
/	Kit Plaque Restrictive • Kit Restrictor Plate • Rückhalteplatte • Chapa Restrictiva • Placca Di Strozatura • Placa Restrictiva • Restrictieplaat • Ограничительная Шайба	RCX11206WC
/	Plaque Restrictive Nouveau Modèle • Kit-Restrictor Plate New Model • Rückhalteplatte, Neues Modell • Chapa Restrictiva Nuevo Modelo • Placca Di Strozatura Nuovo Modello • Placa Restrictiva – Novo Modelo • Restrictieplaat Nieuw Model • Ограничительная Шайба Новая Модель	RCX11207
/	Télécommande Aqv Drive • Remote-Hand Held • Fernbedienung Aqv Antrieb • Telemando Aqv Drive • Telecomando Aqv Drive • Comando A Distância Aqv Drive • Afstandsbediening Aqv Drive • Дистанционное Управление Aqv (<--2007) (418 Mhz)	RCX40209*
/	Télécommande Aqv Drive • Remote-Hand Held • Fernbedienung Aqv Antrieb • Telemando Aqv Drive • Telecomando Aqv Drive • Comando A Distância Aqv Drive • Afstandsbediening Aqv Drive • Дистанционное Управление Aqv (2008-->) (433 Mhz)	RCX40215
/	Verin • Assy-Solenoid, Ts Remote • Zylinder • Gato • Martinetto • Êmbolo E Cilindro • Vijzel • Домкрат (TS Plus / Aqv Drive)	RCX42000

* Dans la limite des stocks disponibles - Limited quantity available - In der Grenze ihres bestandes verfügbar auf diesem artikel - En la limite de cantidades disponibles
Nella limita dei stocchi disponibili - Disponibilidade de stock limitado - количество ограничено

Pompe à chaleur

Heat pump

HCH SERIES HEAT PUMP - REF: HCHVAS43

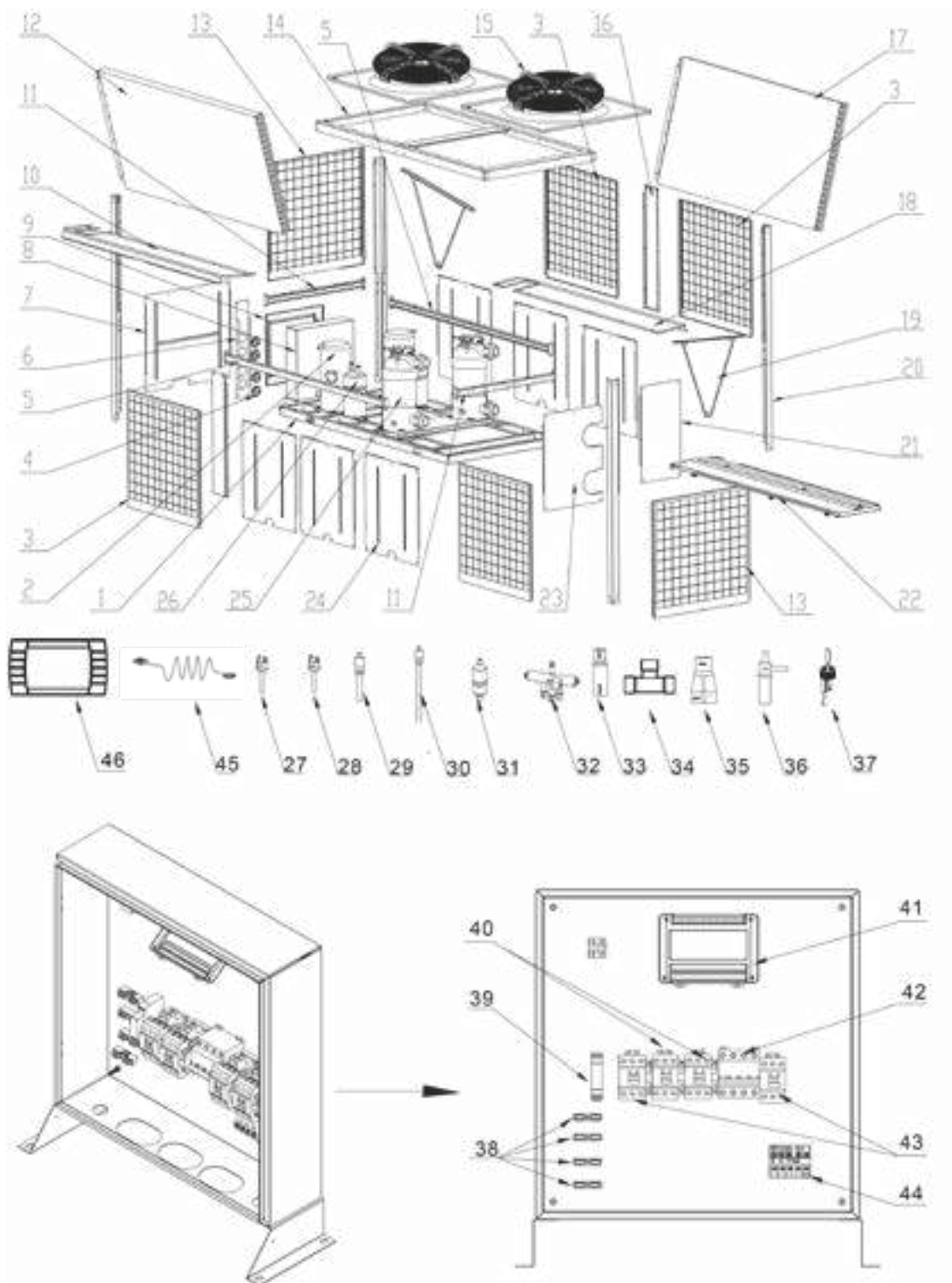


N°	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.
1	Union connector kit 63 mm • Kit de raccord union 63 mm • Anschluß-Stecker 63 mm • Asamblea del conector de la unión 63 mm • Assembla del connettore del sindacato 63 mm • De assemblage van de unieschakelaar 63 mm • Conjunto do conector da união 63 mm • Фитинг 63 мм	HWX20021338
6	Evaporateur à ailette (gauche) • Fin coil (Left) • Flügelevaporator (links) • Evaporador de aleta (izquierda) • Evaporador de aleta (sinistra) • Evaporador de alheta (esquerda) • Verdampfer met lamellen (links) • Пластиначный испаритель (слева)	HWX32006120012
11	Pressure Gauge • Manomètre • Manometer • Manómetro • Manometro • Manometer • Manómetro • Манометр	HWX20000280004
13	Moteur ventilateur • Fan motor • Gebläsemotor • Motor ventilador • Motor ventilador • Motor ventilador • Ventilatormotor • Мотор вентилятора	HWX20000330160
14	Condenseur Titane PVC • PVC-Titanium condenser • Titan-Kondensator PVC • Condensador de titanio PVC • Condensador de titanio PVC • Condensator Titane PVC • Titatium PVC condensor • Охладитель из ПВХ Titane	HWX32006120015
16	Réservoir de liquide • Liquid tank • Flüssigkeitstank • Depósito de líquido • Serbatoio di liquido • Depósito de líquido • Vloeistofvat • Резервуар для жидкости	HWX35051405
17	Compresseur • Compressor • Kompressor • Compresor • Compresor • Compressor • Compressor • Компрессор	HWX20000110052
18	Vanne 4 voies • 4 ways valve • 4-Wege-Ventil • Válvula 4 vías • Válvula 4 vías • Válvula de 4 vías • 4-wegskraan • 4-х канальный вентиль	HWX20011491
19	Evaporateur à ailette (droit) • Fin coil (Right) • Flügelevaporator (Recht) • Evaporador de aleta (derecho) • Evaporador de aleta (destra) • Evaporador de alheta (certo) • Verdampfer met lamellen (rechts) • Пластиначный испаритель (правильно)	HWX32006120013
27	Carte électronique PC4001 • PC4001 electric board • Elektronikarte PC4001 • Tarjeta electrónica PC4001 • Scheda elettronica PC4001 • Carta eletrónica PC4001 • Elektronische kaart PC4001 • Электронная PC4001	HWX95005310114
28	Contrôleur de phase • Phase controller • Phasenwächter • Controlador de fase • Sequenzimetro • Controlador de fase • Fase controller • Фазовый контроллер	HWX200036023
29	Contacteur KM1-KM2 • KM1-KM2 switch • Schütz KM1-KM2 • Contactor KM1-KM2 • Contattore KM1-KM2 • Contator KM1-KM2 • Schakelaar KM1-KM2 • Контактор KM1-KM2	HWX20000360208
30	Relais de puissance K3 • Power relay K3 • Leistungsrelais K3 • Relé de potencia K3 • Relais di potenza K3 • Relé de potência K3 • Vermogensrelais K3 • Реле мощности K3	HWX20000360203
31	Contacteur KM5 • KM5 switch • Schütz KM5 • Contactor KM5 • Contattore KM5 • Contator KM5 • Schakelaar KM5 • Контактор KM5	HWX20000360207
32	Contacteur de puissance Q • Q Power switch • Leistungsschütz Q • Contactor de potencia Q • Contattore di potenza Q • Contator de potência Q • Vermogensschakelaar Q • Контактор мощности Q	HWX20003680
33	Bornier de raccordement • Connection terminal block • Anschlussschleife • Regleta de bornes de conexión • Morsettiere di collegamento • Terminal de ligação • Aansluitblok • Соединительная коробка	HWX20000390218
35	Filtre Ø9.7 - Ø9.7 • Filter Ø9.7 - Ø9.7 • Filter Ø9.7 - Ø9.7 • Filtrar Ø9.7 - Ø9.7 • Filtro Ø9.7 - Ø9.7 • Filtro Ø9.7 - Ø9.7 • Filter Ø9.7 - Ø9.7 • Фильтр Ø9.7 - Ø9.7	HWX20041444
36	Détendeur électronique • Electronic expansion valve • Elektronischer Sensor • Descompresor electrónico • Descompresor electrónico • Regulador electrónico • Elektronische drukregelaar • Электронный редуктор	HWX20000140401
37	Pressostat basse pression • Low pressure switch • Niedrigdruckregler • Presostato baja presión • Presostato baja presión • Pressóstato baixa pressão • Lagedruckschakelaar • Прессостат низкого давления	HWX20003603
38	Valve Schrader 90mm 1/2" • Schrader 90mm 1/2" • Schrader 90mm 1/2" • Schrader 90mm 1/2" • Schrader 90mm 1/2" • Schrader 90mm 1/2" • Schrader 90mm 1/2" • Шрейдер 90mm 1/2"	HWX20000140153
39	Valve Schrader 40mm 1/2" • Schrader 40mm 1/2" • Schrader 40mm 1/2" • Schrader 40mm 1/2" • Schrader 40mm 1/2" • Schrader 40mm 1/2" • Schrader 40mm 1/2" • Шрейдер 40mm 1/2"	HWX20000140150
40	Pressostat haute pression • High pressure switch • Hochdruckregler • Presostato de alta presión • Presostato de alta presión • Pressóstato alta pressão • Hogedrukschakelaar • Прессостат высокого давления	HWX20013605
41	Détecteur de débit d'eau • Flow switch • Sensor des Wasserdurchsatzes • Detector del caudal de agua • Detector del caudal de agua • Detector de débito de água • waterdebit detector • Детектор пропускной способности	HWX200036005
42	DZ200 Rallonge 20m • DZ200 20m Extension cable • DZ200 Verlängerung 20 m • DZ200 Alargador de 20 m • DZ200 Prolunga 20m • DZ200 Extensão 20m • DZ200 verlengsnoer 20 m • DZ200 Удлинитель 20 м	HWX20003447
43	Contrôleur DZ200 • DZ200 controller • Regler DZ200 • Controlador DZ200 • Controller DZ200 • Controlador DZ200 • Regelaar DZ200 • Контроллер DZ200	HWX95005310193

Pompe à chaleur

Heat pump

HCH SERIES HEAT PUMP - REF: HCHVAS95



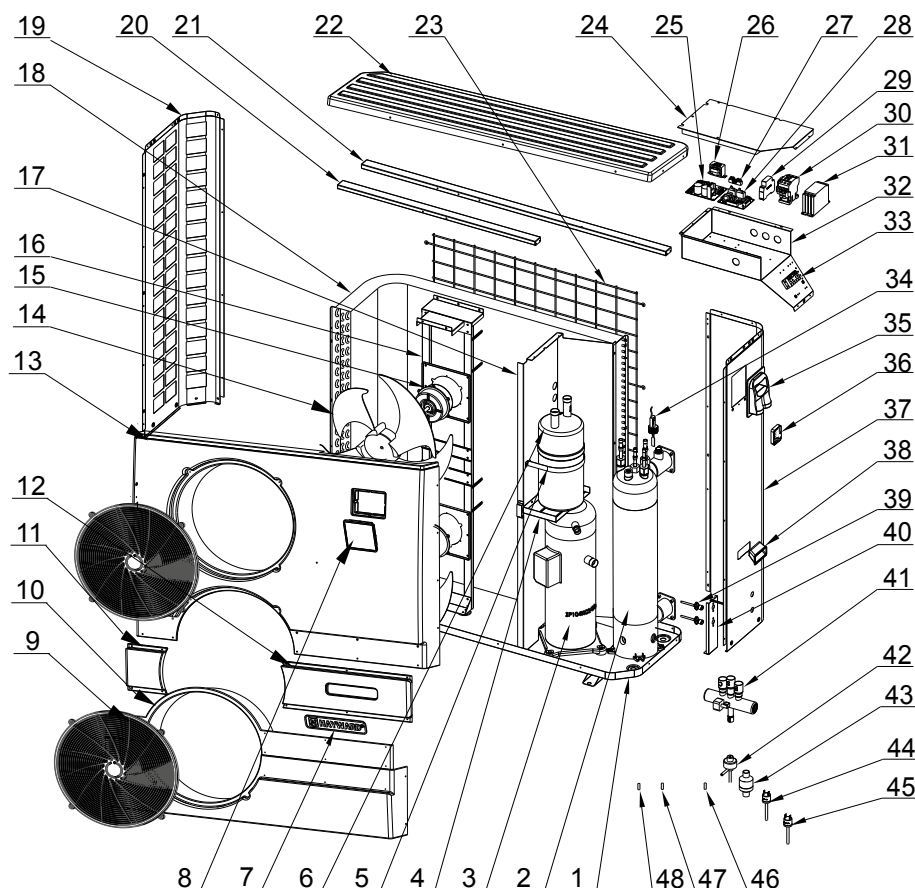
N°	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.
2	Compresseur • Compressor • Kompressor • Compresor • Compresor • Compressor • Compressor • Компрессор	HWX20000110120
4	Pressure Gauge • Manomètre • Manometer • Manómetro • Manometro • Manometer • Manómetro • Манометр	HWX20000280004
12	Evaporateur à ailette (gauche) • Fin coil (Left) • Flügelevaporator (links) • Evaporador de aleta (izquierda) • Evaporador de aleta (sinistra) • Evaporador de alheta (esquerda) • Verdampfer met lamellen (links) • Пластиначный испаритель (слева)	HWX35007120013
15	Moteur ventilateur • Fan motor • Gebläsemotor • Motor ventilador • Motor ventilador • Motor ventilador • Ventilatormotor • Мотор вентилятора	HWX20000330154
17	Evaporateur à ailette (droit) • Fin coil (Right) • Flügelevaporator (Recht) • Evaporador de aleta (derecho) • Evaporador de aleta (destra) • Evaporador de alheta (certo) • Verdampfer met lamellen (rechts) • Пластиначный испаритель (правильно)	HWX35007120012
25	Condenseur Titane PVC • PVC-Titanium condenser • Titan-Kondensator PVC • Condensador de titanio PVC • Condensador de titanio PVC • Condensador Titane PVC • Titatium PVC condensor • Охладитель из ПВХ Titane	HWX32007120003
26	Réservoir de liquide • Liquid tank • Flüssigkeitstank • Depósito de líquido • Serbatoio di liquido • Depósito de líquido • Vloeistofvat • Резервуар для жидкости	HWX35141402
27	Pressostat basse pression • Low pressure switch • Niedrigdruckregler • Presostato baja presión • Presostato baja presión • Pressostato baixa pressão • Lagedrukschakelaar • Прессостат низкого давления	HWX20003603
28	Pressostat haute pression • High pressure switch • Hochdruckregler • Presostato de alta presión • Presostato de alta presión • Pressostato alta pressão • Hogedrukschakelaar • Прессостат высокого давления	HWX20013605
29	Valve Schrader 90mm 1/2" • Schrader 90mm 1/2" • Schrader 90mm 1/2" • Schrader 90mm 1/2" • Schrader 90mm 1/2" • Schrader 90mm 1/2" • Schrader 90mm 1/2" • Шрейдер 90mm 1/2"	HWX20000140153
30	Valve Schrader 40mm 1/2" • Schrader 40mm 1/2" • Schrader 40mm 1/2" • Schrader 40mm 1/2" • Schrader 40mm 1/2" • Schrader 40mm 1/2" • Schrader 40mm 1/2" • Шрейдер 40mm 1/2"	HWX20000140150
31	Filtre • Filter • Filter • Filtrar • Filtro • Filtro • Filter • Фильтр	HWX20041455
32	Vanne 4 voies • 4 ways valve • 4-Wege-Ventil • Válvula 4 vías • Válvula 4 vías • Válvula de 4 vías • 4-wegskraan • 4-х канальный вентиль	HWX20011488
33	Manchon • Sleeve • Muffe • Manguito • Manicotto • Manga • Mof • Раструб	HWX20021443
34	T de raccordement • Connection T • T-Anschluss • T de conexión • Raccordo a T • T de ligação • T-koppelstuk • T-соединение	HWX20001449
35	Y de raccordement • Connection Y • Y-Anschluss • Y de conexión • Raccordo a Y • Y de ligação • Y-koppelstuk • Y-соединение	HWX20021441
36	Détendeur électronique • Electronic expansion valve • Elektronischer Sensor • Descompresor electrónico • Descompresor electrónico • Regulador electrónico • Elektronische drukregelaar • Электронный редуктор	HWX20000140338
37	Détecteur de débit d'eau • Flow switch • Sensor des Wasserdurchsatzes • Detector del caudal de agua • Detector del caudal de agua • Detector de débito de água • waterdebit detector • Детектор пропускной способности	HWX200036005
39	Contrôleur de phase • Phase controller • Phasenwächter • Controlador de fase • Sequenzimetro • Controlador de fase • Fase controller • Фазовый контроллер	HWX200036023
40	Contacteur KM1-KM2 • KM1-KM2 switch • Schütz KM1-KM2 • Contactor KM1-KM2 • Contattore KM1-KM2 • Contator KM1-KM2 • Schakelaar KM1-KM2 • Контактор KM1-KM2	HWX20000360209
41	Carte électronique PC4001 • PC4001 electric board • Elektronikarte PC4001 • Tarjeta electrónica PC4001 • Scheda elettronica PC4001 • Carta eletrónica PC4001 • Elektronische kaart PC4001 • Электронная карта PC4001	HWX95005310114
42	Contacteur de puissance Q • Q Power switch • Leistungsschütz Q • Contactor de potencia Q • Contattore di potenza Q • Contator de potência Q • Vermogensschakelaar Q • Контактор мощности Q	HWX20003682
43	Contacteur KM3-KM5 • KM3-KM5 switch • Schütz KM3-KM5 • Contactor KM3-KM5 • Contattore KM3-KM5 • Contator KM3-KM5 • Schakelaar KM3-KM5 • Контактор KM3-KM5	HWX20000360207
44	Bornier de raccordement • Connection terminal block • Anschlussklemme • Regleta de bornes de conexión • Morsettiere di collegamento • Terminal de ligação • Aansluitblok • Соединительная коробка	HWX20000390218
45	DZ200 Rallonge 20m • DZ200 20m Extension cable • DZ200 Verlängerung 20 m • DZ200 Alargador de 20 m • DZ200 Prolunga 20m • DZ200 Extensão 20m • DZ200 verlengsoer 20 m • DZ200 Удлинитель 20 м	HWX20003447
46	Contrôleur DZ200 • DZ200 controller • Regler DZ200 • Controlador DZ200 • Controller DZ200 • Controlador DZ200 • Regelaar DZ200 • Контроллер DZ200	HWX95005310193

Pompe à chaleur

Heat Pump

ENERGYLINE PRO TOUTE SAISON

ALL SEASON ENP10TAS



N°	DESCRIPTION ⁽¹⁾	REF./ PART No.
1	Fond • Bottom panel • Boden • Fondo • Fondo • Fundo • Achtergrond • Дно	HWX32005210049
2	Condenseur Titane PVC • PVC-Titanium condenser • Titan-Kondensator PVC • Condensador de titanio PVC • Condensador de titanio PVC • Condensador Titane PVC • Titatium PVC condensor • Охладитель из ПВХ Titane	HWX32005120009
3	Compresseur • Compressor • Kompressor • Compresor • Compresor • Compressor • Compressor • Компрессор	HWX20000110153
4	Support Réservoir liquide • Liquid tank support • Flüssigkeitstankhalterung • Soporte depósito líquido • Supporto Serbatoio liquido • Suporte de reservatório líquido • Steun waterreservoir • Плита резервуара для жидкости	HWX32027210011
5	Flange Clamps • Collier de serrage • Spanning • Abrazadera • Fascetta di fassaggio • Klembeugel • Colar serrage • Хомут	HWX32027210013
6	Réservoir de liquide • Liquid tank • Flüssigkeitstank • Depósito de líquido • Serbatoio di liquido • Depósito de líquido • Vloeistofvat • Резервуар для жидкости	HWX35141402
7	Logo Hayward® • Hayward® Logo • Hayward®-Logo • Logo de Hayward® • Logo di Hayward® • Logotipo de Hayward® • Hayward® logo • оготип Хейворда®	HWX20000230596
8	Régulateur LED • LED controller • LED-Regler • Regulador LED • Regulador LED • Regulador LED • LED regelaar • Регулятор с жидкокристаллическим дисплеем	HWX95005010018
9	Grille de protection ventilateur • Fan protection grille • Schutzgitter des Gebläses • Rejilla de protección del ventilador • Rejilla de protección del ventilador • Grelha de protecção do ventilador • Beschermrooster ventilator • Защитная сетка вентилятора	HWX32020220001
10	Panneau avant inférieur • Lower front panel • Untere Frontplatte • Panel delantero inferior • Pannello anteriore inferiore • Pannello frontal inferior • Pannel voorkant onder • Нижняя передняя панель	HWX32005220002
11	Panneau décoratif gauche • Left decorative panel • Dekorative Platte links • Panel decorativo izquierdo • Pannello decorativo sinistro • Pannel decorativo esquerdo • Decoratief paneel links • Левая декоративная панель	HWX32005220005
12	Panneau décoratif droit • Right decorative panel • Dekorative Platte rechts • Panel decorativo derecho • Pannello decorativo destro • Pannel decorativo direito • Decoratief paneel rechts • Правая декоративная панель	HWX32005220004
13	Panneau avant supérieur • Upper front panel • Obere Frontplatte • Panel delantero superior • Pannello anteriore superiore • Pannel frontal superior • Pannel voorkant boven • Верхняя передняя панель	HWX32005220001
14	Helice ventilateur • Fan blade • Gebläsepropeller • Hélice ventilador • Hélice ventilador • Hélice ventilador • Ventilatorschroef • Винт вентилятора	HWX20000270025

N°	DESCRIPTION (1)	REF./ PART No.
15	Moteur ventilateur • Fan motor • Gebläsemotor • Motor ventilador • Motor ventilador • Motor ventilador • Ventilatormotor • Мотор вентилятора	HWX20000330361
16	Support Moteur • Fan motor bracket • Motorträger • Soporte Motor • Soporte Motor • Soporte Motor • Motorsteun • Опора Мотора	HWX32005210058
17	Panneau de séparation • Center wall • Trennplatte • Panel de separación • Panel de separación • Painel de separação • Scheidingspaneel • Разделительная панель	HWX32005210065
18	Evaporateur à ailette • Fin coil • Flügelevaporator • Evaporador de aleta • Evaporador de aleta • Evaporador de alheta • Verdampfer met lamellen • Пластинчатый испаритель	HWX32005120008
19	Panneau gauche • Left panel • Linke Platte • Panel izquierda • Pannelo sinistra • Painel esquerdo • Linkerpaneel • Левая панель	HWX32005210051
20	Raidisseur Avant • Front stiffener • Vorne Versteifung • Refuerzo frontal • Rinforzo anteriore • Reforço frontal • Voorzijde verstijver • Передняя опора	HWX32005220055
21	Raidisseur Arrière • Rear stiffener • Rück Versteifung • Refuerzo trasero • Rinforzo posteriore • Reforço traseiro • Achterzijde verstijver • Задняя жесткости	HWX32005210056
22	Panneau supérieur • Top cover • Obere Platte • Panel superior • Panel superior • Painel superior • Bovenpaneel • Верхняя панель	HWX32005220003
23	Grille évaporateur • Evaporator grid • Grid-Verdampfer • Evaporador cuadrícula • Griglia evaporatore • Grade evaporador • Grid verdampfer • Сетка испаритель	HWX32005210063
24	Panneau de protection électrique • Electrical box cover • Stromschutzplatte • Panel de protección eléctrica • Panel de protección eléctrica • Painel de protecção eléctrica • Elektrisch beschermpaneel • Защитная панель электроотсека	HWX32005210053
25	Inverter PCB • Carte Inverter • Inverter PCB • Inverter PCB • Inverter PCB • Inverter PCB • Inverter PCB • Inverter PCB	HWX950531024107
26	Tansformateur 230V~ 12V~ • Transformer 230V~12V~ • Transformator 230V~ 12V~ • Transformador 230V~ / 12V~ • Transformador 230V~ / 12V~ • Transformador 230V~ / 12V~ • Transformator 230V~ 12V~ • Трансформатор 230 В~ 12 В~	HWX200037003
27	Bornier 2 connexions • Terminal block 2 connections • Klemmleiste mit 2 Anschlüssen • Borna de 2 conexiones • Borna de 2 conexiones • Terminal de 2 ligações • Aansluitblok met 2 aansluitingen • Клемная колодка на 2 контактов	HWX20003909
28	Carte électronique • PCB board • Elektronikarte • Tarjeta electrónica • Tarjeta electrónica • Placa electrónica • PCB • Электронная плата	HWX950531014516
29	Contrôleur de phase • Phase controller • Phasenwächter • Controlador de fase • Sequenzimetro • Controlador de fase • Fase controller • Фазовый контроллер	HWX200036023
30	Contacteur Compresseur • Compressor contactor • Kompressorschütz • Contactor Compresor • Contattore Compresore • Contactor Compressor • Contactor Compressor • Контактор Компрессора	HWX20000360209
31	Smart Starter • Smart Starter • Smart Starter • Smart Starter • Smart Starter • Smart Starter • Smart Starter • Интеллектуальная система запуска	HWX20000360092
32	Coffret électrique • Electrical box cover • Stromkasten • Armario eléctrico • Armario eléctrico • Bastidor eléctrico • Elektrische behuizing • Электрошкаф	HWX32005210054
33	Bornier 5 connexions • Terminal block 5 connections • Klemmleiste mit 5 Anschlüssen • Borna de 5 conexiones • Borna de 5 conexiones • Terminal de 5 ligações • Aansluitblok met 5 aansluitingen • Клемная колодка на 5 контактов	HWX20000390180
34	Détecteur de débit d'eau • Flow switch • Sensor des Wasserdurchsatzes • Detector del caudal de agua • Detector del caudal de agua • Detector de débito de água • waterdebit detector • Детектор пропускной способности	HWX200036005
35	Trappe d'accès électrique • Protection cover • Stromanschlussklappe • Trampilla de acceso eléctrico • Trampilla de acceso eléctrico • Alçapão de acesso eléctrico • Elektrisch toegangsluik • Лючок доступа к электроконтактам	HWX32009220032
36	Module wifi • Wifi Module • wiFi-Modul • Módulo wiFi • Modulo wiFi • Módulo wiFi • Wi-Fi-module • Модуль Wi-Fi	HWX95005010014
37	Panneau droit • Right panel • Rechte Platte • Panel derecho • Pannelo destro • Painel direito • Rechterpaneel • Правая панель	HWX32005210060
38	Handle • Poignée • Handgriff • Maneta • Maniglia • Handgreep • Punhado • Рычаг	HWX32008220037
39	Valve Schrader • Schrader • Schrader • Schrader • Schrader • Schrader • Schrader • Шрейдер	HWX20000140353
40	Plaque Support prises HP/BP • HP/LP terminal support plate • Trägerplatte Hochdruck-/Niederdruckanschluss • Placa soporte tomas AP/BP • Piastra Supporto prese HP/LP • Placa de suporte tomadas HP/LP • Steunplaat stekkers HS/LS • Опорная плита вводов высокого/низкого давления	HWX32019210038
41	Vanne 4 voies • 4 ways valve • 4-Wege-Ventil • Válvula 4 vías • Válvula 4 vías • Válvula de 4 vías • 4-wegskraan • 4-х канальный вентиль	HWX20011488
42	Détendeur électronique • Electronic expansion valve • Elektronischer Sensor • Descompresor electrónico • Descompresor electrónico • Regulador electrónico • Elektronische drukregelaar • Электронный редуктор	HWX20000140338
43	Filtre • Filter • Filter • Filtrar • Filtro • Filtro • Фильтр	HWX20041455
44	Pressostat basse pression • Low pressure switch • Niedrigdruckregler • Presostato baja presión • Presostato baja presión • Pressóstato baixa pressão • Lagedrukschakelaar • Прессостат низкого давления	HWX20003603
45	Pressostat haute pression • High pressure switch • Hochdruckregler • Presostato de alta presión • Presostato de alta presión • Pressóstato alta pressão • Hogedrukschakelaar • Прессостат высокого давления	HWX20013605
46/47	Sonde température • Temperature sensor • Temperatursensor • Sonda de temperatura • Sonda de temperatura • Sonda temperatura • Temperatuursensor • датчик температуры	HWX20003242
48	Sonde température (50kΩ) • Temperature sensor (50kΩ) • Temperatursensor (50kΩ) • Sonda de temperatura (50kΩ) • Sonda de temperatura (50kΩ) • Sonda temperatura (50kΩ) • Temperatuursensor (50kΩ) • датчик температуры (50kΩ)	HWX20003223
/	Couverture d'hivernage • Winter cover • Winterabdeckung • Cubierta de invierno • Copertura invernale • Cobertura de inverno • Winterkleed • зимний брезентовый чехол	HWX20000240208
/	Joint torique (Ø48-5mm) • O-Ring (Ø48-5mm) • Ring-Dichtung (Ø48-5mm) • Sello del anillo (Ø48-5mm) • Ring (Ø48-5mm) • Anel de vedação (Ø48-5mm) • Ring afdichting (Ø48-5mm) • Кольцо уплотнения (Ø48-5mm)	HWX200026009
/	Joint torique (Ø43-3.4mm) • O-Ring (Ø43-3.4mm) • Ring-Dichtung (Ø43-3.4mm) • Sello del anillo (Ø43-3.4mm) • Ring (Ø43-3.4mm) • Anel de vedação (Ø43-3.4mm) • Ring afdichting (Ø43-3.4mm) • Кольцо уплотнения (Ø43-3.4mm)	HWX200026061
/	Résistance de carter • Crankcase heater • Ölsumpfheizung • Resistencia del cárter • Resistenza carter • Aquecedor do cárter • Carterverwarming • нагреватель картера	HWX20003214
/	Silent bloc • Silent bloc • Silent bloc • Silent bloc • Silent bloc • Silent bloc • Silent bloc • Сайлентблок	HWX20002625

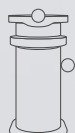
Découvrez notre catalogue Hayward®, équipements pour piscines résidentielles



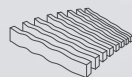
Hayward®, la force d'une offre globale



POMPES



FILTRES



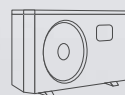
PIÈCES À SCELLER



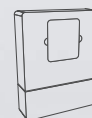
PROJECTEURS



ROBOTS



POMPES À CHALEUR



TRAITEMENT
DE L'EAU



ÉQUIPEMENTS
EXTÉRIEURS

..... SYSTÈMES DE FILTRATION

..... ÉQUIPEMENTS DE CONFORT



www.hayward.fr





2022 - 2023 - Credits photos : HAYWARD® / AdobeStock / iStock - Jpe - ADCATCOMM2022FR